SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE SAMEDI **7 JUIN 2008** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 210 • DÉPÔT **89¢** + TAXES

BOBBY NADEAU ÉCHANGÉ PAR LES SAGS

Surpris et extrêmement déçu

/60

Le Quotidien
Leader de l'information régionale

COUPE DES NATIONS

BOILY S'ÉCLATE

/62 et 63

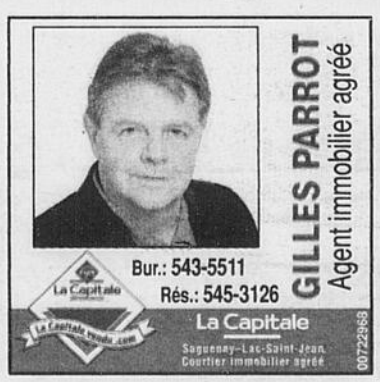
Photo Rocket Lavoie

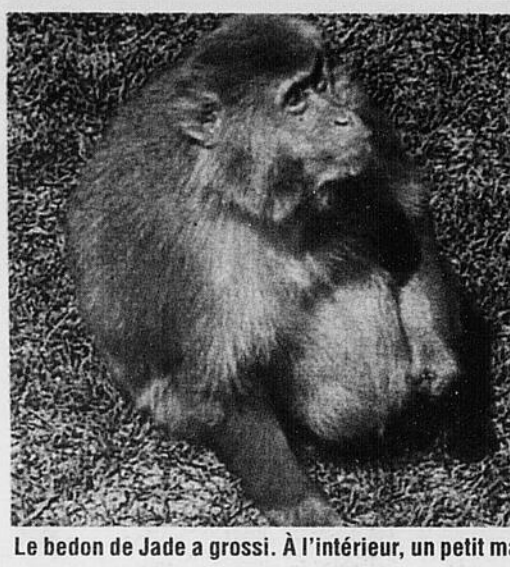
THE LOST FINGERS

Des guitares flamboyantes

/12

Photo Rocket Lavoie





Zoo de Saint-Félicien

Des petits bébés macaques bientôt

Le bedon de Jade a grossi. À l'intérieur, un petit macaque qui naîtra dans quelques semaines.

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Jade et Geisha sont en gestation... Deux femelles macaques devraient donner naissance d'ici quelques semaines à deux rejetons.

Une nouvelle qui réjouit l'organisation du zoo Sauvage de Saint-Félicien. Les bébés primates devraient être une des attractions au site touristique cet été. La colonie passerait ainsi de seize à dix-huit spécimens.

«Nous n'étions pas sûrs qu'elles étaient en gestation, car nous n'avions pas fait de tests de grossesse, mais les modifications physiques des deux femelles ne trompent pas», affirme la biologiste Josée Tremblay.

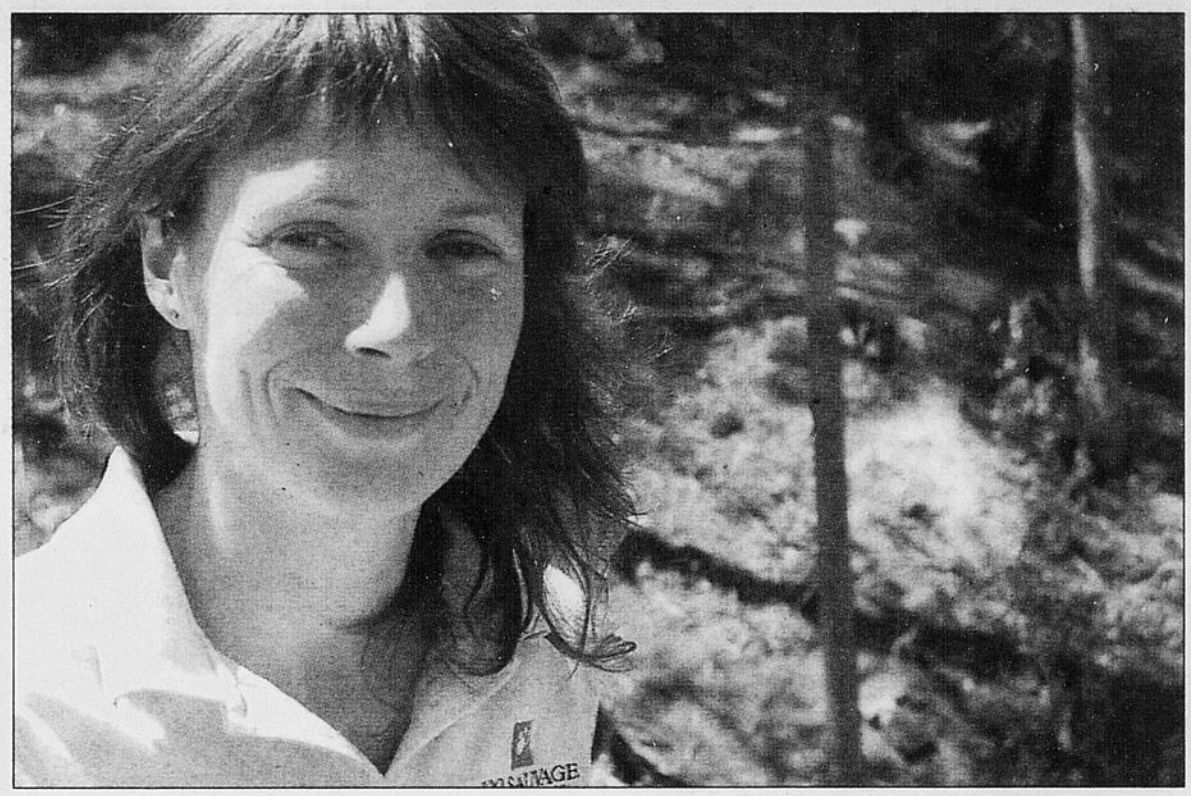
«Les deux femelles ont pris du poids et on voit que leur ventre a grossi. On constate même une modification aux mamelles», ajoute-t-elle.

Les bébés resteront collés sur leur mère pendant plusieurs semaines. Lentement, ils s'acclimateront à la colonie et imiteront leur maman en ramassant la nourriture que les gardiens offrent aux bêtes.

C'est Jade, 21 ans, qui devrait mettre bas la première. Tandis que Geisha, 16 ans, le fera quelques semaines plus tard.

En janvier, la direction avait accueilli un mâle macaque du Parc safari Hemingford pour croiser les deux femelles dominantes. Elles avaient été retirées de leur habitat, le temps des amours. Le primate a été à la hauteur de son mandat en s'accouplant à plusieurs reprises avec Jade et Geisha.

Par ailleurs, le zoo a reçu la visite du vétérinaire du zoo de Toronto, Graham Crawshaw, la semaine dernière. Ce dernier aurait affirmé à la direction que l'habitat des macaques était le plus beau qu'il ait vu dans sa carrière. ❑



Josée Tremblay a bien hâte de voir la binette des petits singes qui pèseront quelques dizaines de grammes.
(Photo Louis Potvin)

Une prothèse lui évite l'euthanasie

La grue du Japon va rejoindre ses amis

SAINT-FÉLICIEN (LP) - La grue du Japon qui a été sauvée grâce à la fabrication d'une prothèse pour remplacer sa patte amputée a pu rejoindre ses amis dans le nouvel habitat des grues japonaises.

Les grues semblent se plaire dans leur tout nouvel habitat aménagé au Zoo de Saint-Félicien.
(Photo Louis Potvin)

«Elle va bien même si son état reste fragile. On se croise les doigts, on ne sait pas comment elle va réagir aux intempéries. Elle n'est plus à la chaleur et en sécurité comme lors de son séjour à clinique vétérinaire», explique la vétérinaire. Josée Tremblay.

On se souviendra que l'équipe vétérinaire a sauvé la bête d'une possible euthanasie. Le volatile s'était blessé à la patte lors de son transport de la Hollande. On avait dû l'amputer au mois d'août.

Depuis, l'oiseau est traité aux petits oignons. On lui a patenté une attelle pour qu'il se tienne sur ses pattes. Ensuite, une prothèse a été confectionnée par l'entreprise Idectro de Sainte-Hedwidge.

L'acclimatation se fait graduellement même s'il est toujours laborieux pour la grue de marcher.

Lors de notre visite, l'oiseau batifolait dans une mare d'eau. À sa sortie, le volatile semblait incommodé par sa prothèse. Elle avait probablement pris du poids à cause de l'eau qui s'est infiltrée. Une situation qui préoccupait la biologiste.

«On va regarder ça. Il faudra probablement refaire ses bandages. Il faut s'adapter et modifier la prothèse selon ce qu'on observe. Nous n'avons pas le choix», explique la passionnée qui cajole ses bêtes comme s'il s'agissait de ses enfants. ❑

La grue du Japon s'acclimate à sa prothèse et à la vie extérieure dans son habitat.
(Photo Louis Potvin)

AbitibiBowater tient à ses barrages

Rationalisation terminée dans le secteur du sciage

Louis Tremblay
ltremblay@lequotidien.com

MONTRÉAL - La compagnie AbitibiBowater va investir dans ses centrales hydroélectriques du Saguenay pour qu'elles puissent continuer de jouer un rôle stratégique dans la production de papier pour les usines de Kénogami et d'Alma.

Quelques minutes avant d'annoncer sa démission devant l'assemblée des actionnaires alors qu'il participait au point de presse jeudi, à Montréal, le président exécutif du conseil d'administration d'AbitbiBowater, John Weaver, a rejeté l'idée de mettre en vente Hydro-Saguenay. Ce complexe hydroélectrique comprend quatre centrales dotées d'une puissance installée de 150 mégawatts.

«Il n'y a pas de projet de mise en vente de nos centrales puisqu'elles ont un lien stratégique avec deux usines. Nous voulons investir dans ces équipements pour les conserver», a soutenu l'administrateur.

En début de réponse à cette question, M. Weaver avait toutefois rappelé que le premier objectif de l'entreprise était la réduction de la dette qui est aujourd'hui d'un peu plus de 5 G$, par rapport à des actifs de 10 G$. Malgré cette situation et les sommes appréciables que l'entreprise pourrait tirer de cette vente, celle-ci est visiblement exclue, tout comme celle des installations de Manicouagan à Baie-Comeau.

Avant d'annoncer sa démission devant l'assemblée des actionnaires jeudi, à Montréal, le président exécutif du conseil d'administration d'Abitbi-Bowater, John Weaver, a rejeté l'idée de mettre en vente Hydro-Saguenay.

L'entreprise n'a jamais confirmé officiellement les chiffres, mais selon les informations obtenues par Le Quotidien d'une source fiable, le réseau hydroélectrique génère des revenus totalisant de 45 à 50 $ la tonne de papier produite dans les usines d'Alma et Kénogami. Il s'agit, selon la même source, d'une condition de survie à long terme pour ces deux usines.

Toujours en lien avec ce plan de réduction des actifs pour en retirer des bénéfices, David Paterson, le président et chef de la direction de la société, note que l'objectif a été porté à 750 M$ à la fin de 2009. Il est difficile d'identifier les actifs dont l'entreprise pourrait se départir dans la région.

Usines de sciage

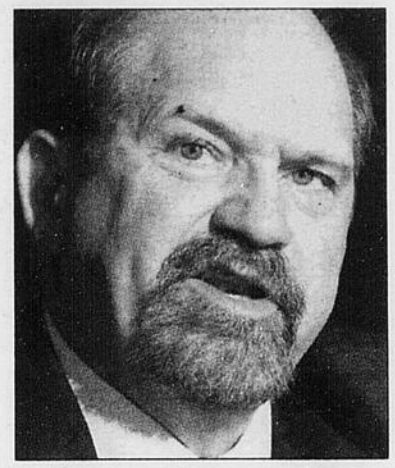
D'autre part, la rationalisation semble complétée dans le secteur du sciage au sein d'AbitibiBowater. La fermeture annoncée de la scierie Laterrière de PFS, une filiale de la papetière, sera la dernière avant un certain temps.

Le président et chef de la direction a confirmé que dans la situation actuelle, il ne voyait pas d'autre fermeture à court et moyen terme. Il a salué les efforts faits au Québec par rapport à cette restructuration, mais tout comme John Weaver, il n'a pas manqué de rappeler les coûts élevés des approvisionnements en fibre.

Sur la question de la réorganisation du sciage, David Paterson a mentionné les restructurations du Lac-Saint-Jean et de la Mauricie comme étant celles qui complétaient la stratégie pour le Québec. Il faut noter que pour chacune des réponses, le grand patron a toujours attiré l'attention sur l'ampleur de la crise qui perdure, sur le fait, entre autres, qu'il doit composer avec l'autre tuile géante qu'est l'augmentation du coût du carburant.

Une paix fragile

Sur le plan environnemental, AbitibiBowater a entrepris un dialogue permanent avec l'organisme international Greenpeace. La porte-parole de Greenpeace en a surpris plus d'un en se présentant au micro lors de la période des questions de l'assemblée des actionnaires.

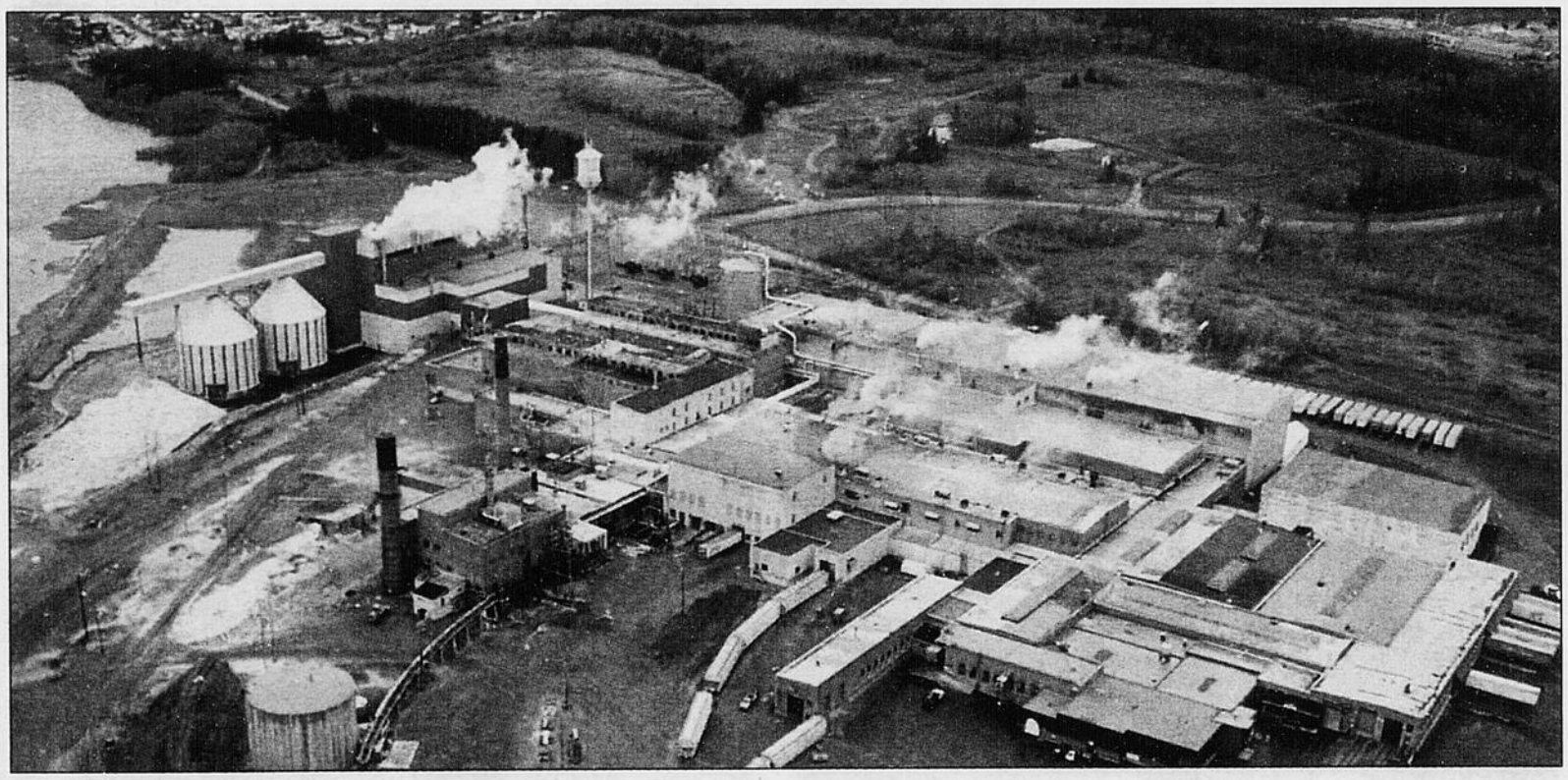


John Weaver a indiqué que la compagnie souhaite investir dans ses barrages. «Il n'y a pas de projet de mise en vente de nos centrales parce qu'elles ont un lien stratégique avec deux usines», a dit l'administrateur avant d'annoncer son départ. (Photo PC)

Elle a salué le comportement d'AbitibiBowater dans le contexte du litige opposant le gouvernement de l'Ontario à une communauté indienne.

Elle invite la haute direction de la papetière à faire plus pour améliorer son comportement environnemental. Greenpeace, selon le message transmis par sa porte-parole, souhaite toujours que les papetières limitent les coupes forestières dans les forêts intactes.

Sur ce point, David Paterson a assuré la porte-parole que le dialogue allait se poursuivre en vue d'en arriver à des solutions tenant compte des besoins de l'entreprise. ❑



AbibitiBowater gardera ses centrales pour mieux développer ses usines d'Alma et Kénogami. (Archives)

La question Web

Avez-vous confiance en l'avenir de l'usine Kénogami?

Réagissez au www.lequotidien.com

L'Europe abordable !

VACANCES transat

PLUS D'ESPACE, PLUS DE CONFORT SUR TOUS LES VOLS D'AIR TRANSAT. DÈS JUIN 2008.

FRANCE
1499 $
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Citéa Paris Porte de Charenton ★★+
Vols (Paris), studio avec cuisinette équipée, transferts et croisière sur la Seine
Départs 5 et 12 juillet

FRANCE
1499 $
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À LYON
Citéa Lyon Mermoz ★★+
Vols (Lyon), studio avec cuisinette équipée, passe d'une journée en autobus touristique
Départs 6 et 13 juillet

FRANCE
1649 $
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Quality Hôtel Abaca ★★★
Vols (Paris), hébergement, petits-déjeuners, transferts et croisière sur la Seine
Départ 9 août

GRÈCE
2349 $
8 JOURS • 7 NUITS
SÉJOUR DANS LES ÎLES GRECQUES††
D'île en île Zeta
Vols (Athènes), 4 nuits à Mykonos, 3 nuits à Santorin, transferts et 7 repas
Départ 11 juillet

Départs de Montréal, **sauf Paris au départ de Québec**. Prix par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 7 et 8 juin 2008, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. ††Grèce : prix valide pour l'option 1. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Europe et Grèce 2008 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

CHICOUTIMI
418 545-8686
1700, boul. Talbot
www.caaquebec.com

CAA QUÉBEC Voyages

00721157

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Averses
Max: 24 • Min: 17

DIMANCHE
Nuageux
Max: 21 • Min: 17

LUNDI
Alternance de soleil et de nuages
Max: 21 • Min: 9

LEVER
4 h 44
COUCHER
20 h 41

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 00 h 54 (0m6)
Haute à 6 h 13 (5m5)
Basse à 13 h 53 (0m4)
Haute à 18 h 49 (4m3)

LA BAIE
Haute à 6 h 10 (5m9)
Basse à 12 h 45 (0m4)
Haute à 18 h 47 (4m8)
Basse à 00 h 42 (0m9)

INSOLITE

Présentateur hyperactif

TOKYO (AP) - Le présentateur de télévision le plus prolifique du monde est japonais et s'appelle Monta Mino. L'animateur hyperactif vient de battre son propre record du plus grand nombre d'heures de direct en une semaine. Mais il dit vouloir travailler encore plus.

Mino, de son vrai nom Norio Minorikawa, a reçu un certificat de la société Guinness des records du monde jeudi reconnaissant son exploit réalisé en avril: 22 heures et 15 secondes d'émissions en direct.

Son précédent record datait de novembre 2006: 21 heures et 42 minutes. La société Guinness a pris en compte les prestations de Mino dans plusieurs émissions diffusées sur des chaînes différentes pour calculer le record.

Mino, 63 ans, qui affirme avoir besoin de seulement quatre heures de sommeil chaque nuit, anime 11 programmes de télévision, dont des émissions d'actualité, des talk shows ou des émissions de jeu et est visible à la télévision japonaise tous les jours de la semaine, sauf le dimanche. Mais apparemment, cela ne lui suffit pas. ❑

SOMMAIRE

Arts ..... 38 à 40
Bourse 44
Détente 43
Décès 54-55
Économie ..... 44 à 46
Horoscope 43
Petites annonces ..... 47 à 51
Sports ..... 56 à 63
Télévision 42
Voyages 41

Relais pour la vie

L'émotion à son comble

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour certains, c'est l'occasion de se recueillir en souvenir d'un être cher. Pour d'autres, il s'agit d'une source d'espoir afin de poursuivre le dur combat contre le cancer. Pour plusieurs, c'est le moment de poser un geste concret afin de prévenir la maladie. Pour tous, l'émotion atteint des sommets. Hier, près de 2000 personnes ont participé à la sixième édition du Relais pour la vie de Chicoutimi.

Sur le coup de 19 h, les membres de tous âges des 115 équipes participantes à l'activité se sont élancés, sous les applaudissements nourris, sur la piste du Pavillon sportif de l'UQAC. À leur tête, 245 fiers survivants du cancer ont ouvert le cortège.

Jusqu'à 7 h ce matin, les marcheurs se sont relayés sans arrêt afin de couvrir un circuit partiellement extérieur de plus d'un kilomètre de long serpentant sur le campus de l'université régionale. Avec comme objectif de ramasser 225 000 $ qui seront utilisés afin de financer la recherche contre cette terrible maladie.

Parmi eux se trouvaient le petit Christopher, 8 ans, et la petite Alexandra 7 ans, qui ont tous deux affronté la leucémie. Il se trouvait aussi Mylène Brunet, 20 ans, qui a quant à elle terrassé une virulente forme de cancer des os il y a quelques années.

«En quelque sorte, cet événement constitue une forme de rite, de cérémonie de passage. Il permet aux participants de faire le point, d'affronter leurs sentiments en compagnie de gens qui ont vécu des situations semblables. Il s'agit d'un moment très spécial qui est en même temps un symbole d'espoir», a-t-elle soutenu, quelques instants après l'ouverture de la marche, premier moment fort de la soirée.

Le deuxième grand moment est survenu vers 22 h, alors que plus de 5000 flambeaux ont été allumés simultanément. Chacun de ces flambeaux a brûlé en mémoire d'un proche mort du cancer, ou qui tente actuellement de venir à bout de cette maladie.

Une portion de la nuit chargée d'émotions.

Nouveauté cette année, les marcheurs ont ensuite été invités, à l'aube naissante, à prendre un engagement concret afin de prévenir le cancer, ou encore d'en venir à bout.

Plus de 2000 personnes, dont 1500 marcheurs répartis dans 115 équipes, ont participé toute la nuit à la sixième édition du Relais pour la vie tenue à Chicoutimi.

«Par exemple, une personne peut décider de cesser de fumer, ou de manger plus sainement. D'autres pourront choisir de former à nouveau une équipe relais l'an prochain», illustre France Bergeron, organisatrice du Relais pour la vie de Chicoutimi.

Impliquée depuis plusieurs années déjà au sein de cet événement, cette dernière estime que l'édition 2008 s'avère une des meilleures tenue à ce jour.

«Clairement, c'est une grosse année. L'an dernier, 99 équipes avaient pris le départ. Autre point positif, nous alignons cette année 245 survivants, soit davantage que lors de la cinquième édition», a-t-elle rappelé.

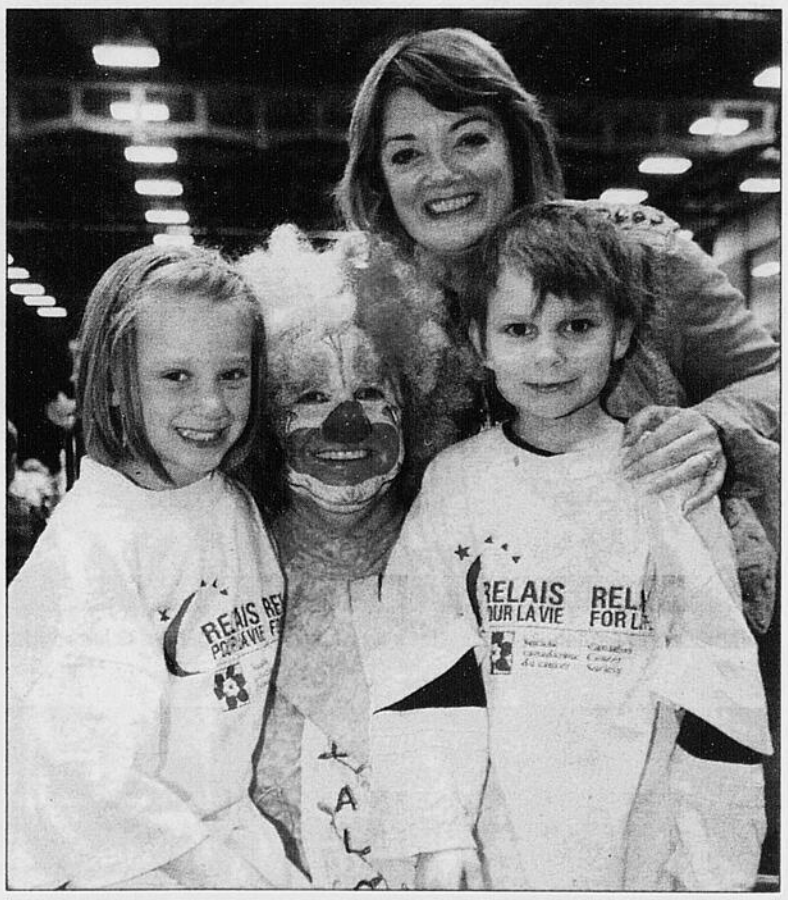
Une centaine de bénévoles ont contribué à l'organisation et à l'animation de la soirée, qui se déroule la nuit afin d'illustrer que le cancer ne dort jamais.

Un relais similaire a aussi eu lieu à Alma hier soir. D'autres ont déjà été tenus ou se dérouleront prochainement dans une soixantaine de villes du pays.

Le montant amassé en marge de la sixième édition du Relais pour la vie de Chicoutimi sera dévoilé aujourd'hui. ❑

Photos Rocket Lavoie

Pour Mylène Brunet, survivante du cancer, le Relais pour la vie est source de recueillement et d'espoir.



Alexandra, 7 ans et Christopher, 8 ans, ont courageusement lutté contre la leucémie. Ils ont ouvert la marche hier avec le clown Tantaloo et l'organisatrice de la marche, Me France Bergeron.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Mise en demeure

Jacques Fortin réclame 450 000 $ à cinq OSBL

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

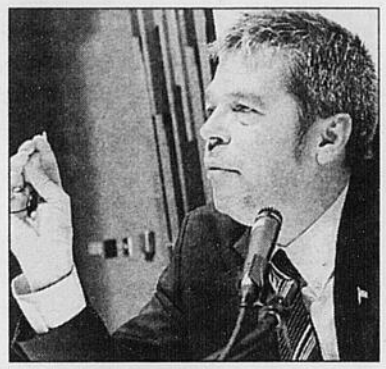
SAGUENAY – Le conseiller municipal de Saguenay Jacques Fortin a mis en demeure cinq organismes à but non lucratif et leurs représentants. Il leur réclame 450 000 $ pour des propos concernant l'achat d'un terrain par son épouse.

Sous les feux de la rampe pendant un an, le conseiller a récemment été exonéré de blâme par le ministère des Affaires municipales qui a déterminé que rien ne pouvait permettre de conclure qu'il a utilisé son poste pour obtenir de l'information privilégiée en prévision de la transaction de sa femme.

La mise en demeure a été signifiée par huissier le ou vers le 29 mai dernier à Pierre-Luc Desmeules, chef intérimaire du Parti Vision nouvelle, Laval Gagnon de la Coalition pour la démocratie municipale, Jacques Tremblay du Comité des citoyens de Laterrière, Christian Joncas du Rassemblement des citoyens de Saguenay et André R. Gauthier du Mouvement Chicoutimi-Saguenay.

La mise en demeure ne fait état d'aucune réclamation à l'endroit des médias de la région, incluant le Progrès-Dimanche qui avait publié les circonstances entourant l'achat d'un terrain de 58 000 pieds carrés au prix de 23 400 $par la femme du conseiller.

Aucune personne visée par la mise en demeure et contactée par le Quotidien n'a voulu commenter le geste du conseiller. Une rencontre est toutefois prévue cette semaine pour évaluer la situation et regarder la possibilité d'une défense commune. ❑



Fortin a été exonéré de blâme par le ministère des Affaires municipales.

Laurent «Larry» Patry
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
815-5511
Pour vendre ou acheter votre propriété ou commerce
OFFREZ-VOUS LA PERFORMANCE!
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
Performances Royales Régionales
Attestation Diamant
1er inscripteur et vendeur de l'année 2005-2006-2007
3e meilleur vendeur sur 1900 agents au Québec Royal Lepage
1er inscripteur: février, mars, avril, mai 2008
1er vendeur: janvier, février, mars, avril, mai 2008
Bureau de Jonquière Royal Lepage
Gratuit
opinion de la valeur marchande de votre propriété
00736761

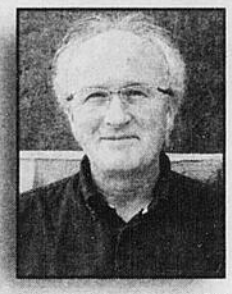
6, 7 et 8 juin
20%
de rabais sur les démos appareils électriques
* Financement sur place

EUGÈNE ALLARD
Libre-Service
00738769

CHRONIQUE SOLIDAIRE

Le Tour du Lac Promutuel pour le Burkina Faso, du vélo, du plaisir, une cause!

8, 9 et 10 août



JEAN-YVES DESCHÊNES
Agent de développement

Premier événement du genre à avoir vu le jour dans la région, le Tour du Lac Promutuel pour le Burkina Faso est l'une des plus vieilles randonnées cyclo-touristiques de la province. Chaque été, des centaines de cyclistes s'unissent au Centre de solidarité internationale du Saguenay–Lac-Saint-Jean et sillonnent la Véloroute des Bleuets dans un même objectif: s'amuser tout en participant au financement de projets de développement durable au Burkina Faso. Au total, près de 6000 cyclistes ont parcouru 1 400 000 kilomètres durant les 21 dernières éditions.

Au cours des deux dernières années, les montants récoltés ont été affectés à la mise en place de jardins communautaires et au creusage de puits de captage d'eau au Burkina Faso. Ces efforts ont permis d'améliorer concrètement les conditions de vie de centaines de familles africaines.

Comme il s'agit d'une activité de financement, 100 % des sommes amassées par les cyclistes sont dédiées à des projets burkinabè. Les retombées plus que posi-tives dans ce pays du Sahel démontrent bien qu'il est possible d'arriver à de grandes réalisations avec peu de moyens.

Nouveautés

Cette année, une nouvelle approche plus estivale apportera une saveur différente au Tour et permettra aux cyclistes de mieux profiter des eaux du lac Saint-Jean:

- 5 endroits prévus pour se rafraîchir par une petite baignade dans le lac Saint-Jean.
- Haltes bénéficiant d'une vue sur le Piekouagami.
- Couchers sur les rives du lac Saint-Jean et de la rivière Mistassini.
- Méchoui sous le chapiteau et feu de camp le samedi.

Inscrivez-vous à cette randonnée populaire à vélo axée sur le plein air et la coopération internationale.

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD
RADIO PREMIÈRE CHAÎNE
93,7 Saguenay 93,1 Lac-Saint-Jean

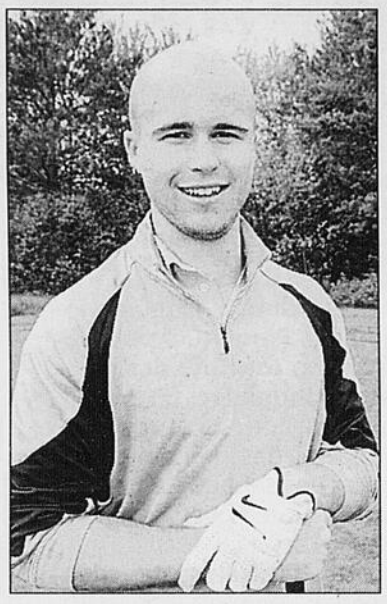
PASSEZ À L'ACTION, DEVENEZ MEMBRE DU

Centre de solidarité internationale du Saguenay–Lac-Saint-Jean
675, boul. Auger Ouest, Alma
Tél.: 668-5211
www.centreso.saglac.org

00737816

À lire demain dans

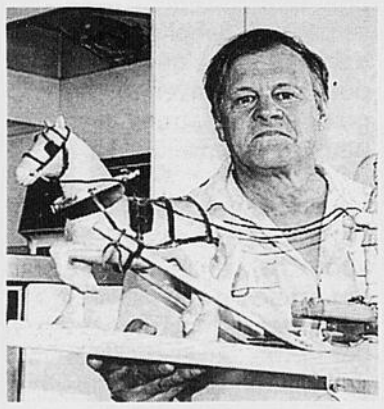
Le PROGRÈS dimanche



Avec le Wild

Bouchard vise le long terme

(Photo Rocket Lavoie)



Chevaux en bois

Tremblay exposera à Saint-Tite

(Photo Marie-Ève Roy)

Pulperie

Une exposition pour redécouvrir Jean Laforge

(Photo Rocket Lavoie)

La Coopérative funéraire de Jonquière déménage

Un changement d'air nécessaire

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE – «Si nous déménageons nos installations, ce n'est pas par caprice. C'était un besoin que nous ressentions, mais que notre clientèle nous demandait aussi.»

Trente ans après s'être installé sur la rue Saint-Dominique, à Jonquière, la Coopérative funéraire du Saguenay déménage quelques centaines de pieds plus loin.

Exactement 30 années après avoir ouvert ses portes à proximité de l'église Saint-Dominique, la coopérative funéraire se déplace dans les locaux de l'ancien marché d'alimentation IGA.

Directrice générale de la maison funéraire, Brigitte Deschênes ne cache pas que ce projet se veut l'aboutissement d'un rêve pour elle, mais aussi de la part des employés et des 6300 membres de la coopérative.

«Nous y songions depuis plusieurs années, mais nous n'arrivions pas à trouver l'endroit propice. Ce que nous recherchions, c'est un endroit où nous pourrions nous intégrer à la communauté.

«Lorsque j'ai appris que Guy Bergeron voulait se construire un nouveau marché d'alimentation, j'ai immédiatement entrepris les démarches. Il s'est montré très ouvert à l'idée et nous avons été en mesure de conclure la transaction», explique Mme Deschênes.

La coopérative funéraire investira 3,5 millions de dollars pour la réfection de l'ancienne épicerie. Les plans d'architecture ont été confiés à Yoan Belley, de la firme Éric Painchaud architecte.

Les travaux débuteront le lundi 16 juin et le nouveau bâtiment devrait être livré pour le 21 novembre.

«Exactement 30 ans après que la coopérative ait vu le jour. Nous sommes entrés dans nos locaux actuels en novembre 1978 et nous allons aménager dans la nouvelle bâtisse en novembre 2008», reprend Brigitte Deschênes.

Le nouveau salon funéraire sera assurément plus grand. Les dirigeants disposeront de 30 000 pieds carrés d'espace au premier plancher, sensiblement la même chose au sous-sol, sans oublier quelques centaines de pieds carrés supplémentaires à l'étage.

«En déménageant, nous réglons le problème du manque de stationnement et de visibilité. Dans la bâtisse actuelle, nous avions utilisé l'espace au maximum», ajoute la directrice générale.

«Ça va être un nouvel endroit, qui offrira toutes les commodités nécessaires pour répondre aux besoins de la clientèle. Et au-delà de tout cela, nous voulons aussi que le nouveau complexe continue d'avoir une âme, ce qui est très important», note Mme Deschênes.

Car les familles des défunts pourront tout trouver dans le nouveau complexe. Deux grands salons, qui pourront être divisés en deux (pour en faire quatre), une salle de célébration, une salle de réception et un columbarium trois fois plus vaste que celui qui existe actuellement.

Brigitte Deschênes, la directrice générale de la Coopérative funéraire du Saguenay, souhaite que les familles continuent de se rendre à pied à l'église Saint-Dominique, comme elles le faisaient avant. «C'est important que le cortège soit toujours là. Ça permet aux gens de penser à la personne qui est partie», lance-t-elle. Sur la photo, elle est accompagnée de Yoan Belley, l'architecte et de Errol Laberge, le président du conseil d'administration devant le futur emplacement de la coopérative.

(Photo Rocket Lavoie)

«Il s'agit d'un très beau projet d'équipe et d'un projet fort intéressant pour la communauté. Si nous en sommes rendus là, il faut donner une grande partie du crédit à Brigitte et aux membres de l'équipe», d'ajouter Errol Laberge, le président du conseil d'administration. ❑

Pour un salon funéraire

Des plans très complexes

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE – L'architecte Yoan Belley l'avoue sans détour. Préparer des plans pour un salon funéraire se veut beaucoup plus complexe que de réaliser des plans pour un marché d'alimentation ou pour un autre commerce.

Lorsqu'il a été appelé à travailler sur les plans du nouvel emplacement de la Coopérative funéraire du Saguenay, Yoan Belley, de l'équipe d'Éric Painchaud architecte, s'est rapidement rendu compte que son travail ne serait pas le même qu'à l'habitude.

«Ce n'est pas un projet commun. Il faut bien avouer que l'on ne travaille pas très souvent sur des plans de salon funéraire.

«Mais une des choses importantes était de créer une ambiance, de transposer la volonté des gens de rendre l'endroit chaleureux et accueillant», note le jeune homme.

Même si les travaux ne sont pas encore commencés, Yoan Belley croit qu'il parviendra à atteindre cet objectif.

Pour ce faire, il s'est fixé des balises dès le départ. «Il était préférable pour moi d'établir des normes que de préparer quelque chose sans avoir de limites. J'ai essayé de comprendre ce que les gens voulaient», dit-il.

Les plans de l'architecte Yoan Belley, d'Éric Painchaud architecte, démontrent que tout a été prévu pour répondre aux besoins des familles en deuil et du personnel de la Coopérative funéraire du Saguenay.

(Photo Rocket Lavoie)

Il a donc travaillé à partir d'un axe central. Dans sa conception du site, il voulait y inclure les éléments de l'eau, du feu, du vent et de la terre pour terminer le tout en y ajoutant l'être humain.

«Je voulais que la personne qui se retrouve là devienne le centre, l'axe central», note-t-il.

Respect

Même si les dirigeants de la coopérative souhaitaient obtenir une plus grande visibilité en déménageant le salon funéraire, l'architecte tient à préciser que cette visibilité se fera dans le respect des familles endeuillées, mais aussi du voisinage de la coopérative.

«Lorsque les familles sortiront du salon, elles vont avoir une vue sur le stationnement. Même chose pour les gens qui vont circuler sur la rue Saint-Dominique, ils ne verront pas l'intérieur du salon funéraire.

«De plus, le débarcadère est situé à l'arrière du salon, ce qui fait en sorte que les passants ne pourront rien voir. Tout va se faire dans le respect», répète Yoan Belley. ❑

Vol de 7000 $ à l'hôtel Le Montagnais

L'ancien concierge accusé

CHICOUTIMI (SL) –L'ancien concierge de l'hôtel Le Montagnais aurait été l'auteur du vol de 7000 $ commis dans les bureaux de l'entreprise le 17 février 2008.

Hier, Frédéric Grenier, 35 ans, du 580 de la rue Albanel à Chicoutimi, a été accusé de vol par effraction et de complicité avec un individu recherché par la police.

Grenier, un ancien pensionnaire de pénitencier, avait été condamné en janvier 2006 à quatre ans d'incarcération pour le vol de la Caisse populaire de Saint-Prime le 5 octobre 2004. Lors de sa condamnation, le tribunal avait soustrait de sa peine l'équivalent de 26 mois parce qu'il avait été détenu préventivement pendant 13 mois avant de plaider coupable.

Il est aussi un des trois auteurs de l'incendie criminel du bar le Pile Pub en 1996 et condamné à 58 mois de pénitencier pour les dommages de 80 000 $ occasionnés à l'immeuble. Le trio voulait faire entendre raison au propriétaire qui les avait évincés parce qu'ils y vendaient de la drogue sans aucune discrétion.

De par son travail, Grenier connaissait les forces et les faiblesses du système de protection de l'hôtel. Il aurait profité de son quart de travail pour faire entrer son complice par une porte panique non-couverte par les caméras de surveillance. Une fois à l'intérieur, le complice a eu accès au restaurant Le Légendaire à partir duquel il s'est frayé un passage jusqu'au bureau de l'administration à travers les murs de placoplâtre.

Le complice est reparti avec une somme de 7000 $ en main.

L'enquête de la police s'est vite concentrée sur le concierge en raison de son lourd passé judiciaire.

L'étude des bribes d'images saisies par certaines caméras de surveillance a confirmé les soupçons.

Me Boudreaul, l'avocat de Grenier, a fixé à mardi la tenue de l'enquête sur remise en liberté. ❑

Robervalois accusé d'avoir agressé ses trois soeurs

Le verdict sera rendu en septembre

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - La procureure de la Couronne, Me Julie Lajoie, plaide que le témoignage truffé d'invraisemblances et l'attitude du Robervalois de 51 ans qui aurait agressé sexuellement trois de ses sœurs et des amis de sa fille démontre sa culpabilité pour les douze chefs d'accusation auxquels il fait face. De son côté, son avocat, Me Denis Otis a tenté de convaincre la juge Micheline Paradis de l'innocence de son client.

Hier se déroulait au Palais de justice de Roberval les plaidoiries lors du procès de ce présumé agresseur qui aurait sévi sur une période de trente ans.

«Je vous demande de rejeter son témoignage, car il est rempli d'invraisemblances et qu'il est clair que l'accusé n'a pas dit la vérité», a plaidé Me Julie Lajoie. Elle a d'ailleurs remis en doute la véracité de l'agression sexuelle qu'il aurait subite en 1970. Elle se demande comment il aurait pu camoufler une blessure au pénis qui aurait saigné abondamment pendant plusieurs jours et dont la douleur aurait perduré pendant plusieurs semaines. «Ce n'est pas crédible! Ça sent l'invention pour discréditer les témoins», s'est exclamé Lajoie.

L'homme dont on ne peut divulguer l'identité pour protéger les prétendues victimes est resté de glace lors des plaidoiries.

Son avocat, Me Denis Otis, a pour sa part méthodiquement démontré que chaque témoignage des prétendues victimes comportait de nombreuses contradictions. Notamment concernant les supposées agressions faites sur ses sœurs.

La procureure de la Couronne, Me Julie Lajoie, estime que l'accusé a menti lors de son témoignage.
(Photo Louis Potvin)

L'avocat de la défense, Me Denis Otis, a démontré plusieurs contradictions lors de la comparution des témoins.
(Archives)

«Il y a beaucoup d'imprécisions sur les années où se seraient déroulés les crimes. Il y a une époque où il vivait à Hauterive. Il n'était donc pas à Roberval. Une sœur a dit qu'elle ne savait qu'une autre sœur subissait la même chose tandis que cette dernière dit qu'elle était dans le même lit quand les attouchements avaient lieu», a plaidé en substance l'avocat. Il signale aussi qu'au nombre de personnes qui vivaient dans la maison familiale, il est surprenant que son client ne se soit jamais fait prendre.

Il a aussi souligné les contradictions et l'invraisemblance des témoignages des amies de la fille de l'accusé qui auraient été agressées. «Pourquoi elles n'ont pas porté plainte même si certaines ont discuté des événements avec leurs parents», a questionné Me Otis.

Sur ce point, Me Lajoie a rappelé à la juge Paradis que la confusion et les contradictions sont très fréquentes dans les témoignages lors d'événements qui sont survenus à l'enfance. Elle a aussi rappelé que certaines victimes essaient d'occulter de leur mémoire les sévices sexuels qu'elles ont subits.

Me Otis a signalé à la juge que le témoignage son client était clair et sans contradiction. De son côté, Me Lajoie a fait valoir que l'attitude de l'accusé prouvait sa culpabilité. «Lorsque venaient les questions plus chaudes, il avait moins d'assurance, il était moins clair et il avait chaud et soif», a-t-elle souligné.

Finalement, la poursuite a fait valoir que les faits similaires dans chacune des agressions prouvaient la culpabilité du Robervalois. «Il avait toujours le même modus operandi. Il a été prouvé qu'il n'y avait pas de collusion entre les témoins», a-t-elle évoqué.

Micheline Paradis rendra son verdict le 3 septembre en après-midi sur les douze chefs d'accusation. Une première séquence d'agressions sexuelles se serait produite entre juin 1972 et mars 1980. Celles sur les amies de sa fille se seraient déroulées entre 1998 et 2001. Le Robervalois est passible de dix ans de prison. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-06-06

Lotto SUPER 7 : 03 07 29 32 39 43 45 — 04 compl.

La Mini : 191050

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

La Mini Lots Bonis — 50 lots de 1 000 $ (non décomposables)

		375A467	509A115	605A717	812A847
150A674	263A704	378A604	509A326	621A559	830A422
152A073	268A134	388A562	538A901	627A260	844A778
166A472	276A545	443A191	541A518	671A788	851A014
203A009	280A135	472A403	543A422	683A044	875A829
221A523	296A307	479A583	563A080	707A473	944A373
251A472	318A330	481A972	589A020	713A848	995A279
253A208	318A350	485A065	603A905	764A305	
253A997	322A452	507A019	605A714	780A348	

La Quotidienne : 3 162 ; 4 3276

Banco : 03 04 08 09 10 16 19 20 39 40 42 48 49 51 52 58 60 66 67 69

Triplex : 08 17 23 39 40

Astro : Jour - Mois - Année - Signe — 30 SEPTEMBRE 14 SAGITTAIRE

Extra 6097427

Extra — Dites oui à l'Extra! Gros lot de 500 000 $.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Clinique Médicale d'Esthétique
DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
CME
La beauté sans chirurgie!
Laser haute performance, injections de botox et volumisant dermique

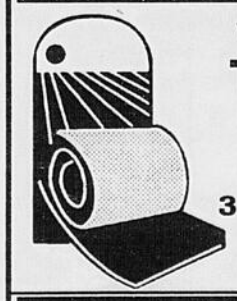
L'été est à nos portes... Vous souhaitez améliorer votre apparence? Nous avons la solution qu'il vous faut:
BOTOX et volumisant dermique
connus et utilisés en esthétique pour une
amélioration immédiate
des rides, des lèvres et du contour du visage.

BOTOX ET VOLUMISANT DERMIQUE
effectués par des professionnels compétents à la fine pointe des dernières technologies d'injection.

00737814

Dr CHAMBERLAND / Dr LALANCETTE / Dr SIMARD
OMNIPRATICIENS
475, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) • Tél.: (418) 612-1672 • Téléc.: (418) 612-1674

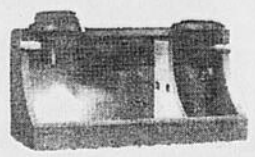
GAZON SAVARD inc.



VENTE DE GAZON CULTIVÉ
Terre préparée enrichie de compost
3478, rang St-Paul, CHICOUTIMI
(418) 543-5739
1-800-267-5739

MAINTENANT DISTRIBUTEUR DE GÉOTEXTILES «NOVATEX» D'INNOVEX

Le seul fabricant régional de fosses septiques en béton
DISTRIBUTEUR autorisé de fosses septiques en polyéthylène Xactics



BÉTON DUNBRICK
ISO 9001-2000
DIVISION DE GAZON SAVARD INC.
850, rue des Actionnaires, Chicoutimi
549-4520

00735137

Prison fédérale à Saguenay

Day étudiera le dossier bientôt

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE – Sans affirmer que Saguenay obtiendra une prison fédérale dans les prochaines années, rien n'empêche que le ministre fédéral de la Sécurité publique, Stockwell Day, se rendra dans la région afin d'étudier le dossier.

Selon les informations obtenues, deux ministres du gouvernement de Stephen Harper devraient se rendre dans les limites du territoire de Saguenay au cours de la période estivale.

Dans un premier temps, Peter McKay, ministre de la Défense nationale, devrait annoncer officiellement les sommes d'argent que son ministère accorde à la réfection de la piste d'atterrissage des Forces armées canadiennes de Bagotville.

«Le ministre McKay devrait être dans la région le 25 juin pour procéder à diverses annonces relatives à la base de Bagotville», a confirmé le député de Jonquière-Alma et ministre du Travail, Jean-Pierre Blackburn.

Quant à Stockwell Day, il devrait se rendre à Saguenay au mois d'août.

«Dans le cas de M. Day, il devrait rencontrer les autorités municipales dans le dossier de l'implantation d'une prison fédérale sur le territoire de la ville.

«Le ministre de la Sécurité publique veut voir le dossier de la ville, afin de pouvoir se positionner pour le futur», indique Jean-Pierre Blackburn. Ce dernier tient à préciser que la visite de son homologue fédéral ne signifie en rien que le gouvernement fédéral acceptera de construire une nouvelle prison à Saguenay.

Projet étoffé

Il faut savoir que les membres du comité exécutif de Saguenay ont déposé un projet étoffé au ministre Blackburn en relation avec l'implantation d'une prison fédérale dans les limites de la ville.

Les élus de Saguenay croient que la ville possède certains avantages, notamment sur le plan des ressources matérielles et humaines.

Saguenay a déjà retenu le secteur du manège militaire, dans le secteur de Jonquière, pour la construction de ce futur pénitencier.

Si Saguenay a déposé un dossier, il faut aussi savoir que les candidats libéral et conservateur dans Chicoutimi-Le Fjord ont déjà lancé l'idée de la construction d'une prison fédérale à Saguenay.

Marc Pettersen (PLC) et Jean-Guy Maltais (PCC) se sont d'ailleurs relancé sur la paternité du projet. Il reste maintenant à savoir si les intentions du gouvernement Harper de construire une prison fédérale au Québec sont sérieuses. ❑

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol **Néron**
cneron@lequotidien.com

Une logique de fonctionnaires

La Direction générale des élections du Québec (DGEQ) fait fausse route avec son intention avouée de remplumer le comté René-Lévesque, sur la Côte-Nord, en pigeant dans le bassin des 700 électeurs de Petit-Saguenay.

Au Saguenay, le concert de protestations auquel ce projet donne naissance est révélateur. Les vigoureuses protestations sont notamment le fait des partis politiques qui, tous sans exception, y voient une aberration. Cette réaction est compréhensible.

L'opposition citoyenne est dirigée quant à elle par la mairesse de Petit-Saguenay, Thérèse Gaudreault. Car, si la DGEQ décidait finalement de poursuivre dans cette voie quelque peu ésotérique, sa municipalité — dont le seul tort est de s'étendre à l'extrême limite de la frontière est de la région — n'aurait plus de liens administratifs et politiques avec le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Pluie de critiques

Le président de la Commission de la représentation électorale, Marcel Blanchet, a pu mesurer par lui-même le haut niveau d'irritation du milieu face à la menace qui plane sur Petit-Saguenay.

Lors de son passage à Chicoutimi, jeudi, dans le cadre d'une tournée de consultations, il a été littéralement inondé de critiques acerbes et de commentaires négatifs. Prudent, il a dû effectuer une retraite stratégique, affirmant: «Il est certain que le projet de refonte de la carte électorale va subir des modifications d'ici à ce qu'il soit déposé devant l'Assemblée nationale, l'automne prochain».

Pour l'instant, la sagesse et le réalisme semblent donc vouloir l'emporter sur l'arithmétique sommaire pratiquée sur le papier par la DGEQ. Il est vrai, par contre, que Marcel Blanchet sera loin de Petit-Saguenay lorsque les députés seront appelés à se prononcer sur la pertinence de la proposition de la Commission qu'il préside…

Les citoyens de Petit-Saguenay ont donc intérêt à ne pas abaisser leur garde s'ils veulent continuer de partager avec la région le même espace politique. Leur tradition électorale n'est d'ailleurs pas la seule à être remise en cause par ce projet de refonte.

Chicoutimi-Nord dans Dubuc

Dans une moindre mesure, en effet, les électeurs de l'ancienne ville de Chicoutimi-Nord, représentés par Stéphane Bédard (PQ), pourraient se retrouver, eux aussi, dans une situation incongrue. Si le plan de la DGEQ était accepté dans sa forme actuelle, ils rejoindraient ceux de Dubuc, représenté par Jacques Côté (PQ). L'allégeance politique resterait certes la même pour le moment, mais concilier les besoins ruraux des municipalités du Bas-Saguenay avec ceux, plus citadines, de Chicoutimi-Nord, qui fait partie intégrante de la ville du maire Jean Tremblay, est susceptible de se révéler un exercice difficile sinon impossible à réaliser.

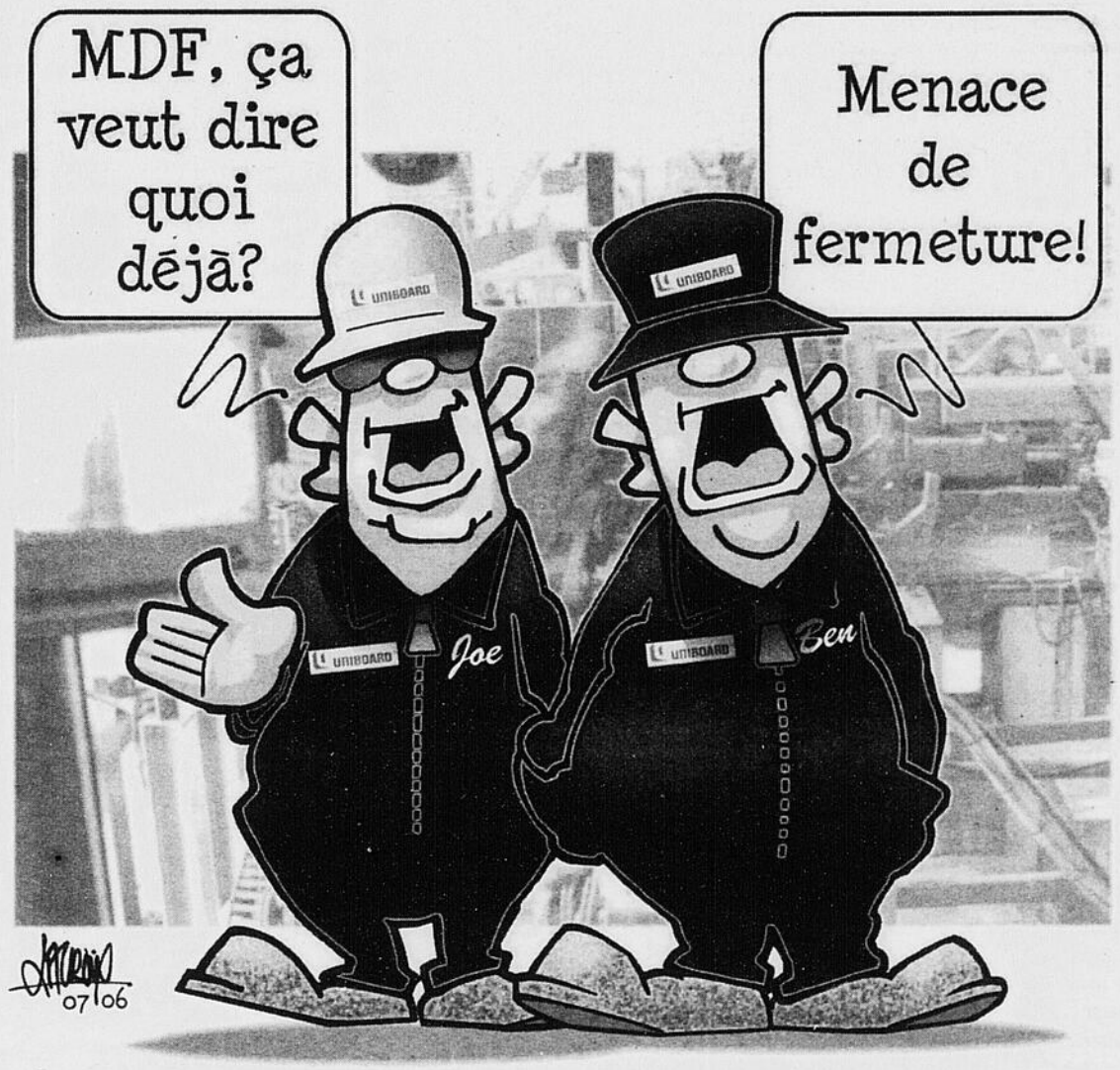
Au plan fédéral, il est nécessaire de rappeler que la circonscription Jonquière-Alma a vu le jour bien que les protestations du milieu et des partis politiques aient été nombreuses.

Les fonctionnaires, à qui les gouvernements confient la lourde responsabilité de tracer des lignes sur les cartes électorales, ou de les modifier, ont la réputation de n'en faire qu'à leur tête. Ils ont tendance à adopter aujourd'hui le même comportement que leurs prédécesseurs qui, à l'époque des colonies britanniques, créaient de toutes pièces, en Afrique, des pays entiers sans tenir compte des caractéristiques propres à chaque ethnie.

Bien sûr, nous sommes au Québec, nous vivons dans le «plus beau pays du monde» où la démocratie est considérée comme un art de vivre et il en sera toujours ainsi. Ce qui n'empêche pas certaines mauvaises habitudes de persister.

Bref, les pays évoluent, les peuples s'affirment…et les fonctionnaires — ou ceux qui agissent comme tels au sein des innombrables Commissions créées par nos gouvernements — restent toujours les mêmes!

Uniboard, spécialiste des MDF



CLIN D'OEIL

À temps pour la fin de semaine

La région possède deux systèmes météorologiques : celui de la semaine, et l'autre, du week end.

Le premier garantit du soleil et un temps généralement doux. Le second fait preuve d'une grande générosité en matière de nuages et d'averses.

Un choix est-il possible? Dans l'affirmative, on communique avec qui?

C. Néron

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Vibrant plaidoyer en faveur des régions

NDLR — Nous publions quelques extraits parmi les plus significatifs d'une allocution prononcée, hier, par le président de la FTQ, M. Michel Arsenault. La partie concernant les régions s'applique particulièrement au Saguenay—Lac-Saint-Jean. M. Arsenault a pris la parole à Rimouski, dans le cadre d'une tournée provinciale.

Dès son arrivée au pouvoir en 2003, le gouvernement Charest a adopté le credo de la non-intervention de l'État et de ses bras économiques et financiers dans le développement économique.

Période difficile

Cette période a été très difficile pour les régions, en termes de pertes d'emplois et de ralentissement de l'activité économique.

Le gouvernement a certes assoupli sa position de non-intervention, surtout en position de gouvernement minoritaire, mais il ne faut pas s'asseoir sur nos lauriers.

Ne pas lâcher prise

Et, surtout, il faut continuer à talonner le gouvernement fédéral pour qu'il fasse sa part, lui qui nage dans l'argent, dans notre argent. Il y a encore trop de chômeurs qui n'ont pas droit à des prestations et trop de travailleurs âgés mis à pied qui se retrouvent devant rien.

Représentation territoriale

Il faut trouver un juste équilibre entre la représentation démographique et la représentation régionale ou territoriale. Je dis souvent que, toutes proportions gardées, un petit syndicat demande presque autant d'énergie à administrer qu'un gros. Il faudrait s'en inspirer dans le traitement de la représentation électorale des régions.

Au chapitre de la santé, le gouvernement doit maintenir et améliorer le système public [en évitant] les privatisations.

Lorsqu'on a vu les médecins spécialistes annoncer, récemment, qu'avec des mesures simples on pourrait augmenter de 50 000 le nombre de chirurgies, annuellement, on a compris que la campagne santé s'était élargie à toute la société civile et que la recherche de solutions à même le système public devenait réalité.

Poursuivre les actions

Il faut, aujourd'hui, poursuivre ces actions et demander aux élus, à tous les niveaux, des engagements fermes en faveur du réseau public de soins de santé. Il faut prendre les moyens pour que les régions bénéficient de la même qualité de soins, des mêmes services que dans les grands centres.

Michel Arsenault
président FTQ

«From dust to dust»: une imposture

CHRONIQUE

Claude **Villeneuve**
claude_villeneuve@uqac.ca

Ce printemps le magasine Touring du CAA faisait état d'une étude intitulée «From dust to dust». Selon les auteurs de cette recherche http://www.cnwmr.com/nss-folder/automotiveenergy/ , CNW Marketing Research Inc. (CNWMR) les véhicules hybrides ont un impact beaucoup plus élevé en termes de «dollars par mille parcouru» que les automobiles classiques. Le véhicule le plus éco-énergétique toute catégorie était pour 2008 le Jeep Wrangler, un gourmand VUS américain. Voilà une conclusion qui fait sourciller un scientifique de bon aloi. Je suis donc allé voir de plus près comment on pouvait arriver à d'aussi curieuses conclusions et j'ai demandé à mes étudiants d'en faire autant pour préparer leur examen final.

L'analyse de cycle de vie

L'analyse de cycle de vie (ACV) est une méthode d'évaluation des impacts potentiels sur l'environnement d'un produit qui prend en compte l'ensemble des opérations de l'extraction des ressources à l'élimination ou au recyclage de ses composantes en fin de vie. Il s'agit d'une méthode qui est encadrée par les normes ISO 14040 et les suivantes développées à l'initiative du Programme des Nations-Unies pour l'environnement (PNUE) et de la Society of Environmental Toxicology and Chemistry (SETAC). C'est une méthode complexe qui demande des recherches poussées pour établir des impacts potentiels et effectuer des comparaisons entre des options, pour répondre à des questions comme : «Est-il mieux pour l'environnement d'utiliser une ampoule fluocompacte ou une ampoule incandescente?» On pourrait aussi bien sûr comparer avec cette méthode les impacts associés à l'utilisation de deux véhicules. L'ACV fournit, avec des résultats objectifs et quantifiés, une vision d'ensemble d'un produit ou d'un service et permet d'éviter les déplacements de pollution d'une étape à une autre du cycle de vie. C'est un outil d'aide à la décision (entreprises, gouvernements, etc.) qui permet de remettre en question les idées reçues. Au Québec, le leader dans le domaine est le CIRAIG, http://www.-polymtl.ca/ciraig/ un groupe interuniversitaire de recherche dont je fais partie depuis 2003. Nous donnerons d'ailleurs un cours sur l'analyse et la gestion du cycle de vie l'hiver prochain dans le nouveau programme court en Éco-Conseil.

La qualité des réponses données par une ACV dépend de la qualité des données utilisées, de la qualité de l'équipe scientifique qui la réalise et de la rigueur avec laquelle on suit la méthode prescrite par la norme. Une ACV, pour être publiée, doit normalement être révisée par une équipe indépendante de chercheurs spécialisés dans le domaine. Ce sont donc les informations qu'il faut rechercher pour savoir si les conclusions d'une ACV sont crédibles.

Une fumisterie

Comme dans beaucoup de dossiers en environnement, il faut être attentif pour détecter ce qui est vrai de ce qui est de la manipulation, et cela aussi bien dans le discours des militants écologistes que dans le discours des entreprises et des gouvernements. Mes étudiants se sont donc attaqués à voir comment les auteurs de l'étude avaient appliqué la méthodologie de l'ACV pour juger de la validité de leurs conclusions. Le résultat n'est pas brillant.

Aucun des paramètres de qualité cités plus haut n'est respecté par cette «étude». D'abord, CNWMR n'a pas les compétences pour faire une ACV au sein de son équipe. Deuxièmement,

«Le véhicule le plus éco-énergétique toute catégorie était pour 2008 le Jeep Wrangler, un gourmand VUS américain. Voilà une conclusion qui fait sourciller un scientifique de bon aloi.»

aucune des données techniques utilisées n'est disponible, non plus que les sources auxquelles ces données ont été collectées. On se contente d'affirmer que plus de 4000 paramètres ont été analysés pour comparer entre eux 300 véhicules sur la base du coût énergétique ce qui vous l'avouerez n'est surtout pas un indicateur de l'impact environnemental qui varie selon le type d'énergie et le lieu où elle est utilisée. Le nombre de paramètres et le nombre de véhicules laisseraient supposer un travail pharaonique de plusieurs millions de dollars tout à fait hors de portée d'une petite équipe spécialisée dans le marketing. Par ailleurs, on apprend que le facteur qui fait le plus varier l'impact en " dollars par mille parcouru " est l'effort de recherche et de développement appliqué à la conception d'un véhicule. En effet, tous les nouveaux modèles hybrides et les modèles à diffusion restreinte sont, selon CNWMR, ceux qui ont occasionné plus d'impact. C'est ainsi que le Wrangler, dont les efforts de développement se sont faits dans les années 1930 gagne au palmarès de CNWMR.

Ces quelques éléments ont fait conclure à mes étudiants que l'étude du CNWMR était soit une ACV bâclée, soit une campagne de marketing réussie. En effet, de nombreux journaux à l'instar de Touring ont fait référence à cette étude, et sa conclusion, sans doute écrite à l'avance continue de circuler comme une vérité reçue dans Internet. C'est désolant, car les ACV sérieuses démontrent toutes que l'essentiel des impacts d'un véhicule se fait dans sa phase d'utilisation et dépend directement de sa consommation d'essence.

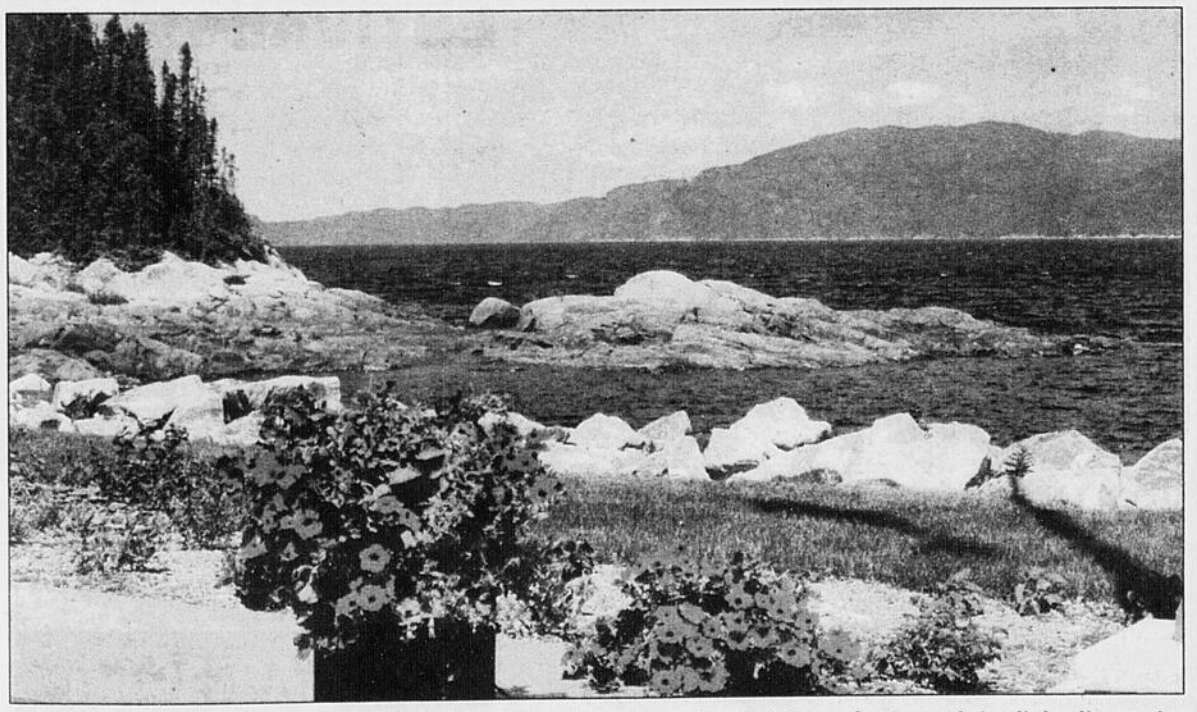
VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Carte électorale

Petit-Saguenay doit rester dans la région

Au nom de l'Association libérale de Dubuc, je veux exprimer notre opposition au projet de redécoupage de cette circonscription, tel que proposé par la Commission de la représentation électorale du Québec.

Particulièrement, notre opinion se veut un plaidoyer fort pour que la municipalité de Petit-Saguenay demeure dans notre comté.



«Petit-Saguenay pourrait devenir la seule municipalité du Saguenay—Lac-Saint-Jean à voter sur le territoire d'une autre Conférence régionale des élus (CRÉ).»

Si le Directeur général des élections (DGE) va de l'avant en retirant cette municipalité de notre comté, nous estimons que plusieurs imbroglios administratifs se produiront.

MRC du Fjord

Notamment, Petit-Saguenay deviendra la seule municipalité du Saguenay—Lac-Saint-Jean à voter sur le territoire d'une autre Conférence régionale des élus (CRÉ).

Elle sera la seule municipalité de la MRC du Fjord à voter dans une autre région administrative que celle où sont votés ses crédits budgétaires.

En plus d'être dans une circonscription faisant partie d'une région administrative différente de sa région touristique, Petit-Saguenay deviendrait la seule municipalité de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay à voter dans une autre région administrative.

Et j'en passe... Pour nous, cela n'a donc aucun sens que cette municipalité devienne une partie d'un comté de la Côte-Nord et ce, même si nous éprouvons toujours le plus grand respect pour cette région du Québec.

Enracinement

Nous croyons donc fermement que des municipalités ne doivent pas être déracinées de leur communauté naturelle pour être envoyées dans des comtés situés en dehors de leur région administrative d'appartenance.

C'est pourquoi, dans ce contexte, nous souhaitons le maintien de la municipalité de Petit-Saguenay dans le comté de Dubuc.

Égide Tremblay
président,
PLQ-Dubuc

The Lost Fingers à l'International

Le jazz gitan charme le public

Mathieu Gobeil
Stagiaire

CHICOUTIMI- Les trois comparses de The Lost Fingers ont fait vibrer hier soir, au son de leur jazz gitan endiablé, une foule excitée, massée à l'International café.

C'est vêtus de leurs distinctifs vestons gris, chemises rose flamand et chaussures blanches que Christian Roberge, Byron Mikaloff et Alex Morrisette ont entamé des succès des années 1980, à la sauce manouche, rappelant la musique du guitariste Django Reinhardt.

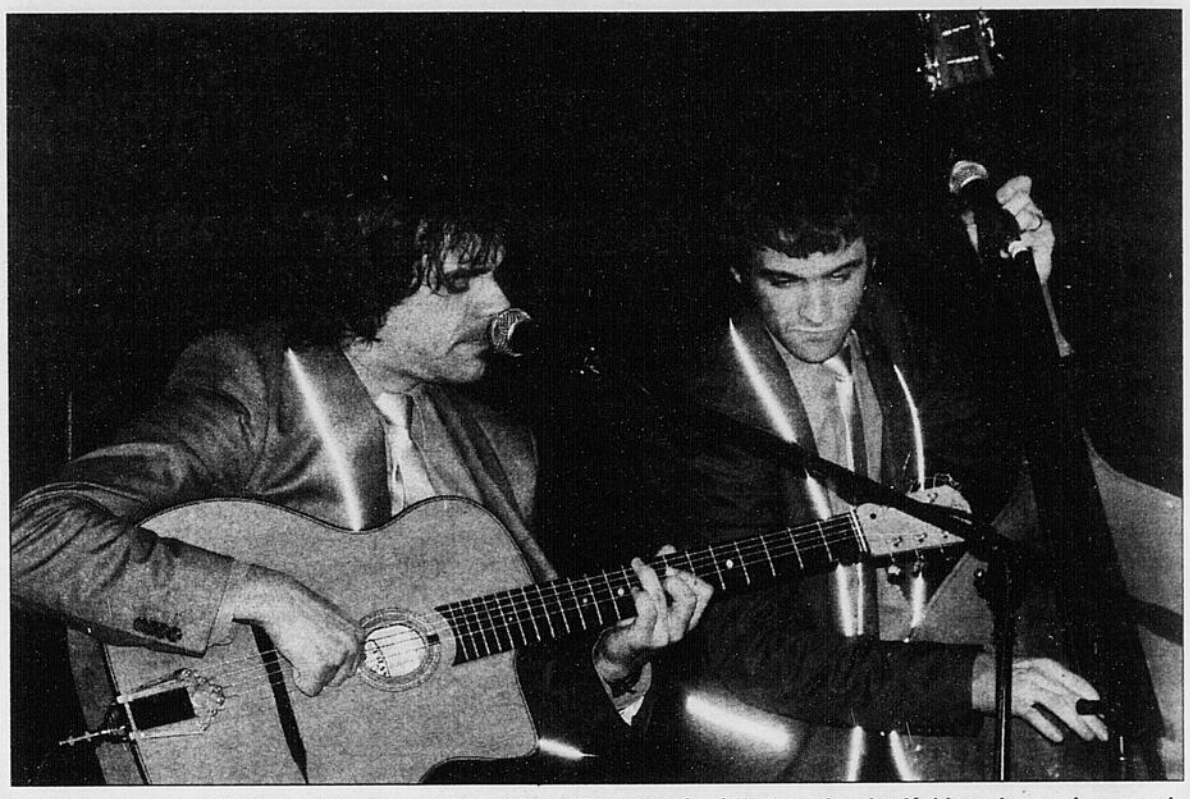
> **Tout au long de la prestation, Byron et Christian se renvoient la balle avec des solos de guitares flamboyants, qui leur a valu des éloges de la part de l'assistance ravie.**

Le trio était visiblement heureux de sa première visite au Saguenay—Lac-Saint-Jean, «dans la région de la grosse bière», pour reprendre les mots de Byron, lancés en début de prestation, après avoir ouvert le spectacle avec Pump Up The Jam, de Technotronic.

Le public, conquis, a entamé en choeur des succès comme You Shook Me All Night Long, d'ACDC, Touch Me, de Samantha Fox, ainsi que l'incontournable Incognito, de Céline Dion. Quelques surprises bien appréciés étaient au programme, dont la chanson thème des Triplettes de Belleville et un succès de Django Reinhardt, Minor Swing.

Tout au long de la prestation, Byron et Christian se renvoient la balle avec des solos de guitares flamboyants, qui leur a valu des éloges de la part de l'assistance ravie. La voix rauque et mélancolique de Christian Roberge trouve sa plénitude dans la très lente et sensuelle pièce Black Velvet, d'Alannah Myles, qui est d'ailleurs la préférée de Byron. Il faut souligner le jeu spectaculaire d'Alex Morrisette, à la contrebasse. Celui-ci ajoute une profondeur et une couleur au jeu des guitares déjà très riche.

Un sondage à main levée a permis de constater que beaucoup de spectateurs possédaient déjà l'album «Lost in the 80s», la preuve du succès monstre de la formation, fondée il y a un an et demi. Les ventes de ce premier album ont d'ailleurs dépassé celles des derniers nés de Madonna et Garou au Québec.



Les trois comparses de The Lost Fingers ont charmé le public saguenéen à l'International café, hier soir, avec leurs reprises des années 1980 à la sauce jazz manouche.

(Photo Rocket Lavoie)

L'atmosphère décontractée de l'International café colle très bien au style de The Lost Fingers. Seul point faible de la soirée: en écoutant une musique aussi rythmée, on aurait envie de se lever et de se danser, mais le lieu empêche de le faire. Espérons que le retour du groupe en région le 27 septembre prochain, sur la scène de l'Hôtel Chicoutimi, permettra à tous les spectateurs de se trémousser à coeur joie.

Le groupe a déja vendu plus de 13 000 copies de son premier opus. Avec un disque qui reprend presque exclusivement des succès anglophones, la formation de Québec vise le marché international. Byron mentionne que l'Australie s'intéresse déjà à eux, puisqu'une émission équivalente à notre «Salut Bonjour», de passage a Montréal, a demandé de recevoir le groupe sur son plateau. Incognito connaîtra-t-elle une seconde vie auprès d'un public anglophone? Attendons la suite... ❑

NUTRINOR
PORTES OUVERTES - Laiterie d'Alma
Dimanche 8 juin - 9 h à 16 h
Venez visiter cette entreprise
100% régionale
1545 boul. St-Jude, Alma
Degustation de produits Nutrinor
- Crème molle
- Lait au chocolat
- Lait
- Jus Délices
- Eau de source
- Boisson laitière fruitée Caille
- Yogourt au lait Nutrinor
- Lait biologique
- Additio

Prix de présence
Clowns et animation
Nutritionniste

Ouvert aux visiteurs pour la première fois depuis plusieurs années
Près de 7 millions de dollars investis au cours des dernières-années
Navette entre la laiterie et le Centre Mario-Tremblay
00739304

LEMERCIER
MODE MASCULINE
ALMA

GRAND SOLDE
ESTIVAL
Bonne fête des Pères!

Veston à partir de 99.99$
Pantalon à partir de 59.99$
Chemise sport à partir de 39.99$
Polo à partir de 49.99$
Bermuda et capri à partir de 34.99$

630, Sacré-Cœur Ouest
Plaza II • Alma
662-3240
00739119

Peu de logements disponibles dans la région

Le taux d'inoccupation inquiète Sonia Côté

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Alors que les propriétaires d'immeubles locatifs se réjouissent de la diminution du taux d'inoccupation, l'organisme Loge m'Entraide s'inquiète des répercussions sur les familles de la région.

Selon le dernier relevé de la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL), le taux d'inoccupation des logements dans la région métropolitaine régionale de Saguenay est 1,8 pour cent à la fin du mois d'avril, une diminution de 1,5 pour cent avec le mois d'avril 2007.

Il appert que les ménages de Saguenay se tournent vers le marché locatif traditionnel en raison du petit nombre de maisons actuellement en vente.

Autre élément qui explique ce faible taux, c'est que la conjoncture économique a permis à la région de retenir davantage les travailleurs.

Coordonnatrice de Loge m'Entraide, Sonia Côté s'inquiète de cette situation, surtout que les logements possédant au moins trois chambres à coucher se font de plus en plus rares dans plusieurs municipalités de la région.

«Les taux d'inoccupation ne sont que de 0,3 pour cent à Alma, de 2,5 pour cent à Dolbeau-Mistassini, de 1,3 pour cent à Saguenay et sont nuls à Roberval.

«Nous sommes face à une crise du logement dont nous n'avons jamais fait face depuis les 10 dernières années. Les logements pour les familles se font rares et déjà quatre femmes monoparentales avec deux, trois et cinq enfants nous réclament de l'aide en prévision du déménagement du 1er juillet», note-t-elle.

Sonia Côté précise aussi que la région a connu des hausses considérables du prix des loyers depuis 2003. Le coût moyen d'un appartement de trois pièces et demie est passé de 374 $ en 2003 à 405 $ en 2008. Le constat est le même pour un logement de 4,5 pièces, alors que le prix a été haussé de 40 $ par mois, soit de 457 $ à 487 $. L'augmentation a été de 30 $ pour un 5,5 pièces, soit de 494 $ à 526 $ entre 2003 et 2008. ❑

DE LAC & DE FJORD

Équipement médical: une (r)évolution!

Andrée Rainville

arainville@lequotidien.com

Bien sûr, comme beaucoup d'entre vous, je savais ce qu'était Paramédic. Une entreprise où on peut trouver de l'équipement adapté à différents handicaps et pathologies, tels chaises roulantes, fauteuils, oreillers, appareils respiratoires, la liste est infinie.

Autrement dit: le commun des mortels, à moins d'avoir besoin de quelque appareil, ne connaît l'entreprise que de nom. Et voilà que cette semaine, en quête d'un appareil d'assistance aux bronches, j'entre dans le commerce du boulevard Saint-François, à Jonquière. Et suis renversée devant l'impressionnant étalage! Avoir su, même sans besoin spécifique, peut-être serais-je allée voir avant, quand ce ne serait que pour prendre conscience de l'évolution de cette technologie, si importante de nos jours où on parle de plus en plus du tandem santé/ergonomie.

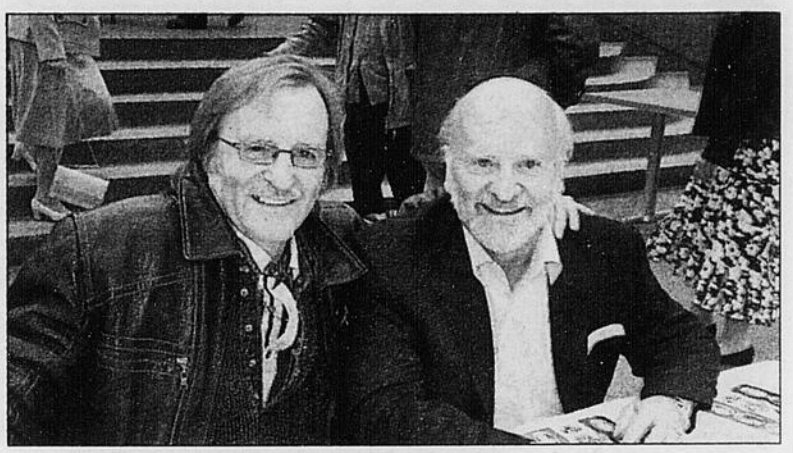
Vous avez vu, ailleurs dans cette page, la photo des chaises roulantes d'une autre époque? Renversant! Et ce n'est pas un jeu de mots, car ce genre de fauteuils devait être justement très versant! Si vous vous souvenez du film (ou de la télésérie pour enfants) «Heidi», cette petite fille des Alpes suisses qui recevait une riche fillette de la ville –celle-ci en chaise roulante-, il y avait quelques scènes où ça bringuebalait pas mal fort avec la bizarre de chaise, pas trop solide pour un chemin de montagne!

En regardant ces chaises roulantes vraiment éloignées des concepts modernes, un autre film m'est revenu à la mémoire, celui relatant la vie du président américain Franklin Delano Roosevelt (1882-1945) que la poliomyélite avait handicapé des jambes. L'histoire est vraie, même si peu connue. Du moins ne la connaissais-je pas avant de visionner le film, un véritable hommage au courage et à la volonté de s'en sortir.

C'est un peu tout ça que ma visite chez Paramédic a ravivé. C'est fou, je n'arrivais pas à cesser d'établir un parallèle entre l'équipement d'hier et celui d'aujourd'hui, me disant que ces êtres souffrants d'hier auraient sans doute vu alléger leur fardeau avec un équipement mieux adapté.

Bon j'arrête, sinon je vais parler de l'avocat Raymond Burr de la série «L'homme de fer» à la légendaire chaise roulante, car s'il y a une chaise roulante qu'on avait hâte de voir à la Cour, c'était bien celle-là: elle portait la loi, quoi!

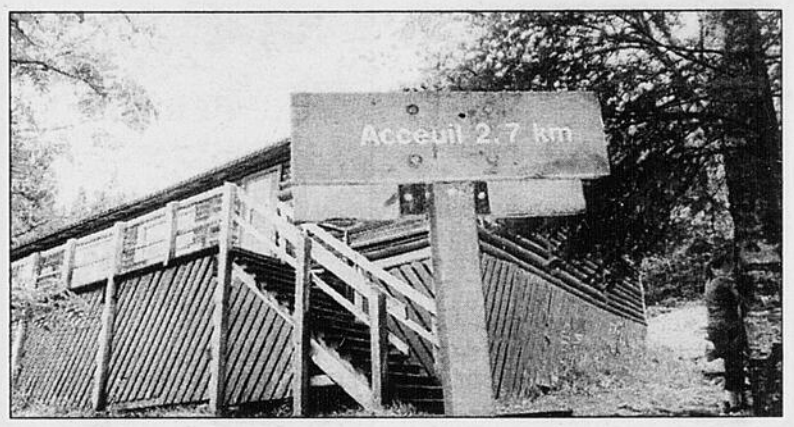
Que me voilà rendue loin, à seulement avoir vu des chaises roulantes en bois. Faut croire que ça m'a vraiment impressionnée, qu'une entreprise comme Paramédic démontre un tel souci de faire voir à sa clientèle, chaises et cannes à l'appui, le chemin parcouru dans l'élaboration d'équipement adapté. ❑



// HOMMES D'AFFAIRES ET PHILANTHROPES

L'ingénieur Jeannot Harvey (à droite), président fondateur du Groupe Cegerco, était présent, le dernier samedi de mai, au lancement à l'UQAC, du livre intitulé "Les bâtisseurs Boudreau(lt)", écrit par l'historien Carl Beaulieu. Il est photographié en compagnie de son frère, Guy. Comme l'explique l'auteur dans la biographie de quelque 500 pages, les frères Harvey ont des liens avec la famille Boudreault, de souche acadienne. Fondé il y a une trentaine d'années, le Groupe Cegerco, une entreprise ayant un rayonnement international, emploie aujourd'hui plus de 500 personnes dans différents domaines.

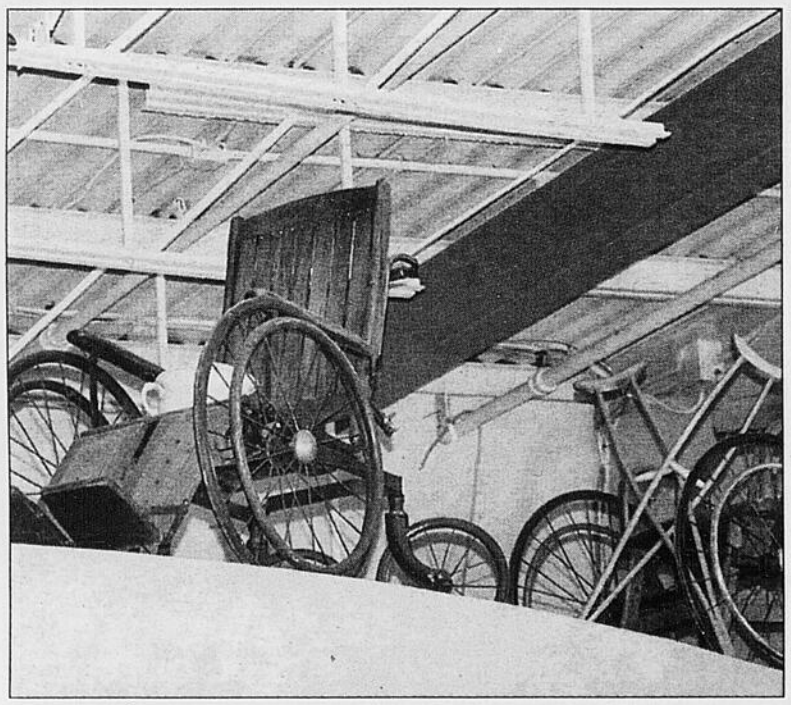
(Courtoisie)



// AFFICHE

Sûr qu'une affiche comme celle-là est passée entre les mains d'une foule de fonctionnaires! Comment a-t-on pu laisser passer cette faute absolument inadmissible, où la place du "u" change totalement la prononciation? Les milliers de touristes qui se pointeront à Parc Saguenay, à Rivière-Éternité, ne pourront que se questionner: c'est dans quel dictionnaire, cette affaire-là? Ou peut-être qu'au gouvernement, on n'a pas les moyens de se payer un dico?

(Photo Jeannot Lévesque)



// PARAMÉDIC

Étranges et impressionnantes, ces chaises roulantes d'un autre âge (il y en a une qui affiche quelque 125 ans!), révélatrices de l'évolution de la technologie en matière de santé. Ces modèles sont placés en mezzanine de la salle de montre ultramoderne de Paramédic à Jonquière. Toute une (r)évolution!

(Photo Jeannot Lévesque)

Le «Jour du Seigneur» à Laterrière le 29

Vous connaissez l'émission "Le jour du Seigneur" de la télévision française de Radio-Canada, cette émission retransmettant partout au Canada français la messe du dimanche dans une paroisse ou l'autre du Québec et d'ailleurs au Canada? Eh bien, c'est au tour de la communauté laterroise d'être l'hôte de cette émission, le dimanche 29 juin prochain, nous apprend le curé Jean Lefebvre. À noter que la célébration sera déplacée à 11 h, afin de permettre aux techniciens de la SRC de s'installer.

C'est l'évêque du diocèse, Mgr André Rivest, qui présidera cette célébration. On soulignera également à cette occasion le 150e anniversaire de l'érection canonique de cette paroisse.

"Le jour du Seigneur" étant une émission en différé, elle passera en ondes le dimanche 20 juillet, avec la liturgie correspondante, celle du 16e dimanche du temps ordinaire.

// PROPULSON POUR LA BONNE CAUSE

Le groupe vocal Propulson, en association avec les Chevaliers de Colomb 2595 de Kénogami, ont pu remettre un joli montant de 4000 $ à la Maison Notre-Dame du Saguenay, Les bénéfices ont été recueillis par la vente de billets d'un spectacle, en mai. Sur la photo: Gaétan Lavoie, du groupe Propulson, et Pierre Émond, des Chevaliers de Colomb, entourent Jean-Pierre Simard, de la Maison Notre-Dame.

(Courtoisie)

Concours «fête des Pères»

Faites plaisir à votre papa en lui faisant découvrir une nouvelle passion

PARTICIPEZ ET GAGNEZ UN KAYAK ATLANTIS DLX récréatif

9'6" de long x 28' de large, capacité de 335 lb

UNE VALEUR DE 600$

PLUS une randonnée en kayak dans les eaux chaudes du lac St-Jean

UNE VALEUR DE 450$

Le forfait inclut: transport et bagages, repas, collations et breuvages, coucher sous la tente, service de premiers soins, agents de sécurité et guides accrédités + 2 BILLETS VIP pour un spectacle dans le cadre de Festirame ou de Drôle de week-end

TIRAGE AU SORT LE 14 JUIN, 14 H SPORTS EXPERTS ALMA

Festirame

Remplir le coupon ci-joint et faire parvenir à:

CONCOURS «FÊTE DES PÈRES»
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 5C1

OU

DOUBLEZ VOS CHANCES en allant déposer votre coupon sous le chapiteau du 5 au 14 juin à midi et recevez un autre coupon.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

Une collaboration: sports experts 705, av. du Pont Nord ALMA

Festirame

Le PROGRES dimanche

00736313

Carrefour jeunesse-emploi

Des cocos en échange de 3000 $ pour Leucan

MATHIEU GOBEIL
stagiaire

JONQUIÈRE - Des employés du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Saguenay se sont fait raser le «coco» hier, au profit de l'organisme Leucan, ce qui a permis d'amasser 3000 $ pour les enfants atteints du cancer.

Carl Archambault, conseiller en orientation, Jean-Michel Gobeil, agent de sensibilisation à l'entrepreneuriat, et Claude Bilodeau, intervenant, ont soumis leur crâne au rasoir de la directrice générale du CJE, Nathalie Morin. Le fils de M. Bilodeau, Francis, ainsi que Johanne Gagnon, employée de Corneau et Cantin de Jonquière, et trois jeunes participants du projet Jeunes en action du CJE, soit Philippe Champagne, Mélody Morin et Martial Pednaud, se sont également départi de leur chevelure.

La mise à prix des têtes a permis d'amasser le double de l'objectif fixé au départ.

Incidemment, ce dimanche, de 13h à 16h, 70 personnes additionnelles passeront sous le rasoir au hangar de la zone portuaire de Chicoutimi. Des clowns et des mascottes seront aussi de la partie.

L'objectif du Défi têtes rasées est d'amasser 100 000 $ au total. ❑

Philippe Champagne, Carl Archambault, Martial Pednaud, Jean-Michel Gobeil, Claude Bilodeau, Johanne Gagnon, Mélody Morin et Francis Bilodeau Tremblay ont passé sous le rasoir de Nathalie Morin. Ils étaient accompagnés de la mascotte de Leucan, Camie.

(Photo Sylvain Dufour)

D'EXCELLENTS
NÉGOCIATEURS !
Les courtiers de BC ASSUR négocient pour vous les meilleures conditions auprès des plus grands assureurs.
L'UNION CANADIENNE
COMPAGNIE D'ASSURANCES
Membre du groupe de sociétés Co-operators
Annie Dufour
Courtier en assurances de dommages
Andrée Cyr
Courtier en assurances de dommages
OKAZOU.
698-0999
BC ASSUR
SIMPLE ET SÛR
ASSURANCES AUTO + HABITATION + ENTREPRISE
00737066

SAVEURS DU NOUVEAU MONDE
À LA SAQ

AUSTRALIE • NOUVELLE-ZÉLANDE • AFRIQUE DU SUD

Éric Grondin
Conseiller en vin
SAQ Sélection Belœil

AUSTRALIE
www.saq.com/tourdumonde

COUPS DE CŒUR DE L'AUSTRALIE

YALUMBA BAROSSA
Shiraz/viognier
Australie, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 00524926
Prix courant : **20,40 $**

MISS HARRY HEWITSON
Grenache/shiraz/mourvèdre
Australie, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 10256093
Prix courant : **24,10 $**

Trois raisons de servir les vins de l'Australie

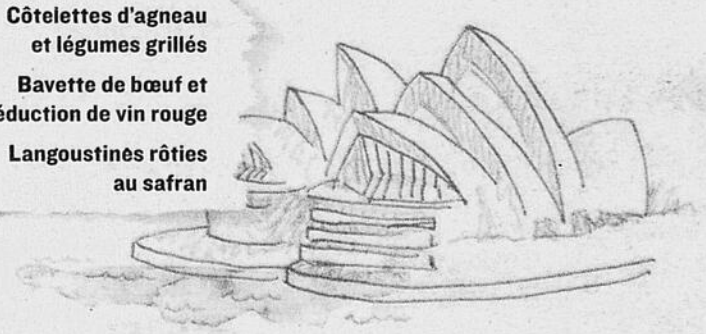
Pour leur exubérance
Charmeurs et intenses, les vins australiens regorgent de saveur ! Les amateurs de sensations nouvelles seront comblés par ces produits aux arômes généreux, qu'on prendra plaisir à goûter entre amis et pour accompagner la cuisine sur le barbecue. Avec eux à table, on ne s'ennuie jamais !

Pour leurs cépages invitants
Tentante, la palette des cépages australiens ! En tête d'affiche, on retrouve le shiraz, aromatique et charnu, qui donne le ton avec ses notes boisées de barrique, de vanille et d'épices douces. Goûtez aussi à l'assemblage de cabernet-sauvignon, syrah, merlot, aux arômes dominants d'eucalyptus et de groseille. Tentez des vins à base de grenache, syrah, mourvèdre aux subtils arômes d'olive noire. Et place à l'audace !

Pour leur esprit de convivialité
Vous aimez recevoir ? Les vins australiens sont au cœur de la fête avec vous. Savourez-les lors d'un barbecue familial ou apportez-les au resto. En fait, avec les vins australiens, la seule règle est qu'il n'y a pas de règles !

Accords parfaits

Shiraz	→	Côtelettes d'agneau et légumes grillés
Grenache	→	Bavette de bœuf et réduction de vin rouge
Chardonnay	→	Langoustines rôties au safran



NOUVELLE ZÉLANDE
www.saq.com/tourdumonde

COUPS DE CŒUR DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE

KIM CRAWFORD
Sauvignon
Nouvelle-Zélande, vin blanc, 750 ml
Code SAQ : 10327701
Prix courant : **18,50 $**

OYSTER BAY
Chardonnay
Nouvelle-Zélande, vin blanc, 750 ml
Code SAQ : 10383691
Prix courant : **18,70 $**

Trois raisons de découvrir les vins de la Nouvelle-Zélande

Pour leur finesse
Si les vins de la Nouvelle-Zélande émergent d'une terre aux régions sauvages, ils sont d'une grande finesse. Aromatiques, vifs et frais, les vins de la Nouvelle-Zélande laissent parler le fruit avant tout. À table, ils se feront bons compagnons des mets les plus raffinés, qu'ils soient aussi simples que le homard grillé au beurre blanc ou inspirés par les saveurs de la nouvelle cuisine. Élégance et fraîcheur à la carte !

Pour leurs arômes expressifs
La Nouvelle-Zélande vous en mettra plein les sens avec des cépages qui produisent des vins équilibrés et très expressifs : sauvignon blanc aux notes d'agrumes, délicieux rosés, pinot noir aux arômes de fleurs et de fruits, chardonnay aux notes de fruits blancs et textures beurrées… Ils s'invitent tous à table pour votre plus grand plaisir !

Pour leur versatilité
Cocktails entre amis ? Servez un sauvignon aromatique avec un filet de sole au beurre citronné et observez le sourire des convives s'épanouir. Souper sur la terrasse ? Un pinot noir rehaussera les saveurs d'une blanquette de veau grillé aux fines herbes. Un conseil : rafraîchissez ce rouge à 10 °C pour en laisser exhaler les parfums. Sortez les coupes !

Accords parfaits

Chardonnay	→	À l'apéro
Sauvignon blanc	→	Tartare de thon à la roquette
Pinot noir	→	Saumon grillé sur le barbecue

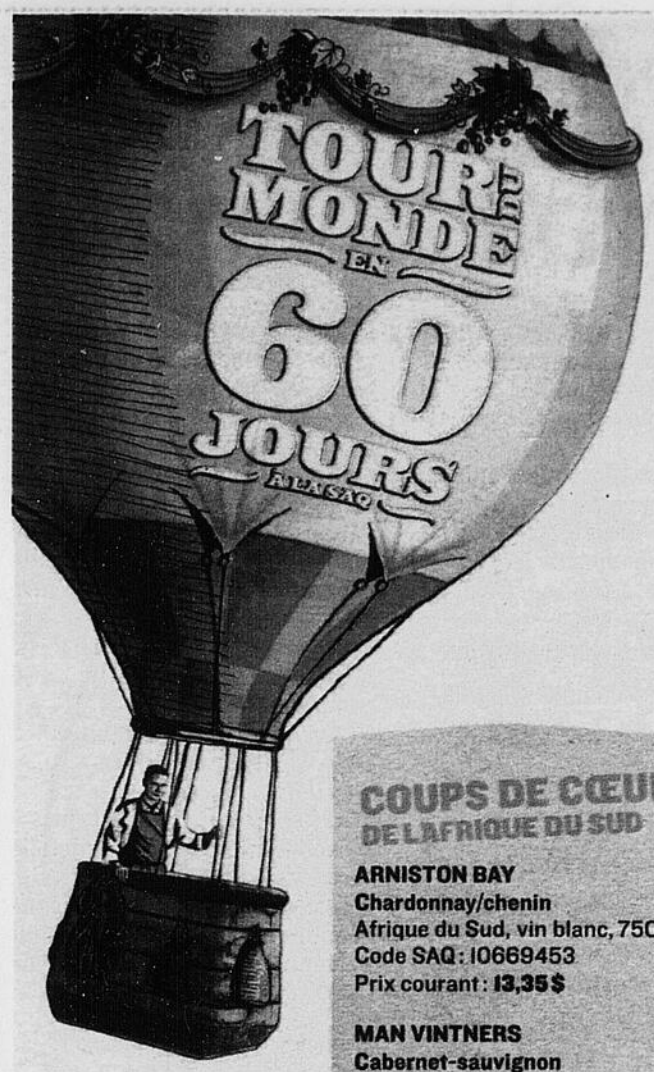
À GAGNER

Un voyage pour explorer l'Australie, la Nouvelle-Zélande ou l'Afrique du Sud !

Du 29 mai au 18 juin 2008. Une valeur approximative de 7000 $. Pour plus d'information, ou pour participer au concours, visitez sans tarder le

www.saq.com/tourdumonde

00739235

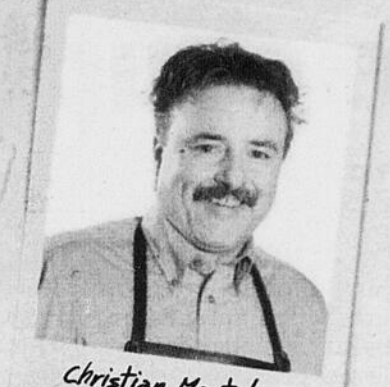


COUPS DE CŒUR DE L'AFRIQUE DU SUD

ARNISTON BAY
Chardonnay/chenin
Afrique du Sud, vin blanc, 750 ml
Code SAQ : 10669453
Prix courant : **13,35 $**

MAN VINTNERS
Cabernet-sauvignon
Afrique du Sud, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 10802832
Prix courant : **13,80 $**

LE BONHEUR
Cabernet-sauvignon
Afrique du Sud, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 00710731
Prix courant : **26,20 $**



Christian Martel
Conseiller en vin
SAQ Sélection Cap-Rouge

Accords parfaits

Pinotage → **Burger de bison**

Chardonnay → **Brochette de poulet épicé**

Shiraz → **Filet mignon grillé sur le barbecue**

Trois raisons d'apprécier les vins de l'Afrique du Sud

Pour leur exotisme
Exubérants et puissants, les vins sud-africains comblent nos papilles à chaque gorgée ! Le pinotage, cépage typique de la région, se distingue avec ses notes de fumée; de quoi dépayser ses invités. Issu d'un croisement entre le pinot noir et le cinsault, le pinotage offre des arômes intenses de fruits mûrs et de vanille, idéaux pour accompagner les plats qui ont du caractère !

Pour leur tradition millénaire
Si nous goûtons depuis peu aux vins de ce pays, situé à l'extrême sud du continent africain, la viticulture profite pourtant d'un savoir-faire qui date de plus de 350 ans. En effet, l'Afrique du Sud est la doyenne des terres vinicoles du Nouveau Monde, avec la plantation de vignes qui remonte au milieu du XVII^{e} siècle. Aujourd'hui, les vins sud-africains offrent un mariage réussi entre audace et respect des traditions. Le meilleur des deux mondes, quoi !

Pour leur prix doux
Les vins sud-africains offrent un excellent rapport qualité-prix. Ils sont donc un excellent choix lorsque vous rassemblez un grand nombre d'invités, que ce soit pour un barbecue ou un méchoui. Leur intensité en fait les parfaits complices des grillades de bœuf saignantes, des saucisses épicées et des viandes goûteuses comme l'agneau et le bison. Et que ça grille !

POUR D'AUTRES DÉCOUVERTES :
www.saq.com/tourdumonde

Ces SAMEDI et DIMANCHE, 7 et 8 juin,

obtenez 10 % de rabais

sur tous les vins de l'AUSTRALIE, de la NOUVELLE-ZÉLANDE et de l'AFRIQUE DU SUD

18+ La modération a bien meilleur goût. Éduc'Alcool

PRENEZ GOÛT À NOS **CONSEILS**

SAQ

*18 ans et plus. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Toutes taxes comprises. Prix sujets à changement sans préavis. Les produits annoncés ne sont pas offerts dans toutes les succursales. Titulaires de permis, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac et SAQ Dépôt exclus. Promotion également offerte dans les SAQ Signature et dans SAQ.com. Cette promotion est en vigueur les 7 et 8 juin 2008 seulement et s'applique uniquement aux vins de l'Australie, la Nouvelle-Zélande et de l'Afrique du Sud offerts en succursale, à l'exception des produits du Courrier vinicole, des cartes-cadeaux SAQ, des cartes de dégustation et des bons-cadeaux « Les Connaisseurs ». Achats non cumulatifs. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Aucune mise de côté n'est acceptée.

00739236

Vols dans des résidences en plein jour

Le couple Mailloux-Gingras accusé

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – La Sécurité publique de Saguenay croit avoir coffré les voleurs qui entraient en plein jour dans les domiciles des quartiers résidentiels pour y voler des bourses et des cartes de crédit.

Une première série d'accusations a été portée à l'endroit de Serge Mailloux, 44 ans du 179 de la rue Alice dans le secteur Nord de Chicoutimi et de sa copine Marie-Josée Gingras, 40 ans, du 2388 de la rue Roussel à Québec.

La Couronne a obtenu leur détention préventive jusqu'à mardi afin de compléter les formulaires de mise en accusation pour une vingtaine de chefs de vol et d'utilisation frauduleuse de cartes de crédit.

Ce printemps, Saguenay a été l'objet d'une épidémie de vols de bourses et de porte-monnaie dans les maisons privées.

La méthode des voleurs était similaire dans tous les cas rapportés, ce qui laissait croire aux enquêteurs de les voleurs étaient la ou les mêmes personnes. Un appel à la vigilance avait été lancé à la population dans le but de réduire le nombre de vols.

Les voleurs se promenaient de porte en porte à la recherche de portes déverrouillées. La plupart des vols ont eu lieu en pleine journée.

Hier, il a été possible d'apprendre que le premier vol attribué au couple Mailloux-Gingras aurait été perpétré le 17 avril sur la rue Jacques Cartier.

> **Lors du premier vol attribué au couple Mailloux-Gingras, l'occupante des lieux était affairée à l'extérieur de son domicile. Les voleurs sont entrés par la porte d'en avant et lui ont volé sa bourse.**

L'occupante des lieux a été affairée à l'extérieur de son domicile pendant que les voleurs sont entrés par la porte d'en avant et lui ont volé sa bourse.

La femme n'a pas eu connaissance de ce qui s'était passé. En début de soirée, elle a reçu une demande de renseignement de la part de l'institution financière émettrice de sa carte qui s'inquiétait d'une activité aussi fébrile qu'inhabituelle à son compte.

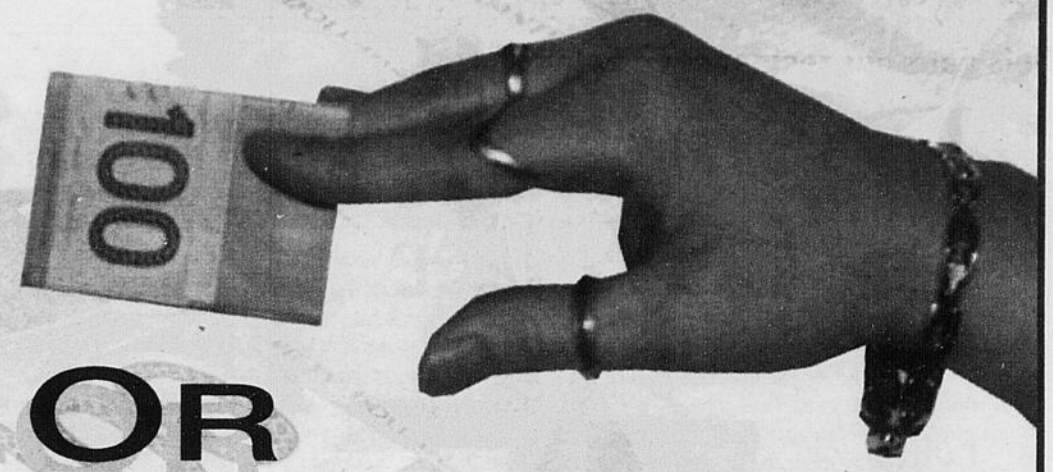
«Avez-vous acheté pour 600 $ chez Wal-Mart à 14 h 10? », lui a-t-on demandé.

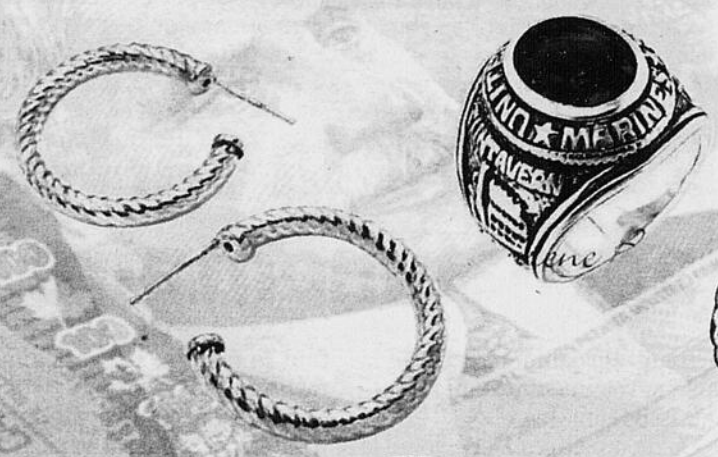
La femme a nié et s'est mise à la recherche de sa bourse qu'elle croyait en sécurité chez elle. Elle a vite fait de constater que la bourse et ses cartes de crédit avaient été subtilisées sous son nez.

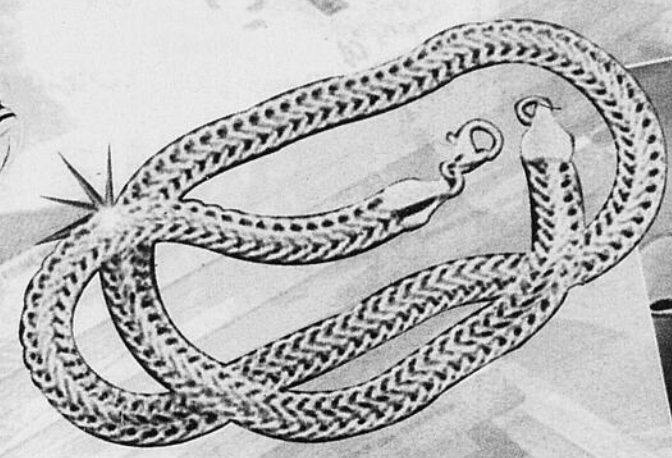
Enquête

Les policiers de Saguenay ont recoupé les informations de tous les vols et visionné les images des caméras de surveillance des commerces où les voleurs se sont rendus pour frauder. On a vite identifié un homme et une femme qui sont connus par leurs antécédents judiciaires, notamment pour vols et fraudes. ❑

NOUS ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX EN OR







Que ce soit bagues brisées,
boucles d'oreilles dépareillées,
chaînes ou bracelets que vous ne désirez
ou que vous ne portez plus.
Même vos dents en or!

Faire le ménage de vos tiroirs
peut être payant $$$

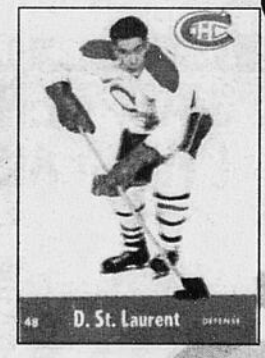
Pièces de monnaie canadiennes en argent (1967 et avant) 10¢ 25¢ 50¢ 1.00$

Pièces de monnaie américaine en argent (1964 et avant)

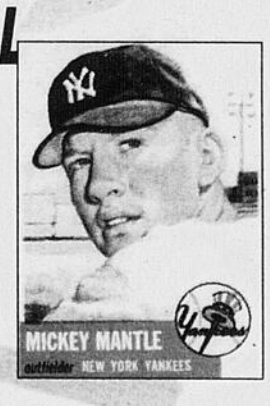
DU DIMANCHE 8 JUIN
AU MERCREDI 11 JUIN

Dimanche de 10 h à 18 h
Lundi de 10 h à 18 h
Mardi de 10 h à 18 h
Mercredi de 10 h à 18 h

CARTES DE HOCKEY
CARTES DE BASEBALL
1901 À 1965



JETONS DE HOCKEY,
PHOTOS D'ÉQUIPE,
CALENDRIER, CARTES
DE CIGARETTES, VERRES
AVEC PORTRAIT DE HOCKEY.



Venez nous rencontrer

HÔTEL LA SAGUENÉENNE
Salon VIP
250, des Saguenéens, CHICOUTIMI

HÔTEL HOLIDAY INN
Entrée Centre des Congrès
Salle Jacques Gagnon
2675, boul. du Royaume, JONQUIÈRE

PAYONS EN ARGENT COMPTANT
COLLECTION G. S.

00738027

chronique

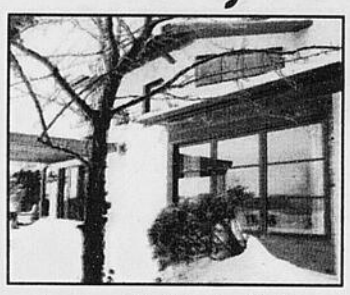
Designer intérieur

par

Édith Harvey, designer intérieur

Membre de l'APDIQ # 1457
Association professionnelle des designers d'intérieur du Québec

L'analyse de besoins



Il est préférable de développer une vue d'ensemble avant de se concentrer à un projet cible.

Je conseille de mettre sur papier toutes les améliorations que l'on aimerait réaliser en figurant un prix sommaire des coûts à chacun des objectifs de rénovation. Ensuite, devant ces points rassemblés, vous pouvez simuler un ordre chronologique de réalisation. Cette synthèse donne une meilleure prévision des objectifs pour parfaire notre projet. Il est préférable d'évaluer le potentiel de notre bâtiment, de son environnement et de sa situation urbaine.

Aussi de valider le projet à plus ou moins long terme considérant les avantages et les désavantages. Si tous ces points sont assez positifs et financièrement confortables, l'on poursuivra à l'élaboration d'un concept et des plans. L'on recommande une rencontre de l'équipe du projet avant le début des travaux, et de réunir les noms et les coordonnées des intervenants. Cette formule est très rentable afin d'augmenter l'efficacité et une meilleure réussite de tout projet!

L'on suggère fortement de consulter un designer ou un architecte. Bien choisir votre consultant par son approche personnalisée, son ingéniosité de l'espace et son professionnalisme. Cette association vous permettra de maximiser la réussite de projet de rénovation.

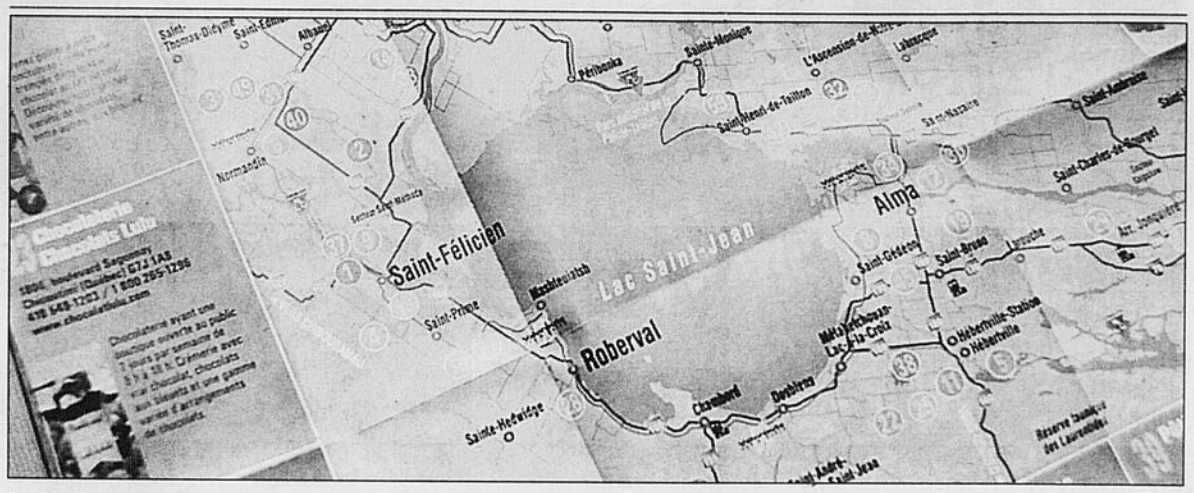
Bonne réalisation!

Une équipe professionnelle de designers d'intérieur et de techniciens en architecture et en bâtiment.

Services:
- Design d'intérieur
- De plan raffiné de rénovation et construction
- D'analyse de besoins
- De décoration, stylisme et fleuriste
- De gestion des produits liés au projet

Produits:
- Revêtements de sol et de mur
- Luminaires
- Toiles
- Mobilier
- Accessoires

www.gemostones.com
GEMO STONES
Edith Harvey Designer
418•668•9295
75, boul. Saint-Luc O., Alma (Québec) • www.edithharvey.com
Tél.: (418) 668-9295 Téléc.: (418) 668-9995 Sans frais: 1-866-668-9295
00727124



La Doré n'apparaît pas sur la toute nouvelle carte agrotouristique «Circuit alimentaire».

(Photo Louis Potvin)

Le maire Jacques Asselin en furie

Pas de La Doré sur la carte du Circuit agroalimentaire

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

LA DORÉ - Le maire de La Doré, Jacques Asselin, est en furie. Sa municipalité n'apparaît pas sur la carte agrotouristique «Circuit agroalimentaire» de la table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Qu'on oublie La Doré, je ne le prends pas! On met Tadoussac, mais pas La Doré. Tadoussac ce n'est même pas dans la région. Il faut le faire!», se scandalise le magistrat.

Il n'accepte pas cette erreur d'autant plus que sa municipalité possède des entreprises œuvrant dans l'agroalimentaire. «Nous possédons à La Doré une riche expérience agricole. On n'a qu'à penser aux farines biologiques de la ferme Éliro ou des quelques producteurs de bouvillons», témoigne Jacques Asselin.

Stéphanie Jean, directrice générale de la Table agroalimentaire, se désole qu'une telle erreur ait été commise. C'est une série d'erreurs qui explique cette omission, mais principalement un ajout d'un encadré publicitaire d'un site agrotouristique qui aurait caché le nom de la municipalité.

Stéphanie Jean ajoute par contre qu'il n'y a pas d'entreprises agrotouristiques à La Doré. «Il faut faire attention, ce n'est pas une carte routière. C'est un outil de promotion. Il ne serait pas obligatoire de mettre le nom des municipalités. Je trouve déplorable que le maire se plaigne aux médias plutôt que de nous téléphoner pour demander des explications», affirme la directrice générale.

Elle pense que d'exposer cette erreur dans les médias va compromettre la réédition de l'outil promotionnel l'an prochain.

Cet «oubli» de la Table agroalimentaire ne pourra pas être corrigé. Il est trop tard et trop dispendieux de refaire imprimer les 45 000 exemplaires de cet outil de promotion. Les coûts d'impression et de conception sont de 16 000$. Cette somme ne compte pas le nombre d'heures de travail réalisées par le personnel des organismes impliqués dans le projet.

Par contre, la carte a été corrigée sur le site Internet de l'organisme. Aussi, La Doré apparaîtra sur la promotion incluse dans le cahier spécial publié dans la prochaine édition du Progrès-Dimanche.

«Si nous ne sommes pas sur la carte, les touristes ne viendront pas nous voir, s'ils ignorent notre existence», fait également valoir, Jacques Asselin.

L'an passé, c'est Petit-Saguenay qui n'apparaissait pas sur l'outil promotionnel. ❑

30e édition du
lavothon
des pompiers de Saguenay au profit de la
Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
Le samedi 7 juin de 9 h à 16 h
Caserne des pompiers de Jonquière
Au coin de la rue St-Dominique et du boul. Harvey
Sous la présidence d'honneur de M. Réjean Laforest
Coût du lavage de voiture : 2 $
Courez aussi la chance de gagner un lavage professionnel complet intérieur et extérieur de Lave-auto 4 Saisons, valeur: 300 $.
Tirage à la caserne de Jonquière à 17 h le 7 juin.
Lave-auto 4 Saisons
00737942

UNE EXPÉRIENCE UNIQUE DANS LA RÉGION
J'APPRENDS L'ANGLAIS CET ÉTÉ
LEARN ENGLISH
BE A WINNER
LE CAMP CLIC
ANGLAIS DE JOUR
NOMBRE LIMITÉ DE PLACES
Une méthode éprouvée pour apprendre en s'amusant!
• Pour les 5 à 13 ans
• de 1 à 8 semaines
• reçus frais de garde
5% DE RABAIS
SUR INSCRIPTIONS FAITES AVANT LE 30 AVRIL 2008
Toutes nos activités éducatives, artistiques, culturelles et sportives se déroulent en anglais.
® CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER...
« CLIC » le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec
clicsaguenay@clicnetwork.com
Pour information et inscriptions : (418) 545-7446
00729957

Décès de Jacques Cayer

Un pionnier de la radio rend l'âme

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – L'ancien animateur radiophonique et organisateur politique, Jacques Cayer, est décédé tôt vendredi matin des suites d'une longue maladie.

Âgé de 69 ans, M. Cayer a marqué le monde radiophonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean durant près de 30 ans. Il a rendu l'âme au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (CSSSC) au cours de la nuit de jeudi.

> **«Jacques était un passionné de la communication. C'était aussi un homme sensible et il n'hésitait pas à défendre les plus démunis.»**
>
> **-Marc-André Bédard**

Véritable premier morning man controversé dans la région, Jacques Cayer a œuvré à la défunte station radiophonique de CJMT et a aussi travaillé à la télévision de CJPM.

Par la suite, il a animé diverses émissions à la station jonquiéroise de CKRS et a aussi été l'un des instigateurs du projet de relance de la radio de CKAJ à Jonquière.

«Il était un visionnaire du milieu des communications, lance Louis Champagne, qui a œuvré durant sept années en compagnie de Jacques Cayer. Il ne se contentait pas de l'information de faits. Il la critiquait et la contestait.

«Jacques a marqué le monde de la radio, mais il a aussi été à l'origine du mouvement Accès Bleuets, qui a mené à la construction de la route à quatre voies divisées dans la Réserve faunique des Laurentides», de dire Louis Champagne.

Celui-ci garde un bon souvenir de son ami. Il a d'ailleurs été le témoin lors du mariage de Jacques Cayer dans les dernières semaines. Il n'a pas hésité un instant à répondre à la demande du futur marié.

«Lorsqu'on lui a demandé s'il acceptait sa future en mariage, il a répondu avec plaisir. Comme la réponse devait être oui, il a demandé à ce que l'on lui pose la question à nouveau. Et il avait alors dit : oui avec plaisir.

«Ça démontre que Jacques était prêt à plier, mais il se tenait aussi debout», se souviendra Louis Champagne.

Pour sa part, l'ancien ministre de la Justice du gouvernement de René Lévesque, Marc-André Bédard ne gardera que de bons souvenirs de celui qui a été son bras droit à une certaine époque.

«J'étais à son chevet hier soir (jeudi). On savait que ça ressemblait à la fin.

«Jacques était un passionné de la communication. C'était aussi un homme sensible et il n'hésitait pas à défendre les plus démunis», note M. Bédard.

Ce dernier retient aussi que Jacques Cayer a été impliqué dans plusieurs projets de développements, dont la route entre le secteur nord de Chicoutimi et Sacré-Cœur, sans oublier qu'il a été membre fondateur d'Accès Bleuet.

Homme intelligent

Jacques Cayer a vu le jour à Cadillac, en Abitibi et a fait des études chez les Jésuites de Québec pour ensuite faire le saut en communication à la fin des années 50.

Yves Hébert, ancien animateur radiophonique à CJMT, est bien content d'avoir côtoyé un homme si intelligent.

«Il était un des plus brillants communicateurs que j'ai connus. J'ai eu la chance de tirer un enseignement et une façon de faire de lui que j'utilise encore aujourd'hui. Il a donné la chance à plusieurs d'aller plus loin.

Jacques Cayer est décédé vendredi matin.

(Courtoisie)

«J'ai eu l'occasion de rencontrer l'animateur de télévision Larry King et je peux dire que Jacques était du calibre de l'intelligence de M. King», résume Yves Hébert.

Il retient aussi de Jacques Cayer, un animateur radiophonique très bien préparé, qui ne lançait jamais une phrase en l'air.

«Il se documentait beaucoup. Je l'ai vu lire de nombreuses revues lorsqu'il se rendait à la tabagie de mon père, la Tabagie 500. Il était tout simplement génial», conclut Yves Hébert.

Jacques Cayer laisse dans le deuil son épouse, Florita Duchesne et ses deux enfants.

La célébration et les funérailles auront lieu le samedi 7 juin à 13h30 à la chapelle de la cinquième saison de la résidence de Chicoutimi. ❑

Planète Rock TATTOO
Nouvelle SHOP de tatouages au centre-ville de Chicoutimi
Venez rencontrer Dominic
Du nouveau dans le piercing
Très tendance: les micropiercing et les piercing de SURFACE
Venez rencontrer Wendy
Planète Rock, la boutique la plus hot en ville!
Visitez notre site Internet www.planete-rock.com
403, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1S8
Tél.: 418 693-1201 - Télec.: 418 693-5349
00735819

Montréal - Bagotville - Alma
Une efficacité à la hauteur de vos attentes
○ Embarquement rapide
○ Terminaux privés
○ Service personnalisé
www.starlinkaviation.com
00733493

Calvitie
Consultez un médecin
• Microgreffe de cheveux
• Greffe avec microscope
Institut de Greffe de Cheveux du Québec
Dr. Richard Dubois, M.D.
Médecin omnipraticien, diplômé de l'American Board of Hair Restoration Surgery
2824, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (angle rue de l'Église)
(418) 688-9555
1 888-497-2777
www.igcqc.com
00726133

Centre de liquidation Spectral
OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE
Jeudi et vendredi de 12 h à 21 h • Samedi et dimanche de 12 h à 17 h
TOUJOURS 50% DE RABAIS OU PLUS
Nouvel arrivage à tous les vendredis
VOLCOM element
Hyper spéciaux cette semaine seulement:
Jeans assortis 10,95$
Short en jeans 5,95$
Pièces de vélo 60% de rabais
Spectral
CHICOUTIMI
345, rue Racine Est, 543-6830
Local à côté de la boutique Spectral Filles
00738989

Ghislain Tremblay plaide coupable

Plus gros vol de cuivre résolu

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Le plus gros vol de cuivre de la région a connu son dénouement hier au Palais de justice de Chicoutimi avec le plaidoyer de culpabilité de Ghislain Tremblay, un récupérateur professionnel de métaux, domicilié sur la rue Lalonde à Jonquière.

Il a admis être l'auteur du vol de 11 630 kilogrammes de pièces de cuivre chez un sous-traitant d'Alcan, la compagnie PLD, spécialiste dans l'usinage de ce type de pièces servant à stabiliser les lingots d'aluminium pendant leur transport.

La valeur du métal volé a été établie à près de 100 000 $.

Pour réussir son coup, Tremblay s'est servi d'un camion à benne et a amené le précieux métal sur son lot à Shipshaw, où il l'a enseveli dans le sable pour le camoufler. Deux semaines après le vol, des informations ont directement conduit les policiers à l'endroit où le métal avait été enfoui, en attendant que la poussière retombe.

> **Pour réussir son coup, Tremblay s'est servi d'un camion à benne et a amené le précieux métal sur son lot à Shipshaw, où il l'a enseveli dans le sable pour le camoufler.**

Le camion benne utilisé et une niveleuse trouvée sur le lot à proximité du cuivre ont aussi été saisis par les policiers. Leur valeur a été établie sommairement à 75 000 $.

L'avocat de la Couronne, Me Sébastien Vallée, a informé son confrère Charles Cantin de la défense que le gouvernement a l'intention de confisquer les machines et de les vendre à titre de biens qui ont servi à commettre l'infraction. Le Code criminel permet de présenter une requête en ce sens et d'ajouter aux conséquences du délit.

Tremblay demeure en liberté sur engagement et devra collaborer avec le service de probation au cours des prochains mois, en prévision d'un rapport présentenciel destiné au juge à l'automne.

Par ailleurs, le récupérateur de métaux a aussi admis avoir en sa possession deux génératrices industrielles volées d'une valeur de 40 000 $. ❑

Ghislain Tremblay, un récupérateur professionnel de métaux, a admis être l'auteur du vol de 11 630 kilogrammes de pièces de cuivre chez un sous-traitant d'Alcan, la compagnie PLD.

(Photo Rocket Lavoie)

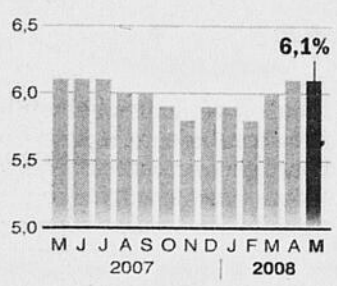
Bar laitier
Les Chocolats Lulu
549-1203
1786, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi
Irrésistible!
Crème molle
Trempée dans 5 saveurs de VÉRITABLE CHOCOLAT
Sur notre terrasse vous pourrez profiter d'une magnifique vue sur le Saguenay tout en dégustant nos spécialités chocolatées.
Depuis 40 ans au Saguenay!
www.chocolatlulu.com
00739213

Pour ma formation, je n'ai jamais mis les pieds à l'université,
mais j'ai gardé la tête aux études grâce à la formation à distance.
Une trentaine de programmes
400 cours
80 % des cours sur Internet
Administration
Affaires électroniques
Agriculture
Alimentation
Anthropologie
Communication
Études autochtones
Horticulture
Informatique
Philosophie
Science politique
Théologie
Inscrivez-vous avant le **15 août** pour la session d'automne 2008.
418 656-3202
1 877 785-2825, poste 3202
www.distance.ulaval.ca
UNIVERSITÉ LAVAL
00733442

LE PROJET DE LOI C-207 REÇOIT L'APPUI DE PLUSIEURS ORGANISMES AU QUÉBEC
(Crédit d'impôt pour les nouveaux diplômés)
Robert Bouchard
Député de Chicoutimi–Le Fjord
Avec vous dans l'action!
Des municipalités, des regroupements jeunesse et organismes de développement économique de partout au Québec demandent aux députés fédéraux d'appuyer le projet de loi C-207. Une initiative pour les régions du Québec et des autres provinces.
Robert Bouchard reçoit l'appui de l'Association générale des étudiantes et des étudiants du Cégep de Jonquière
Plus de 50 RÉSOLUTIONS en appui
• Un outil efficace pour freiner l'exode des jeunes.
• Un crédit d'impôt de 8000 $.
• Le 11 juin prochain, les députés de la Chambre des communes démontreront toute l'importance qu'ils accordent à nos régions.
00739071
267, rue Racine Est, bureau 303, Chicoutimi · Téléphone: 698-5648 · Courriel: bouchr1@parl.gc.ca

Chômage au Canada

MAI 2008



PAR PROVINCE	(%)
T.-N.	12,5
Î.-P.-E.	9,6
N.-É.	8,2
N.-B.	8,9
Québec	7,5
Ont.	6,4
Man.	4,2
Sask.	4,1
Alb.	3,6
C.-B.	4,5

PAR VILLE	(%)
Saint-Jean, N.-B.	6,2
Saguenay	9,3
Québec	5,0
Trois–Rivières	9,5
Sherbrooke	5,9
Montréal	7,6
Gatineau	5,3
Ottawa	5,0

SOURCE: Statistique Canada

LA PRESSE CANADIENNE

En mai

Le taux de chômage diminue de 2,2 %

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le taux de chômage régional a connu une diminution de plus de 2 % le mois dernier par rapport à la même période en 2007. Mais le marché de l'emploi du Saguenay-Lac-Saint-Jean commence malgré tout à démontrer des signes d'essoufflement.

C'est ce que révèle le plus récent bulletin du milieu du travail réalisé par le bureau jonquiérois de Service Canada.

Le mois dernier, «seulement» 13 000 personnes se retrouvaient ainsi au chômage dans la région. En mai 2007, on en recensait 16 800. En conséquence, le taux de chômage est ainsi passé de 11,9 % à 9,7 %, soit le plus bas niveau observé depuis 1987.

Toutefois, le volume de personnes occupées a subi une perte de 3200 individus, atteignant 121 700 travailleurs.

Du même souffle, le taux d'activité régional a aussi connu un net repli, passant de 63,3 % en mai 2007 à 60,3 % le mois dernier.

Du côté de la région métropolitaine de recensement de Saguenay, le marché du travail démontre également certains reculs.

Le taux de chômage a ainsi connu une hausse de 0,1 % le mois dernier dans la capitale régionale par rapport à la même période l'an dernier, passant de 9,7 à 9,8 %.

Le taux d'activité a aussi subi une perte de deux points, alors que la création d'emplois a été au point mort. ❑

Gestion des ressources naturelles

Une pétition déposée

QUÉBEC (FSTG) - Le député péquiste de Jonquière, Sylvain Gaudreault, a déposé hier à l'Assemblée nationale une pétition de 40 noms revendiquant un meilleur contrôle des ressources naturelles par les résidants des régions du Québec.

Ces signatures ont été récoltées en marge des travaux du Forum social régional tenu les 3 et 4 mai derniers à Saguenay.

«Les ressources naturelles constituent des atouts pour permettre à des régions comme la nôtre de se développer et de créer des emplois», a illustré le député, dans un communiqué de presse émis hier.

Dans la pétition, les signataires demandent à l'Assemblée nationale «de prendre toutes les mesures nécessaires pour que les citoyens du Québec conservent le contrôle de leurs ressources naturelles et puissent ainsi s'assurer que leur utilisation contribue au développement durable de la collectivité».❑

Service de Protection d'asphalte du Saguenay

Spécialistes en application de traitement pour asphalte
(Qualité supérieure)

Depuis 1995 à votre service!
ESTIMATION GRATUITE
CONTACTEZ BERTRAND PAULIN
Tél.: 543-6244 Cell.: 812-6244
Site internet: www.spasaguenay.com

00736617

EN BREF

Bibliothèque

QUÉBEC (FSTG) - Le ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCCQ) accorde une subvention de 176 575 $ au projet de relocalisation et de réaménagement de la bibliothèque publique de Dolbeau-Mistassini. Cette somme couvre la moitié du coûts des travaux, qui prévoient le déménagement de cette institution dans l'ancienne école Saint-Michel. L'autre portion de la facture est assumée par la municipalité.

«Le développement du réseau de bibliothèques publiques du Québec est pour moi une priorité. Celle de Dolbeau-Mistassini demeure, au fil des ans, une institution essentielle à l'information, à l'éducation et à la culture. Elle doit pouvoir disposer de locaux modernes qui répondent aux besoins de la population», a soutenu la ministre titulaire du MCCQ, Christine Saint-Pierre, dans un communiqué de presse publié hier.

Boulevard Saguenay

JONQUIÈRE (MGO) - Jusqu'à mercredi, la circulation sur le boulevard du Saguenay dans le secteur où la chaussée s'est affaissée à Arvida, se fera sur une voie dans les deux directions, avec signaleurs et feux de circulation.

La ville répare le tronçon où le trottoir et le muret de pierre en bordure du Saguenay s'étaient affaissés mercredi matin.

Saguenay conseille néanmoins aux automobilistes d'éviter ce tronçon et d'utiliser plutôt le boulevard du Royaume ou l'autoroute 70.

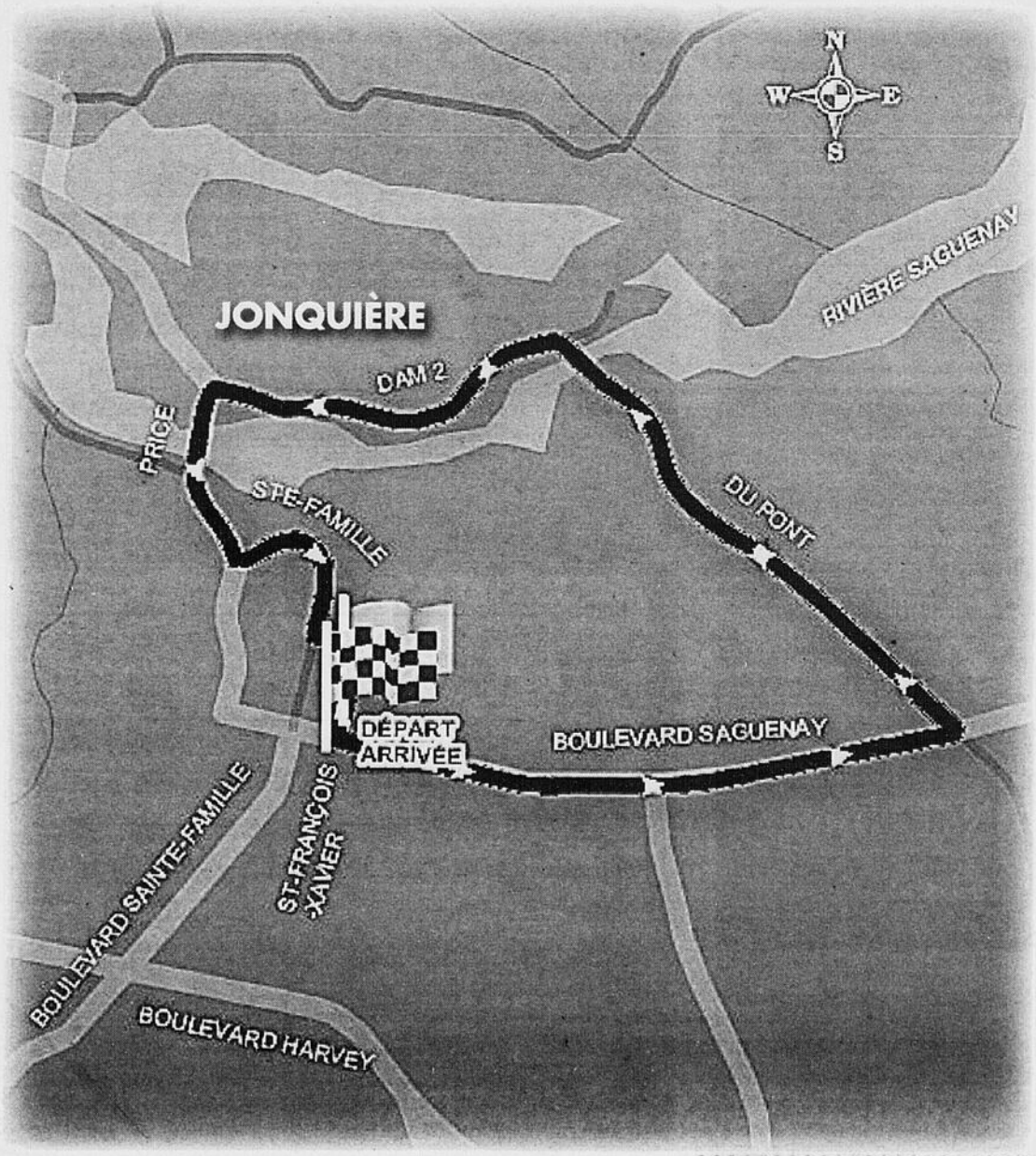
Coupe des Nations Ville de Saguenay

Coupe des Nations
VILLE DE SAGUENAY

uci moins23 COUPE DES NATIONS

Promotion Saguenay

Parcours du samedi 7 juin, de 10 h à 13 h

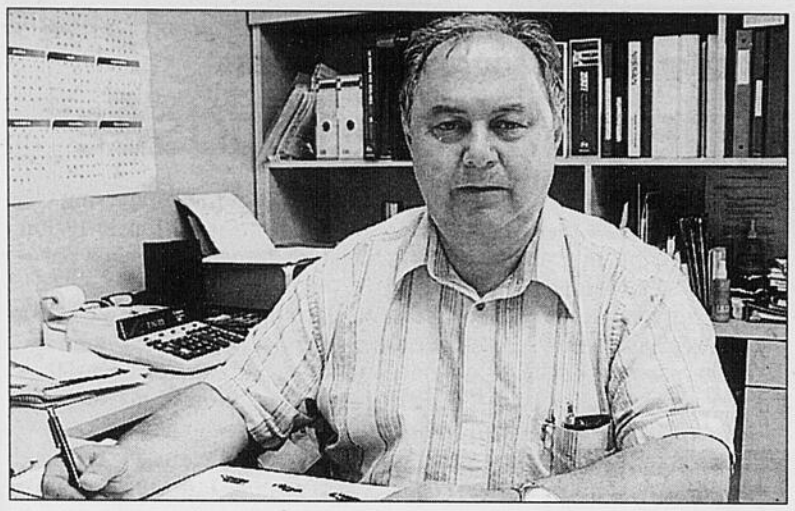


SECTEUR:
• Jonquière (Kénogami)

ARTÈRES EMPRUNTÉES PAR LES CYCLISTES:
• Départ et arrivée, rue Saint-François-Xavier
• Boulevard du Saguenay
• Route du Pont
• Chemin de la Dam 2
• Rue Price
• Rue Sainte-Famille
• Rue Guy

Plus d'info à la permanence de la Coupe des Nations au **699-6101** ou à ville.saguenay.qc.ca/coupedesnations

00738528



Rémi Rousseau conteste les chiffres avancés par le syndicat de l'enseignement Louis-Hémon.

(Archives)

Commission scolaire du Pays-des-bleuets

Rémi Rousseau réfute les accusations syndicales

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - La Commission scolaire du Pays-des-bleuets tient à remettre les pendules à l'heure dans le dossier de la réorganisation scolaire. Elle réfute les accusations du syndicat de l'enseignement Louis-Hémon qui affirme qu'elle se garde un coussin financier.

«La totalité des sommes allouées à l'organisation des services d'enseignement et de soutien en adaptation scolaire est mise à la disposition des élèves, et considérons odieux que les représentants syndicaux laissent croire que notre organisation conserve une "marge de manœuvre" au détriment des services rendus aux élèves», déplore le président de la commission scolaire, Rémi Rousseau, dans un communiqué de presse.

Le président affirme qu'il est faux de prétendre que l'équivalent de 37 postes de professeur n'est pas attribué, même si financé par le ministère de l'Éducation.

Pour l'année scolaire 2006-2007, le nombre de postes accordés en surplus pour compléter l'organisation scolaire de l'enseignement préscolaire, primaire et secondaire serait de 29,75, selon les chiffres avancés par la direction générale.

«Pour cette seule année, nous avons, uniquement dans les budgets dédiés aux services aux élèves, accusé un déficit de 1 966 500 $, toutes dépenses salariales confondues», ajoute, le président.

Pour l'année scolaire 2007-2008, le dépassement budgétaire pour l'organisation scolaire représenterait une somme déficitaire de 2 603 600 $, soit l'équivalent de 37,36 postes à temps plein. Pour 2008-2009, l'organisation scolaire exigerait un dépassement de 20,91 postes. Ce qui représente un montant de 1 986 600$.

«Ces chiffres démontrent hors de tout doute, même en accusant une forte décroissance de nos effectifs depuis les dernières années, que la Commission scolaire du Pays-des-bleuets a préféré donner des services aux élèves plutôt que de rentabiliser sa gestion», affirme le président. ❑

Samedi saint

Dépôt du rapport préliminaire

JONQUIERE (FSTG) - L'enquête du service de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) en lien avec les fameux événements du Samedi saint a franchi une nouvelle étape. Les responsables du dossier ont remis cette semaine à la Direction des poursuites pénales et criminelles du Québec un rapport préliminaire portant sur les incidents survenus au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi le 22 mars dernier.

Celle-ci devra maintenant déterminer si des accusations doivent être portées contre les acteurs impliqués dans la foire, dont les images ont fait le tour du monde le printemps dernier.

Selon l'agent Jean Boily, porte-parole du SPS, l'enquête n'est cependant pas encore complètement terminée, d'autres témoins devant encore être interrogés par le corps policier.

Au cours des dernières semaines, les enquêteurs du service de police ont notamment saisi et visionné les bandes vidéos tournées par les nombreux médias présents au Centre Georges-Vézina ce soir-là. ❑

VENDRE
Pour vendre
votre maison
LES PETITES ANNONCES
549-4444
679-3832
St-Félicien
LeQuotidien
LE PROGRÈS dimanche

Plus récentes révélations sur le passé de Julie Couillard

Le scandale continue de s'enflammer

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - En dépit du silence obstiné du gouvernement sur la question, le scandale qui a mené à la démission de Maxime Bernier de son poste de ministre des Affaires étrangères ne montre aucun signe d'essoufflement.

Les plus récentes informations sur les liens entre Julie Couillard et le milieu du crime organisé ont en effet apporté de l'eau au moulin des partis d'opposition qui exigent des explications sur les mesures prises par le gouvernement pour préserver la sécurité nationale.

Le quotidien The Globe and Mail a révélé vendredi que la Gendarmerie royale du Canada s'était intéressée à la femme d'affaires lavalloise dès 1998 - soit dix ans avant sa rencontre avec Maxime Bernier - dans le cadre d'une enquête sur le trafic de stupéfiants.

Cette information est contenue dans un très long texte, construit autour d'une entrevue exclusive avec Stéphane Sirois, un ex-motard devenu informateur de police qui a été pendant deux ans l'époux de Julie Couillard.

La télévision de Radio-Canada affirmait pour sa part jeudi soir que Mme Couillard avait été vue en 2006 en compagnie d'un proche du chef des Hells Angels Maurice «Mom» Boucher.

Pour l'opposition, le gouvernement Harper est de moins en moins crédible quand il dit ne pas s'être intéressé à l'ex-conjointe du ministre des Affaires étrangères avant que les médias se penchent sur l'affaire.

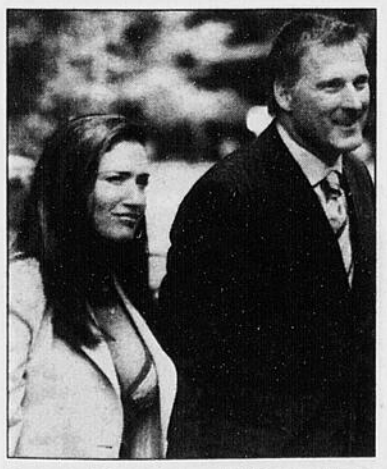
«A mon avis, la version du gouvernement ne tient pas du tout», a déclaré le porte-parole libéral en matière d'Affaires étrangères et ancien premier ministre de l'Ontario, Bob Rae.

Les trois partis d'opposition espèrent obtenir certaines réponses à leurs questions la semaine prochaine, grâce au témoignage d'officiers de la GRC devant le comité parlementaire de la Sécurité publique.

Ce comité prévoit par la suite entendre Mme Couillard elle-même. Le premier ministre Stephen Harper, le ministre de la Sécurité publique Stockwell Day et Maxime Bernier ont aussi été invités, mais une source gouvernementale a affirmé qu'ils n'iraient pas.

Libéraux, néo-démocrates et bloquistes se défendent de vouloir faire un «cirque» avec cette histoire, comme le leur reproche le gouvernement.

«Ce sont des réponses qui n'ont rien à voir avec la vie privée. C'est l'intérêt public. C'est la sécurité d'Etat et là actuellement on essaie de nous camoufler la vérité tout simplement pour protéger le Parti conservateur et le premier ministre», a déclaré le leader parlementaire du Bloc, Pierre Paquette. ❑



Le scandale entourant Julie Couillard et l'ancien ministre Maxime Bernier ne semble pas sur le point de se terminer.

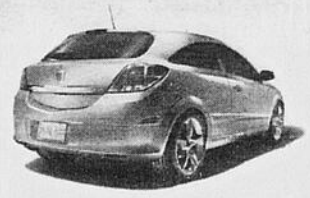
(Archives)

SATURN

Et si l'Europe était à votre porte?

Découvrez l'ASTRA 2008, la vraie européenne de Saturn. Maintenant disponible au Canada !

Modèle présenté : ASTRA 5 portes XR 2008 20 390 $‡ (PDSF)



Modèle présenté : ASTRA 3 portes XR 2008 21 115 $‡ (PDSF)

AJAC Association des Journalistes Automobile du Canada — Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC

MOTORING 2008 — Voiture de l'année selon MOTORING 2008

ASTRA XE 5 portes 2008 DE SATURN

AUT : 6,6 L / 100 KM (43 MI/GAL)° VILLE : 8,4 L / 100 KM (34 MI/GAL)°

PDSF À PARTIR DE 17 900$*

LOUEZ POUR 168$** TAUX DE LOCATION 2,9%

**LOCATION DE 60 MOIS, 1 950$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

PROFITEZ DE 0 %Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT, PENDANT 72 MOIS SUR UNE ASTRA OU DE 60 MOIS SUR UNE AURA OU UN VUE 2008

AURA XE 2008 DE SATURN

La berline élégante à prix abordable.

AUT : 6,5 L / 100 KM (43 MI/GAL) °VILLE : 9,6 L / 100 KM (29 MI/GAL) °

PDSF À PARTIR DE 24 240$‡

LOUEZ POUR 208$** TAUX DE LOCATION 1,1%

** LOCATION DE 48 MOIS, 3 000 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS. NE S'APPLIQUENT PAS AUX MODÈLES HYBRIDES.

Modèle présenté : AURA XR 2008 31 270 $‡ (PDSF)

Modèle présenté : VUE XR 2008 31 335 $‡ (PDSF)

VUE XE 2008 DE SATURN

Allie conduite européenne et faible consommation d'essence

AUT : 7,5 L / 100 KM (38 MI/GAL) °VILLE : 11,0 L / 100 KM (26 MI/GAL)°

PDSF À PARTIR DE 26 990$‡

LOUEZ POUR 228$** TAUX DE LOCATION 2,1%

** LOCATION DE 48 MOIS, 3 800 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS. NE S'APPLIQUENT PAS AUX MODÈLES HYBRIDES.

LA PROMESSE SATURN

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR¶ LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE† EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS†

Votre expérience commence à saturncanada.com

Repenser. SATURN

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

¶Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. †Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ^Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. ‡Ce que vous devez savoir : Le PDSF des modèles présentés est de 21 115 $ / 31 270 $ / 31 335 $ pour une ASTRA XR 3 portes 2008 de Saturn / une AURA XR 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn. Le PDSF est de 17 900 $ / 24 240 $ / 26 990 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn. **Basée sur une location de 60 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn et sur une location de 48 mois pour une AURA XE 2008 de Saturn et un VUE XE 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 1 950 $ / 3 000 $ / 3 800 $ est requis pour une mensualité de 168 $ / 208 $ / 228 $. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 2,9 % / 1,1 % / 2,1 %. L'obligation totale est de 12 020 $ / 12 962 $ / 14 764 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. **†ΔLe transport (1 300 $ / 1 250 $ / 1 200 $ / 1 220 $) pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs suivants : ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn, AURA XE 2008 de Saturn et VUE XE 2008 de Saturn (excluant les modèles hybrides) et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. Δ Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement et ne s'appliquent pas aux modèles hybrides. Un acompte ou un échange et / ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte / échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 139 $ / 167 $ / 167 $ pour 72 / 60 / 60 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. *Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Ressources naturelles Canada. Les données présentées sont celles de l'ASTRA XE 5 portes 2008 avec moteur Ecotec^MC de 1,8L à transmission automatique, de l'AURA XE 2008 avec moteur Ecotec^MC de 2,4L, 4 cyl. à boîte automatique et celles du VUE XE 2008 avec moteur Ecotec^MC de 2,4L, 4 cyl. à boîte automatique. OnStar® est une marque déposée d'OnStar Corporation. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ©2008 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés. 00739234

Ancien collaborateur de Jean-Pierre Blackburn

Les libéraux dénoncent une nomination

KARINE FORTIN
Presse Canadienne

OTTAWA — Un proche de Mario Dumont et ancien collaborateur du ministre fédéral du Travail Jean-Pierre Blackburn a récemment été nommé à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié, au grand dam de l'opposition officielle qui y voit du patronage.

Dans le communiqué annonçant sa nomination, Norman Forest est décrit comme un spécialiste en communications ayant oeuvré comme conseiller principal en matière de politiques auprès du ministre Blackburn.

Militant adéquiste de longue date, M. Forest avait auparavant fondé une maison d'édition, Les Sociétaires, dont l'unique parution intitulée «Avoir le courage de ses convictions» est une autobiographie de Mario Dumont datant de 2005.

Le consultant a par ailleurs fait les manchettes à l'automne 2006 après que les médias eurent révélé qu'il avait obtenu un contrat de 24 075 $ de la part du cabinet du ministre Blackburn, juste avant d'y être embauché.

Pour le Parti libéral, sa nomination à la CISR apparaît comme une récompense pour services rendus, d'autant plus que M. Forest ne semble posséder aucune compétence particulière en matière d'immigration.

Les conservateurs disaient qu'ils feraient les choses différemment, mais ils placent leurs proches, a fait valoir Pablo Rodriguez, porte-parole de l'opposition sur l'Agence de Développement économique du Canada pour les régions du Québec, dont M. Blackburn est responsable.

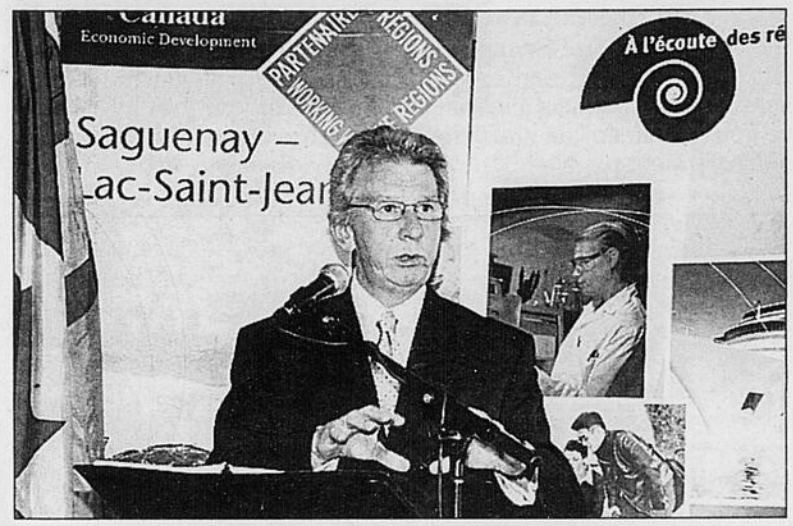
Aux yeux du député, le ministre de DEC apparaît de plus en plus comme «la porte d'entrée pour les sympathisants conservateurs en recherche d'emploi».

Dans un courriel transmis à La Presse Canadienne en fin de journée vendredi, le directeur des communications de M. Blackburn, Michael Winterburn, a pour sa part indiqué que le ministre n'a rien à voir avec cette histoire.

«Comme vous le savez, toutes les nominations sont faites en vertu du processus de la CISR basé sur le mérite, la transparence et la responsabilité, peut-on lire dans le courriel. On exige de toutes les personnes nommées qu'elles réussissent un examen écrit pour se qualifier aux nominations du CISR.»

Ce n'est pas la première fois que le ministre Blackburn se retrouve dans l'embarras en raison de ses pratiques d'affaires.

Le printemps dernier, il a dû expliquer pourquoi il avait octroyé un contrat de 25 000 $ à un employé de son bureau de circonscription. Il a aussi dû répondre aux questions de l'opposition sur ses déplacements et ses dépenses. ❑



Aux yeux du député libéral Pablo Rodriguez, Jean-Pierre Blackburn apparaît de plus en plus comme «la porte d'entrée pour les sympathisants conservateurs en recherche d'emploi».

(Archives)

ÉPILEPSIE
Les faits:

- Les personnes épileptiques sont des PERSONNES NORMALES, tout comme vous!
- L'épilepsie est le deuxième trouble neurologique le plus répandu dans le monde tout de suite après les migraines.
- L'épilepsie n'est pas contagieuse.
- L'épilepsie n'affecte en aucune façon l'intelligence ou le potentiel d'une personne.
- L'épilepsie n'a rien à voir avec les maladies ou les problèmes de santé mentale.
- Une médication appropriée contrôle efficacement les crises dans la majorité des cas.

NOUS POUVONS TOUS AMÉLIORER NOTRE ATTITUDE FACE À L'ÉPILEPSIE!

INFORMEZ-VOUS!

Association régionale pour les personnes épileptiques
(Région 02) Tél.: (418) 549-9888
(appels à frais virés acceptés)

www.rc02.com/epilepsie-02

Ce message a été rendu possible grâce au soutien financier de l'Office des Personnes Handicapées du Québec (OPHQ) dans le cadre de la Semaine Québécoise des Personnes Handicapées.

00738238

JOURNÉE INTER-GÉNÉRATIONS

C'est un grand rassemblement en plein air pour les gens de La Baie et pour l'ensemble du Saguenay.

Une journée pour toute la famille, des enfants jusqu'aux grands-parents. Cette journée au grand air débutera par un réchauffement sur le site de la pyramide, suivi d'une randonnée à la marche ou en vélo, sur la piste cyclable.

LE TOUT EST GRATUIT!

Tout au long du parcours, il y aura animation **(clowns, maquillage pour enfants).**

Pour terminer la journée, nous aurons de la **danse en ligne et aérobie** à la pyramide.

Apportez votre dîner pour un pique-nique et profitez pleinement de votre journée!

La date à retenir est le dimanche 8 juin 2008 à 9 h 30 et se termine vers 15 h.

En cas de pluie, la journée sera remise au **dimanche 15 juin**

Bienvenue à tous pour cette belle journée!

CORPORATION VIACTIVE SAGUENAY
544-5144

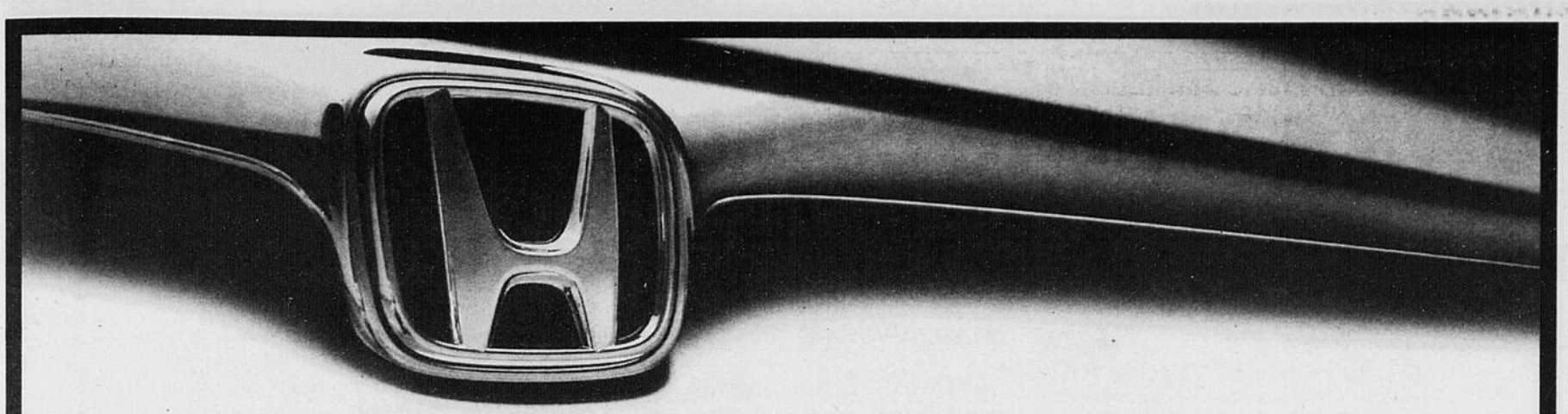
00738198

UN LIVRE HOMMAGE À TOUS LES PAPAS Les Éditions LA PRESSE

PHOTOS BRIGITTE THÉRIAULT TEXTES NATHALIE CHRISTIAENS

Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

00738189



Événement Formule gagnante

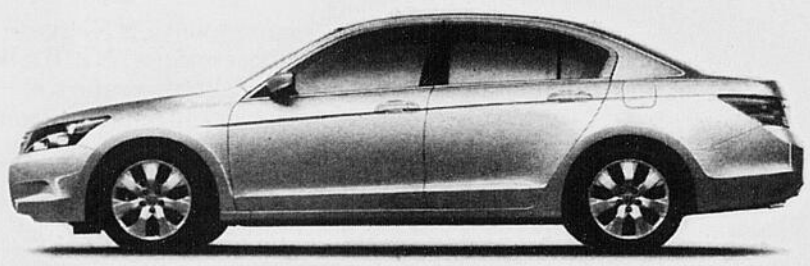
0 $ Comptant à la location

0 ,9 % Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 $ Transport et préparation inclus à la location

ou

Remise à l'achat allant jusqu'à 9 000 $** Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.



Accord berline
EX-L 2008 illustrée

Odyssey EX-L
2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location	
338 $* par mois/48 mois	0 $	Carte-cadeau de 1 000 $ à utiliser à votre guise††

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location	
418 $* par mois/48 mois	0 $	Carte-cadeau de 1 000 $ à utiliser à votre guise††

Civic berline EX-L
2008 illustrée

CR-V EX
2008 illustré

Element SC 2008
illustré

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
198 $* par mois/60 mois	0 $ + Prime écoAUTO 1 000 $†

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
368 $* par mois/48 mois	0 $

Element LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
388 $* par mois/48 mois	0 $ + Carte-cadeau de 1 000 $††

ÉVÉNEMENT FORMULE GAGNANTE

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

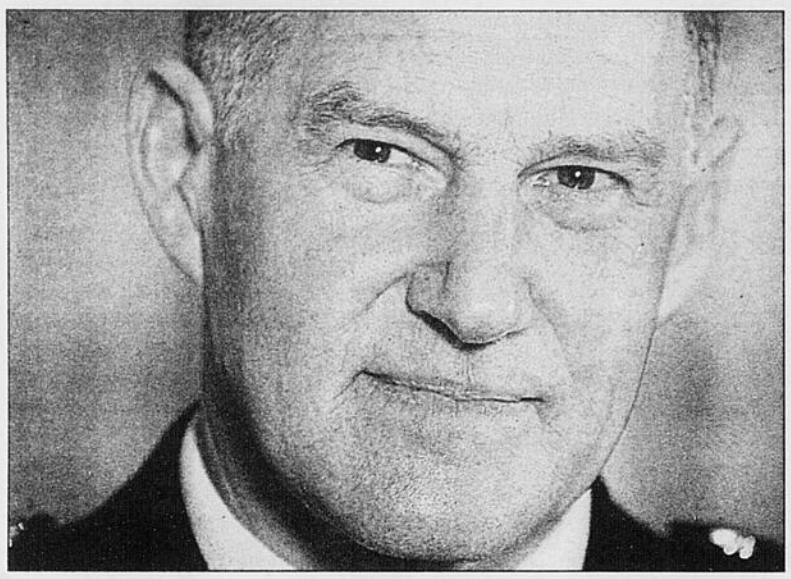
*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 338 $, b) 0 $, c) 16 224 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 418 $, b) 0 $, c) 20 064 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 368 $, b) 0 $, c) 17 664 $. Element LX 2008 (modèle YH1738E) : a) 388 $, b) 0 $, c) 18 624 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km pour la Civic; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivants : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YH1738E. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 500 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au P.D.S.F. de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, l'immatriculation et les taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. †Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. ††La carte-cadeau de 1 000 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Accord, Odyssey et Element 2008 neufs. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails.

00739260

00738189

Ottawa garde le cap en Afghanistan

Le nouveau chef d'état-major de la défense nommé



Le lieutenant-général Walter Natynczyk est le nouveau chef d'état-major de la défense.

(Photo PC)

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le gouvernement fédéral choisit le lieutenant-général Walter Natynczyk comme nouveau chef d'état-major de la défense, ce qui témoigne de la détermination d'Ottawa à garder le cap en Afghanistan.

M. Natynczyk, actuel vice-chef d'état-major de la défense et numéro 2 de l'armée, sera promu à son nouveau rang lorsqu'il remplacera le général Rick Hillier, qui quitte ses fonctions en juillet.

Le ministre de la Défense, Peter MacKay, a affirmé que Walter Natynczyk a été choisi «pour son expérience, sa compétence. Il sera un chef exceptionnel pour le personnel de la défense. Il a beaucoup d'intégrité, et il représente tout ce qu'un homme et un soldat devraient être dans les Forces armées canadiennes».

Natynczyk, âgé de 50 ans, a dit qu'il ne fera pas chavirer le navire en Afghanistan.

«Le général Hillier et toute la direction des forces armées ont fait un travail remarquable pour nous mettre sur la bonne voie, a-t-il expliqué. Nous avons une bonne stratégie en ce moment. Les progrès que nous avons fait au cours des deux dernières années et demi sont marquants. Et justement, nous devons examiner ces réussites et voir de quelle façon nous pouvons accélérer la formation de l'armée et de la police afghanes.»

Le nouveau chef d'état-major aura comme priorité de visiter les troupes en Afghanistan. Son dernier voyage remonte à février.

Les soldats en service en Afghanistan ont bien accueilli la nouvelle, affirmant qu'ils y voient une continuité avec le travail du Général Hillier.

«J'avais deviné que ce serait le général Natynczyk en vertu de son expertise et des choses qu'il a faites dans le passé, a expliqué le major John Van Der Laan, originaire de London, en Ontario.

Fait intéressant, il est parfaitement bilingue, a fait remarquer le leader parlementaire du Bloc québécois, Pierre Paquette, après la période des questions, vendredi.

«Il a étudié au Collège militaire de Saint-Jean, il va donc sûrement être un des promoteurs du bilinguisme au sein de l'armée et il va s'assurer que le niveau universitaire revienne au Collège de Saint-Jean, ce qui demeure l'enjeu depuis sa réouverture.»

Le général Walter Natynczyk a étudié au Collège militaire Royal Roads, à Victoria, et au Collège militaire royal de Saint-Jean, au Québec, d'où il a été diplômé en gestion des affaires en 1979.

Il a été nommé vice-chef d'état-major en juin 2006, où il est devenu le directeur commercial des forces armées, gérant les budgets et les achats d'équipements.❑

Le NPD veut connaître les coûts de la guerre

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Frustré de voir ses questions sur les coûts de la mission militaire canadienne en Afghanistan demeurer sans réponse, le Nouveau Parti démocratique (NPD) a décidé d'appeler du renfort.

Le député néo-démocrate, Paul Dewar, a ainsi demandé au nouveau directeur parlementaire du budget de lancer une enquête afin de fournir au Parlement un portrait financier d'une situation qui demeure floue.

La mission militaire canadienne en Afghanistan a déjà englouti des milliards $ depuis ses débuts, en 2002. Les plus récentes informations, obtenues par divers médias par l'entremise de la Loi sur l'accès à l'information, font état de coûts oscillant entre 4,5 et 5 milliards $, pour la période 2002 à février 2009.

La prolongation de la mission, jusqu'en 2011, obligera le fédéral à dépenser quelques milliards $ de plus.

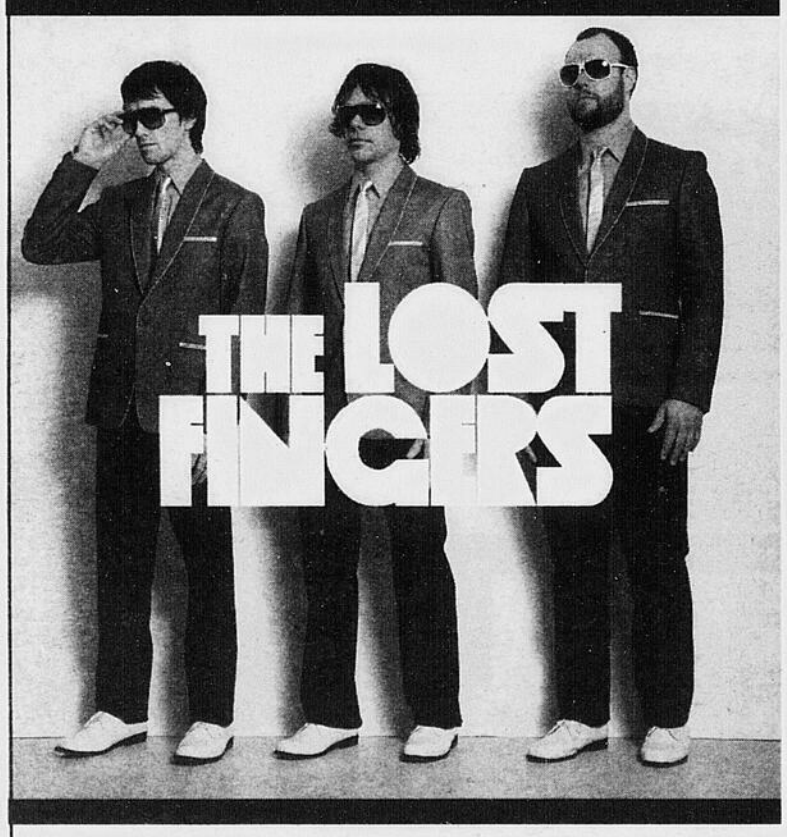
Outre l'aspect militaire, le NPD aimerait aussi savoir combien d'argent le Canada a investi dans le volet humanitaire de la mission.

Malgré les questions posées en Chambre, M. Dewar affirme que le gouvernement évite de donner une réponse claire.

Nous voulons «que le gouvernement mette cartes sur table et alors on pourra mettre fin à ce jeu de cache-cache», a fait valoir le député néo-démocrate, qui dit qu'il est difficile d'évaluer la mission si on ne sait pas combien d'argent y est consacré.

A sa sortie des Communes, vendredi, le ministre de la Défense, Peter MacKay, a contredit le NPD en affirmant que les détails des coûts de la guerre en Afghanistan sont publics et connus. ❑

THE LOST FINGERS



FESTIVAL JAZZ & BLUES
www.jazzetblues.com

Samedi
27 septembre 2008 à 21 h
Hôtel Chicoutimi

Un autre spectacle hors saison du Festival Jazz et Blues de Saguenay du 25 au 29 mars 2009 au www.jazzetblues.com

Billets en vente ce matin 10 h sur tout le réseau Réservatech
www.reservatech.net
1-418-545-3330 ou 1-877-545-3330

00739451

Tout pour plaire à papa...

LES ÉDITIONS voix parallèles

Benoît Gignac
24,95 $
« ...ça se lit bien, ça se lit vite... »
Jean-Christophe Laurence, *La Presse*

Les Éditions LA PRESSE

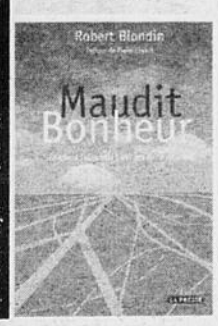
Philippe Terninck
29,95 $
« ...un livre qui passionne tout le monde »
Christiane Charette, *Christiane Charette SRC*

Collectif
29,95 $
« un croquis de groupe très original »
Stéphane Baillargeon, *Le Devoir*

Alain Dubuc
26,95 $
« pertinent et bien documenté »
Gerald Leblanc, *La Presse*

Joanna Villeneuve
34,95 $
« ...se lit comme une véritable lettre d'amour »
Pierre Turgeon, *La Tribune*

Michel Durand
34,95 $
« Un livre pour la suite du monde »
Carole Thibodeau, *La Presse*



Robert Blondin
26,95 $
« Le livre le plus tripatif de l'année! »
Jacques Languirand, *Par 4 chemins SRC*

Nathalie Christiaens et Brigitte Thériault
32,95 $
« Un hommage à la paternité »
Charlesbourg Express

Offerts en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

00739175

Ici nous produisons de l'avenir
Rio Tinto Alcan, le leader mondial de l'aluminium, produit bien plus que de l'aluminium.
Ici, au Saguenay–Lac-Saint-Jean, nous produisons aussi de l'avenir.
Un avenir prometteur avec le projet de l'usine pilote AP50,
un investissement de 2 à 2,5 milliards de dollars à Saguenay.
Un avenir stimulant avec le projet d'expansion de 1 milliard de dollars à Alma.
Un avenir durable avec et pour les gens d'ici.
Oui, ici nous produisons bien plus que de l'aluminium.
Rio Tinto Alcan
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
00739337

Frontière États-Unis/Mexique

Charest dénonce le «mur de la honte»

Tourisme Québec

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2008

Les Grands Prix du tourisme québécois 2008

LES LAURÉATS OR

Une réalisation de ATR ASSOCIÉES DU QUÉBEC

Visitez le www.gptq2008.com

PRIX TRANSAT : RESSOURCES HUMAINE : RELÈVE TOURISTIQUE

transat

DAVID OUELLET
Chef de cuisine
Chez Borivage - Le Grand Lodge
Mont-Tremblant
Laurentides

PRIX FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS TOURISTIQUES : BUDGET D'EXPLOITATION DE 1 M$ OU PLUS

RADIO-CANADA TÉLÉVISION

FESTIVAL WESTERN ST-TITE
Mauricie

PRIX CANAL ÉVASION : FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS TOURISTIQUES : BUDGET D'EXPLOITATION DE MOINS DE 1 M$

ÉVASION

FESTIVAL EN CHANSON DE PETITE-VALLÉE - 25e ÉDITION
Gaspésie

PRIX SERVICES TOURISTIQUES

TOURISME Montréal

CENTRE D'INFORMATION ET DE RÉSERVATIONS ESSIPIT
Manicouagan

NOS PARTENAIRES PLATINE

Astral Media · bonjour Québec .com · Bell · ÉVASION · CASINOS DU QUÉBEC MONTRÉAL CHARLEVOIX LACLEAMY

LeQuotidien · Palais des congrès de Montréal · Tourisme Québec · TVA le sens de la télé

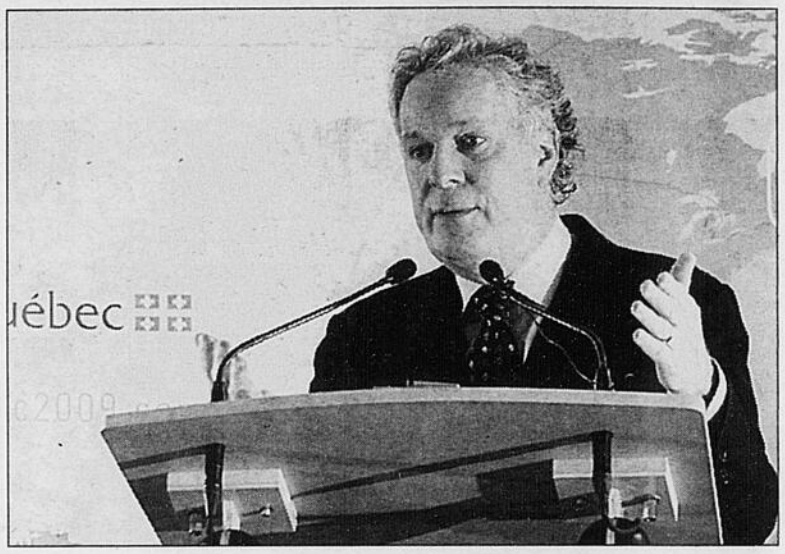
00735969

MALORIE BEAUCHEMIN
La Presse

GUANAJUATO, Mexique - Fait rarissime, le premier ministre du Québec s'est immiscé dans les relations entre les États-Unis et le Mexique, hier, pour dénoncer la construction par les Américains d'un mur à la frontière des deux pays, afin de freiner l'immigration illégale.

«Construire un mur me semble à contresens», a estimé Jean Charest, en marge de son discours de clôture de la conférence NASCO, à Guanajuato, en plein coeur du Mexique.

«Je ne veux pas me mêler des affaires entre le Mexique et les États-Unis, mais ça rejoint un propos plus important encore, au-delà du mur, qui est toute la gestion de nos frontières, a ajouté le premier ministre. Il ne faut pas que les frontières deviennent un obstacle au commerce. Et c'est devenu un enjeu très important depuis les événements du 11 septembre.»



Jean Charest dénonce la construction par les Américains d'un mur à la frontière du Mexique, afin de freiner l'immigration illégale. (Photo PC)

En visite au Mexique pour participer au Sommet des leaders, qui se tenait en parallèle de la conférence NASCO, M. Charest a livré un vibrant plaidoyer en faveur de l'intensification du commerce entre les pays de l'Amérique du Nord.

« (Il faut) ouvrir davantage le commerce entre le Canada, les États-Unis et le Mexique. Non pas construire des murs, mais construire des ponts, des routes, des routes de commerce, pour que nous puissions ensemble prospérer», a-t-il dit, s'inspirant des mémoires récemment publiées de l'ancien président mexicain Vicente Fox, qui a déjà qualifié de «mur de la honte» la barrière que sont en train d'ériger les États-Unis à la frontière mexicaine.

Contrecoup des attentats du 11 septembre 2001, les Américains ont, depuis quelques années, durci le ton aux frontières, notamment en annonçant en 2006 la construction d'un mur qui les séparerait de leurs voisins au sud, qui tentent par centaines de milliers d'entrer illégalement aux États-Unis, chaque année.

Mais le Canada et le Québec sont aussi victimes de cette dérive. «Depuis quelques années, il y a ce qu'on appelle l'épaississement de la frontière, différentes couches de difficultés qui s'ajoutent les unes aux autres chaque fois qu'on veut traverser la frontière», a souligné M. Charest. ❑

Le Quotidien · Le PROGRÈS dimanche

CARNET MONDAIN

549-4444

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

50e anniversaire de mariage pour Michelle et Jean-Guy Dionne. Meilleurs souhaits, de la famille !

Bonne fête et bonne journée à tous!

00719943

UN ÉVÉNEMENT INTERNATIONAL À SAGUENAY

COMPÉTITION INTERNATIONALE DE CYCLISME SUR ROUTE

Aujourd'hui: Samedi 7 juin

Départ rue St-François-Xavier, boul. Saguenay, Chemin Dam 2, Price, Ste-Famille, rue Guy et St-François-Xavier. Contre-la-montre individuel sur le même parcourt sur un tour complet.

ÉTAPE	3	4
DISTANCE TOTALE:	103,2 km	8,6 km
BOUCLE:	12 boucles de 8,6 km	1 boucle
DÉPART:	10 h	18 h
ARRIVÉE:	Vers 12 h 30	Vers 20 h 30

Coupe des Nations
VILLE DE SAGUENAY

Gagnez un vélo DEVINCI en assistant aux compétitions

1 vélo par jour!

Informations: 418-699-6101

www.coupedesnationssaguenay.com

ÉTAPE 3 ET 4

00736641

OPTEZ POUR CHEVROLET

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT **0%** JUSQU'À **72** MOIS[5]

AVEO LS

MÊMES OFFRES DISPONIBLES SUR LE MODÈLE AVEO[5]

• MOTEUR 4 CYL. DE 1,6 L DÉVELOPPANT 103 HP • SIÈGE DU CONDUCTEUR RÉGLABLE EN HAUTEUR • SACS GONFLABLES AVANT AVEC CAPTEUR DE PRÉSENCE DU PASSAGER • BANQUETTE ARRIÈRE À DOSSIER DIVISÉ 60/40 RABATTABLE • LECTEUR CD ET MP3 AVEC PRISE AUDIO AUXILIAIRE • CHAUFFE-MOTEUR

ROUTE' : 5,8L/100 KM
VILLE' : 8,7 L/100 KM

DÉCHIFFRER LES OFFRES DE LA COMPÉTITION

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	**9 995 $**	**9 995 $**
Frais de transport et de préparation[1]	**1 345 $**	**1 455 $**
Total	**11 340 $**	**11 450 $**
Exemple de taux de financement[2]	**7,9 % pour 72 mois**	**7,9 % pour 72 mois**
Mensualité à l'achat[3]	**198,27 $**	**200,20 $**

ACHETEZ L'AVEO À
195 $ /mois[4]
0 $ de comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

LOUEZ À
159 $ /mois[6]
1 514 $ de comptant
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

GM Canada

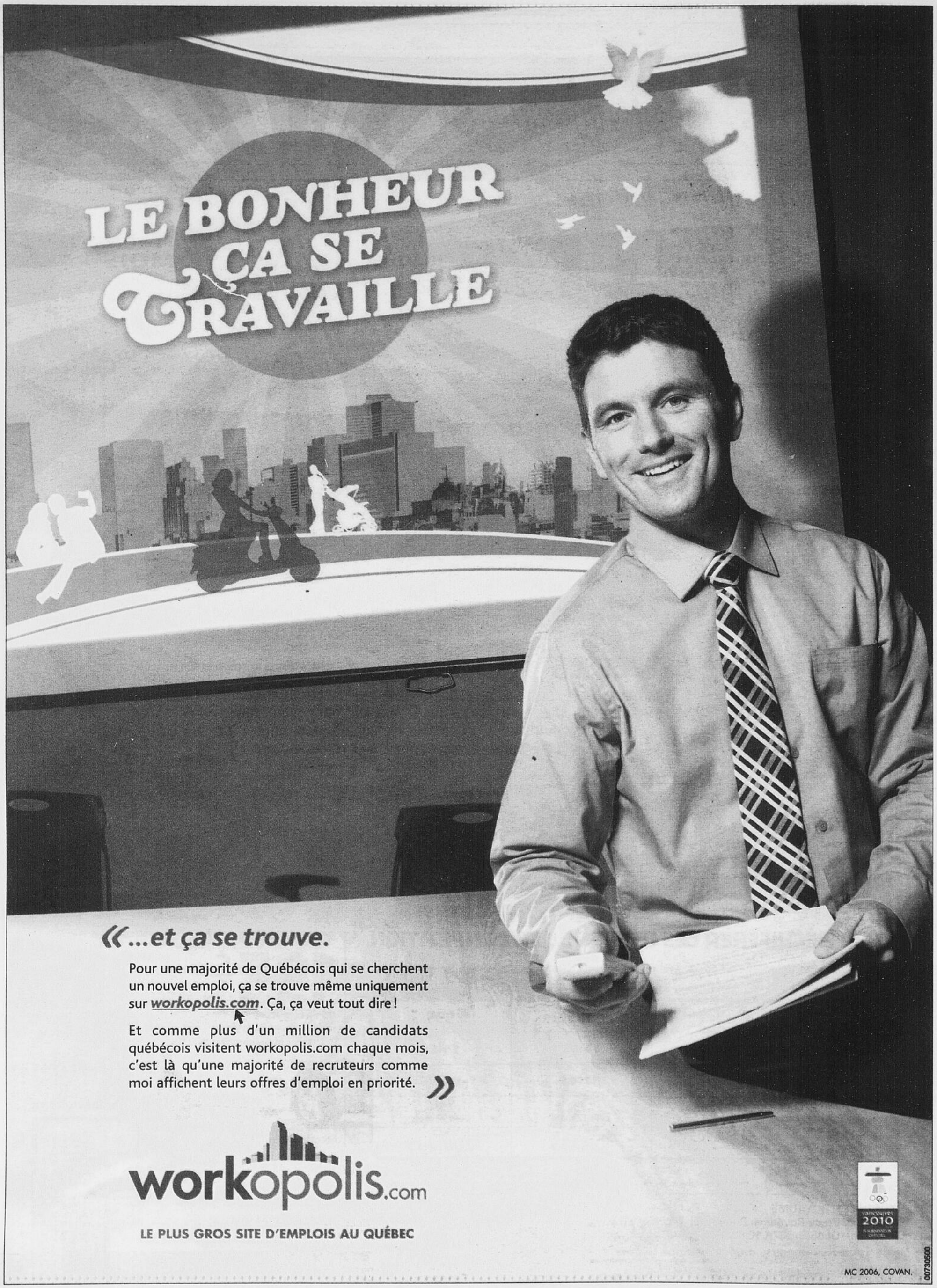
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / **160 000 KM***
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS — GM paie les 2 premières mensualités[4]!

autos-o-ciel — GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

00739238

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Aveo (1TD69/R7A) et Aveo5 (1TD48/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Inclus également les frais d'administration et un réservoir de carburant. 2. Taux de financement de 7,9 % utilisé à titre d'exemple seulement. 3. Mensualité avec 0 $ comptant, pour fin de comparaison les taxes sont en sus. 4. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 6. À la location, ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. *Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**



« ...et ça se trouve.

Pour une majorité de Québécois qui se cherchent un nouvel emploi, ça se trouve même uniquement sur ***workopolis.com***. Ça, ça veut tout dire !

Et comme plus d'un million de candidats québécois visitent workopolis.com chaque mois, c'est là qu'une majorité de recruteurs comme moi affichent leurs offres d'emploi en priorité. »

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

2010

MC 2006, COVAN.

00730500

Québec va multiplier les maisons de naissance

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Québec va multiplier les maisons de naissance au cours des prochaines années, pour permettre à plus de femmes d'accoucher avec l'assistance de sages-femmes.

En dévoilant la politique québécoise de périnatalité vendredi à Québec, le ministre de la Santé, Philippe Couillard, a annoncé qu'il veut faire passer le nombre de maisons de naissance de huit à 21 d'ici 2014.

Le gouvernement souhaite que les sages-femmes pratiquent 10 pour cent des accouchements au Québec en 2018, alors qu'elles en font à peine un pour cent actuellement.

Selon le ministre, cette offensive permettra de répondre à la demande des Québécoises à l'égard de cette pratique.

«Notre sondage démontre que 10 pour cent des femmes souhaiteraient être accompagnées par une sage-femme mais peut-être que si elles avaient la perception que les services sont plus accessibles, cette réponse serait plus élevée», a expliqué le ministre Couillard en conférence de presse.

Il a dit ne pas craindre que l'engouement pour les maisons de naissance ne soit que passagé.

«Il y a des projets concrets qui évoluent notamment à Montréal, en Montérégie et au Lac-Saint-Jean. À chaque endroit, pour que le projet naisse, maintenant que la volonté politique est là, que l'argent est disponible, ça prend des équipes qui se rassemblent et qui vont faire en sorte que ça réussisse», a indiqué M. Couillard, qui compte sur une bonne collaboration entre médecins et sages-femmes.

D'ailleurs, selon lui, les mentalités ont évolué dans le monde médical depuis l'apparition des premières sages-femmes.

«Il y a peut-être eu une crainte injustifiée à l'effet que l'apparition d'une nouvelle professionnelle en périnatalité allait retirer quelque chose à ceux qui sont en place, alors que ce n'est pas le cas», a-t-il dit.

Les premières maisons de naissance ont ouvert leurs portes en 1994 au Québec, et l'Université du Québec à Trois-Rivières a lancé le premier programme de formation de sages-femmes en 2001.

De 16 à 20 étudiantes sont admises chaque année, ce qui constitue un seuil minimum, selon le ministre Couillard, pour qu'il y ait suffisamment de ressources afin de remplir les objectifs du ministère. ❑

HYUNDAI^MC

ÉVÉNEMENT
soyez brillant !

ACHAT COMPTANT *
10 695 $

ACHAT COMPTANT *
9 995 $

ROUTE 6,2 L/100 KM
VILLE 7,4 L/100 KM

(MODÈLE ACCENT GL 4 PORTES MONTRÉ)*

LA TOUTE REDESSINÉE
SONATA 2009 EST ARRIVÉE

SONATA GL 2009
4 cylindres, transmission manuelle

À PARTIR DE
21 995 $**

ROUTE 6,2 L/100 KM
VILLE 9,7 L/100 KM

ROUTE 6,2 L/100 KM
VILLE 7,4 L/100 KM

(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ) *

(MODÈLE SONATA GL V6 SPORT 2009 MONTRÉ) *

ELANTRA L 2008
4 cylindres, transmission manuelle

12 995 $

ROUTE 6,0 L/100 KM
VILLE 8,4 L/100 KM

Ajustement de 2 850 $ inclus†

La plus faible consommation d'essence de sa catégorie***.
(Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission automatique)

Plus d'équipement de série que jamais.

Un nouvel intérieur élégant.

Le tout à un prix plus bas qu'auparavant.

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE,
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

(MODÈLE ELANTRA LIMITED MONTRÉ) *

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS †††

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

HYUNDAI^MC

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. *Les prix de base des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 4 portes, transmission manuelle, 14 295 $ / Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 $. †Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux achats comptants seulement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et/ou financement à l'achat. Obtenez les rabais suivants à l'achat, comptant seulement, sur un véhicule 2008 neuf en stock suivant : Accent 3 portes et 4 portes, 3 600 $ / Elantra, 2 850 $. Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs Accent 3 portes, 4 portes et Elantra 2008 en stock. Les prix à l'achat comptant des modèles montrés sont : Accent GL 4 portes, transmission manuelle, 12 145 $ / Accent GL 3 portes Sport, transmission manuelle, 12 895 $ / Elantra Limited, transmission automatique, 20 345 $. Ces prix d'achat comptant ne s'appliquent pas aux véhicules en location ou faisant l'objet d'un financement à l'achat. **PDSF de la Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission manuelle annoncée : 21 995 $. PDSF de la Sonata GL V6 Sport 2009, 3,3 L, transmission automatique montrée : 29 595 $. Le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. Frais de livraison et de destination compris. Les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Consommation des véhicules 2008 suivants basée sur les cotes de consommation d'EnerGuide : Accent L 4 portes : transmission manuelle, de 6,2 L/100 km – autoroute et 7,4 L/100 km – ville / Accent L 3 portes : transmission manuelle, de 6,2 L/100 km – autoroute et 9,7 L/100 km – ville. Les consommations réelles peuvent varier. ***Comparaison des consommations de carburant basée sur celle de la Sonata GL 2009, transmission automatique (8,02 L/100 km) et les consommations combinées d'EnerGuide 2008 pour les véhicules pleine grandeur. Les données d'EnerGuide sont présentées aux fins de comparaison uniquement. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

0073823232

LeQuotidien SUR LE WEB

Leader de l'information régionale

CATHERINE DORÉ - cdore@lequotidien.com

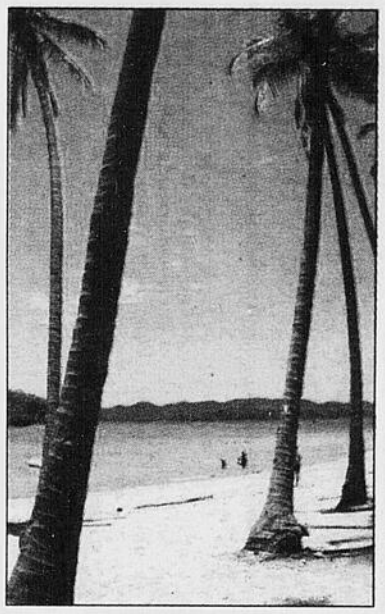
www.lequotidien.com

Quatre finissantes du Cégep de Jonquière effectuent présentement leur stage au Costa Rica. Après avoir participé à la parution du bimensuel du Cégep, La Pige, Marie-Sophie Trudeau, Monica Lalancette, Jade Boutin et Myriam Brassard-Descarreaux découvrent *La Extra*, un des journaux du pays.

Journaliste du Québec au Costa Rica

Un milieu pas si différent!

Être journaliste au Costa Rica peut être dépaysant pour les nouvelles diplomées d'Art et technologie des médias (ATM) que nous sommes! Notre groupe d'apprenties-journalistes-à-l'étranger a vite découvert que chez nous, il serait peu commun de mener une entrevue au coeur de la forêt tropicale ou de rédiger un texte au bord de la mer des Caraïbes. Toutefois, dans la salle de rédaction des journalistes costariciens, il n'y a aucun dépaysement!



Le Costa Rica est réputé pour ses nombreuses plages et son chaud climat.
Photo collaboration

Technologie de pointe

Notre visite de *La Extra* nous a prouvé que l'usage des technologies les plus avancées fait l'unanimité, autant dans leurs studios que sur les bancs d'école d'ATM.

La salle de rédaction, les studios de télé ou de radio, de même que les cabines de montage de *La Extra*, sont converties depuis peu aux plus récentes technologies.

Bref, ces mêmes logiciels qu'on utilise au Québec.

La ligne éditoriale des journaux *La Nacion* et *La Extra*, autant que la programmation des stations télévisuelles et radiophoniques, sont indépendantes de toutes influences politiques. Ce qui n'est pas pratique courante au Costa Rica, puisque la plupart des médias d'information affichent les couleurs des partis nationaux. Le chef d'orchestre de *La Extra*, Adrian Marrero, donne pour sa part carte blanche à ses journalistes.

Les faits divers à l'honneur

Nos observations nous laissent supposer que ces derniers se plaisent particulièrement au reportage des faits divers costariciens puisque le quotidien La Extra en fait un bilan presque irréprochablement complet! Il n'en reste pas moins que les deux journaux produits par le groupe médiatique figurent au palmarès des quotidiens les plus vendus au pays et ce, en ne comptant que sur la vente itinérante (traduction libre de "vente dans la rue"!)

C'est ainsi dire que du Québec au Costa Rica, de *La Pige* à *La Extra*, tous les moyens semblent bons pour attirer les lecteurs!

Monica Lalancette
Stagiaire au Costa Rica
Finissante 2008 d'ATM

La Extra, c'est aussi un journal télévisé. Sur la photo (en avant, à partir de la gauche): Monica Lalancette, Myriam Brassard-Descarreaux, Marie-Sophie Trudeau. À l'arrière: leurs deux accompagnateurs et Jade Boutin.
Photo courtoisie

// Sur le site cette semaine

- **Costa Rica:** Évidemment, il vous sera possbile de lire les textes des quatre stagiaires en journalisme au Costa Rica.
- **Cuba:** Nos collaborateurs, Louis-Francisco Claveau et Julien Bergeron sont toujours à Cuba. Après avoir rencontré quelques petits problèmes en début de semaine, ils nous plongent un peu plus dans l'univers de la Santeria.
- **Quiz de la semaine:** Dès lundi, testez vos connaissances de l'actualité régionale avec notre quiz. Les questions sont basées sur les nouvelles du Quotidien de la semaine précédante.

COMMENTAIRES de LA SEMAINE

Que pensez-vous de la mission canadienne en Afghanistan? L'implication canadienne dans ce pays est-elle justifiée?

■ Oui l'implication canadienne est justifiée! On devrait soutenir davantage nos soldats justement. Tout le monde dit que les États-Unis y sont pour le pétrole, et après? C'est un bon prétexte pour en profiter pour donner un peu plus de liberté aux gens là-bas. Chaque pays y va pour des raisons peut-être différentes. Le Canada n'y est pas pour le pétrole, mais vraiment pour venir en aide aux enfants, aux femmes et aux gens qui sont dans l'emprise d'un régime de peur et de terreur. Ces gens là n'ont rien pour eux...et on n'a même pas le courage de saluer le travail de nos soldats qui y sacrifient leur vie pour la liberté. Parfois tu n'as pas le choix de faire la guerre. La diplomatie ne règle pas tous les problèmes sur cette terre, et certains se fichent éperduement des droits humains... Faut avoir voyagé un peu pour comprendre que ce qui se passe là-bas n'a rien à voir avec ce qui se passe ici. Et si les raisons au début ont été le pétrole, alors s'il vous plait, trouvez du pétrole au Congo en même temps! Mais non, ici en gauchiste parfait, on aime mieux se fermer les yeux sur ce qui se passe réellement, et croire que la guerre est mauvaise et que tout va se régler tout seul.

Eric G

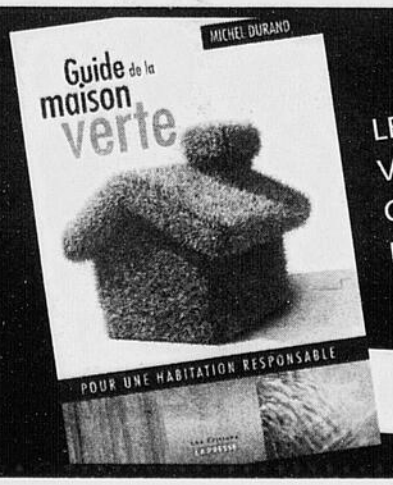
■ «Axer davantage la mission canadienne en Afghanistan sur le développement humanitaire et la reconstruction des infrastructures publiques». Ce vœu de M. Bouchard est bien noble, mais il ne tient pas suffisamment compte de la volonté des extrémistes musulmans d'empêcher l'Afghanistan de se développer et de se reconstruire. Dans un passé récent, le général Hillier et d'autres intervenants très crédibles ont affirmé que le développement et la reconstruction ne pouvaient se faire sans la sécurité que seule la protection militaire de l'OTAN peut assurer pour le moment. La police et l'armée Afghane ne sont pas encore en mesure d'assurer une sécurité suffisante, pourtant essentielle. En tenant compte de ce point, si les efforts de développement et de reconstruction peuvent être accentués et améliorés, il est évident qu'on doit le faire.

Gilles

■ Aucune guerre ne se fait sans atrocités. J'ai visionné un documentaire sur les horreurs camouflées des États-Unis au Vietnam, il y a 35 ans, sous le vocable de "bourde qui a causé la mort de X civils". À cette époque, la censure empêchait la diffusion de telles choses. Dans 10, 15, 20 ans, nous apprendrons les cruautés infligées par nos soldats au peuple afghan...

Paul Verreault

VOUS VOULEZ
VIVRE DANS UNE MAISON ÉCOLOGIQUE
MAIS NE SAVEZ PAR OÙ COMMENCER?



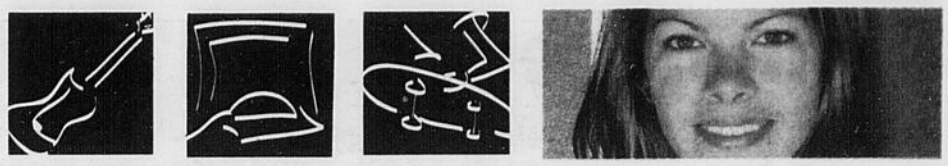
LE GUIDE DE LA MAISON VERTE VOUS AIDERA À DÉFINIR VOS BESOINS, CHOISIR VOS MATÉRIAUX, MAÎTRISER L'ÉNERGIE ET OBTENIR UNE HABITATION RÉELLEMENT VERTE.

Les Éditions LA PRESSE

OFFERT EN LIBRAIRIE ET SUR LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA

00737645

ADOS



MÉLISSA VIAU - mviau@lequotidien.com

Le Bunker ouvre ses portes aux groupes régionaux

Le Bunker de Chicoutimi est devenu une référence pour les groupes de la région. Pour le plus grand plaisir des amateurs de musique, un autre mandat de cette salle est d'amener sur sa scène des découvertes musicales. Le 14 juin prochain le groupe Montréalais Monarchy sera de passage à la salle le Bunker. Cellule 24 et Minu 4, deux groupes de la région, se joindront à cette soirée où le rock alternatif et le punk rock s'entrecroiseront. ❑

Alex, entre Cellule 24 et Radio Énergie

Alex Tremblay est animateur à Énergie 94,5. Il tripe sur la musique depuis l'âge de sept ans! À 15 ans, grâce à des boîtes de carton et des casseroles empruntées à sa mère, il apprivoise les vertus de la batterie. Lorsqu'il trouve le courage de monter sur la scène de son école secondaire, Alex sort enfin de son cocon et réussit à vaincre sa gêne grâce à ses talents de musicien.

À l'adolescence, il joue dans plusieurs groupes mais abandonne lorsque les membres parlent de s'exiler ou d'enregistrer un démo... Même s'il aime la musique, il ne souhaite pas y faire sa vie. Son véritable rêve est de faire de la radio mais on le refuse en ATM. Il décide de poursuivre sa technique en musique au Collège d'Alma. Entre-temps, il se présente à CKAJ, à Jonquière, pour faire du bénévolat! Cette station de radio deviendra son école et on lui laissera même l'antenne. Il découvrira toutes les facettes de sa véritable passion. Par la suite, un concours provincial à Énergie le propulsera dans la boîte où il travaille depuis maintenant cinq ans.

Pour Alex, la musique est restée un loisir. En 2003, il formait le groupe Cellule 24 avec quatre autres gars de Saguenay. Si le groupe perdure c'est que les membres s'entendent pour dire que leur musique est d'abord un loisir. Le groupe joue uniquement dans la région et présente une douzaine de spectacles par année. Ils font des reprises d'une trentaine de groupes rock alternatifs, tels que Pearl Jam, Live, Nirvana, Our Lady Peace, Led Zepplin, etc. ❑

▲ Le groupe régional Cellule 24, qui sera de passage au Bunker le 14 juin, est formé d'Alex Tremblay à la batterie, Jean-François Lévesque à la basse et Jean Phillipe Tremblay à la guitare. Devant on reconnaît Martin Gagné qui est le chanteur et Jacques Prince-Boies à la guitare. (Courtoisie)

▼ Minus 4 est un groupe du Saguenay formé de Bruno Beaumont à la batterie, Jean-François Levesque à la guitare, Stéphane Néron à la basse et Olivier Ouellet à la voix. (Photo Mélissa Viau)

Les gars de Minus 4 rêvent d'une carrière

Olivier, Bruno, Stéphane et Jean-François viennent tout juste de former le groupe Minus 4 et déjà leur talent fait parler. Après avoir pris de l'expérience dans d'autres groupes, les gars de Saguenay se sont unis et partagent le même rêve : celui de gagner leur vie grâce à la musique!

Ils seront de passage au Salon Ado les 13 et 15 juin prochains et à la salle le Bunker le 14 juin. Le groupe a décidé de saisir toutes les occasions pour se faire voir dans leur région. Par la suite, ils enregistreront un démo de leurs trois compositions. Les sujets traités sont d'actualité puisqu'on parle d'une rencontre Internet et dénonce les parents surprotecteurs!

Outre leurs compos, Minus 4 propose aussi le parcours du punk rock d'hier à aujourd'hui. Ces musiciens âgés entre 20 et 34 ans ont débuté leurs premières expériences dans leur école secondaire et prouvent bien qu'avec un peu de persévérance, tout est possible! ❑

Gardez l'œil... Spectral
SAMEDI et DIMANCHE SEULEMENT
FIN DE SEMAINE SOLAIRE
25% DE RABAIS
sur toutes les lunettes en magasin. S'applique aussi sur commande spéciale
SPY anon. ELECTRIC OAKLEY
Gardez l'œil... Spectral
www.spectralsports.com
376, rue Racine Est, Chicoutimi
543-6830
SPECTRAL FILLES / 543-9309
343, rue Racine, Chicoutimi
JONQUIÈRE / 547-2687
2401, St-Dominique
ALMA / 668-2005
400, rue Sacré-Coeur
CARREFOUR ST-FÉLICIEN
679-4555
00731717

Dumont veut plus d'abattage de bovins au Québec

PRESSE CANADIENNE

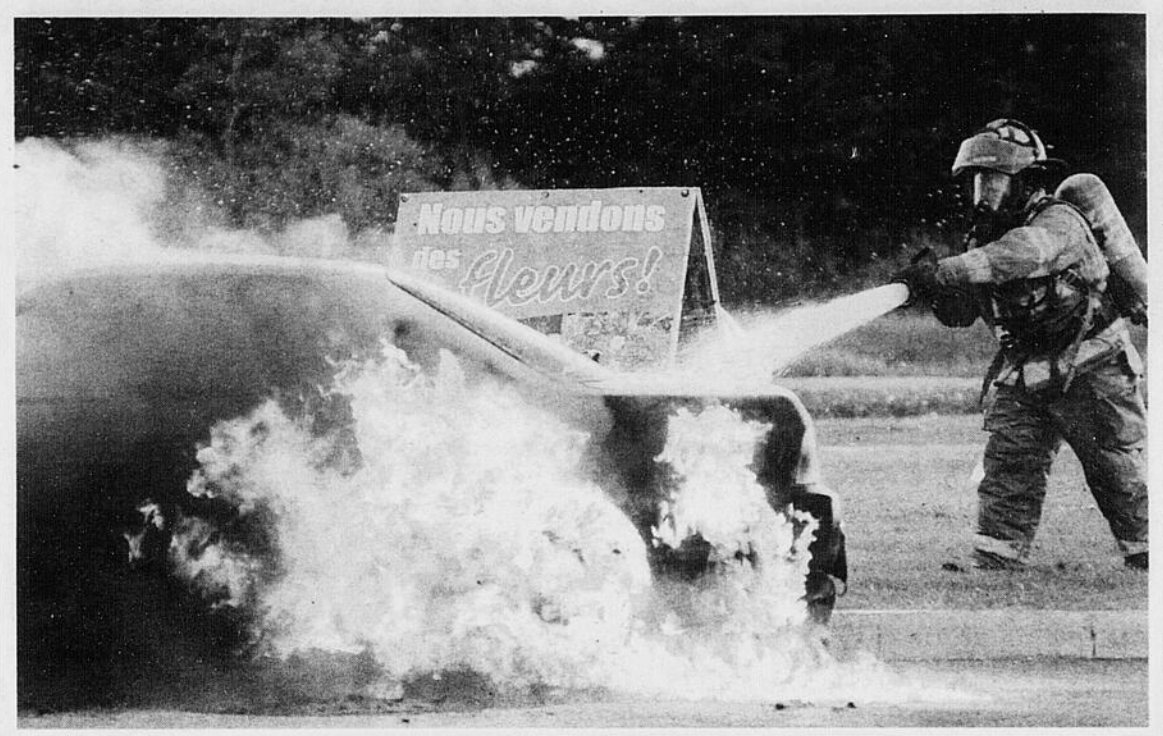
SAINT-ISIDORE — Le chef de l'opposition officielle, Mario Dumont, a demandé, vendredi, au ministre fédéral de l'Agriculture, Laurent Lessard, de prendre le leadership pour qu'on réalise de l'abattage de bovin au Québec au lieu d'envoyer ces ruminants aux États-Unis ou en Ontario.

M. Dumont a fait cette déclaration dans l'enclos d'une maison d'encan d'animaux, vendredi matin, à Saint-Isidore, en Beauce. Son point de presse était accompagné de meuglements du bétail et de cris d'encanteur.

Le politicien de Rivière-du-Loup voulait faire contrepoids au ministre Lessard qui annonçait en même temps un programme d'achat local. «Quand on achète du boeuf, on ne sait pas que les bovins du Québec sont transformés aux Etats-Unis ou ailleurs, et on ne sait même pas si c'est du boeuf élevé au Québec», a dit Mario Dumont.

On produit au Québec 200 000 bouvillons d'abattage par année. De ce nombre, 51 pour cent est abattu aux États-Unis, 46 pour cent, dans d'autres provinces canadiennes et un maigre trois pour cent dans de petits abattoirs du Québec. La production québécoise comble seulement 27 pour cent des besoins domestiques en viande de boeuf.

À la Fédération des producteurs de bovin, son président, Michel Dessureault, a déclaré au Journal de Québec que la position de M. Dumont était de travailler avec le gouvernement du Québec dans le but d'obtenir une aide financière. ❑



//VOITURE EN FEU

Le jeune conducteur de cette voiture de marque Nissan s'est retrouvé dans une fâcheuse position, en début de soirée hier, après que son véhicule ait subitement pris feu alors qu'il circulait sur le boulevard Talbot, dans l'arrondissement de Chicoutimi. L'incident pour le moins inusité s'est produit devant le centre de rénovation Canac-Marquis-Grenier, peu avant 19h. En dépit de l'intervention rapide d'un bon samaritain armé d'un extincteur et des pompiers, la voiture a été lourdement endommagée, mais personne n'a été blessé.

(Photos Rocket Lavoie)

Buick Enclave

CONCOURS GAGNE TA GM Canada

POUR PARTICIPER LISEZ Le Quotidien Le PROGRÈS dimanche

Système de communication et d'assistance OnStar • Moteur V6 de 3,6 L de 275 HP • Boîte automatique 6 vitesses • Roues de 18 po en aluminium • Système de contrôle StabiliTrack et antipatinage • 6 sacs gonflables • Radio XM

LOUEZ À 529 $/mois
Location 48 mois
COMPTANT 4831 $
Préparation et transport inclus

PONTIAC BUICK GMC

MODÈLE 2

00736229

Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Les frais au RDPRM, frais d'immatriculation, d'assurance et taxes sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Détails chez votre concessionnaire ou au offresbuick.ca. Règlements du concours disponibles à nos bureaux.

Promotion estivale **Le Quotidien**

Du 31 mai au 25 août 2008

Gagnez ce magnifique gazebo en cèdre

une valeur de 8000 $

Une collaboration de

Piscines & Spas Détente

Trévi
Fabricant • Installateur
PISCINES • SPAS • MEUBLES

1333, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
549-7933

Gazebo 10' x 10'
couleur sierra caramel, en cèdre,
portes en PVC, coins finition imitation en pierre,
toiture en polycarbonate.
Installation comprise dans un environnement de 50 kilomètres.

POUR PARTICIPER:

- ***Conservez** le coupon de participation paraissant dans Le Quotidien du samedi.*
- ***Retrouvez** à compter du lundi suivant et ce, jusqu'au samedi inclusivement, l'annonceur où apparaît ce petit gazebo.* (couleurs ou noir et blanc)
- ***Indiquez** vos réponses sur le coupon de participation.*
- ***12 finalistes**/tirage au sort chaque jeudi 14 h à compter du 12 juin 2008.*
- ***Grand tirage** au sort parmi les 12 finalistes, mercredi 3 septembre 2008.*

Deux façons de faire parvenir votre coupon dans une enveloppe de format régulier:

- ***À déposer** chez Piscines & Spas Détente/Trévi a/s Promotion estivale au 1333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi*
- ***Poster à**: Piscines & Spas Détente/Trévi a/s Promotion estivale au 1333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi QC G7J 3Y2*

Promotion estivale **Le Quotidien**

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

IDENTIFIEZ L'ANNONCE DANS LAQUELLE APPARAÎT CE PETIT GAZEBO
Semaine du 9 au 14 juin 2008

Lundi: _____ **Jeudi:** _____

Mardi: _____ **Vendredi:** _____

Mercredi: _____ **Samedi:** _____

00736143

Financement des OBNL

Blackburn doit modifier le tir, dit Bachand

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le gouvernement fédéral se dirige vers un affrontement s'il ne rétablit pas le financement destiné à des organismes à but non lucratif (OBNL) qui font du développement économique au Québec, a déclaré vendredi le ministre du Développement économique, Raymond Bachand.

La décision du ministre Jean-Pierre Blackburn, responsable de l'agence Développement économique du Canada (DEC) pour le Québec, d'éliminer progressivement son soutien financier à ces organismes attaque la manière québécoise de faire du développement et de l'innovation, a dit M. Bachand.

Selon lui, la situation n'est pas rendue au stade de l'affrontement et il serait possible d'éviter une lutte globale contre le gouvernement fédéral si le ministre rétablissait le financement.

«Je souhaite que ça ne dérape pas dans une lutte globale contre le gouvernement conservateur, mais pour ça il faudra que Blackburn change son tir», a dit M. Bachand dans une entrevue téléphonique.

Les sommes en jeu, dont bénéficient des organismes comme Montréal International, Nano-Québec ou le Pôle Québec-Chaudière-Appalaches, sont de l'ordre de 20 à 30 millions $, a estimé le ministre du gouvernement québécois.

Après avoir tenté de discuter avec M. Blackburn pour qu'il revienne sur cette décision, au cours des derniers mois, M. Bachand a indiqué qu'il s'était résolu à faire une sortie publique, plus tôt cette semaine, dans laquelle il a qualifié son homologue de «machiavélique».

Jeudi, à Ottawa, M. Blackburn a riposté en affirmant que cette décision avait reçu l'appui du cabinet fédéral et n'était pas personnelle, contrairement à ce que le ministre provincial avait aussi soutenu.

Il a invité M. Bachand à s'en prendre au cabinet dans son ensemble relativement à ce dossier.

M. Blackburn a aussi affirmé que ces organismes profitaient de fonds fédéraux pour prendre des décisions sans prendre en considération leur dimension financière.

Selon M. Bachand, le ministre fédéral utilise des exemples «méprisants» alors que plusieurs gens d'affaires respectés siègent sur les conseils d'administration de ces organismes, qui soutiennent notamment le développement pour les petites et moyennes entreprises.

«Je pense que ce sont des gens 'business' très ancrés dans la réalité», a-t-il dit.

Selon M. Bachand, l'intention de M. Blackburn de financer des projets plutôt que des organismes de développement, par l'entremise de DEC, constitue un recul en arrière de 30 ans par rapport à ce qui se fait actuellement.

«On peut financer des projets et c'est bien plus spectaculaire de donner de l'argent à l'entreprise, a affirmé le ministre. Ultimement, le rôle de l'État est d'être dans les infrastructures, d'être dans l'innovation et les crédits d'impôts et normalement les projets devraient tenir debout tout seuls.»

L'année dernière, le gouvernement fédéral a annoncé que le financement des frais de fonctionnement des OBNL qui font du développement économique disparaîtrait graduellement d'ici 2010, ce qui met plusieurs organismes en péril.

M. Bachand a expliqué que son ministère avait pris connaissance de cette décision l'automne dernier mais qu'avant d'intervenir, il avait attendu de voir comment le gouvernement fédéral allait procéder. ❑

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf suivant: Vibe 2009 à traction avant (2SL26/1SN). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Prix à l'achat du modèle Vibe 2009 à traction avant de base (2SL26/1SA). Préparation incluse. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstarcanada.com. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada pour la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. ^Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

ARTS

École de flamenco Academia

Pari gagné pour Christina Tremblay

Christina Tremblay danseuse et professeure de flamenco, se dit très heureuse de la première année de son école Academia.

(Courtoisie)

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Le pari de Christina Tremblay, danseuse et chorégraphe, semble gagné. Après une première année d'activité, son école de flamenco Academia met en scène une cinquantaine de ses élèves dans le spectacle «Naciminento», présenté à la salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière jeudi prochain. Vida Flamenca sera de la partie en compagnie de quelques invités, avant de prendre la route vers d'autres villes.

Academia

«L'année a commencé en force, relate la directrice et professeure d'Academia. La réponse a été au-delà de mes attentes.»

Pour fonder sa propre école de flamenco au Séminaire de Saguenay, Christina Tremblay a quitté l'Ensemble folklorique les Farandoles en septembre 2007. La majorité de ses élèves l'ont suivie, déclare-t-elle. «Il faut comprendre que j'étais leur professeur depuis plusieurs années. C'étaient mes élèves mais aussi des amies. Des liens s'étaient créés avec le temps.»

Les élèves d'Academia se sont majoritairement inscrits aux deux options offertes, chorégraphie et technique, à raison de deux cours par semaine. L'attrait du flamenco n'a pas d'âge. Les élèves, exclusivement des femmes, sont âgées de 20 à 70 ans. «Le flamenco est une danse différente, explique Madame Tremblay. C'est très physique, mais c'est aussi une façon d'être et de vivre.»

> **«Le flamenco est une danse différente. C'est très physique, mais c'est aussi une façon d'être et de vivre.»**
>
> **- Chridstina Tremblay**

Art issu de plusieurs cultures (musulmane, juive et andalouse), relatent les historiens, le flamenco est d'abord né sous forme de chant. Plus tard accompagné de claquements de mains, puis de danse. La musique s'y est greffée en dernière étape, évoluant avec le temps et se propageant à travers les pays, surtout par les gitans, plus riches des accents de ses adeptes de multiples origines.

À la deuxième session, l'ajout d'une classe pour débutantes a convaincu la directrice de prévoir une troisième journée de cours pour répondre à la demande, dès la rentrée scolaire de l'automne.

«L'école est appelée à grandir», assure-t-elle, impatiente de présenter le résultat d'une première année d'opération. Un spectacle d'une heure, comptant de huit à neuf numéros.

Des spectacles

Vida Flamenca, composé de la danseuse Christina et du guitariste Roger Boudreault sera de la fête du 12 juin. Marie-Hélène Raby, chanteuse, québécoise d'origine et saguenéenne depuis peu, se joint au duo, ainsi que Robert Pelletier, percussionniste, et Cindy-Ève Tremblay, danseuse. Une belle opportunité de mettre au point une prestation qui est appelée à voyager.

En effet, précise Christina, «Vida Flamenca qui est régulièrement en spectacle à l'International café-bar de Chicoutimi, se produira plusieurs fois dans la région au cours de l'été (Sortie Racine, Pulperie) ainsi qu'à Montréal le 3 août et à l'Université Laval à Québec le 25 septembre, en première partie du spectacle du célèbre guitariste Oscar Guzman.» Ce dernier sera l'invité du groupe Concerto, le 27 septembre prochain à Alma. ❑

Vous voulez y aller?

- **QUOI?** Nacimiento (flamenco)
- **QUAND?** 12 juin à 20 h
- **OÙ?** SallePierrette-Gaudreault de Jonquière
- **BILLETS:** 15$ à l'entrée

Sylvie Jean

Lauréate de la Bourse Objectif Scène

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

PÉRIBONKA –La qualité des textes, les arrangements musicaux et la présence sur scène de Sylvie Jean ont convaincu le jury de la seconde édition du Prix Objectif scène 2008. La jeune auteur-compositeur-interprète a gagné le premier prix, une bourse de 2000 $, lors de la finale qui s'est déroulée mardi dernier à l'Île-du-Repos de Péribonka.

«Elle a impressionné le jury», mentionne Julie Maltais, coordonnatrice de ce concours dans un communiqué de presse, ajoutant qu'une mention spéciale a été décernée à Vicky Côté pour sa pièce de théâtre «Les Immondes».

La bourse de 2000 $ correspond aux cachets et dépenses d'une tournée régionale dans les salles du réseau Objectif scène. La lauréate pourra aussi compter sur la réalisation d'un démo d'une valeur de 1000 $, grâce à la participation de Télé-Québec. Elle bénéficiera d'une campagne publicitaire, équivalant à la somme de 1 125 $, lors de la promotion de ses représentations en salles régionales.

> **La jeune auteur-compositeur-interprète a gagné le premier prix, une bourse de 2000 $, lors de la finale de la seconde édition de la Bourse Objectif Scène qui s'est déroulée mardi dernier à l'Île-du-Repos de Péribonka.**

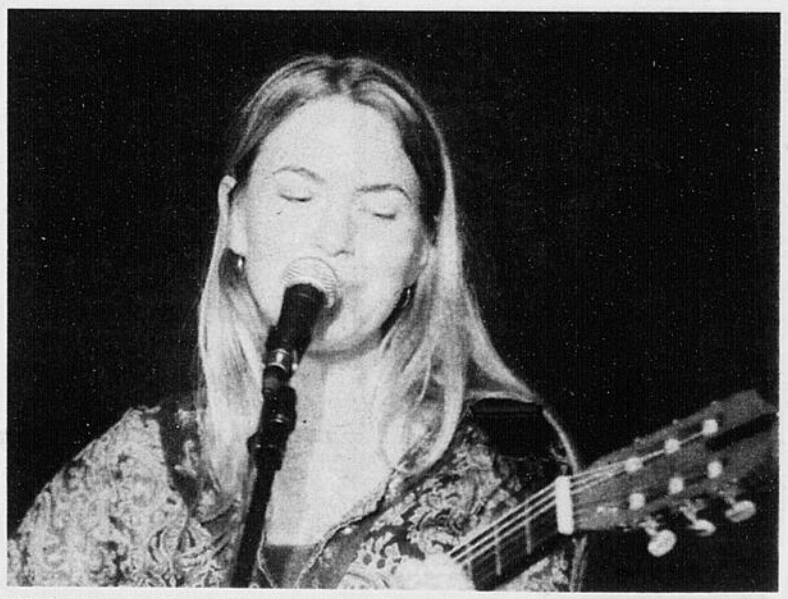
Enfin, s'ajoute un soutien financier de l'ordre de 1000 $ pour préparer un dossier de candidature dans le cadre des Entrées en Scène Loto-Québec qui se tiendront durant la Bourse RIDEAU en février 2009. Vicky Côté recevra le même appui de Loto-Québec pour «Les Immondes». Cette contribution a pour but d'aider ces artistes à se présenter sur scène, ailleurs au Québec.

La valeur globale des prix conjugués d'Objectif scène est de 5000 $.

Sylvie Jean

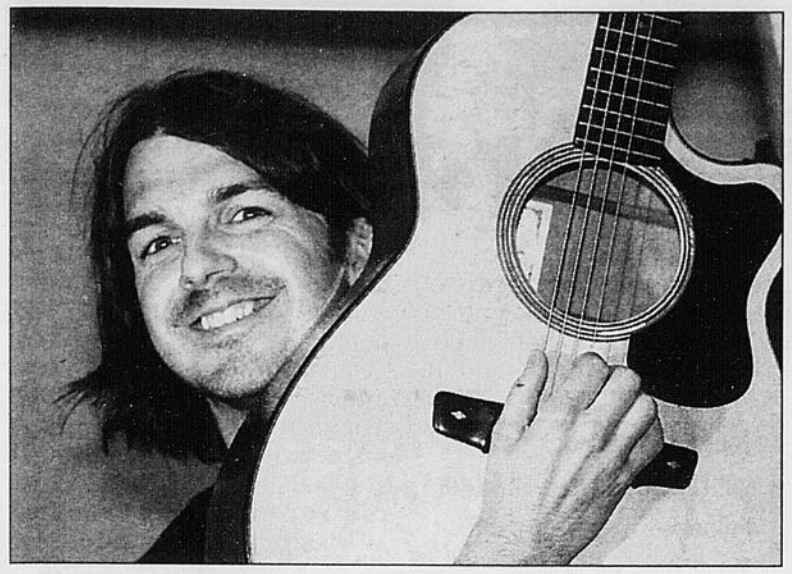
Fallait-il naître sur les bords du lac Piékouagami pour réussir aussi bien à déjouer les vents ?

Cinq ans après la sortie de l'album «Du bout du monde» produit à compte d'auteur, Sylvie Jean est remarquée par Edgar Bori, lors d'une de ses tournées. Celui-ci entreprend de réaliser le premier album professionnel de cette jeannoise, professeur de littérature et histoire de l'art au Collège d'Alma, formée aux sons du flamenco de la guitare de son père, sensible aux mots de Brassens, de Tori Amos et de Renaud. Très vite, la critique s'enthousiasme pour la chaleur de sa voix et sa grande présence sur scène. Qualités qu'a également soulignées le jury de la Bourse Objectif Scène 2008. ❑



Sylvie Jean a remporté les honneurs grâce à la qualité de ses textes, ses arrangements musicaux et sa présence sur scène

(Courtoisie)



// DAMIEN ROBITAILLE

À l'image de son album « L'homme qui me ressemble », Damien Robitaille sera en spectacle, à 21h le mercredi 11 juin à La Boîte à Bleuets d'Alma.

Théâtre d'été

Le Théâtre des 4 planches se joint à l'Hôtel du Jardin et la Ville de Saint-Félicien pour la 12e édition du théâtre d'été. Le choix s'est porté sur un texte de Chantal Cadieux, «Le Mal de mères», dans une mise en scène de Mathieu Savard, assisté de Stéphanie Girard Caron à la scénographie. Du dimanche au mercredi, du 6 juillet au 13 août. Pour informations: 418-679-8422 ou 1-800-463-4927.

Spectacle inter-génération

Les membres du chœur La Voix des aînées JAK ont invité leurs descendants à chanter avec eux au profit de l'Association du diabète Saguenay. Ils seront quatre générations pour présenter leur récital, «Le livre du temps», sous la direction de Lyne Rompré, à la salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière, le 14 juin à 20h et le 15 juin à 14h. Pour informations: 418-548-4896

Concours Traversée

Un appel est lancé aux chanteurs amateurs désireux de participer au Concours musical amateur Sieur-de-Roberval présenté en juillet prochain. Ce concours musical s'adresse à des chanteurs solistes et groupes de musiciens. Le but est de promouvoir les talents amateurs de la région en leur offrant la chance de se présenter sur une scène professionnelle, encadrés par une équipe technique. Il y a quatre catégories soit solistes 7-10 ans, 11-15 ans, 16 ans-adultes et groupes (seulement huit places disponibles pour les groupes). Le concours se déroulera sur la scène Desjardins, au centre-ville de Roberval, le dimanche 20 juillet pour les solistes, les 18, 19, 21 et 22 juillet pour les groupes (deux groupes par soir).

Les quatre gagnants (un par catégorie) se partageront 1 100 $ en bourses et se produiront également à Place de la Traversée le jeudi soir 24 juillet (pour le groupe) et le samedi soir 26 juillet (pour les solistes). L'inscription est gratuite et doit parvenir au plus tard le 30 juin. Règlements et formulaires d'inscription sont disponibles au www.traversee.qc.ca. Pour informations: (418) 275-2851.

Un deux pour un

Ce samedi 10h30 à la Bibliothèque de Chicoutimi, rencontre entre lecteurs et auteurs. Un deux pour un, puisque l'on reçoit les deux présidents d'honneur du 15e Prix littéraire Damase-Potvin, François Gravel et Michèle Marineau, tous deux récipiendaires du Prix littéraire du Gouverneur-général. Le nom des lauréats du Prix Damase-Potvin était dévoilé hier soir, trop tard hélas ! pour l'inscrire dans notre édition d'aujourd'hui.

Claire Bouchard

Lancement du livre «Marie et son destin, un siècle d'histoire...», le samedi le 14 juin à 14h30, à la salle Marguerite-Tellier de la Bibliothèque publique de Chicoutimi, publié aux éditions VIVAT. Dans ce premier livre, Claire Bouchard relate une vie, celle de Marie (sœur du regretté Jean-Paul Lapointe, artiste peintre), un mode de vie et les rapports sociaux qui l'animent. Un portrait d'une partie de la population du Saguenay, entre les années 1916 et 2007. Pour informations: 549-7657.

Julie Gagnon-Bond

Dimanche 8 juin 14 h à l'Auberge Île du Repos de Péribonka, vernissage de l'exposition du peintre autodidacte, Julie Gagnon-Bond qui présente son exposition solo intitulée «En dents de scie». Son oeuvre inspirée par les gens et les lieux qui l'entourent est proche de l'art naïf, tracée prestement à grands traits enfantins ou en minuscules gestes itératifs, aux couleurs vives et joyeuses. Elle y inscrit différents textes qui stimulent la réflexion et reflètent l'innocence qui l'habite encore. Un moment de sérénité... Pour informations: Nadine Brisson 418-347-5649. ❑

Programmation estivale de la Pulperie de Chicoutimi

Grand retour du théâtre d'été

Rémi Lavoie, directeur des expositions et de l'éducation, et le directeur général de la Pulperie, Jacques Fortin, attendent plus de 30 000 visiteurs, cet été, sur le site de la Pulperie de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

LAURA LÉVESQUE
Stagiaire

CHICOUTIMI - Après 12 ans d'absence, le théâtre d'été revient à la Pulperie de Chicoutimi. Le Quatuor Alcan, le cinéma en plein air, le marché public et l'art lyrique se retrouvent également dans la programmation estivale du Jardin des Vestiges. «La programmation est plus dense et plus complète que l'an dernier», a noté Jacques Fortin, directeur général de la Pulperie de Chicoutimi, lors d'un point de presse tenu hier.

> Le Quatuor Alcan revient également avec son Rastel Musical les 8 et 9 août.

Théâtre

Deux pêcheurs transforment leur camp en agence de rencontre afin d'éviter la faillite. La pièce «Les rois pêcheurs», de l'auteur Jimmy Doucet, est présentée tous les mardis et mercredis, du 8 juillet au 27 août 2008. «Je m'inspire des histoires de pêches de la région. Le monde de la chasse et de la pêche est beaucoup plus fascinant qu'on ne le pense», lance à la blague l'auteur, qui est également acteur et metteur en scène de sa production.

> Tous les dimanches, du 6 juillet au 24 août, le site de la Pulperie s'inspire du mont Royal. Des percussionnistes professionnels et des amateurs de tam-tam participeront à des improvisations musicales.

Après le «speed dating», les deux amis inventent le «forest dating». «C'est l'une des pièces les plus populaires que j'ai présentées. C'est une comédie, mais très comédie», explique Jimmy Doucet, qui a déjà testé sa production au théâtre d'été du centre touristique de Vauvert. Si tout se déroule comme prévu, de nouvelles présentations pourront être ajoutées à l'horaire. Jacques Fortin ne planifie pas de grosses activités pour les samedis et dimanches. «On ne veut pas rentrer en conflit avec les autres organisations de la ville», confie-t-il.

> Le théâtre d'été revient à la Pulperie de Chicoutimi. Le cinéma en plein air, le marché public et l'art lyrique se retrouvent également dans la programmation estivale du Jardin des Vestiges.

Musique

Tous les dimanches, du 6 juillet au 24 août, le site de la Pulperie s'inspire du mont Royal. Des percussionnistes professionnels et des amateurs de tam-tam participeront à des improvisations musicales.

Le Quatuor Alcan revient également avec son Rastel Musical les 8 et 9 août. La musique classique se retrouve bien évidemment au menu, mais des groupes invités seront de la partie. «On reçoit les formations qu'on aime. Par exemple, des groupes de jazz ou de musique du monde», affirme David Ellis, du Quatuor Alcan.

«On veut que les gens reprennent le parc», mentionne Rémi Lavoie, directeur des expositions et de l'éducation. D'année en année, l'achalandage augmente, selon Jacques Fortin. «Plein de gens viennent se faire bronzer en maillot de bain et profitent des jeux d'eau», conclut-il, en ajoutant que ce n'est pas lui qui va s'en plaindre.❑

ALLIANCE VIVAFILM

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

Invite 80 **personnes** à assister à la grande première
EN COMPAGNIE DES ARTISTES ET ARTISANS DU FILM

MICHEL CÔTÉ
dans
CRUISING BAR 2

un film de ROBERT MÉNARD et MICHEL CÔTÉ
une présentation de NISSAN

Le jeudi 19 juin à 19 h au Cinéma Odyssée

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à :
Concours « CRUISING BAR 2 » Le Quotidien, 1051 Boul. Talbot, Chicoutimi, Québec G7H 5C1

Nom : .....
Adresse : .....
Ville : ..... Code postal : .....
Téléphone (jour) : ..... Téléphone (soir) : .....

La liste des gagnants sera publiée dans l'édition du Quotidien du 14 juin. La valeur des prix est de 1 000$. Le tirage des prix aura lieu le 13 juin 2008. Règlements du concours disponibles chez Alliance Vivafilm. L'annonce sera publiée les 6 et 7 juin 2008. Aucun achat requis.

À L'AFFICHE DÈS LE 27 JUIN

Videofilms AG Nissan ALLIANCE VIVAFILM

www.vivafilm.com

00732685

Les Événements Loto-Québec
Défilé des Jumeaux 2008 Twins
Juste pour rire - Just for laughs

Soyez du nombre le 12 juillet à 16h45
et participez à cette grande folie des doubles !

UN RENDEZ-VOUS LOTO-QUÉBEC

Jumeaux, inscription
avant le 9 juillet !
1 800 9DOUBLE
www.hahaha.com/double

Plus de 15 000 $
en prix à gagner pour nos doubles !

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

présente FESTIVAL Juste pour rire

Québec bonjourquebec.com Canada Montréal Montréal VISA Bleue TVA LeQuotidien CKOI www.forfaitsQuebec.ca DELTA

00738832

Madrid: extrêmes et paradoxes

Sans doute l'une des plus belles avenues de la capitale espagnole, la Gran Via est bordée de beaux immeubles qui rappellent un peu le Paris Belle Époque.

Richard **Saindon**

Orgueilleuse et délurée, ouverte et intime, Madrid unit les paradoxes et se joue des extrêmes. Par exemple la température peut atteindre facilement les 40° C en été et descendre jusqu'à –10° C en hiver.

J'adore cette ville car malgré ses trois millions d'habitants, on n'a pas l'impression de se trouver dans un centre urbain d'une telle importance. Ici pas de gratte-ciel mais de grands parcs et de belles avenues bordées de fleurs et de 300 000 arbres. Madrid jouit d'une réputation méritée de ville ouverte où l'on se sent accueilli car les Madrilènes ne sont pas casaniers pour un sou et plutôt faciles d'approche. Mais attention, il est préférable d'aimer les virées nocturnes car Madrid vit tard le soir ou…tôt le matin, c'est selon.

8h00

Le décalage horaire aidant, me voilà déjà en train de battre le pavé. Ça tombe bien, mon hôtel se trouve dans la rue d'Alcala, la plus longue artère de Madrid qui s'étend sur 11 kilomètres ! J'ai décidé d'aller visiter un quartier surnommé le Madrid des Bourbons. Ces souverains d'Espagne, dont le premier de la lignée, Philippe V, était le petit-fils du roi de France Louis XIV, ont choisi une vaste prairie à l'est du vieux Madrid pour étendre la ville au XVIIIe siècle, en créant des places majestueuses.

Après avoir dépassé la Puerta de Alcala, l'ancienne porte monumentale de la ville sculptée dans le granit et qui trône au centre de la Plaza de la Independencia, j'arrive devant l'imposante fontaine de Cibeles. De là, j'emprunte une large avenue ombragée longeant des palais somptueux; le Paseo del Prado. En passant, petit coup d'œil à l'hôtel Ritz qui a la réputation d'être le plus somptueux palace d'Espagne. Chacune des 158 chambres a son propre style et un luxe proportionnel au tarif…

9h00

Je n'ai qu'à traverser la rue pour arriver au Museo del Prado. Il est installé dans un vaste édifice néo-classique construit entre 1785 et 1819. Ses murs croulent sous 6 000 toiles de maîtres et notamment "Les trois Grâces" de Rubens, "Le Cardinal" de Raphaël, "Artémise" de Rembrandt ou "Les Menines"de Diego Velazquez. Il ne faut pas manquer la galerie consacrée à Goya. Réunie par les rois d'Espagne pendant des décennies, la collection de peintures classiques du Prado est l'une des plus riches d'Europe.

11h30

Non loin se trouve une autre institution, le Musée Thyssen-Bornemisza que mon guide Voir recommande chaudement. On y découvre l'incroyable collection de peintures que le richissime baron Heinrich Thyssen-Bornemisza a amassée à partir de 1920. Plus de mille tableaux parmi lesquels des chefs-d'œuvre de Van Gogh, Picasso, Goya, ou Gauguin.

14h00

C'est l'heure où il faut penser à déjeuner selon les critères espagnols. Pas de problèmes pour manger pas cher à Madrid le midi puisque tous les restos affichent un spécial (menu del dia). Et attention, il faut presque toujours payer le pain qu'on y touche ou non.

15h00

Après un bref trajet en métro, j'émerge à la Puerta del Sol pour une balade qui va me conduire jusqu'au Palais royal. La Puerta del Sol constitue le cœur géographique de la capitale. Avec ses cafés et ses boutiques, elle est aussi la place la plus animée de Madrid. En route je croise le magnifique bâtiment de l'opéra et les jardins de la Plaza de Oriente où sont disposées les statues des rois. Le Palais royal, dont la construction a duré 26 ans pour se terminer en 1764 a été, dit-on, conçu pour impressionner. Selon moi, c'est mission accomplie. De nombreuses pièces peuvent être visitées parmi lesquelles le Salon du trône et la salle de porcelaine.

21h00

Ce soir, dîner-spectacle au célèbre Corral de la Moreria qui présente le meilleur spectacle de flamenco de la ville. La troupe et les artistes invités sont absolument fabuleux. Il existe 250 variantes du flamenco selon les régions d'Espagne. Le spectacle est éblouissant et c'est vers 1h30 que nous quittons les lieux après cette journée bien remplie.

Jour 2, 9h00

J'opte pour une longue promenade dans l'immense parc du Retiro, un espace vert de 100 hectares agrémenté de deux lacs. Je me dirige ensuite vers la Gran Via, une importante artère commerçante bordée de superbes édifices construits à la fin du XIXe siècle. Après deux Km, j'arrive au Museo Cerralbo, l'ancien hôtel particulier du marquis de Cerralbo qui a légué à l'État ses œuvres d'art en 1922.

15h00

L'après-midi sera consacré à la visite du vieux Madrid, un ensemble compact de vieux bâtiments, de belles églises et de ruelles. Au cœur du quartier, le marché San Miguel grouille de vie, mais on revient constamment vers la Plaza Mayor, une des plus belles places d'Europe. Elle abrite sous ses arcades de nombreux bistrots et des magasins d'artisanat.

21h30

Ce soir on s'offre une virée dans les bars à tapas, coutume bien madrilène s'il en est une. On égrène les troquets comme les grains d'un chapelet dans la rue Cava Baja, haut lieu des tapas, ces amuse-gueule préparés selon l'inspiration du patron; anchois sur toast, lamelles de jambon serrano, albondigas (boulettes de viande), fromage ou pollo al ajillo (petits morceaux de poulet mijotés dans une sauce parfumée à l'ail). Généralement, cette activité se termine aussi fort tard…

Voyages VASCO 1-888-628-2726
www.macroisiere.ca
Caraïbes de l'est - 10 nuits
à partir de 1412$ tx. incl. incluant autocar aller-retour sur New York
Caraïbes du sud - 12 nuits
à partir de 1663$ tx. incl. incluant autocar aller-retour sur New York
Caraïbes de l'ouest - 7 nuits
à partir de 1918$ tx. incl. incluant vol aller-retour
Caraïbes de l'est - 7 nuits
à partir de 2280$ tx. incl. incluant vol aller-retour
Prix par pers. occ. dbl. incluant taxes et frais de services, vols aller retour ou / et transfert en autocar. Certaines restrictions s'appliquent. Prix en dollars canadiens, sujets à changement sans préavis. N'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation de l'OPC de $3.50 par $1000. TPS et TVQ inclus dans les prix. Prix valides au 30 mai 2008. Permis du Québec.
00738268

SAMEDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

7 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Schroum. 28939	Spider-Man 10910	Kong 71002	...Pirate 37129	Oniva! 66200	Ma vie de star 22754	Deuxième Chance / Le Débarquement 71620		Téléjournal 21026	Pêche-Ô-Max 31945	Cinéma / AU SECOURS DU PETIT PANDA (4) avec Stephen Lang, Yi Ding 54465				Passion Sports 314113				...Québec 39823	L'Épicerie 67194
TQS	Pub 526397		Vision... 634620	Pub 373007	RPM 700262		...plein air 395674	Les Bolés 396303	Cinéma / DESCENTE À PARADISE (5) avec Nicolas Cage, Jon Lovitz 162620					Cinéma / EDDIE (6) avec Whoopi Goldberg, Frank Langella 815026			Road... 509200		...mijote 879571	Journal 590552
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 259216				Trois voeux 78858		...d'artistes 66484	...marché 67113	Le TVA Midi 85674	Via TVA 35113	Pierra-feu 89910	Shopping TVA 234823		Pub 189129		Bugs... 3063620	Cinéma / L'AVENTURE INTÉRIEURE (4) avec Martin Short, Dennis Quaid (19h45) 72464533			
TQc	Dora... 86939	Diego 78910	Bob... 69262	Spider 72709	Delajungle 38378	Zombie... 61674	L'Oracle 20216	Somerset 21945	Les Filles 89026	Malcolm 38365	Soyons bêtes! 90620		Curieux Bégin / Pourvoirie 39007		Seconde chance / Dernières Notes 29533		National Geographic 48668		Atomes et Neurones / Arachnomania 89858	
VOX	Communiqués (6h00)				BoxeRock		Passions	SADConcerne	Premier Plan	Lieux... vivants	Sans filtre	La Dictée P.G.L.		...des yeux	...et pêche	Le 9,5	Parents Avis		Le Lab	Baromètre

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 64007	Le Match des étoiles / Marie-Hélène Thibaut, Luis Oliva 617552	Cinéma / LE PAPILLON BLEU (5) avec Marc Donato, William Hurt 357668					Cover Girl 48281	Le Téléjournal 22755	Pour l'amour du country / Duane Steele 721741		Cinéma / TREIZE JOURS (4) avec Kevin Costner 29591991	
TQS	Cinéma / DEUX SEMAINES D'AVIS (5) avec Sandra Bullock, Hugh Grant 983434				Cinéma / LE ROCHER (4) avec Sean Connery, Nicolas Cage 741026					Le Journal 631533	Cinéma / LA JURÉE (5) avec Demi Moore, Alec Baldwin 732378		
CJPM	Le TVA 18 heures 1007	Cinéma / LES MYSTÈRES DE L'OUEST (5) avec Will Smith, Kevin Kline 444113			Cinéma / LE NÉGOCIATEUR (4) avec Samuel L. Jackson, Kevin Spacey 17562533						Le TVA (23h15) 4134262	Cinéma / PRESQUE CÉLÈBRE (3) avec Patrick Fugit (23h45) 2361858	
TQc	Les Grands Duels de la LNI 10484		Les Francs-tireurs / 10 ans - La guerre des sexes 61007		Planète bleue / Le Zambèze, force de vie 70755		Belle et Bum / Steve Hill, Sylvie Léonard, Gilles Valiquette 38281			Cinéma / COSMOS (5) avec David La Haye, Audrey Benoît 2575465			Une pilule... (00h15) 8722514
TV5	Questions... (17h55) 83308804	Journal de France 2 483303	Survivre / Reptiles 822303		Les Années Bonheur / Frédéric François, Guy Marchand, Marcel Zanini 4832842 / Caméra Café (22h15) 91510939					Petit Silvant 80911620	TV5 Le Journal 845115	On n'est pas couché / Isabelle Boulay 743007	
CANAL D	Drôle de monde 8426945	Complètement fou! 8344397	2e spectacle de Mario Jean (1re partie) 5045378		Show rire avec Lise Dion 5054026		Grand Rire Bleue 5034262		Hantise / La Présence 5044649		Culture du X / 21e siècle - l'ère du sexe 9245484		Docu-d 8398040
RDI	La Semaine verte 4302804		Le Journal RDI 8483755	Tout le monde en parlait 8236151	Hockey - La fierté d'un peuple 6473281		Le Téléjournal 1321129	Les Films IMAX - La passion de la vitesse 8982939		Planète Prise 2 1120216	Le Téléjournal 1326674	Tout le monde en parlait 8293378	Le Journal RDI 3416137
RDS	Tennis / Roland-Garros - finale féminine (17h00) 288858		Sports 30 110858	Sports 30: F1 759281	Soccer / Euro 2008: Suisse - République tchèque				Sports 30	Sports 30: Magazine F1	Qualifications Formule 1 / Canada		
VIE	Debbie rénove 7691129		Pièce d'identité 7696026	R-Force 5727378	Mets-toi à ma place! 6099465		Cinéma / HIGH SCHOOL MUSICAL (5) avec Zac Efron, Vanessa Anne Hudgens 6092552				Dépendance maudite 8876991		Cinéma 2313750
SERIES+	New York 911 710552		Les Experts / Deux épisodes 264303				Juste Cause 558197		C.S.I.: Miami 308674		Dans la tête des tueurs 260587		Pacific Homicide 605750
Z	Les Stupéfiants 712910		Le Cobaye 672668	Les Tordus 384991	Mélinda, entre deux mondes 190129		Dead Zone 758115		Cinéma / CODE NAME PHOENIX (6) avec Jeanne Chin, Jeffrey Meek 385755				Ligue de garage 614408
HISTORIA	Kaamelott 7229705	Journal de l'Histoire 3524197	Compte à rebours 3858769		Avions / Un nouvel instrument de guerre 2509277		JAG 1953133		Cinéma / L'AIGLE S'EST ENVOLÉ (4) avec Michael Caine, Donald Sutherland 5121991				
ÉVASION	Planète en furie 29197	Suivez le guide! 93587	Dans la roue du Tour 52397		Paris bouche à bouche 34945		Lonely Planet / Bombay 41281		Champagne 51668		Hôtels de Marrakech 34113		Paris bouche à bouche 665330
CBJET	Saturday Report 9007	Marketplace 61378	The Nature of Things		Cinéma / VICTOR, THE VICTOR DAVIS STORY avec Mark Lutz, Ron Lea				Cinéma / THE IMPORTANCE OF BEING ERNEAST avec Rupert Everett, Colin Forth				Cinéma 37330
TSN	Horse Racing: Belmont Stakes (17h00) 833939		Sportscentre	2008 NASCAR Nationwide Series / Auto Parts 300					Boxing / Kelly Pavlik - Gary Lockett 457754				
SPNET	Sportsnet Connected 69194		Soccer / Euro 2008: Portugal - Turquie 56277				Soccer / Euro 2008: Suisse - République tchèque 15262				Sportsnet Connected 20571		Fulltiltpoker.net 13798
ARTV	Willie 287216		Pour l'amour du country 728533		La Symphonie du Nouveau Monde 737281		Destination ARTE: Muhammad Ali the Greatest 645197			Cinéma / RAGING BULL (1) avec Robert De Niro, Cathy Moriarty 1853303			
VOX	Parole et Vie		4 minutes topo	En route vers mon 1er gala Juste pour rire		Razzia	Prenez garde...	Allô l'été		Coup de coeur	Arshitechs du son	Baromètre	Parole et Vie

DIMANCHE À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

8 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Lyoko 10595	...dragon 19866	Kim... 33446	Bordemer 8204601	Le Jour du Seigneur 55048		Les coulisses du pouvoir 89224		Téléjournal 13682	La Semaine verte 657885		...Regard 35392	...chemins 49885	...oiseaux 73330	Cinéma / POIROT - LES INDISCRÉTIONS D'HERCULE POIROT avec David Suchet 445663				La Petite Séduction / Yves Pelletier 42972	
TQS	Pub 912972			Les Bolés 353137	RPM 127296		Y'a plein d'soleil / Gilles Vigneault 222840		Cinéma / LE CAMÉLÉON (5) avec Anthony LaPaglia, Kevin Pollak 332779				Cinéma / AntiTRUST (5) avec Ryan Phillippe, Tim Robbins 653514				Les Quilles à TQS / Soeur Angèle 918953		Camion. 290934	Journal 929934
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 217866				Cinéma / DANSE LASCIVE (4) avec Patrick Swayze, Jennifer Grey 70601				Le TVA Midi 54175	Pub 61953		...l'amour 48088	Shopping TVA 381311		Pub 97137			...Bugs? 4088	Cinéma / BEETHOVEN (6) avec Charles Grodin 91953	
TQc	Dora... 87243	Diego 86514	Bob... 77866	Spider 1713917	Delajungle 39682	Zombie... 66750	L'Oracle 25392	Somerset 26021	Les Filles 80330	Malcolm 10069	Les écoliers de Plumfield 26084			Seconde Chance / Star déchue 30311		Une pilule, une petite granule 37137		Planète bleue / Le Zambèze 49972		Curieux Bégin / Pourvoirie 91224
VOX	Communiqués (6h00)		Fondation de ma vie		Coups de coeur	Vert tendre	Parole et Vie		Le Guide de l'auto		Allô l'été			Euréka	Le Lab	Mêlez-vous de vos affaires		Parents Avis		La Dictée P.G.L.

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 81359	Découverte / Planète Terre - Les mondes de glace 764040	Et Dieu créa... Laflaque 61595	Zone doc / Le Dernier Mot 67381		Les Tudors 24175			Le Téléjournal 14311	Cinéma / FERROVIPATHES (3) avec Ewan McGregor, Robert Carlyle 3316224			
TQS	Cinéma / TORNADE (5) avec Bruce Campbell, Shannon Sturges 633750			Cinéma / LIAISON FATALE (5) avec Michael Douglas, Glenn Close 881224						Le Journal 629682	Cinéma / L'HOMME À FEMMES (6) avec Tim Meadows, Karyn Parsons 3621040		
CJPM	Le TVA 18 heures 1137	Bête et surdouée 5717	Drôles de vidéos 1309	Le Sketch Show 4601	Cinéma / POMPIERS EN ALERTE (4) avec William Baldwin, Kurt Russell 463514					Le TVA 31224	Cinéma / SUR LA LIGNE DE FEU (3) avec Clint Eastwood, John Malkovich 692224		
TQc	Soyons bêtes! 28088		1900, la vie de château 92953	Les Kiki Tronic 43175	Grands Duels de la LNI / M. Leboeuf - S. Cadieux 88359		Belle et Bum / Patrick Norman, Serge Postigo, Zale Seck, Les Respectables 46885			Pour l'Histoire / Propagande soviétique en animation (2/2) 522311		DocsPlus / Mir, l'enfant de Bamiyan 262427	
TV5	Acoustic 975935	Journal de France 2 270327	Questions pour un super champion 700021		Vivement dimanche / Les Charlots, Gérard Rinaldi, Jean Sarrus, Luis Régo 879885		Saltimbanques 186427	Design 450514		Urbania, Montréal... 436934	TV5 Le Journal 676412	Aux frontières de la Chine / Loulan: les princesses endormies 432311	
CANAL D	Grand Rire Bleue 9488205		Docu-d / Météores - Le feu tombé du ciel 9216972				Docu-d / Vague meurtrière 5001934		Dossiers mystère / Mystères et légendes d'ici 5004021		Témoins de l'étrange / Disparitions 9212156		Vidéo Patrouille 8365712
RDI	Les coulisses du pouvoir 4379576		Le Journal RDI 8450427	G. Brouillette 2531363	Découverte / Planète Terre - Les Déserts 6440953		Le Téléjournal 1218601	Histoires oubliées 4374021	Robert Kennedy, la fin d'un rêve- Les Grands Reportages 6430576		Le Téléjournal 1220446	Second Regard 8253750	Le Journal RDI 3483809
RDS	Soccer / Euro 2008: Autriche - Croatie (17h00) 130601		Sports 30 333601	Sports 30: spécial F1 388345	NASCAR Coupe Sprint / Pocono 500 430040						Sports 30 772601	Sports 30: spécial F1 567866	...mondiales de poker 110248
VIE	Maison en otage 7588601		Maître chez soi 7663798	Dre Nadia... 5787750	Mets-toi à ma place! 6066137		Des maisons d'occasion$ 6079601		Des idées de grandeur 9171866	Airoldi pour une sortie 9180514	S.O.S. Santé 8843663		Cinéma 2380422
SERIES+	Hôtel Babylon 492088		C.S.I.: Miami 134971		Bones / Deux épisodes 539817				Les Experts / Deux épisodes 319156				Pacific homicide 752248
Z	Ligue de garage 494446		Bolides 839589		Les Stupéfiants 839309		Le Cobaye 397934	Les Tordus 466663	Cinéma / BIENVENUE À GATTACA (4) avec Ethan Hawke, Uma Thurman 211156				
HISTORIA	Mystères / Qui a tué Ivan le Terrible? 7861137		Passion Maisons / St-Jean-Port-Joli 1658381		Chasseur de mystères 1858589		JAG 5258345		Compte à rebours 2008822		Guerres et Conflits 9632408		Ténacité, Devoir, Vérité 6826480
ÉVASION	Cuba, route aventure 90021	Excursions extrêmes 14601	Rallye autour du monde 46311		Destination... Péninsule indienne 769514						Le top 10 des aliments les plus bizarres 26779		Nos restos... 170712
CBJET	Cinéma / ROOKIE OF THE YEAR (5) avec Thomas Ian Nicholas (17h00) 99359		Heartland 60359		Cinéma / HAPPY GILMORE (5) avec Adam Sandler, Christopher McDonald 40595				Sunday Night 52330		Gardening Confidential 70663		Canadian Reflections 93460
TSN	2008 NASCAR... (19h00) 628330	Sportscentre 483717	Euro 2008... 737040	Mike Tyson... 472601	NBA Pre-Game 753088	Basketball / Finale: Lakers - Celtics 291175							Sportscentre 521064
SPNET	Sportsnet Connected 88822		This Week in Baseball 2779	Jays Connected 6601	Baseball / Cubs - Dodgers 237446						Sportsnet Connected 19885		Ultimate Fighter 97016
ARTV	On est tous des artistes 175953	Pour l'amour du country 755514		Les Grandes Entrevues Juste pour rire / Stéphane Rousseau 497088			Toute une soirée avec Franco Dragone 708663		Le Cirque du Soleil présente Alegria 121327				Juste pour rire 527809
VOX	Le Confident		4 minutes topo	Académie des mots	Lezarts	Le Livre Show	Vert tendre	Ma 1re PDA	Parole et Vie		BoxeRock		Le Confident

			8	9	3			
5		8		4			7	
				6	2		5	4
2					7			
	1			8		2		
7	4	2					6	1
6				1				
						8	4	3

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 0972

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0971

7	4	9	5	2	6	1	3	8
3	6	5	8	1	7	4	2	9
8	1	2	9	4	3	7	6	5
6	8	7	1	5	9	3	4	2
5	9	4	3	6	2	8	7	1
2	3	1	4	7	8	9	5	6
1	7	3	2	9	5	6	8	4
9	2	6	7	8	4	5	1	3
4	5	8	6	3	1	2	9	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 0972 dans l'édition du Progrès-Dimanche du 8 juin 2008

HOROSCOPE

Samedi 7 juin 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): La rencontre de la Lune et de Mars dans un autre Signe de Feu, le Lion, exerce une influence énergisante tant sur votre endurance physique que sur votre détermination psychologique. Votre performance peut battre des records et modifier les standards existants. Pour obtenir une paix d'esprit durable, il vaudrait mieux faire part d'un tracas à une personne de confiance que de le garder pour vous.

Taureau (20 avril au 20 mai): Certaines personnes bien intentionnées sont susceptibles d'essayer de vous faire plaisir en posant des gestes qui, au contraire, ne vous plaisent pas. Toutefois, si vous ne leur faites jamais part de vos sentiments, ils risquent, croyant bien faire, de continuer à agir de la sorte. Le défi apporté aujourd'hui par la conjonction Lune + Mars en Lion, angulaire au Taureau, consiste à vous affirmer plus franchement.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La conjonction Soleil-Mercure-Vénus en Gémeaux crée un climat détendu dans lequel vous devriez vous sentir à l'aise. Votre présence d'esprit vous permet de communiquer facilement avec une vaste gamme d'individus. Tandis que les échanges se font du tac au tac, il est possible de développer une nouvelle complicité. De vieilles aversions peuvent enfin s'effacer, et même se transformer en sympathies.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Chaumière où l'on ri, vaut mieux que palais où l'on pleure. Pensez-y si Jupiter en Capricorne, face au Cancer, vous pousse à la mégalomanie. La simplicité et les modestes réalisations sont loin d'être incompatibles avec le bonheur; elles auraient plutôt la capacité d'y conduire. Plus positivement, cet aspect peut vous faire profiter de la générosité d'autrui.

Lion (23 juillet au 22 août): La rencontre de la Lune et de Mars sur le second décan du Lion devrait accentuer votre détermination et vous donner envie de régler une affaire une fois pour toutes. Cependant, étant donné qu'il règne un climat d'impulsivité, le principal risque à éviter serait d'agir sur un coup de tête. Évaluez bien les conséquences de vos paroles avant de les prononcer

Vierge (23 août au 22 septembre): Pourquoi vous obliger à participer à une activité qui vous déplait? Voici plutôt un samedi pour penser à vous et vous offrir une bonne petite détente. Si un sentiment de culpabilité vous entrave la voie, dites-vous que les personnes qui vous aiment souhaitent avant tout votre bonheur. Et ceux qui briment votre liberté n'ont que le pouvoir que vous leur accordez.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Gardez-vous d'avoir les yeux plus gros que le ventre. La conjonction Lune + Mars qui s'effectue au sextile de votre Signe, en Lion, peut vous donner envie d'entreprendre énormément de choses et de vouloir tout accomplir aujourd'hui même. Le manque de temps et la course contre la montre peuvent être source de frustration. Visez des engagements et des réalisations plus modestes.

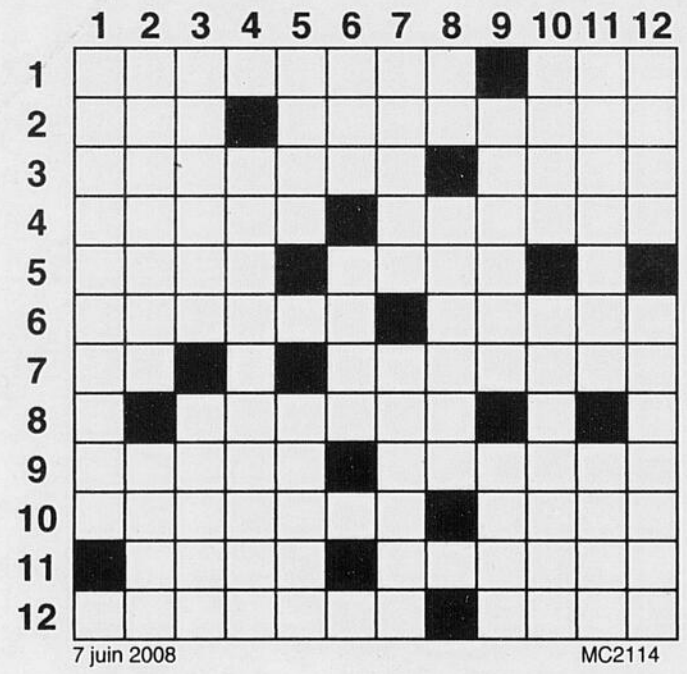
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tant que la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Lion, il peut être plus délicat de faire un cadeau à quelqu'un. Les objets qui vous plaisent ne feront pas forcément le bonheur des autres. Avant d'offrir quelque chose, assurez-vous que ce présent conviendra à la personne qui le recevra. Patientez, et décelez les indices que les gens vous laissent pour bien cerner leurs goûts.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): L'interaction avec certains groupes de gens peut vous intimider. Toutefois, votre vie sociale bénéficie aujourd'hui de la Lune conjointe à Mars en Lion, Signe de Feu ami. Saisissez l'occasion de vous faire remarquer des gens avec lesquels vous souhaiteriez sympathiser. Le plus difficile consiste à briser la glace; après quoi, la gêne et la nervosité se dissiperont comme par magie.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il ne serait pas superflu de vous occuper davantage de maintenance et d'entretien. Les choses auxquelles vous tenez dureront plus longtemps si vous en prenez grand soin. Ceci s'applique également à vos relations personnelles; les autres seront toujours là pour vous s'ils se souviennent que vous avez été là pour eux. Accordez votre écoute à quelqu'un qui en a besoin.

Verseau (20 janvier au 18 février): Étant donné que la Lune rencontre Mars en face de votre Signe, en Lion, il pourrait y avoir de l'impulsivité dans l'air. Tandis que les discussions promettent d'être animées, il faudrait éviter de vous embourber dans un débat belliqueux. Ne tombez pas dans le panneau d'une personne qui cherche la confrontation. Un samedi stimulant dont le bilan sera bien agréable si vous pesez vos mots.

Poissons (19 février au 20 mars): Faire un reproche ne prend qu'une seconde, mais l'oublier peut prendre une vie entière à celui qui l'a reçu. Cependant, qui a dit que la personne qui l'a émis était une référence? Alors n'accordez pas trop d'importance à un commentaire désobligeant. Et inversement, allez-y avec tact si vous devez adresser une critique à quelqu'un; après tout, Mercure se trouve en Gémeaux, au carré de votre Signe...



HORIZONTALEMENT

1. Accusation mensongère qui attaque la réputation - Tonneau dans lequel on fait vieillir le vin.
2. Ceinture nippone - Sous l'épaule.
3. 1, 2, 3, 4... - Grisé.
4. Sélectionnée - Sainte martyre.
5. Poèmes mis en musique - On y met le champagne.
6. Fleur d'oranger destinée à la distillation - Sociable.
7. Étui de métal - Le peintre y mêle ses couleurs.
8. Chien cabot et philosophe créé par C.M. Schulz.
9. Inscrire - Nuance colorée variant selon l'éclairage.
10. Qui n'est pas limpide - Expose à l'air.
11. Inspiratrice d'un compositeur - Héros d'une bande dessinée.
12. A en horreur - A conscience de.

VERTICALEMENT

1. Se dit d'un objet qui meurtrit sans couper.
2. Accostée - Grand arbre.
3. Enquêteur - Bière anglaise brune.
4. Elle fait un travail pénible et mal rétribué.
5. Étendue d'eau - Surfaces circulaires.
6. N'avoue pas - Grand arbre de la forêt africaine.
7. Moyen de s'échapper - Rudesse.
8. En les - Course automobile.
9. Sèche en frottant - Admirateurs.
10. Vague - Marathonien.
11. Criant - Irlande.
12. Le petit écran - Font des essais.

7 juin 2008 MC2114

Solution du dernier numéro no 2113

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	O	U	R	T	E	R	E	A	U	X	■
2	O	R	N	E	E	■	A	P	P	R	I	S
3	M	A	I	■	M	A	M	I	E	■	M	U
4	A	G	R	I	P	P	E	■	R	U	E	R
5	H	E	■	G	L	O	U	T	O	N	N	E
6	A	■	G	U	E	R	R	E	■	A	I	■
7	W	A	L	E	■	I	■	N	I	N	A	S
8	K	S	I	■	P	E	A	U	■	I	■	T
9	■	T	O	M	E	■	G	E	R	M	E	R
10	S	U	M	A	T	R	A	■	A	I	D	E
11	A	C	E	R	E	■	C	U	I	T	E	S
12	R	E	S	E	R	V	E	■	S	E	N	S

TINTIN - Un mot de 8 lettres

N	A	L	Y	E	C	U	F	B	A	N	D	I	T	E
I	I	A	A	R	H	O	E	A	E	H	T	M	I	T
E	H	M	M	U	I	L	B	G	S	E	E	I	R	O
M	C	P	A	T	N	I	A	U	L	I	T	R	A	I
I	N	I	T	N	O	M	R	E	G	R	E	A	G	L
R	A	O	O	E	I	N	C	A	S	E	B	G	E	E
E	R	N	P	V	S	A	A	E	H	M	A	E	R	R
T	M	H	U	A	R	D	R	C	E	U	H	T	O	E
R	E	E	O	B	J	E	C	T	I	F	P	L	T	M
O	Y	K	O	T	N	N	S	R	K	E	L	I	U	I
P	I	P	E	O	E	F	R	E	C	E	A	M	A	L
E	E	I	V	A	D	L	Y	S	A	E	N	I	H	C
R	R	R	G	N	I	N	W	O	R	B	A	R	B	E
A	V	I	O	N	M	U	H	R	G	E	N	E	V	E
R	E	L	L	U	M	U	I	P	O	I	S	O	N	A

ADEN
ANALPHABETE
ARME
ASIE
AUTO
AVENTURE
AVION
BAGUE
BANDIT
BARBE
BRACELET
BROWNING
CANOT
CARGO
CEYLAN
CHINE
CHINOIS
CRABE
EMIR
ETOILE
FUMERIE
GENEVE
HERGE
HOTEL
IMAGE
INCAS
JAPON
LAMA
LAMPION
LIRE
MILOU
MIRAGE
MULLER
OBJECTIF
OPIUM
PEROU
PIPE
POISON
RANCHI
REMI
REPORTER
RHUM
ROLLE
SCEPTRE
SERENO
SHEIK
SYLDAVIE
TIRAGE
TOKYO
TRESOR
TSF
YAMATO

Solution du dernier problème : PARCHEMINE

7 juin 2008 No 1829

ÉCONOMIE

OR 895 (once $ can)

DOLLAR 98.11 (Cents US)

EURO 1.6079 ($ can)

ALUMINIUM N/D

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	893.69 $	-1.01 $	123030113
S&P/TSX 300	14969.50 $	-13.36 $	230357388
S&P/TSX VENTURE	2681.35 $	24.72 $	105058615
DOW JONES	12209.80 $	-394.64 $	307823341
NASDAQ/USA	2474.56 $	-75.38 $	0
NASDAQ/Canada	1266.14 $	-34.79 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibibowater Inc.	ABH	15.15 $	13.50 $	13.91 $	-0.24 $
Barrick Gold Corp	ABX	43.18 $	41.75 $	42.90 $	1.73 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	21.94 $	21.68 $	21.84 $	0.04 $
Arc Energie	AET.UN	31.12 $	30.64 $	30.80 $	0.44 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	14.18 $	13.57 $	13.57 $	-0.54 $
Bombardier CL A	BBD.A	8.88 $	8.71 $	8.71 $	-0.12 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	8.88 $	8.71 $	8.72 $	-0.12 $
BCE Inc.	BCE	34.88 $	34.50 $	34.79 $	0.11 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 $	0.00 $	0.33 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	48.54 $	47.52 $	47.66 $	-0.79 $
Bank of Nova Scotia	BNS	52.35 $	51.13 $	51.13 $	-1.27 $
CAE Inc	CAE	13.59 $	13.07 $	13.15 $	-0.49 $
Groupe Canam Inc.	CAM	10.89 $	10.82 $	10.85 $	-0.04 $
Cascades Inc.	CAS	7.00 $	6.75 $	6.94 $	0.29 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	40.83 $	39.75 $	40.02 $	-0.68 $
Campbell Res.	CCH	0.11 $	0.10 $	0.10 $	0.00 $
Canfor	CFP	8.91 $	8.65 $	8.81 $	0.08 $
CIBC	CM	66.94 $	64.88 $	65.18 $	-1.82 $
Canadian Natural Res.	CNQ	111.30 $	105.63 $	106.00 $	2.36 $
CN Railway Company	CNR	54.90 $	53.22 $	53.37 $	-1.72 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	53.39 $	51.69 $	52.29 $	0.83 $
Canadian Pacific Railway	CP	70.43 $	68.60 $	68.81 $	-1.84 $
Canadian Tire	CTC	72.00 $	71.75 $	71.75 $	0.14 $
Canadian Western Bank	CWB	26.50 $	26.05 $	26.20 $	0.10 $
Domtar	UFS	6.94 $	6.58 $	6.64 $	-0.32 $
Emera	EMA	23.40 $	23.00 $	23.40 $	0.29 $
Enerplus	ERF.UN	49.00 $	47.90 $	48.36 $	0.08 $
CGI Group Inc.	GIB.A	10.98 $	10.77 $	10.86 $	-0.22 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	18.12 $	17.56 $	17.78 $	-0.16 $
Great-West Lifeco	GWO	32.05 $	31.64 $	31.64 $	-0.36 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.10 $	15.88 $	16.00 $	0.01 $
Industrial Alliance	IAG	36.29 $	35.12 $	35.15 $	-1.28 $
Societe financiere IGM	IGM	46.50 $	45.25 $	45.63 $	-0.37 $
Imperial Oil	IMO	61.91 $	60.63 $	60.93 $	1.29 $
Quebecor World	IQW	0.22 $	0.21 $	0.22 $	-0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	6.20 $	6.15 $	6.15 $	-0.05 $
Loblaws Cos.	L	34.40 $	33.81 $	34.02 $	-0.32 $
Laurentian Bank	LB	44.50 $	43.37 $	43.48 $	-0.87 $
Manitoba Telcom	MBT	43.40 $	42.73 $	42.73 $	-0.60 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.71 $	11.50 $	11.51 $	-0.06 $
Magna International	MG.A	71.49 $	69.69 $	70.38 $	-0.23 $
Metro Inc.	MRU.A	28.00 $	27.28 $	27.28 $	-0.39 $
National Bank	NA	55.02 $	53.78 $	54.07 $	-0.09 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	28.25 $	27.46 $	27.70 $	-0.76 $
Nortel Networks	NT	8.20 $	7.76 $	7.82 $	-0.39 $
Pro AMS	PAM.UN	23.00 $	22.80 $	22.80 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	57.45 $	56.50 $	56.71 $	1.44 $
Petro-Canada	PCA	60.50 $	58.81 $	58.97 $	0.27 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	28.00 $	27.18 $	28.00 $	0.48 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.40 $	9.22 $	9.27 $	-0.13 $
Potash Corp	POT	227.24 $	220.00 $	220.80 $	-1.54 $
Power Corp.	POW	34.67 $	34.20 $	34.35 $	-0.05 $
Power Financial	PWF	36.59 $	36.20 $	36.23 $	-0.30 $
Quebecor Inc.	QBR.B	32.34 $	31.24 $	31.53 $	-0.74 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	41.60 $	40.51 $	41.20 $	0.20 $
Royal Bank	RY	50.50 $	49.50 $	49.68 $	-0.93 $
Saputo Inc.	SAP	29.19 $	28.25 $	28.79 $	0.35 $
Sears Canada	SCC	23.97 $	23.79 $	23.89 $	0.22 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	2.05 $	1.91 $	1.91 $	-0.06 $
Shaw Communications	SJR.B	21.00 $	20.58 $	20.88 $	-0.22 $
Sun Life financial	SLF	45.97 $	44.90 $	44.91 $	-0.90 $
SNC-Lavalin	SNC	57.86 $	56.50 $	56.53 $	-0.83 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.29 $	12.06 $	12.07 $	-0.17 $
Suncor Energy Inc.	SU	71.19 $	68.74 $	69.46 $	1.18 $
Telus Corporation	T	46.22 $	45.87 $	46.00 $	0.01 $
Transalta Corporation	TA	36.25 $	35.70 $	36.25 $	0.15 $
Tembec	TBC	0.00 $	0.00 $	0.55 $	0.00 $
TD Bank	TD	70.02 $	68.68 $	69.03 $	-1.10 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	51.24 $	49.22 $	49.50 $	-0.29 $
Talisman Energy Inc.	TLM	24.50 $	23.76 $	23.84 $	0.22 $
Epcor Power	EP.UN	24.48 $	24.20 $	24.42 $	0.07 $
Transcanada Pipe	TRP	40.20 $	39.61 $	39.79 $	0.05 $
Transat AT	TRZ.B	21.47 $	21.10 $	21.24 $	-0.20 $
Torstar Corp.	TS.B	14.16 $	13.55 $	13.90 $	0.23 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	7.52 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	51.46 $	50.52 $	50.80 $	-0.78 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bombardier inc	BBD.B	8.72 $	-0.12 $	10092418
Horizons betapro	HOD	7.41 $	-1.36 $	8631724
Cline mining corp	CMK	2.26 $	-0.01 $	7801843
Talisman energy	TLM	23.84 $	0.22 $	6419954
Ensign energy	ESI	22.27 $	0.30 $	6398688
Nexen inc	NXY	41.18 $	0.80 $	6117246
Yamana res inc	YRI	15.60 $	0.40 $	6025417
Eastern platinum	ELR	2.63 $	0.05 $	5041874
Units energy corp	UTS	5.94 $	0.14 $	4843950
Nortel networks	NT	7.82 $	-0.39 $	4739754

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Horizons betapro	HOU	44.02 $	6.06 $	397444
Electric financial	ELF	575.00 $	5.00 $	190
Duvernay oil corp	DDV	62.40 $	3.60 $	720176
Agnico-eagle mines	AEM	71.10 $	3.11 $	1118124
Ishares comex gold	IGT	90.68 $	2.70 $	10371
Canadian natural	CNQ	106.00 $	2.36 $	3387262

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH	257.24 $	-8.26 $	30942
Strategic resource	SRZ.NT	86.00 $	-6.00 $	50000
Research in motion	RIM	134.21 $	-3.56 $	1379833
Global resource	GSX	40.00 $	-2.89 $	300
Global discs	DST.UN	19.00 $	-1.99 $	200
Canadian pacific	CP	68.81 $	-1.84 $	914989

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares trust	IWM	73.92 $	-2.28 $	123981396
Citigroup inc	C	20.06 $	-1.16 $	114162520
Washington mutual	WM	7.53 $	-1.08 $	100302616
Pfizer inc	PFE	17.96 $	-0.71 $	95737003
Bank of america	BAC	30.50 $	-1.49 $	70165160
General electric	GE	30.02 $	-1.04 $	69516106
Wachovia corp	WB	20.13 $	-1.46 $	66811457
Ford motor co	F	6.04 $	-0.36 $	64470896
Wells fargo & co	WFC	25.42 $	-1.78 $	57712945
National city corp	NCC	4.95 $	-0.40 $	56953230

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Chesapeake energy	CHK.PR.E	434.62 $	27.97 $	1100
Textron inc 2.08	TXT.PR.A	539.97 $	21.97 $	100
Barclays bank	OIL	82.95 $	6.13 $	1713088
Chesapeake energy	CHK.PR.D	142.51 $	5.51 $	5300
Nationwide health	NHP.PR.B	160.00 $	5.47 $	1000
Goldman sachs etn	GSC	88.08 $	5.09 $	3952

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	129400.00	$-1100.00 $	456
Berkshire hathaway	BRK.B	4286.00 $	-69.00 $	15455
Wachovia corp 7.5%	WB.PR.T	983.50 $	-35.52 $	125144
Washington mutual	WM.PR.R	730.00 $	-32.68 $	108227
Leh bros 7.25%	LEH.PR.P	1025.00 $	-21.00 $	90680
Washington post co	WPO	596.50 $	-18.50 $	21781

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	49.03 $	-1.52 $	189053993
Microsoft corp	MSFT	27.49 $	-0.81 $	78465607
Intel corp	INTC	22.90 $	-0.97 $	69852219
Cisco systems inc	CSCO	26.54 $	-1.00 $	68881308
Oracle corp	ORCL	22.46 $	-0.72 $	41303459
Yahoo! inc	YHOO	26.44 $	0.08 $	37746566
Level 3	LVLT	4.15 $	-0.27 $	36013599
Apple inc	AAPL	185.64 $	-3.79 $	34438454
Dell inc	DELL	23.74 $	-0.28 $	34281183
Qualcomm inc	QCOM	47.14 $	-2.25 $	25267164

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	980.00 $	30.00 $	412
Atlantic bancgroup	ATBC	15.48 $	2.91 $	100
Clayton williams	CWEI	104.34 $	2.89 $	129579
Chart industries	GTLS	45.25 $	2.67 $	530555
Asm intl nv	ASMI	28.72 $	2.31 $	506299
Rex energy corp	REXX	25.64 $	2.18 $	555067

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc a	GOOG	567.00 $	-19.30 $	4734229
Baidu.com inc adr	BIDU	345.04 $	-16.77 $	2986581
National western	NWLIA	232.00 $	-11.93 $	422
Intuitive surgical	ISRG	280.91 $	-10.50 $	777795
Mitsui & co ltd	MITSY	460.00 $	-10.44 $	946
Enstar group ltd	ESGR	99.77 $	-8.23 $	18580

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Demande de réduction de peine

Vincent Lacroix attendra encore

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Vincent Lacroix saura d'ici la fin du mois si sa peine sera réduite ou non.

L'ancien dirigeant de Norbourg a demandé vendredi au juge André Vincent de la Cour supérieure de réduire à cinq ans la sentence de 12 ans moins un jour qu'il purge depuis le 28 janvier. Pour sa part, l'Autorité des marchés financiers (AMF) a invité le juge à n'en rien faire.

Le magistrat a écouté les parties pendant trois heures et indiqué en fin de matinée qu'il pensait être en mesure de se prononcer avant juillet.

Au nom de l'ancien dirigeant de Norbourg reconnu coupable d'avoir violé à 51 reprises la Loi sur les valeurs mobilières, Me Clemente Monterosso a fait valoir que la peine imposée à son client était «déraisonnable et excessive», du fait que la peine maximale prévue dans la législation provinciale est de cinq ans moins un jour.

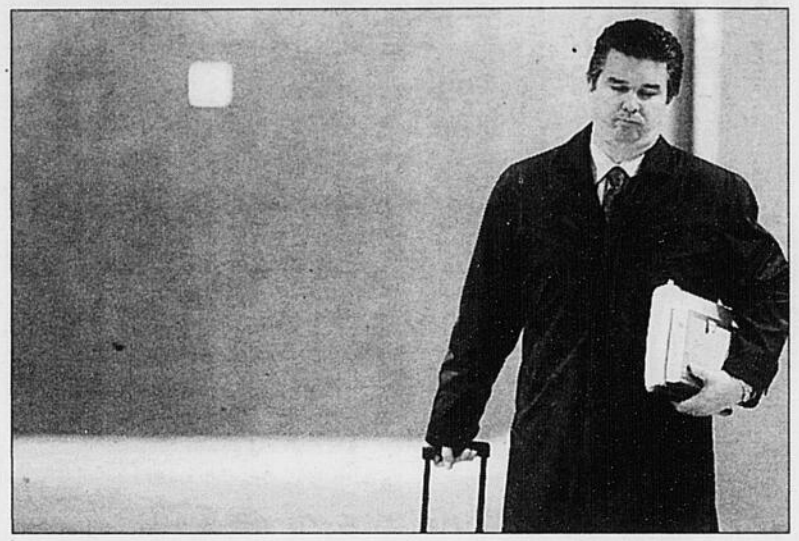
> **Le magistrat a écouté les parties pendant trois heures et indiqué en fin de matinée qu'il pensait être en mesure de se prononcer avant juillet.**

À cet argument, Me Eric Downs de l'AMF a répliqué que la peine maximale de cinq ans moins un jour vaut pour une seule infraction. «Un juge confronté à plusieurs infractions, ou encore, à plusieurs catégories d'infractions, peut imposer des peines consécutives dépassant le maximum d'incarcération prévu, pour refléter la gravité des infractions commises», a-t-il soumis.

«Sans cette possibilité, un individu pourrait commettre autant d'infractions à la Loi des valeurs mobilières qu'il le désire tout en sachant qu'il n'est passible, peu importe le nombre et le type d'infractions commises, que d'un emprisonnement maximal de cinq ans moins un jour», a-t-il ajouté.

Dans le but de démontrer la disproportion de la sentence imposée à son client, Me Monterosso a parlé du cas de Paul Coffin qui, pour avoir fraudé le gouvernement dans le cadre du programme fédéral des commandites, a finalement été condamné à purger 18 mois de prison. Il a soutenu que de frauder le gouvernement était plus grave que ce qu'avait fait son client à l'égard de petits investisseurs privés.

L'AMF a signalé au juge que les torts causés aux investisseurs dans Norbourg avaient été immenses compte tenu qu'ils s'agissait souvent de gens modestes. En bout de ligne, 9200 investisseurs ont perdu 115 millions $ qui ont été détournés dans des comptes personnels de Lacroix ou de ses sociétés. «Un scandale financier sans précédent dans l'histoire canadienne en regard du montant en jeu et du nombre de gens touchés», a signalé Me Downs.



L'ancien dirigeant de Norbourg a demandé vendredi au juge André Vincent de la Cour supérieure de réduire à cinq ans la sentence de 12 ans moins un jour qu'il purge depuis le 28 janvier.

(Photo La Presse)

Me Monterosso a aussi soutenu que le Vincent Lacroix d'aujourd'hui n'est plus le même qu'au moment des détournements. «Il a tout perdu, il est humilié, stigmatisé. Il ne faut pas uniquement punir, mais réinsérer socialement», a-t-il dit.

Me Downs a répliqué que Lacroix avait démontré au cours de son procès et à l'extérieur de celui-ci, sur d'autres tribunes, qu'il était «un manipulateur irrécupérable et sans remords qui tentait de manipuler investisseurs et institutions».

«S'il est stigmatisé, humilié, il n'a qu'à s'en prendre à lui-même», a-

Pour bien planifier vos revenus à la retraite

OPTION RETRAITE

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

MEMBRE FCPE

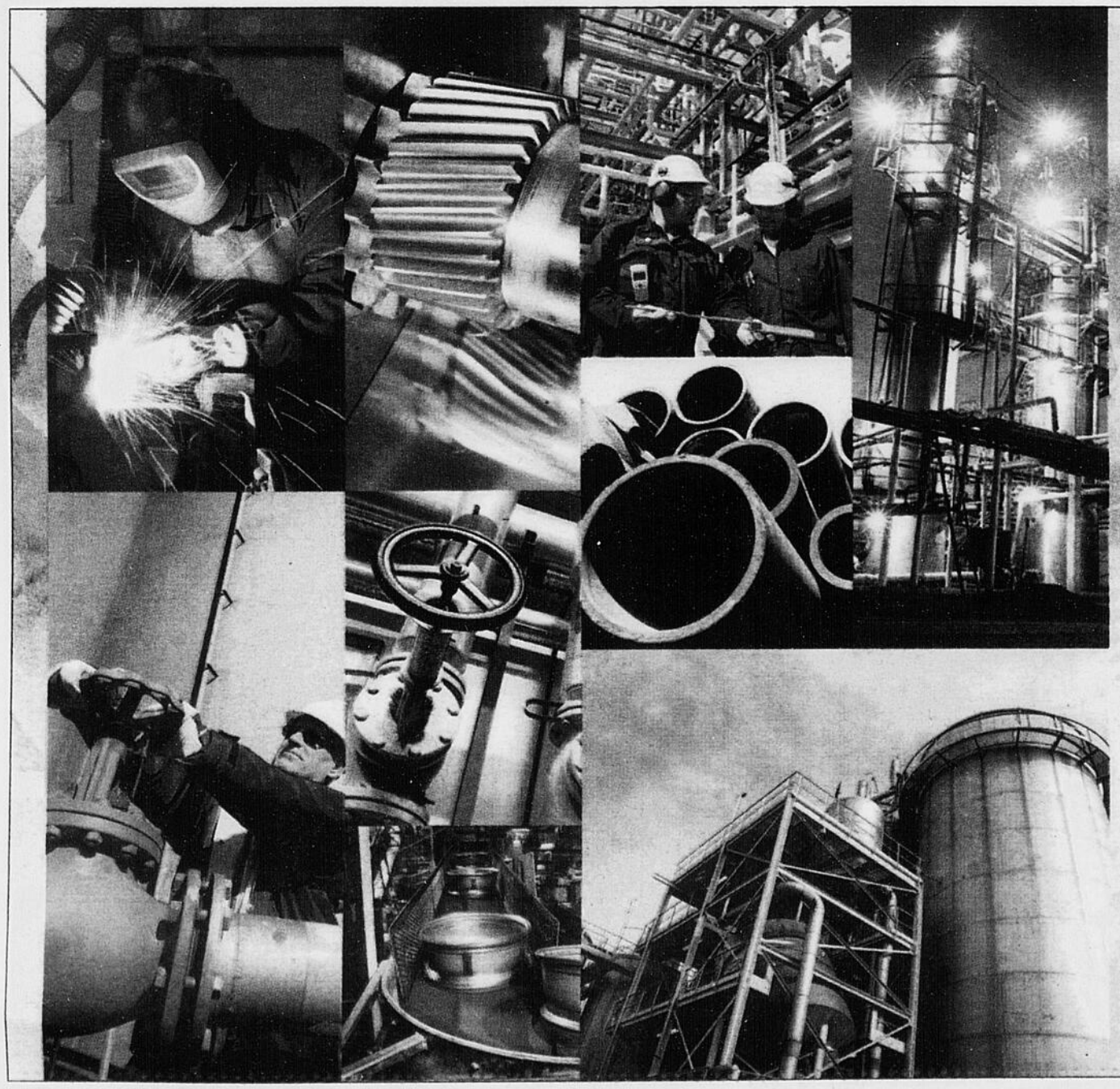
(418) 698-0777

Courrier élect.: y.gravel@option.ca

Site web: www.optionretraite.com

YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

00730089



AMÉLIOREZ VOTRE COMPÉTITIVITÉ

PROFITEZ DU PROGRAMME D'APPUI AU SECTEUR MANUFACTURIER

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

L'Agence appuie le secteur manufacturier afin que vous puissiez prendre le virage du développement durable et réduire votre consommation de mazout léger et de propane.

S'améliorer, c'est payant !

Informez-vous, proposez-nous vos projets dès maintenant !

www.efficacite-energetique.ca

Sans frais: 1 877 727-6655

PARTENAIRE EN DÉVELOPPEMENT DURABLE

Agence de l'efficacité énergétique Québec

Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

00739239

Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements neufs, construction et isolation supérieures, vue sur rivière. Aussi terrains pour 6 logements disponibles. Tél.:718-9897, 699-1130.

CHICOUTIMI centre-ville, maison 5 logements déjà inscrit au programme de subvention. Tél.:818-0596.

IMMEUBLE 7 logements, situé à Jonquière, secteur centre-ville, rénové. Revenus: 43,000$. Prix: 349,000$. Tél.:540-9813.

103 Bureaux à louer

ESPACE pour bureau d'affaire incluant: ordinateurs, photocopieur, fax et téléphones. Sur Boul. Harvey Jonquière. Tél.:542-1163.

JONQUIERE rue St-Dominique, local commercial 800 pi.ca, chauffé, éclairé, entièrement rénové. Tél.:418-548-5309 André Tremblay.

104 Commerces à vendre

SALON de coiffure avec possibilité bronzage et esthétique, clientèle bien établie, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813 après 18h.

VOUS voulez vous créer un emploi, boutique d'encadrement à Jonquière, 19 ans d'existence, cause: retraite. Tél.:817-3001.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI 14 Price Ouest, restaurant tout équipé. Tél.:545-3201, R. Desbiens.

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40X60, 1,200$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-2035.

JONQUIERE, entrepôt de 10'x20', chauffé avec porte de garage de 8'x7', pour meubles, auto, bateau, moto, au mois ou à l'année. Plusieurs emplacements disponibles. Tél.:546-4655.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

107 Fermes

400 petites balles de foin carrées, biologiques. Tél.:480-3361.

BLEUETIERE en developpement (potentiel 25 hectares), secteur La Doré. Tracteur Kubota M-9540 avec broyeur FAE 6'6". Tél.:251-1709.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:549-3065.

4000 de la Fabrique, Jonquière, local commercial, prix abordable. Tél.:817-3001.

109 Locaux à louer

ARVIDA rez-de-chaussée: 11,000 pi.ca.; sous-sol: 5,500 pi.ca, idéal entreposage; 2e étage: 5,000 pi.ca., idéal bureau. Tél.:548-3866, 820-9156.

CHICOUTIMI 2147 boul Talbot, 1,200 pi.ca.. Aussi local avec de porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI-NORD 2 locaux, Grand local, portes 16' et pont roulant inclus.Petit local, Idéal pour atelier, ou autre petit commerce. Tél.:818-1949, 543-1949.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, Idéal pour coiffure, esthétique ou assurance. Tél.:547-2035.

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 585$/mois, idéal pour coiffure, bureau, 570 pi.ca. Tél.:540-0233, 540-2788.

JONQUIERE rue St-Dominique, local commercial 20'X80', chauffé, éclairé, entièrement rénové. Tél.:418-548-5309 André Tremblay.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

30 minutes de Chicoutimi Zec Martin-Valin, électricité, tout meublé, ponton, 2 chaloupes, outils, etc. 62,000$. Tél.:820-9109, 545-0911

FALARDEAU, 21 lac Durand, résidence au bord de l'eau et habitable à l'année, plusieurs rénovations et annexes, construction récente. Claudette Maltais, La Capitale. Tél.:693-2111.

MONT-VALIN, km 78, magnifique chalet bois rond, tout équipé, 75,000$. Tél.:819-472-1834 (Philippe).

SACRE-COEUR chalet, sur les bords de la rivière Saguenay, 1.1/2 étage, toit cathédrale, 2 chambres, salle de bains complète, sur grand terrain, possibilité pêche truite de mer, observation des mammifères marins, moins de 100,000$. Tél.:674-1321, 236-1604.

ST-FULGENCE 182 Rang St-François, visite libre samedi et dimanche, 20X24, tout meublé, très belle vue sur le lac, toute offre raisonnable sera acceptée. Tél.:674-1224, 541-3448.

ZEC ONATCHIWAY, Lac Morin, 42,500$ négociable. Photos disponibles par courriel. Tél.:418-285-5993.

204 Chalet à louer

ALMA chalet-maison Dam-en-Terre, 2 étages, 6 places, tout équipé, Star-Choice, BBQ, quai, terrasse, plage, vue panoramique, tranquille, non fumeur(se), 700$/semaine (7 nuits). Libre: 2 dernières d'août. Tél.:668-4471, 719-1290.

204 Chalet à louer

DOLBEAU chauffé, éclairé, tout équipé, pêche au brochet, peut coucher de 10 à 15 personnes (piscine), 100$/jour ou 500$/7jours. Réservation: 418-276-0428 après 18 heures 418-630-0809. Site web: montreal.kijiji.ca (cliquez sur immobilier, ensuite locationvacances).

FALARDEAU Lac Clair 450$/semaine peut coucher 5 personnes (canot, pédalo). Tél.:673-4058.

JONQUIERE chalet meublé neuf, bord de l'eau, plage, au mois, juin à septembre, 1,600$/mois tout inclus. Tél.:547-2035.

LA BAIE, 5 minutes de la ville, clé en main, place de rêve, avec plage, faites vite! Tél.:544-2130.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 425$ à 600$/semaine, plus taxes, tout inclus. Disponibles sauf semaines de la construction. Pour informations ou réservation: Tél.:418-481-2442.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, quai, meublé, tout équipé, au mois ou à l'année, disponible présentement. Tél.:543-0581, 693-4311.

LAC-KENOGAMI, chalet pour l'été, meublé, plage, quai, pédalo, très propre. Tél.:542-5654, 542-5076.

LAC-ST-JEAN Métabetchouan, vue, plage, pêche, tennis, piste cyclable, golf, marina, camp musical, libre du 21 juin au 26 juillet et du 16 août au 31 août, 1000$/semaine. Tél.:418-812-2876.

LAMARCHE, 4 chalets rustiques, au bord de l'eau, plage, pêche (doré, ouananiche, brochet), au camping et marina Tchitogama. Tél.:481-2222, 481-2107.

ST-FELIX-D'OTIS, 2 chambres, plage privée, entre 500 et 650$/semaine. Tél.:544-8004, 514-953-0607.

ST-FELIX-D'OTIS belle vue, avec plage. Réservez tôt! Tél.:544-1169.

ST-FULGENCE Lac Xavier, 2 chambres, canot, chaloupe, libre 1er juillet au 1er août. Photos disponibles. Tél.:543-6125.

ST-METHODE bord du lac St-Jean, très beau site, libre juin à octobre, endroit pour passer de belles vacances, repos assuré, loisirs, pêche. Tél.:679-3619.

VAUVERT bord lac St-Jean, tout équipé, vue sur le lac, belle plage, très beau terrain. Tél.:274-7168.

205 Chambres à louer

ALMA chambre et pension, secteur Naudville, tout meublée, non fumeur. Tél.:480-1220, Nicole.

ARVIDA CHICOUTIMI: câble, TV, meubles, réfrigérateur, salle de bains, 250$/mois. Tél.:545-8216.

CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, neuve, centre-ville, pour travailleurs ou touristes, période estivale, 100$/semaine, meublé, câble, Internet, vaisselle, buanderie, stationnement. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI face à l'université, 630 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 250$/mois et 260$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur(euse), 275$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près cégep, université, multi-hexa, câble, très propre, 250$/mois. Tél.:698-0438, 591-2605.

205 Chambres à louer

JONQUIERE près du cégep, 3 chambres, libres immédiatement, 225$/mois. Tél.:815-4090.

JONQUIERE propre, tranquille, téléphone, câble fourni, possibilité internet, 240$/mois. Tél.:542-0211.

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, 2 salles bains, stationnement et plus encore. Tél.:549-3233.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison juillet 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 155,000$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Hiboux, vaste 3½,moderne, aire ouverte, 810 pi.ca., 3e étage, terrasse intime ensoleillée, 8X13', immeuble béton, ascenseur, piscine, stationnement, remise. 106,500$. Tél.:543-9338.

CHICOUTIMI unité de condominiums de construction supérieure, secteur Chemin de la Réserve, superficie habitable 1,080 pieds carrés avec certification Novoclimat. Encore 3 unités de disponible. Clés en main à partir de 121,900$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.:696-1817.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1058 Joseph-Dandurand, en rangée, sur 2 étages, 2 chambres, 2 salles de bain, insonorisé en béton, porte patio avec terrain clôturé, plancher flottant, céramique, près de Place du Royaume, libre 30 juin, 750$/mois. Tél.:818-2411

CHICOUTIMI 1900 des Roitelets, grand 4½, luxueux, garage intérieur, piscine, ascenseur, 970$/mois, libre 1er octobre. Tél.:543-7875.

CHICOUTIMI rue des Hiboux, vaste 3½ 810 pi.ca., balcon ensoleillé, plancher béton, ascenseur, piscine, stationnement, remise. 785$. Tél.:543-9338.

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcon, piscine, Bar.B.Q. extérieur, jacuzzi, 1er mai au 30 octobre, 800$/semaine, tout inclus. Tél.:549-9343.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE POUR JUILLET CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponible immédiatement et mois d'août. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

2½, 3½ Chicoutimi. 4½, 5½ Ville de La Baie. Tél.:543-4037.

ALMA 2½, 330$/mois chauffé, éclairé, buanderie face au Creps, près cégep, libre 1er juillet. Tél.:720-3115.

ALMA 3½, 405 Scott Ouest, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Aussi 2 chambres à louer avec entrée indépendante, libres. Tél.:662-5406, 345-8684.

ALMA grand 3.1/2, 2.1/2 rénovés, près Carrefour, chauffés, éclairés, à partir de 395$, bois flottant, très propres. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 2½ libre, 2.1/2, 3½ pour 1er juillet, chauffés, éclairés, (possibilité meublés). Tél.:548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 4½, 1883 Deschenes, demi-sous-sol, 345$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:213-0607.

208 Logements à louer

ARVIDA 4½, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, plancher de céramique, 2223 Poitras. Tél.:815-2550.

ARVIDA 4½, grand, propre, près Alcan, tranquille, 2 stationnements, déneigé, libre 1er juillet, 450$/mois. Tél.:548-8895, 541-3354.

BOULEVARD Tadoussac 3½, 400$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:674-9222.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, éclairé, près UQAC, cégep, hôpital, libre. Tél.:545-3332 Marie.

CHICOUTIMI 1½, 533 Racine Est, vue sur le Saguenay, très propre, 360$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, bons prix. Tél.:543-6048, 540-1754.

CHICOUTIMI 2½, semi-meublé, chauffé, non éclairé, 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:818-3125, 818-3571.

CHICOUTIMI 3½, centre-ville, repeint et sécuritaire, chauffé, éclairé, semi-meublé, 385$/mois. Disponible juillet. Tél.:820-7738.

CHICOUTIMI 3½, grand, 650 Lapointe, 2e étage, 325$/mois, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-2311.

CHICOUTIMI 3½, non chauffé, non éclairé, très clair, grand patio à l'arrière. Tél.:545-7649.

CHICOUTIMI 3½, près Université, centre commerciaux, semi-meublé, eau chaude, 420$.Tél.:820-9109

CHICOUTIMI 3½ refait, 1177 d'Angoulême, entrée laveuse sécheuse, lave-vaisselle, ascenseur, piscine intérieur, sauna, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:698-0236.

CHICOUTIMI 3½, Rivière-du-Moulin, rénové, hébergement pour personne seule, 50 ans et plus, endroit tranquille, excellente clientèle, 435$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1949, 818-1949.

CHICOUTIMI 3½, rue d'Angoulème, chauffé, éclairé, bois flottant, libre 1er septembre. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 4½, 1135 Angoulème, 2 logements de qualité, 610$/mois, chauffés, éclairés, libres 1er juillet et 1er août. Tél.:549-9875.

CHICOUTIMI 4½, 1909, boul. St-Paul, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-9311, 543-4577, 818-1660.

CHICOUTIMI 4½, 30-A Smith Est, voisin terminus, sous-sol, 360$/mois, libre. Tél.:812-7184.

CHICOUTIMI 4½, 500$/mois, eau chaude fournie. Tél.:602-1289.

CHICOUTIMI 4½, 525$/mois; 5½, 550$/mois. Centre-ville, entièrement rénovés, chauffés. Références demandées. Tél.:543-0755.

CHICOUTIMI 4½, 611 Dequen, 520$/mois; 1822 Saguenay ouest, 550$/mois, chauffé; 649 St-Paul, 395$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4½, 965 St-Paul, style condo, très moderne, 515$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 4½, beau et grand, eau chaude, remise et lave-vaisselle inclus, 525$/mois. Aussi 3½ semi-meublé, 400$/mois. Tél.:545-2355, 591-7080.

CHICOUTIMI 4½, beau, grand, tranquille, centre-ville, près des services, proximité cégep, université, 565$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible 1er juillet. Tél.:549-5090.

CHICOUTIMI 4½, boul Saguenay Est, face Vieux Port, rénové, 435$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-9147.

CHICOUTIMI 4½, cherche colocataire, près université, 255$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:698-4077, 274-2843.

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 4½, près Laterrière, rénové entièrement juin 2008, 550$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:550-6692 soir, 557-4334 jour.

CHICOUTIMI 4½, rénové, 720 Sydenham, 620$/mois, chauffé. Tél.:693-9070.

Françoise Boissonneault
Agent immobilier affilié
Rés.: **543-5704**
Bur.: **543-5511**
Saguenay-Lac-St-Jean Courtier immobilier agréé

AU DOMAINE CHAMPÊTRE DES EAUX CALMES
Projet de 20 condos en rangée sur le bord de la rivière Chicoutimi

2197, de la Réserve, construction de qualité supérieure, sur 2 étages, sans sous-sol sur un magnifique terrain avec accès à l'eau. **Quelques-uns encore disponibles pour 2008. Réservez vite!**

00738398

Linda Turgeon
Agent immobilier affilié
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN Courtier immobilier agréé
Cell.: **540-0575**
Bur.: **543-5511**

CHICOUTIMI-NORD: 118, Fenelon. Quartier en demande, près des écoles primaires et secondaires, cuisine révovée, fenêtres, revêtement extérieur, foyer au salon.

SAINT-HONORÉ: 381, rue Gaudreault. Plain-pied, sans voisin arrière, 3 chambres, planchers de bois et céramique au r.-de-ch., maison de 18 ans. 139 900 $

00738418

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR
Chauffé, au 1650, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.
Location de cases fermées de 9' X 10' et jusqu'à 12' X 14'.
De 90 $ à 120 $ par mois.
Idéal pour meubles, équipement, etc.
Informations: 815-5511

00734650

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:678-2926.

CHICOUTIMI 4½, très grand, neuf, style condo, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, céramique et armoires grains de bois, vue sur la rivière, 2 stationnements, libre 1er août, 725$/mois. Tél.:718-9897, 699-1130.

CHICOUTIMI 6½, 645 Taché, 400$/mois, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-2311.

CHICOUTIMI 6½, centre-ville, grand, très propre, 550$/mois, non chauffé, non-éclairé. Tél.:690-3277, 698-8378 (après 18h).

CHICOUTIMI 7½, 608 Taché, grand, très beau, 850$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.:590-5973, 590-0872.

CHICOUTIMI 8.1/2, 355 Goulet, arrière Place Saguenay, libre 1er juillet. Tél.:693-8987.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 31/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 440$/mois. Boul. de l'Université, 4½, 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 590$/mois, 400$/mois, 320$/mois. Tél.:543-8717, 540-4716.

CHICOUTIMI-NORD 3½, grand, chauffé éclairé, entrée indépendante, libre juillet. 350$. Tél.:543-9543.

CHICOUTIMI-NORD 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 475$/mois. Tél.:540-9681.

CHICOUTIMI-NORD grand 3½, rez-de-chaussée, avec cour et cave/atelier 380$. juillet. Tél.:543-7442.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 710$/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI voisin Université, pas de chien, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juin, juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre immédiatement: 3½ 490$. Tél.:418-812-5070.

COUPLE DE RENTIER, non fumeur(euse), recherche logement 5½ et plus, bas de maison avec sous-sol ou équivalent pour 1er juillet. Tél.:544-8113.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 4½, propre, déneigé, 400$/mois, chauffé, eau chaude, libre juillet. Tél.:1-800-794-7866, ext. 2810, Frédéric.

FALARDEAU 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement., 400$/mois. Tél.:602-1042.

HEBERTVILLE 4½, non chauffé, non éclairé, 656 Mesy, 290$, libre 1er juillet. Tél.:344-1706, après 19h.

JONQUIERE 2½, 3744 Ste-Catherine, demi-sous-sol, 300$/mois, meublé à neuf, personnes sérieuses seulement, libre 1er juillet, Tél.:662-5915.

JONQUIERE 2½, près Cégep, 385$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.:545-3201.

JONQUIERE 3½, 2162 St-Hubert, 2e étage, chauffé, non éclairé, libre juin. 390$/mois Tél.:547-2035.

JONQUIERE 3½, 4078 de la Loire, app. 1, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre juillet. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIERE 3½, 4½, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Tél.:303-0525.

JONQUIERE 3½, centre-ville, demi-sous-sol, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, lustres et toiles fournis, grandes fenêtres, libre 1er juilet. Tél.:542-9989.

JONQUIERE 3½ idéal pour semi-retraité, 415$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3½, joli, haut de maison, rénové, 360$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-3974, 695-6260.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, non meublé, 330$/mois, libre. Tél.:695-2501.

JONQUIERE 3½, près de l'hôpital, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, 430$ à 440$/mois. Blocs appartements. Tél.:547-9938, 720-7373.

JONQUIERE 3½, près des services, chauffés, éclairés, entrée laveuse sécheuse, 410$/mois, libre 1er juillet. Tél.:698-4377.

JONQUIERE 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres 1 juillet. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, à partir de 430$/mois, pas d'entrée laveuse, sécheuse (buanderie), rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

JONQUIERE 3½, rue St-Léon, près centre-ville, très propre, 425$ meublé, chauffé. Tel.591-3017.

JONQUIERE 3½, St-Georges, 2126 St-Jean Baptiste, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-7731, 820-7731.

JONQUIERE 4½ 1931 de Montfort 520$ chauffé, non éclairé. Libres 1er juillet. Tél.:542-7116.

JONQUIERE 4½, 2081 St-Hubert, stationnement indépendant, remise extérieure, 435$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-2390.

JONQUIERE 4½, 3768 St-Daniel, 2e étage, très grand, entièrement rénové, 440$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:817-2639.

JONQUIERE 4½, 3997 St-Dominique, 3 minutes de l'autoroute, rez-de-chaussé, refait, céramique, plancher flottant, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:678-9422, 695-6068.

JONQUIERE 4½, 4120 St-Alexandre, app. 2, non chauffé, non éclairé. Tél.:480-0020.

JONQUIERE 4½, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 465$. Tél.:812-7818.

JONQUIERE 4½, grand, Quartier des Peintres, demi sous-sol, 415$/mois, non chauffé non éclairé. libre 1er juillet. Tél.:547-7298.

JONQUIERE 4½, quartier des peintres, moderne, porte-patio, idéal personne seule ou retraité, libre 1er juillet. Tél.:817-5238.

JONQUIERE 4½, rénové, 2245 St-Jean-Baptiste, près des services, 430$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non fumeur, stationnement simple. Tél.:693-0659.

JONQUIERE 5½ (2) près de l'autoroute, rue St-Hubert: très grand rez-de-chaussée, salle de lavage, 705$/mois, chauffé, éclairé; très grand, à l'étage, 575$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-7065.

JONQUIERE 5½, 3476 du Roi-George, style condo, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-5664.

JONQUIERE 5½, centre-ville, 515$/mois, non chauffé, non éclairé, repeint. Tél.:695-0022.

JONQUIERE 5½, centre-ville, vue sur Rivière-aux-Sables, 650$/mois, chauffé, non éclairé. Tél.:213-1020.

208 Logements à louer

JONQUIERE 5½, grand, haut de bungalow, face au parc, 550$/mois, 90$ d'électricité, libre 1er août. Tél.:542-7457, 820-7457, 815-7457.

JONQUIERE grand 3½, 3776 Jeanne-Mance, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, 380$/mois. 3.1/2, 3805 boul. du Royaume, 385$/mois, chauffé, éclairé. Libres 1er juillet. Tél.:547-8914, 815-5353.

JONQUIERE grand 4½, dans maison privée, demi sous-sol, chauffé, éclairé, déneigé, quartier tranquille, cuisine neuve, libre juillet, 600$/mois. Tél.:590-1944.

KENOGAMI 3½, très grand, neuf, 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-9914 avant 19h.

KENOGAMI 4½, beau, quartier des Anglais, libre 1er juillet. Tél.:820-9123.

KÉNOGAMI 4½, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-4359.

KENOGAMI 5½, chauffé, éclairé, immeuble tranquille, 1er plancher. Mi-juillet. 650$. Tél.:590-9776.

KENOGAMI 5½, non chauffé, non éclairé, 520$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-5881.

LA BAIE 3½, demi sous-sol, semi meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie,1er juillet, non-fumeur, 325$/mois. Tél.:544-2187.

LA BAIE 4½ (2), 5½, rue Mathieu, de luxe, pas d'animaux, non fumeur, 625$/mois, 675$/mois, 725$/mois. Tél.:544-5332, 514-898-7996.

LA BAIE 4½, de luxe, secteur recherché, 495$/mois, grand 3.1/2, près du centre d'achat, 350$/mois. Tél.:544-2634.

LA BAIE 4½, grand, entièrement rénové, près hôpital. 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Aussi 4.½ Chicoutimi. Tél.:540-2731, 820-1362.

LA BAIE 4½, logement style condo, luxueux, neuf, sur l'avenue du Port, disponible 1er août, 700$/mois. Tél.:690-7184, 544-4017.

LA BAIE 4½, près de la base militaire, Chemin du Plateau, chauffé, éclairé, libre. Tél.:677-2115.

LA BAIE 4½, style condo, plancher de bois et céramique, foyer au propane, vue sur la baie, 1 stationnement, idéal pour personne seule ou couple, 495$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7839.

LAROUCHE 3½, grand, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-2514.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, rénové, non chauffé, vue panoramique, 91 rue St-Isidore, 450$. Tél.:690-1758.

ST-AMBROISE 3½, très grand, 375$ meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, idéal personne seule, tranquilité absolue. Tél.:545-0089, 672-1214.

ST-FULGENCE 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:272-4040, 817-1984

209 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé, 3 chambres à l'étage, très propre, aucun travaux à faire, 122,000$. Tél.:817-5661.

A VOIR, ST-JEAN-EUDES 25x40, terrain 90x125 paysager, 3 chambres, 2 salles de bains, bain thérapeuthique, sous-sol fini, plancher bois franc, céramique, entrée double, 2 remises, patio, toiture et fenêtres refaites, façade brique, libre immédiatement. Tél.:817-4912, 272-1639.

BORD de l'eau, maison champêtre, sur le chemin des Battures, La Baie, avec vue sur le Fjord. Visitez le www.duproprio.com/65701.

CHICOUTIMI avec revenu à l'étage, visite libre tous les dimanches, 14h à 16h. Tél.:545-0099, 817-5030.

CHICOUTIMI, maison centenaire, rénovée, 154 St-Antoine. À voir sur duproprio.com Tél.:812-1755.

CHICOUTIMI-NORD 132 et 134 Sabrina, duplex de luxe, construction neuve, possibilité de choisir votre finition intérieure. Financement disponible. Informations: tél.:690-9690 ou 818-0680.

CHICOUTIMI-NORD 20 Louis-Hudon, magnifique propriété de 4 chambres avec vue sur le Saguenay, salle de séjour avec foyer au 2e étage, verrière avec beaucoup de luminosité, de toute beauté! Annie Fillion, Royal Lepage, Saguenay Lac-St-Jean, courtier immobilier. Tél.:815-5242.

JONQUIERE 3979 des Pinsons, tout brique, 4 chambres, 2 salles de bains, plancher bois, patio, remise, abri d'auto, asphalté, 147,000$. Tél.:542-6220.

JONQUIERE maison neuve, quartier des Orchidées, 1895 des Campanules, 3 chambres, 199,000$ taxes incluses. Tél.:693-8416.

JONQUIERE maison, résidence et/ou commerciale, quartier hôpital de Jonquière, 2,200 pi.ca. 2131 Pasteur, grand potentiel pour bricoleur, vendu sous le prix de l'évaluation. Tél.:541-2985.

LABRECQUE 1405 rang 9 Est, 1 étage 1/2, 4 chambres, 2 salles de bain. 2.1/2 lots à bois avec 25 acres de terre agricole, étable, écurie 30X60 d'un étage 1/2 avec lac et plus. Faut voir, 148,000$. Tél.:481-1146, paget:693-7104

SHIPSHAW tout brique, 5 chambres, 2 étages, sous-sol fini, terrain 120x200', 152,000$. Tél.:542-5162.

210 Maisons à louer

BORD de l'eau (Mont-Valin), 40 minutes Chicoutimi, rustique, 3 chambres, meublée, tout inclus, location année ou 6 mois, 1,000$/mois. Tél.:549-3551.

CHICOUTIMI, jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, libre 1er juillet. Tél.:693-1975 (après 17h).

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, environ 700-730/mois, chauffée, déneigée, libre juillet. Tél.:541-6078.

CHICOUTIMI rue de l'Estacade, duplex avec garage, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher de bois et céramique, très propre, pas d'animaux, 950$/mois, libre 1er septembre. Tél.:549-4959, après 17h.

JONQUIERE près autoroute, rénovée, rez-de-chaussé et sous-sol, 4 chambres, 2 salles bains, 850$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-8161, 812-1981 cellulaire.

210 Maisons à louer

ST-AMBROISE maison style chalet-suisse, terrain bordé par rivière à l'Ours, mezzanine, 1 chambre, garage, libre, 800$/mois. Tél.:815-4430.

ST-FULGENCE plancher bois, céramique, foyer, secteur tranquille, idéal couple. Tél.:290-3358.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI 140,000 pi.ca. 785 McLaren voisin du Dallo, vue exceptionnelle, haute et basse densité + maison 2 logements. Tél.:820-9424.

CHICOUTIMI-NORD Valin 60'x130', prêt à bâtir, servitudes faites, 32,000$ négociable. Tél.:693-3308.

NOUVEAU développement domiciliaire dans le secteur du Chemin de la Réserve, rue Nicolas Pelletier. Encore 5 terrains (7581 à 11995 pieds carrés) de disponible pour construction en 2008 ou 2009. Les entreprises de construction Gigari inc. Tél.:696-1817.

ZEC de la Boiteuse, Lac Perron, pour transfert de bail, 21,000$. Tél.:418-660-9723, Daniel.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

2 PONTIAC Grand AM: 1992, pour pièces, moteur 100,000 km, (plusieurs pièces neuves); 1994, pour pièces. Tél.:548-1759, 690-6583.

ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:540-0207, Steeve.

ACHETONS autos et camions, motoneiges, 4 roues, ferraille, cuivre, Payons comptant. Tél.:542-6938.

ACURA RSX Premium 2004, manuelle, 52,000 km, condition salle de montre, acheteur sérieux seulement, 18,800$. Tél.:547-3112, 540-3310.

AUBAINE à ne pas manquer! Transfert de bail sur Mazda 3 Sport 2007, manuelle, 17,000 km, reste 36 mois de location, garantie du concessionnaire, seulement 275$/mois. Négociable. Tél.:542-2824.

BMW 320i 2004, 41,000 km, toit ouvrant, noire, lumières Xenon, très propre, garantie juin 2008, 20,750$. Tél.:487-7570.

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, jamais couché dehors, même propriétaire pendant 20 ans, excellente condition, 11,000$ ferme. Tél.:547-0938, 818-0949.

CHEVROLET Corvette convertible 1990, environ 110,000 km, 20,000$. Tél.:547-5845.

CHRYSLER Cirrus 2000, 2.4 litres, 16 valves, 64,500 km, tout équipée, démarreur, 8 pneus sur mags et jantes, couleur or, état neuf, 5,000$. Tél.:549-4071, message.

CHRYSLER Intrepid ES 2000, moteur 3.2, tout équipée, antirouille annuel, pneus hiver été, attache-remorque, très propre, 2,900$.Tél.:592-0400, 548-9768.

DECAPOTABLES: BMW 325 1988, toit rigide. Pontiac Firefly 1991, 92,000 km, excellente condition. Tél.:698-6211, 543-6767.

DODGE Caliber 2007, tout équipé, 4 pneus d'hiver avec jantes, 16,000$. Tél.:548-0575.

DODGE Magnum RT 2005, 21,000 km, garantie plan d'Or, très propre, 21,000$ négociable. Tél.:542-3940, 696-8125.

DODGE NEON 1995, manuelle, 172,000 km, 4 portes, démarreur à distance, très propre, très bonne mécanique, 1,600$ négociable. Tél.:545-6879 après 18h.

FORD Escort 1994, automatique, 160,000 km, 1.9 litres 700$ négociable. Tél.:542-4083, 818-4377.

FORD Escort 1996, manuelle, 2 portes, blanc, 142,00km. 8 pneus, batterie, freins et amortisseurs neufs, très bon état, 1,600$. Tél.:695-3812, 557-0393.

FORD Focus 2000, mécanique et carosserie A1. 3,500$ négociable. Tél.:540-1284.

FORD Taurus 1999, 147,000 km, 1600$. Tél.:545-8410.

FORD Taurus SE 2000, 111,000 km, pneus d'hiver et d'été, très propre. 5,000$. Tél.:545-1185.

HONDA Accord 2004, sable, automatique, 63,000 km, garantie complète et assistance routière août 2011 ou 160,000 km, mags, 4 pneus d'hiver sur jantes, impeccable, 17,500$. Tél.:668-4360, 487-4233.

HONDA Accord familiale 1991, parfaite condition, 2,200$ négociable. Tél.:817-2639.

HONDA Civic 2003, Coupé 2 portes, manuelle, 76,000 km, encore garantie du concessionnaire. 8,500$ négociable. Tél.:345-8433, 487-5564.

HONDA Civic 2004, 110,000 km, bleu royal, aileron, toit ouvrant, impeccable, prix en bas de la cotation. Tél.:544-5622.

HONDA Civic Berline 2000, manuelle, 109,000 km, climatiseur, démarreur, pneus neufs, excellente condition, prix à discuter. Tél.:544-8454, 815-0955.

HONDA Civic DX 2000, noire, automatique, 50,000 km, prix à discuter. Tél.:818-1041.

HONDA Civic DX coupé 2 portes 2007, manuelle, , transfert de location (3 ans), 325$/mois. (2 mois gratuits) + 4 pneus d'hiver neufs. Tél.:290-2944.

HYUNDAI Elantra familiale 2000, tout équipée, 2,900$ négociable. Tél.:213-1469.

JAGUAR XJ6 L 1979, de collection, grise, intérieur cuir bleu, très bon état, 2,200$. Tél.:812-2427

JEEP Cherokee 1995, 4 litres, 2x4, 42 MPG autoroute, excellent entretien, prix à discuter. Tél.:662-5841.

MAZDA 3 2007, manuelle, climatiseur, transfert location, fin bail janvier 2011, 272$/mois. Tél.:549-7679, 290-0946.

MAZDA Miata 2000, manuelle, 48,000 km, climatiseur, 2 toits, groupe électrique, 1 seul propriétaire, pas d'hiver, impeccable, 14,500$. Tél.:818-7064.

MAZDA Miata 2001, manuelle, 6 vitesses, 73,000 km, roues 16", vitres électriques, jamais sortie l'hiver, 14,500$ négociable. Tél.:348-9633, 592-8275.

MAZDA Protegé 2000, grise, manuelle, 4 portes, 179,000 km, condition A1. Tél.:548-9707, 592-8710.

NISSAN Sentra 2002, automatique, 123,000 km, groupe électrique, 5,600$. Tél.:547-8914, 815-5353.

NISSAN Sentra XE 1994, automatique, 220,000 km bonne condition, 1,500$. Tél.:542-9123, 557-2345.

OLDSMOBILE Delta 88 1983, 69,000 km, très bien entretenue, 1,800$ négociable. Tél.:542-6919.

OLDSMOBILE Intrigue 1998, automatique, 188,000 km, 4 portes, tout équipée, très bon état, 1,750$. Tél.:542-5471, 213-1476.

PONTIAC Grand Am 1994, automatique, 4 portes, 1100$ négociable. Tél.:545-6879 après 18h.

302 Autos à vendre

SAAB 9.5 2000, automatique, 4 portes, 143,000 km. Mercedes C-230 Kompressor 1999, automatique, 4 cylindres, 4 portes. BMW 530i 2003, automatique, 6 cylindres,4 portes, état neuf. BMW 320i 2002, manuelle, 6 cylindres, 4 portes. 2 Chevrolet Avéo: 2004, manuelle, air climatisé; 2005 automatique, air climatisé. 2 Chrysler Sebrinlg 2001 et 2002 décapotables. Hyundai Accent 2004, manuelle, 4 portes, Kia magentis 2002, 63,000 km, état neuf. Mazda Protsegé 2001, automatique, air climatisé, 107,000 km. Chevrolet Camaro Z28 1994, 120,000 k. PT cruiser 2003, automatique, air climatisé, 4 cylindres, très propre. Hyundai Elantra 2004, manuelle, 4 portes, 83,000 km, air climatisé. Toyota Celica 2003 GTS, cuir, 65,000 km. Corvette 1985. Avons en inventaire 2 fourgonnettes et 6 utilitaires. Tous ces véhicules sont à prix compétitifs. Ouvert 7 jours. Body 9 inc. Tél.:344-4262.

SATURN Ion 2 2004, automatique, 52,000 km, 4 portes, climatiseur, garantie moto-propulseur jusqu'en mai 2009 ou 100,000 km, 8,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

SUBARU Impreza 2004, manuelle, 60,000 km, 12,950$. Tél.:668-4292, 720-9917.

SUZUKI Aerio 2002, 118,000 km. Tél.:543-9303.

TOYOTA Corolla 1999, manuelle, climatiseur, démarreur, 5,000$. Tél.:487-1090, 695-4186.

TOYOTA Corolla S 2003, manuelle, démarreur distance, propriétaire féminin, 88,000 km, Tél.:543-7741.

TOYOTA Paseo noire, 1997, manuelle, 2 portes, 230,000 km, moteur changé automne 2007, mécanique A-1, carrosserie à réparer. 1800$. Tél.:590-1990

VOLKS Cabrio 2001 verte, 101,000 km, tout équipée, vitres électriques, régulateur de vitesses, sièges chauffants, climatiseur, CD avec chargeur 6 disques, pneus d'hiver, garantie prolongée jusqu'en 2010. 12,450$. Tél.:548-3588.

VOLKS Golf 1997, automatique, 65,000 km certifié, 4 portes, climatiseur, 4,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

VOLKS Jetta 1996, automatique, 4 portes, toute équipée, 173,000 km, 2,700$ négociable. Tél.:544-8453.

VOLKS Jetta TDI 2003, 230 000 km, vitres électriques, sièges chauffants, manuelle, pneus été et hiver, très bonne condition, 10,975$. Tél.:345-2136.

VOLKS New Beetle cabriolet 2004, automatique, 90,000 km, climatiseur. Tél.:591-0348.

VOLVO 940 familiale 1994, automatique, 260,000 km, A1 (factures), 2,000$. Tél.:540-8055.

304 Bateaux à vendre

BATEAU Crownline 23 pieds modèle 225 CCR 1995, cuddy cabine, seulement 600 heures d'utilisation, survey fait en 2007, moteur 5.7 litres très économique, remorque 2004. Vrai bijou! 21,750$. Tél.:815-2022.

BATEAU de pêche Princecraft 1999, 16.5', avec console, 4 sieges et moteur Yamaha 50 forces 4 temps. Tél.:418-637-6075.

BATEAU fibre de verre 16', moteur Yamaha 55 forces plus remorque et toile, 7 passagers, idéal pour gros plan d'eau, bonne condition, 2,990$. Tél.:676-2645

BATEAU Nordic 1998, 17.5', open deck, moteur 3 litres, pied Mercruiser, toiles rapide et de remisage, skis, remorque, un seul propriétaire. Tél.:695-6863.

BATEAU Régal 1995 18', moteur Mercury 3 litres LX, moteur in board, pied Alpha-One, open dek, très bonne condition, 11,000$ négociable. Tél.:547-4440.

CAMPION 2001 Inboard, 3 litres, Mercruiser, 16' open deck, remorque, impeccable, très économique, 18,000$ négociable. Tél.:695-3331, 590-1333

CANOTS et chaloupes fibre de verre, toutes grandeurs. Moteurs 4, 15 forces. Tél :678-3405, 817-6515.

CELEBRITY 2000, 4.3 litres, 90 heures, 20,750$. Tél.:345-3560.

CHALOUPE 14' fibre de verre, moteur 40 forces Mercury refait à neuf, toit de toile et remorque incluse, 4,500$. Tél.:549-8272.

CLUB de Yatch de Chicoutimi, encore quelques places de disponibles! Bienvenue à tous! Pour information: Christian Tremblay au 290-5210.

JET BOAT Challenger 1996, 14.5', moteur 110 HP, 5 passagers, remorque et toile de transport incluses, 6,500$. Tél.:418-956-8420, 418-849-1001.

MERCURY, 18 forces, très bon état, 800$ négociable, Tél.:542-5985.

PETERBOROUGH 1989, 17.5', open deck, moteur 4 cylindres in board, très propre, 6,200$. Tél.:668-4140.

PONTON 2004, bourgogne, 20', 70 forces Johnson, tout équipé, banquette transformable en lit, 21,900$ négociable. Tél.:542-4639, 812-7234, 718-7996.

PONTON 22' 1999, moteur Mercury 50 forces 4 temps, très économique d'essence, remorque galvanisée 4 roues, toilette, barbecue, réfrigérateur, sonar, équipement complet, bon état. Tél.:695-5124.

PONTON d'aluminium 22 pieds, toiles campeur, moteur Mercury 50 forces avec remorque, 9,800$ négociable. Tél.:542-9870, 820-9491

PONTON Fabritech Sierra 2005 20', 95 heures, flotteurs 24", toit campeur, Yamaha 60 forces "Big Foot", profondimètre, vestes sauvetage, 23,500$. Tél.:674-1184, 818-4811.

PONTON Fabritek Vector 20' 2005, moteur Yamaha 25 forces, 4 temps, sonar, radio CD, toit campeur, 16,000$. Tél.:695-3915.

PONTON Pronaubec, 2000 20' 40 forces, 2 temps, comme neuf. 8800$ négociable. Tél.:695-0562.

RINKER Fiesta Vee 1992, 24', demi cabine, moteur et pied Mercruiser 305 HP, très économique, toile rapide et campeur, 2 chambres, cuisinette, toilette et douche fermées, excellente condition, rénové, 22,500$ négociable. Tél.:345-8538.

STARCRAFT 1810 1995, "open deck", Mercruiser 4.3 LX, toile rapide et toit campeur, VHS et sonore, très bon état et économique, remorque, freins hydrauliques, acheteur sérieux. Tél.:548-2747, 818-6573.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1992, automatique, (moteur, peinture, mécanique entièrement neufs), 8,500$ négociable. Tél.:817-2639.

FORD F-150 1996, automatique, moteur 6 cylindres, 200,000 km, 2200$. Tél.:674-9498, 674-2671

305 Camions à vendre

FORD F-150 1999, 5,500$. Jeep Cherokee 1996, 4,800$. Tél.:818-8420.

MAZDA B3000 2003, automatique, excellente condition, 62,000km, 10,500$. Tél.:547-2251.

306 4X4 / utilitaires

CAMION GMC Sierra 1500 1995, super cab, 5.7 litres, boîte 6', excellente condition, très propre, tout équipé. Tél.:612-1482.

CHEVROLET Silverado 2005, 54,000 km, 4 portes, king cab, boîte 8', impeccable, garantie. Exacto auto Tél.:673-3703.

CHEVROLET Silverado LTZ 2007, blanc, 4x4, 5.3 litres, 15,500 km, balance location 26 mois (635$/mois). Tél.:512-0941.

CHEVROLET Tracker 2000, 4x4, automatique, 154,000 km, 4 portes électriques, 6,900$ négociable. Mini laveuse-essoreuse, 350$. Tél.:349-2001.

DODGE Dakota SLT 2001, automatique, v8 Magnum, 60,000 km, impeccable. 2389 Hébert, Arvida.

FORD F-150 1993, 8 cylindres, 5 litres, automatique, 1,000$. Tél.:693-1601, 690-4767.

FORD F-150 2004, 4.6 litres, 85,000 km, garantie prolongée 160,000 km, très propre. 20,000$. Tél.:251-2871, 630-1532.

FORD F-150 FX4 4x4 2005, automatique, king cab, 75,000 km, 22,000$. Tél.:812-7585.

FORD F-150 XLT 2004, 143,000 km, tout équipée, 5.4 litres, triton, 4x4, boîte 8', très propre, 13,000$. Tél.:275-8878, 637-5769.

ISUZU Rodeo 2001, manuelle, V6, 119,500 km, équipée, gris métallique, bon état, 7,500$. Tél.:540-2984.

JEEP Grand Cherokee Laredo 2000, 118,000 km, tout équipée, avec pneus hiver sur jantes, excellente condition, 8,500$ négociable. Tél.:662-0454.

JEEP Liberty Limited 2003, 129,000 km, tout équipée, climatiseur, cuir, toit ouvrant, sièges chauffants, pneus d'hiver inclus, très propre,12,000$ ferme. Tél.:698-2714.

JEEP YJ 1993, peinture neuve, 4,500$ négociable. Tél.:698-4287.

MAZDA Tribute ES 2003, tout équipée, V6, cuir, vert et gris, 73,000 km, avec pneus d'hiver sur jantes. 13,500$. Tél.:545-3945.

NISSAN Pathfinder 1987, moteur 3 litres, 235,000 km, mécanique A1. Tél.:213-0863.

NISSAN Pathfinder SE 3.5 litres 2001, manuelle, taupe, tout équipé, excellente condition, un seul propriétaire, 9,500$. Tél.:543-1760, 591-2532.

NISSAN Titan 2004, king cab, marche-pieds, 34,000 km, comme neuf. Tél.:549-0444.

PIECES camion (pick-up) toutes marques de 1984 à 2007. Tél.:673-3703.

SUZUKI Vitara 2001, manuelle, 4 cylindres, 166,000 km, noire, très propre, 6,200$. Tél.:678-1420.

TOYOTA 4Runner SR5 V6 4x4 1992, 200,000 km, automatique, 1,700$. Faut vendre! Tél.:543-3962.

TOYOTA RAV4 convertible 1998, très rare, automatique, régulateur vitesses, 4,995$. Cellulaire:812-3829.

307 Campeurs à vendre

1996 MONACO Windsor 38', diesel, très propre. Tél.:548-9977, 718-9977.

2003 Coachmen 31', Classe A, économique, bien équipé, Ford V10, 26,000 milles, niveleurs hydrauliques, excellente condition. Tél.:418-931-4485

AMERICAIN COBRA 1987, 28', 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, génératrice, équipement complet, spécial 14,000$, 1 taxe. Tél.:673-1041, 290-2378

CAMPEUR Porté, Big Foot 2001, 25C 10.6, haut de gamme, A/C, chauffage, salle bain complète avec douche, génératrice propane 2500 watts, four micro-onde, 2 auvents, modèle pour camion 2500 et plus boîte de 8' parfaite condition.Tél.:549-9657.

COACHMEN Mirada 2005, 34', 15,000 miles, extansion, stabilisateur hydraulique, climatiseur, comme neuf, 63,000$ négociable. Tél.:545-9262, 550-5002.

DAMON Daybreak 3270 Classe A, 2007, 34', neuf, avec grande extension, air climatisé, génératrice, 2 téléviseurs, DVD, vidéo, foyer électrique, chambre de bain complète, tout équipé, 78,995$ négociable, une seule taxe. Tél.:418-374-2895, 418-630-8070.

GMC Regency 1986, 37' triple E, à vendre ou échanger Tél.:543-1976, 820-3766

SPRINT classe B 19' 1988, moteur 350, climatiseur, génératrice, état neuf, 17,500$. Tél.:674-1321.

ULTRA Sport 2004, Diesel Pusher 300 Cumming (très économique), 38', équipement complet, 42,000 km, comme neuf, 129,500$ négociable. Tél.:549-6851, 540-4169.

VOLKS Westfalia 1980, moteur neuf, 4 passagers, couche 4 personnes, 9000$ Tél.:678-2683, 678-3000

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Lumina 1995, automatique, excellente condition, 150,000 km, 4 portes. Tél.:547-1253.

CHEVROLET Venture 1997, allongée, 159,000 km, équipée, moteur et transmission refaits, très propre, 2,200$. Mercury Mystique 1996, 2,0 litres, 197,000 km, 450$. Tél.:693-1311

DODGE Caravan 2001, 175,000 km, tout équipée, 6500$ négociable. Tél.:693-1815.

DODGE Caravan SXT 2003, équipement complet, pneus neufs, propre, 123,000 km, 7,900$ négociable. Tél.:547-3204, 812-5998.

FORD Windstar 1998, parfaite condition, 4 pneus neufs, 168,000 km, 2,300$ négociable. Tél.:696-1041, 815-0446.

PLYMOUTH Voyager 1998, 135,000 km, 3 litres, excellente condition, 3,500$. Tél.:695-1696, 541-5210.

TOYOTA Sienna 2000, 165,000 km, excellente condition, 7,500$. Tél.:540-9420.

309 Machinerie

CATERPILAR 325 en pièces, moteur 3126, pompe, "swing", "final drive" 330. Tél.:662-2829, 668-4291.

CATERPILAR 525 Grapin 1998, très bon état, prix sur demande. Tél.:662-2829, 668-4291.

MOULIN à scie ronde portatif Desjardins, 40", fonctionne entièrement à l'huile, usage industriel, moteur diésel, 14,000$. Tél.:542-9048, 591-0368.

PELLE Caterpillar 307 1994, 3,400 heures, très bonne condition. Tél.:276-2876.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER GSX 1000-R 1999, avec remorque, toute équipée, à vendre ou à échanger pour VTT, 5,000$. Tél.:544-0328, 306-8402.

312 Motos à vendre

HONDA Shadow Ace 1997, 1100 cc, 41,000 km, tout équipée, plusieurs pièces neuves, 3,600$ négociable. Aubaine! À voir! Tél.:548-8584.

HONDA V65 Magna, 47,000 km, 1984, 1500$. négociable, Tél.:698-4377.

MOTOCROSS Giovanni 125 cc 4 temps 2008, neuve, 1,000$. Tél.:590-5024.

REMORQUE de moto Denray, état neuf, très propre, grande capacité. À voir! Tél.:548-7034.

SCOOTER Oliver CPI 2005, propriétaire féminin, 1,700$. Tél.:818-4299, 590-7526.

SCOOTER Yamaha BWS 2005, bleu, 2,600 km, bon état, 1,600$. Tél.:678-1555, 820-1762.

SCOOTER Yamaha BWS 2005, rouge et noir, 2 places, propriétaire féminin, très propre, 1,900$ négociable. Tél.:695-7402, 718-7024.

SUZUKI Boulevard 800 CC 2006, 1,200 km, valises, pare-brise, garantie 2009, femme propriétaire, achetée 2007, 5,900$. Tél.:548-9261, 818-2921.

SUZUKI GZ250 2001, 1,600 km, excellente condition, 2,500$. Tél.:543-1283, 673-3091.

YAMAHA Virago 1100 CC 1995, 50,000 km, avec valises et pare-brise, 2,800$ négociable. Tél.:591-3533.

YAMAHA V-STAR 1100 Silverado 2003, 21,000 km, 5,800$. Tél.:549-5786.

YAMAHA V-Star Classic 2003, 1100 cc, 10,000 km, tout équipée, cause: décès. Tél.:544-5324, 818-9076.

YAMAHA V-Star Silverado 1100 CC 2005, 1,300 km, état neuf, 7000$ négociable. Tél.:548-7645.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 MAGS Mazda 15", avec pneus Toyo P195-65R15, jamais servi. 2 pneus BFGoodrich 205-70R15. Tél.:542-3200.

4 PNEUS 4 saisons 195-55R15, Yokohama. Attelage pour remorque pour Chevrolet Optra. Tél.:543-2112.

ATTELAGE remorque pour Montana, Venture ou Uplander, classe 2, cochon et boule, 3,500 livres et antiroulis inclus, 150$. Tél.:590-0956.

PIECES camion (pick-up) toutes marques de 1984 à 2007. Tél.:673-3703.

PIECES de Néon et Grand Am 1995 (coussin gonflable, portes, capot, moteur, transmission, etc. Tél.:545-6879 après 18h.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

A VOIR: Remorque 52"X8' basculante, côtés 15", choix de couleur. Aussi petites remorques pour VTT et chaloupe. Plate-forme 16' avec freins. Tél.:820-6996, 812-9591.

REMORQUES fermées neuves spécialement conçues pour VTT, motoneiges, motos, chevaux, unités mobiles ou conception spéciale sur demande. Aussi disponibles: remorques usagées refaites de toutes grandeurs. Tél.:696-9591.

316 Souffleuses à vendre

ACHETERAIS tracteur à pelouse, de toutes marques défectueux ou en bon état. Aussi, souffleuses à neige. Nous allons les chercher. Tél.:815-7741.

SOUFFLEUR pour tracteur 3 points 48", jamais utilisée, spécial: 1,350$. Tél.:668-0741, 669-8337.

317 Tracteurs à vendre

JOHN DEERE 6420 4x4 2003, 4,500 heures. John Deere 7220 4x4 2003, 3,900 heures. Tél.:678-9776.

TRACTEUR Case 1984,Modèle 1494 avec chargeur-souffleur, prix à discuter. Tél.:272-3198, 272-2245.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE dame à Alma pour garder ma petite-fille de six mois les jours de semaine. Tél.: 480-2469, 487-6485.

402 Personnel demandé

ASSISTANT(E) DENTAIRE
Clinique dentaire Alma
cherche assistant(e) dentaire
avec expérience
Urgent!
Tél.:662-2526.

$$ ATTENTION CHOCOLAT! $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$. Tél.:1-800-561-2395.

AUBERGE Vermillon recherche cuisinier(ière) aide-cuisinier(ère), serveur(euse), temps plein, expérience un atout. Route 25, La Tuque. Tél.:819-523-7293.

BARMAID demandé(e)s avec ou sans expérience. Tél.:718-1211.

402 Personnel demandé

Boiseries Boileau inc.
Manufacturier d'armoires de cuisine recherche

Coordonnateur(trice) du service à la clientèle
Poste à temps plein, région de l'Outaouais

Fonctions principales:

- Gérer et coordonner les différentes livraisons et installations avec l'usine, les livreurs, les installateurs et les clients.
- Se déplacer régulièrement chez les clients pour différentes tâches de contrôle reliées au service à la clientèle.
- Salaire entre 40,000$ et 45,000$ par année, selon expérience.

Vous avez le goût de travailler avec une équipe gagnante. Vous vous démarquez par votre dynamisme, votre souci du travail bien fait. Vous êtes autonome, fiable et honnête.

Joignez-vous à notre équipe gagnante!

Jean-Luc Beaudoin (Directeur général)
Site web: boiseriesboileau.com
Courriel: beaudoinj@boiseriesboileau.com
Téléc.: 819-777-4470

BOUCHER(ÈRE) et commis-boucher(ère) d'expérience, temps plein et partiel. Marché de quartier. Tél.:812-6546, Gilles.

CHEF-CUISINIER(ERE), CUISINIER(ERE)S, plongeurs(euses) recherché(e)s, engagés maintenant, temps plein, partiel, aimer sa profession, avoir 2 ans d'expérience, travailler dans une cuisine bien organisée. Recherchons gens dynamiques, propres, honnêtes, responsables, autonomes. Bonne rénumération. Vous présenter au Bistro Victoria. Tél.:544-8417.

Chicoutimi - Alma
représentant(e) pour commerce spécialisé, avec expérience dans la vente. Salaire plus commissions. Tél.:818-2419.

COIFFEUR(SE)S pour hommes, avec ou sans expérience. Tél.:545-3715.

COUTURIER(E) avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalent(e). Tél.:548-5164.

CUISINIER(ERE) au casse-croûte d'un dépanneur de Jonquière, avec expérience, 24h/semaine, vendredi, samedi et dimanche de 11h à 19h. Tél.: 542-4364, demandez Guylaine.

CUISINIER(ÈRE) avec expérience de 3 ans pour déjeuner et fast-food. Tél.:418-695-5461, demandez France.

CUISINIERS(ÈRES) avec minimum d'expérience. Envoyer votre CV. Tél.:(418)690-5088 (Simon ou Stéphane.)

LE nouveau restaurant Mamy à Chicoutimi (restauration rapide) est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère)-serveur(se), 30 heures/semaine. Apportez votre cv au 76 boul Saguenay Est, Chicoutimi.

LIVRÈUR(EUSE)S demandé(e)s, pour restaurant, 30-40 hrs/semaine, doit posséder auto, secteur Chicoutimi. Tél.:591-3119, 690-1997.

MARCEL PELCHAT
A Québec, coiffeur(euse)s. Tél.:418-651-3434, (Laurier Québec).

MASSEUSE demandée. Horaire très flexible. Tél.:602-0576.

Odyssée Restaurant
recherche
Cuisinier(ère)s
pour compléter son équipe

30 heures/semaine
possibilité temps partiel

$$$ salaire concurrentiel $$$

Faire parvenir votre CV par courriel
odysseerestaurant@qc.aira.com
ou par la poste au
1918 boul. Mellon
Jonquière (Qc) G7S 3H3

POMPISTE DEMANDE
Avec expérience
Soirs et fin de semaine
Station-service à Chicoutimi
Tél.:418-549-2433

POSTE de gérant(e) avec expérience dans la restauration. Aussi cuisinier(ère) demandé(e). Pour informations: 678-9369, 678-1520.

RECHERCHE infographiste qui maîtrise Photoshop Adobe illustrator. Doit être artistique et manuel. Poste à temps plein. Lettrage Desrosiers, Chicoutimi. Tél.:543-2217.

RECHERCHE personne pour travailler sur plaque, Restaurant Le Délice. Apportez votre C.V au restaurant Le Délice à Arvida.

RESTAURANT L'ORCHIDEE
La Malbaie, recherche cuisinier(ière) avec expérience. Tél.:418-665-1070.

SERVEUR(SE)S engagé(e)s maintenant, temps plein ou partiel, 18 ans et plus, avoir 2 ans d'expérience ou l'équivalent du service au table, travailler avec une belle équipe d'expérience et dynamique. Belle apparence soignée, propre sur soi et dans son travail, honnête, responsable, autonome, connaissance des vins et des bières de spécialités et machines espresso. Veuillez vous présenter au Bistro-Victoria. Tél.:544-8417.

STATION-SERVICE de l'Étape, commis de dépanneur, temps plein. Tél:846-2018, 846-1057 (télécopieur).

402 Personnel demandé

URGENT!
Besoin de camelots pédestres et adultes possédant voiture pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche et du Quotidien dans les municipalités de: Hébertville, Ste-Hedwidge, Desbiens et Roberval. Tél.:480-0107.

URGENT!
Besoin d'un adulte possédant voiture pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche, dans le secteur du boul. Ste-Geneviève vers St-Ambroise. Tél: 545-4520.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.
Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

502 Occasion d'affaires

A VENDRE distribution de produits Vachon et Rondeau, secteur Lac-St-Jean Nord, prix 125,000$. Pour informations contacter Michel Gagnon, chef au développement des affaires. Tél.:542-2598.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

CAOUETTE construction pour toiture, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. RBQ 8230-1086-00. Tél.:590-1212.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:817-0882.

ENTREPRENEUR en construction neuve et en rénovation de tout genre (toiture), à bon prix. Tél.:343-3322, 480-8672

PORTES DE GARAGE
ATTENTION Nouvel arrivage, portes de garage commerciales R-16 et coeur de portes, à des prix jamais vu! Tél.:549-9999

RÉNOVATIONS de tous genres: peinture, céramique ou mosaïque, dessus de comptoir, armoires et plus. Raynald, 548-0996.

REVETEMENT extérieur, portes, fenêtres, finition intérieure, rénovations générales. Bon prix. Estimation gratuite. RBQ 8336/8902/08. Tél.:550-8987, 678-3319.

TRAVAUX: toiture, revêtement, construction, rénovations générales.Tél.:693-8416. RBQ:2907-2832-29.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ARBRE À ABATTRE?
Nettoyage de terrain et plate-bande, nettoyage haute pression pour entrée, pavé, maison, gouttières, etc. Assurance responsabilité. **Enviromax.** Tél.:673-4015, 545-5920.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage (fils électriques), souche, déboisement, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:812-3514.

ARTISAN ÉBÉNISTE services offerts: Décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

ASPHALTE
Estimation gratuite
Prix compétitif
Tél.: 540-5498

BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:602-1118.

COMPTABILITÉ mensuelle, analyse de chèques, état financiers, salaires et remises gouvernementales. Plus de 30 ans d'expérience. Honoraires selon volume de transactions. Guy Bouchard, 817-5354.

ENTREPRENEUR général, levage de bâtiment, problèmes de fondation en tout genre, démolition, stabilisation de cour d'eau. Éric T. 662-4405, Richard T. 487-8154. RBQ.:8553-9288-23.

EXCAVATION en tout genre, petits, gros travaux (drain, fosse, etc.). Tél.:697-0927, 812-1701.

EXCAVATION ROLYNE
Excavation générale, transport de terre, sable et gravier, terrassement. RBQ. Tél.:818-4150, 672-4170

604 Offres de services

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

HOMME offre ses services pour toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. À prix très compétitif! Tél.:418-690-8205.

J'OFFRE mes services pour entretien ménager et pour promener des chiens, personne fiable et honnête. Tél.:812-7128.

J'OFFRE mes services pour la coiffure et le ménage à domicile.Tél.:545-6747.

LES ENTREPRISES DANIEL VILLENEUVE
Excavation, terrassement, installation septique, drain, excavation de garage, vente de terre et sable. Licence RBQ 8321-3132-14. Tél.:678-9776.

MENUISERIE, plomberie, électricité, mise au niveau de chalet, maison mobile, remise, patio, 20 ans d'expérience. Tél.:817-7683.

MULTI-SERVICE Saguenay pour tonte de gazon, entretien de terrain, sarclage, bordure, terrassement. NEQ:2264743719. Tél.:550-8473, Stéphane.

PAYSAGISTE entrepreneur: Drain, fissure de béton, gazon. Coupe d'arbres, murets, pavés, patio, etc. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, pagette: 591-8374

PEINTRE-PLATRIER. Demandez Martin. Tél.:548-8497, cellulaire: 815-9648.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvons louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

PLANS DE MAISONS
neuves et de rénovations. Technicien en architecture 4 ans d'expérience. Conception par ordinateur P. Trudeau 543-4983

POUR vos projets de rénovations complètes intérieures, patio, toiture, ébénisterie et autre. Rénovation Nordik: 590-1097, 290-2051.

POUR vos travaux de peinture résidentiel, à bas prix, homme d'expérience. Tél.:544-4997.

RECUPERATION d'huile à chauffage, pourquoi donner votre huile, je vous l'achète pour 1.25$/gallon, travail propre. Tél.:548-8471, rolanon321@hotmail.com

REPARATION de pavé et murêt, terrassement, pose de pelouse, crépie, toiture. Tél.:540-9581, 817-2162.

SCIERIE portative à louer, avec opérateur. Tél.:347-2108, 480-7801, Alain.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

1 MATELAS et sommier 60", laz-a-boy, causeuse, 2 mobiliers de cuisine avec chaises, carpettes salon 10X8 et 8X5. Tél.:693-3068.

2 lits électriques 39", 1,000$ chacun. Chaise électrique idéal pour personne agée, 500$. Fauteuil Laz-a-boy en cuir noir, 200$. Tél.:542-5985.

2 mobiliers salle à manger stratifiés, dont un ivoire avec 6 chaises en bois coussinées et buffet vaisselier, et l'autre blanc avec 6 chaises tubulaires blanches avec sièges coussinés. À voir! Négociable. Tél.:542-3399.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

DIVAN 3 places, un an d'utilisation, en matériel. 350$. Tél.:698-0236.

DIVAN EL-RAN beige. Laveuse sécheuse Maytag cuisinière G.E. blanches. 1300$. Tél.:672-1457.

LAVEUSE sécheuse, blanche, 150$. Unité murale, 200$. Micro-ondes convexion, 40$. Tél.:540-9681.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

MEUBLES de qualité, prix baissés pour liquidation: set salon rénové, 3 armoires salon vitrée, éclairée. 4 étagères-armoires pour bureau, bureau avec chaise, meuble ordinateur avec chaise, lave-vaisselle. Les articles peuvent être vendus séparément. Tél.:545-8650.

MOBILIER de chambre en tec 60 pouces, 350$. Tél.:549-5068.

MOBILIER de cuisine en chêne, 1 table et 4 chaises, très bon état, 350$. Tél.:673-6436, 812-1013.

REFRIGERATEUR General Electric Médaillon 850, très propre, bon état, 200$. Bicycle exerciseur, 200$. Tél.:540-4457, 547-2976.

TELEVISEUR Sony 53". Tél.:543-9303.

704 Animaux

1 COUPLE de chèvres et 2 chevreaux mâles âgés de 4 mois. Tous miniatures. Lapins nains, agneaux, engrais naturel. Tél.:672-1688.

2 CHATONS mâles, 2 mois, 10$. 3 chiots croisés Labrador, femelles, 2 mois, 80$. Chiot Labrador blond, mâle, 6 mois. Magnifique cheval Palomino, 5 ans, non castré. Tél.:543-6097, 817-2414.

2 CHEVAUX Canadiens, 4 ans: 1 femelle, très douce, crinière blonde, 15 mains; mâle, baie foncé, dompté, 15.3 mains; femelle belge enregistrée, 10 ans, 18.1 mains, attelage et selle. Vaccinés, vermifugés, sabots entretenus. Répondeur: 545-3011.

3 CHIOTS Schnauzers nains, mâles, pure race, vaccinés, queue et ergot coupés, 2 noirs, 1 poivre et sel, non enregistrés, 350$ chacun. Tél.:418-481-1443.

3 CHIOTS Teckel mâles, poil long, prêts le 28 juin, 550$ chacun. Tél.:696-2166.

ADORABLE Cocker Américain de 6 mois, femelle, blonde, vaccinée, cage inclus, cause: allergie, 450$. Tél.:818-7722.

ADORABLES chiots Chihuahua, 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

A QUI la chance, magnifiques chiots Carlin fauve, prêts à partir, parents sur place. Tél.:540-9280.

AUBAINE CANICHES Royal noirs, mâles, 275$/chacun, prêts à partir, vaccinés, vermifugés. Tél.:480-2914, 487-4325.

704 Animaux

A vendre! Tous les chevaux d'équitation de la Ferme Camil Deschenes à Sacré-Coeur. Aussi, 3 femelles ânes et un mâle. Tous ces animaux sont très bien dressés. Tél.:236-4372.

Bouvier Bernois, Shih-Tzu tricolores, Labrador brun, pure race, garantis, de toute beauté! Elevage La Bernoise. www.elevagelabernoise.com Tél.:672-2912.

CHIOTS Bichon maltais, vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Tél.:673-7911.

CHIOT Schnauzer moyen, 10 semaines, mâle, grosseur adulte (20 lbs), vacciné, vermifugé, 200$, cause : déménagement. Tél.:699-1202, 812-0584.

CHIOTS croisés Shih-Tzu/Lhassa Apso, 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

CHIOTS Pinscher nains, 2 femelles couleur rouge cerf, prêtes à partir 7 juin, prix révisé. Tél.:542-0338.

ÉTALON Painthorse 3 couleurs, 1,350 lbs, à vendre ou saillie. Pouliche fille Dash Eight. Tél.:418-637-6858.

FEMELLE yorkshire pure race, 8 semaines, 700$ non négociable. Tél.:612-1495.

JUMENT 5 ans, dressée selle et attelage, 2,500$. Tél.:307-3063, 671-1520 (cellulaire).

LABRADOR noir mâle, 8 mois, vacciné et opéré, a suivi des cours de dressage, 400$ avec accessoires (cage, nourriture, etc.). Tél.:690-1611, 679-1741.

MAGNIFIQUES chiots croisés Golden, nés le 20 avril 2008, 50$/chacun. Tél.:547-1676, 218-1178.

PLANETE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi)
Springer, Berger allemand, Bull-Pug, Chihuahua, Cocker-Poo, Shih-Tzu, Colley, Yorkshire. Tél.:547-7888, 690-1888.

PONEYS, bébé (1 an) et sa maman. Environ 4 pieds de haut, 500$ pour les deux. Tél.:546-0124.

REMORQUE à chevaux double. Plusieurs selles western et attelages. Voiture d'été. Tél.:540-4741.

TROIS vaches Charolais dont deux gestantes et la 3e avec un veau d'un mois et deux taures Charolais. Cause: abandon de production. Tél.:662-3838.

UN CHIEN BIEN ELEVE:
LE RÊVE DE TOUT PROPRIÉTAIRE
Chez **Jonas,** nous pouvons vous l'enseigner, ça commence par le respect. L'école d'éducation canine Jonas vous offre des cours à partir de la maternelle jusqu'aux niveaux plus avancés, en groupe ou en privé. Tél.:693-1994.

VISITE de ferme, fête d'enfant avec animation. Tél.:543-6097, 817-2414, message.

705 Antiquités

ACHETE antiquités, Arthur Villeneuve et autres, objets de valeur, vaisselle, bijoux en or, etc. Robert, 812-9255.

ANTIQUITÉS, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
LA plus grande collection d'antiquités véritables (aucune reproduction) de la région. Les meilleurs prix garantis. Aucune comparaison possible. Mise de côté acceptée. 46 rue Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:549-4644, 812-9255.

BROCANTE et artisanat. Alex Maraichère du Saguenay, sis au 97 route Tadoussac à St-Fulgence tous les dimanches de 9h à 15h.

ENCORE une fois, la Galerie d'Art de Métabetchouan ouvre ses portes pour la saison estivale, du 7 juin au 15 septembre. Invitation toute spéciale à toute la population, aux collectionneurs et amateurs d'antiquités de toutes sortes. Prix spéciaux sur quantité. Ça vaut le déplacement! Tél.:345-8379.

GRANDE variété d'antiquités de haute qualité, meubles et autres. Tél.:418-439-3702 demander Nicole.

706 Bois de chauffage

6 CORDES de bouleau demi-sec, 70$/corde. 6 cordes tremble, demi-sec, 50$/corde. Tel.674-9382, laisser message

70% ERABLE, 30% bouleau, 75$/corde livrée. Tél.:540-0124.

BOULEAU ERABLE, 60$/corde, non fendu, non livré, 50$/corde pour autres. Tél.:674-1172, 540-6762

ERABLE, merisier, bouleau, frêne, semi-sec, en 16", fendu, 75$ la corde livré. Tél.:544-2556.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 85$/corde, livrée. Planches de merisier séchées au séchoir. Tél.:542-0091.

708 Demandé

CHERCHE réfrigérateur au propane usagé, pour chalet. Tél.:547-5845.

JONQUIERE 2492 De la brigade (près de la rue Panet). 8 heures à 16 heures, dimanche seulement.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

ANTENNES Star Choice et Bell Express Vu usagées, installation, réparations. Divan-lit, divan El-Ran, bon prix. Tél.:678-9398, 540-8246.

ATTENTION MATELAS
Enfin ils sont arrivés! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

AUBAINE! Fournaise Glycol Flamidor, neuve 2004, encore en fonction, 950$. Tél.:545-9413, 677-4000 poste 7419.

BALANCE à bleuets Toledo, sur roues, idéale pour bleutière, 450$. Tél.:668-0741, 669-8337.

CAUSEUSE et chaise avec pouf en cuir noir, 350$. Jeu de hockey sur coussin d'air, 100$. Eliptique avec bras, 300$. 4 roues 50 CC, 300$. Mobilier de chambre pour fille, 350$. Mobilier de chambre pour garçon, 150$. Tél.:695-0752, 540-1836, demandez Stéphane.

CEDRES à haies, prix économique, dernier voyage avant l'été, livrés et garantis. Tél.:540-4734.

CHAUFFE-EAU 60 gallons, avec brûleur à l'huile, environ 7 ans, 300$. Tél.:695-8591.

CLIMATISEUR portatif, 3 dans 1, 12,000 BTU, 1 été, garantie 1 an, 425$. Tél.:698-1151, 540-6132.

DECODEUR Vidéotron Illico haute définition, moins d'un an d'usage, 150$. Tél.:545-9259.

GENERATRICE HONDA EM 600 comme neuve, 400$. Scanner Yaesu VR-5000 425$. Tél.:662-7237, 669-8499

709 Divers

PAILLIS de cèdre brun ou or, 85 litres 2$/sac, paillis rouge 85 litres, 5$/sac. Serres Des Jardins. Tél.:544-2323.

PLAQUE de cuisson Jenn-Air, 60$. Four encastré 26", 60$. Lave-vaiselle Hotpoint, 60$. Micro-onde, 40$. Vitres Thermos, différentes grandeurs,10$ à 60$. Tél.:547-0194.

QAUDRIPORTEUR électrique, Legend XL, acheté avril 2008, payé 5,500$, prix demandé 3,500$. Tél.:690-1422.

QUADRIPORTEUR 2004, avec batterie neuve, très bonne condition, 2,000$. Tél.:818-4299.

Quais flottants aluminium le plus résistant 100% régional

5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.

Spécial 3,299$ + taxes.

418-548-8399 / 1-888-QUAI-ALU
www.alutranscanada.com

REGLE à béton, moteur Subaru 4.5 HP à essence, jamais utilisée, 950$. Tél.:669-8337, 668-0741.

REMISE 10' large X 12' profond, 2 ans, 2 portes, avec ou sans montée et plateforme pivotante (pour tourner une moto), 1,400$ sans accessoires, disponible fin juillet. Tél.:542-7457, 820-7457, 815-7457.

REMORQUE pour moto Denray, noire, 1,200$. Vestons de cuir de moto, 50$/chaque. Toile de motoneige neuve, 50$. 4 jantes chromées 14", 60$. Tél.:548-0064.

SOUDEUSE à l'arc AC/DC Miller, 250 Ampères, 400$ négocialble. Tél.:673-6436, 812-1013.

TERRE ENRICHIE préparée pour pelouse et jardin. Transport 10 roues. Tél.:818-4150, 672-4170.

VENTE d'outils neufs et usagés, électriques, à batterie et au gaz. Remorque VTT 4x7. Porte de garage récente 12'x10' avec quincaillerie. Moteurs hors-bord 4 et 7.5 forces. Tél.:549-3838, 718-1940.

711 Équipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT d'épicerie: comptoirs réfrigérés et congelés, tablettes, équipements de viande, boulangerie, cuisine. Tél.:548-3866, 820-9156.

MACHINE à pop corn, 4 onces, pour commerce, très propre, état neuf, 200$ ferme. Tél.:549-4959, après 17h.

712 Ésotérisme

CLAIRVOYANCE: MIMI est maintenant déménagée à St-Ambroise. Tél.:672-2236.

VOYANTE médium pur, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Tél.:543-8109, 812-4077.

717 Santé

CLAIRVOYANCE (spécial santé). Je peux vous donner votre bilan de santé en moins de 15 minutes et vous aidez à mieux être. Tél.:512-0957 (G. Poulin).

718 Vêtements

GRAND choix de vêtements de marque pour enfants, 6x à 8 ans, comme neufs. Tél.:480-3361.

719 Ventes de garage

2216 RACHEL, Jonquère (St-Jean-Eudes), samedi et dimanche, dès 9h. Tél.:557-0315.

24 rue Yvonne, Canton-Tremblay (quartier Elie), 7 et 8 juin de 10h à 16h, articles de tout genre.

250 Diamant, Chicoutimi-Nord, samedi et dimanche, 8h à 16h à l'abri si pluie. Beaucoup de jouets.

2771 St-Dominique, Jonquière, méga vente de garage, 6 familles, samedi, dimanche, 8h à 17h.

3646 Angers Jonquière, 7 et 8 juin, de 8h à 17h, à l'intérieur: bijoux, vaisselle, valise 19x34, fleurs, meubles, 33 tours (longs jeux), etc...

3889 Panet, Jonquière, fermeture de maison, samedi et dimanche. 9h à 17h.

3971 CHEMIN du cap, St-Honoré, samedi 7 juin, 2 familles.

524 Mgr. Laflamme, quartier Hamel, Chicoutimi, samedi de 8h à 16h.

55 St-Dominique Ouest, Chicoutimi, vente de garage chez les Boulianne, samedi et dimanche, 8h à 17. Portes, fenêtres, outils, meubles, etc...

7041 Portage des Roches Nord, Laterrière, samedi 7 et dimanche 8 juin. Couvert en cas de pluie.

7 ET 8 juin de 9h à 16h au 4001 de Vinci, Jonquière, déménagement, idéal pour chalet, jouets, articles de jardin, vaisselle, etc. Beau temps, mauvais temps!

7 et 8 JUIN, vente de garage au 1444 6e avenue, La Baie: outils, jouets, meubles. Plusieurs familles. Beau temps, mauvais temps.

7 JUIN 8h à 16h à la Friperie La Corde à linge, 6250, Notre-Dame, Laterrière. Location de tables 10$. Dîner tourtière, resto Desjardins, 4,95$. Tél.:678-9494.

846 Nio, Chicoutimi, grosse vente garage intérieure, beau temps, mauvais temps, samedi, dimanche, de 9h à 16h.

AU 2840 Talbot, tous les samedis et dimanches. De tout pour tous. Venez vendre vos articles pour 5$/jour.

FALARDEAU, 8 chemin Lévesque, 7 et 8 juin, 7h à 18h, plusieurs familles, articles divers et meubles. Tél.:312-0507.

FERMETURE de maison du 31 mai au 8 juin, 2688 Juchereau (Arvida), beau temps, mauvais temps, avis aux bricoleurs(euses): beaucoup de matériel d'artisanat, vaisselle, lampes, miroirs, accessoires de cuisine.

FERMETURE de maison, vente finale 7 et 8 juin 1259 route 172, St-Ambroise: "wagon", cuisinère, table à dessin, meubles, sécheuse, souffleuse, etc. Tout doit sortir! Tél.:672-6574.

GRANDE vente de garage annuelle de la municipalité de St-Charles de Bourget, dimanche 8 juin, de 8h à 14h, près de l'église.

GROSSE vente de garage, 4005 Monseigneur-Laval, à Jonquière, samedi et dimanche, de 9h à 16h.

JONQUIERE 2281 Cousineau, samedi et dimanche, 7 et 8 juin.

JONQUIERE 2752 rue Couture, samedi 7 juin, jouets, décorations et autres. Plusieurs familles.

719 Ventes de garage

LA BAIE 1665 Des Marguerites, samedi 7 juin, reproduction d'antiquités, vêtements, meubles, divers. Si pluie à l'intérieur.

MEGA VENTE 3781 St-Daniel Jonquière, 7 et 8 juin de 8h à 17h, plusieurs familles.

MEGA vente de garage, plusieurs familles, de tout! Samedi, dimanche, 7 et 8 juin, 3418 boul St-Jean-Baptiste (Chicoutimi).

MEGA vente de garage, plusieurs familles, samedi seulement, 666 de l'Alsace, Chicoutimi, face au Ricochet.

MEGA VENTE! Samedi, dimanche 7, 8 juin. Décoration, antiquités. 4032 Mgr. Bégin, Jonquière.

MEGA vente! Samedi, dimanche, derrière IGA St-Hubert, Jonquière, 8h30: jeux vidéo, articles de bébé, etc. Remis si pluie au 14-15.

NOUS déménageons: vente de meubles et autres. Samedi 7 juin dès 9h au 142 des Saguenéens, Chicoutimi.

SAMEDI 7 et dimanche 8 juin de 9h30 à 16h au 3862 rue Lavallée, Jonquière. Tél.: 547-5199.

SAMEDI 7 juin au 1757 Ampère, quartier Ste-Thérèse, Arvida. De tout pour tous!

SAMEDI, de 7h à 17h, 4098 Rembrandt(secteur Kénogami).

SAMEDI, dimanche, 242 Mésy (Chicoutimi-Nord), 9h.

SAMEDI, dimanche, 7 et 8 juin, de 9h à 16h, rue Jobin (Chicoutimi).

SAMEDI et dimanche 7 et 8 juin, au 2977 St-Dominique à Jonquière.

SAMEDI et dimanche au 404, St-André, coin Riel et St-André, Chicoutimi-Nord de 10h à 16h.

SAMEDI et dimanche, intérieure, 3001 Ste-Emilie, quartier St-Philippe, (Arvida), 8h.

SAMEDI seulement au 4375 chemin St-André, Jonquière: articles, jouets et vêtements d'enfants, pompe à eau, poêle à bois, vélos, etc. 2 familles.

SAMEDI seulement, de 8h à 16h, 3570 Notre-Dame Jonquière.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CANNE à moucher lancer léger, réparation garantie à vie, moulinet 3 mois. Roland Gauthier, technicien. Tél.:545-9354.

MONT VALIN terrain défriché avec bail, hors zec, 116 km, avec camp 12'x22' à transporter sur les lieux, 10,700$ négociable. Tél.:544-7983, 540-0628.

URGENT cherche terrain sur Mont-Valin, entre le 30e et 60e km. Tél.:542-2013, 547-2035

805 Musique et accessoires

BATTERIE Yamaha Stage Custom, 5 pièces, 3 pieds de cymbale de type perche, acheté neuf en août 2007, 1,800$ négociable. Tél.:542-5553.

BEAU petit piano brun Wurlitzfr, très bonne condition, évaluation 2,000$, laissé 1,200$ négociable. Tél.:698-4742, 591-0053.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

FILTREUR Hayward pour piscine, grande capacité, 150$. Tél.:549-9874, 690-6930

HORS-TERRE ovale 15X30, aluminium, accessoires complets, faites votre offre... Tél.:543-1909.

INSTALLATION et réparation de piscines, prix très compétitifs. Tél.:549-7679, 290-0946.

PISCINE 21', équipement complet, 500$, comme neuve, Tél.:547-5233 après 17 heures.

PISCINE hors-terre 24', tout équipée, avec thermopompe 60 BTU , deck inclus, laissé à 2,500$ négociable. Tél.:418-817-2408.

PISCINE ovale 12x24 en aluminium, 7 ans d'usage, avec accessoires, peut être installée semi-creusée, 1,000$. Tél.:668-6291.

SPA 2008, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

SPA Max Infiniti 6 places, état neuf, avec jupe, boîte électrique, accessoires, 2,900$. Tél.:544-3995.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A ECHANGER ou à vendre! Fifthwheel Prowler 1999, 27.5', contre fifthwheel, roulotte ou roulotte de parc avec lits superposées. Tél.:662-5143, 718-7942.

A LOUER Tente-roulotte Palomino 2007, 6 places, 1 lit king, 1 lit queen, tout équipée. Un dépôt de 100$ est exigé pour la réservation, 350$/semaine, 275$/fin de semaine. Tél.:695-7323, 812-8323.

A louer! Tente-roulotte Palomino 2008, tout équipée, 425$/semaine. À vendre! Tente-roulotte Palamino 280 2008, tout équipée, 6,200$. Tél.:545-8216.

FIFTHWHEEL 24 pieds ultra légère (Four-Winds Breeze) avec extension, ne pèse que 4,200 livres, très économique à remorquer, en fibre de verre, 13,500$ négociable. Tél.:548-5856.

FIFTHWHEEL Goldon Falcon 1997, 27.5', annexe double, lit superposé, prix à discuter. Tél.:818-1041.

FIFTHWHEEL Laredo Mondial 29', 2005. Aussi camion Dodge Ram 2500 turbo diesel, 28,900 km. Tél.:812-9164.

FIFTHWHEEL Pegasus Fleetwood 2005, 26,5', lit superposé à l'arrière, comme neuve, garantie disponible 3 ans, 21,000$. Tél.:693-9409.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:719-5886.

ROULOTTE 26' Dauphine de luxe, 1977, état impeccable.Tél.:418-676-2620.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Appalache 1981, 18 pieds, très propre, tout équipée, 5,000$ négociable. Tél.:679-4677.

ROULOTTE Dutchmen 2007, 2 extensions, remise, aménagements, accessoires, saisonnier Camping Lemieux, comme neuve, 30,000$. Tél.:543-7062.

ROULOTTE Golden Falcon Parc Avenue, 35' remise 8x8, auvent neuf, située au Lac Clair, prix à discuter. Tél.:545-3730, 673-7504.

ROULOTTE Le Chateau, 19' air climatisé, chambre et salle de bain fermées, 7500$. Tél.:695-0598.

ROULOTTE Maxlite 2005, 29', annexe double, 8 places, lit superposé, 20,500$. Tél.:695-6793.

ROULOTTE Nomad 1992, 30', armoires en chêne blanc et miroirs, tapis, vaisselle, etc., impeccable, prix à discuter. Tél.:549-5784.

ROULOTTE Pioner, 22' 2004, climatiseur, divan-lit, couche 6 personnes, cuisinette unicanevas, presque neuve. Aussi auvent 8'x20', 3 ans d'utilisation, presque neuf. Tél.:542-0991, 818-1176, 345-8089.

ROULOTTE Pyramide 25' 1974, bon état, Camping Lac Clair, route du Valinouet. Tél.:543-6466.

ROULOTTE Surveyor 21' 2007, utilisée 14 nuits, payée 23,000$ laissée 16,995$. Tél.:630-6590.

ROULOTTE Trail Cruiser C-21 RBH, hybride, 2006 état neuf, entièrement équipée, cric hydraulique électrique, nouveau prix, à voir! Tél.:693-7923, 557-1706.

ROULOTTE TRAIL-CRUISER de voyage camping, 23' tout équipée,air climatisé, chauffage central, chambre séparée, lit king, armoires de bois, état neuf, fibre de verre, Tél.:548-1591,550-3710.

ROULOTTE Trail-Lite 2001, 23', auvent, dinette, climatiseur, chargeur solaire, cochon, barre stabilisatrice, barre de torsion, 11,000$. Tél.:548-5605, 550-4407.

TENTE-ROULOTTE Bonair 700 2001, 1,045 livres, 6 places, parfaite condition, 5,300$. Tél.:693-0610.

TENTE-ROULOTTE Bonair 850 1998, 6 places, toute équipée, très bonne conditon, 4,000$. Tél.:693-9018 (après 18h).

TENTE-ROULOTTE Bonair BA1000 2002, 6 places, coffre avant, excellente condition, 6,200$ négociable. Tél.:696-2362, 812-8288.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-700,1987, 6 places, beaucoup de rangement, douche extérieure, 1,800$ négociable. Tél.:697-0631, 812-2880.

TENTE-ROULOTTE Bonair R800 2000, 6 places, lit queen, lit double, auvent, 5,500$ négociable. Tél.:547-1297, 812-0563.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2002, vente ou location, avec extension, équipement complet. Tél.:545-8534, 820-6207.

TENTE-ROULOTTE Palomino Yearling 2007, 8 places, état neuf, 7,200$. Tél.:542-6342.

TENTE-ROULOTTE Palonimo Pinto 2002, toute équipée, 4,500$. Tél.:487-1090, 695-4186.

900 Avis

901 Activités diverses

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
MAISON DES JEUNES ALMA
La population est cordialement invitée, mercredi, 18 juin, 18h, à la Maison des Jeunes, 900 rue Laurent. Veuillez noter qu'un goûter sera servi sur place. Bienvenue à tous. Tél.:662-6332.

FORFAIT MADONNA
Sticky & Sweet tour

Centre Bell
Mercredi 22 octobre 2008

Autocar de luxe
Billets + hôtel
À partir de 419$ + taxes

Départ
du Saguenay et Alma

693-2016
www.monforfait.ca

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Finit à 1h00.

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, propre et discrète.

602-0860. 2 hommes disponibles pour femmes ouverte d'esprit ou homme construction.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

BEAUTE charme, distinguée, se déplace seulement. Saguenay Lac-St-Jean. 7/7. Tél.:213-1030.

Belle Brunette sexy, sensuelle et séduisante, cheveux longs, bronzé, se déplace seulement, satisfaction discrétion assurées. Tél.:540-8300.

DEESSE de rêve, Pamela, 36DD-26-36 de 9 heures à 17 heures.Tél.:550-8315.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace. Plaisir assuré. Tél.:290-0877.

DOUCE Jenny reçoit et de déplace 24 sur 24. Tél.:812-5173.

KATHY jolie blonde 5'7", 145 livres, 38B de poitrine, reçoit chez elle (Jonquière). Tél.:812-4616.

NAYA 20 ans, jolie perle noire, belles fesses bombées, te reçoit en privé. Tél.:550-0877.

POUR vous messieus, Izy, jolie blonde, se déplace seulement, 24 heures. Tél.:812-2930

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit et se déplace de 8h à 20h. Hommes sérieux seulement. Tél.:512-1248.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU petit chat, noir tacheté beige, harnais rouge avec capsule d'identification, secteur rue St-Pierre (Jonquière), près hopital, mercredi PM, récompense promise. Tél.:550-3667.

RETROUVEE petite chatte, quartier de la pulperie (derrière Laurent Lapointe) Tél.:591-3545.

906 Services de massage

1001 câlins, à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D naturel, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante!!! Bienvenue. Tél.:290-3952.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

(418) 602-1197
Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage, Du lundi au vendredi, 9h à 21h. Samedi et dimanche, de 10h à 16h.

418-695-9570 Massage d'excellence, ravissante petite demoiselle reçoit ou se déplace de 8h à 23h.

904 Perdu ou retrouvé

602-1011
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Ouvert de 9h à 21h du dimanche au vendredi et samedi 9h à 16h. Vous voulez masser? Venez nous rencontrer! Bienvenue!!!

A RETENIR: Mia **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi de 10h à 16h, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

JOLIES jeunes masseuses pour vous messieurs 7/7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:690-3142.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

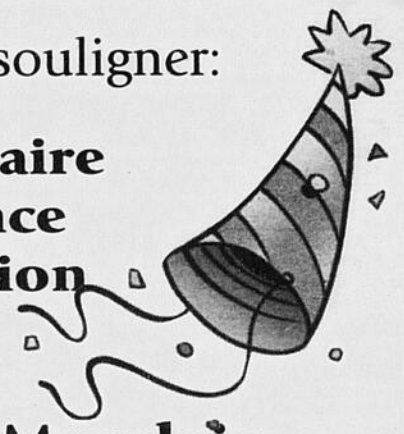
RELAXATION et détente, massage californien. **Avertissement: non sexuel.** Tél.:698-2512.

STUDIO 100, ouvert de 9h à 17h, lundi au samedi. Massage professionnel. Tél.:347-3743.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.

Vous voulez souligner:

- Anniversaire
- Naissance
- Graduation



Carnet Mondain
549-4444 / 679-3832 St-Félicien

LeQuotidien — Le PROGRÈS dimanche

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

CAMP DE CADETS 2008
(Restaurant Lucerne enr.)

Description du projet:

Assurer le service d'alimentation pour le Centre d'instruction d'été des cadets de l'air (CIECA) Bagotville, dans les installations du Ministère de la Défense Nationale du **12 juin au 26 août 2008**.

Tous les postes à combler sont de 30 à 40 heures. Quatre équipes seront formées afin d'assurer des horaires normaux de travail. Les dates d'embauche sont à déterminer. Également, tous les employés sont tenus de suivre une formation sur la description du fonctionnement du projet ainsi que sur les normes d'hygiène et de sécurité qui seront données avant le début du projet.

Postes à combler:

Chef pâtissier	Responsable de l'activité inhérente au respect des menus de la pâtisserie.
Pâtissier	Effectuer la préparation de la pâtisserie selon les recettes du MDN.
Préposé aux salades	Préparer les salades conformément aux recettes établies par le MDN.
Aide générale	Effectuer les tâches demandées par son superviseur dans la propreté et la sécurité (distribution des assiettes à la table chaude, nettoyage et préparation des légumes, etc.).
Plongeur de plat	Nettoyer les chaudrons et plats de cuisson utilisés par les cuisiniers.
Plongeur	Nettoyage de la vaisselle et ustensiles, des cabarets, des tables.

Prendre note que tous les postes énumérés ci-dessus se doivent d'exécuter toutes autres tâches connexes demandées par leur superviseur ou le superviseur de cuisine.

Date limite d'application: **13 juin 2008**
Mentionner pour quel poste vous posez votre candidature

Moyens de communication:
Courriel: helenelevesque@royaume.com
Téléc.: (418) **544-6745**

Restaurant Lucerne enr.
1302, rue Bagot
LA BAIE QC
G7B 2P4
(418) 544-0409

Restaurant LUCERNE
• SERVICE DE RESTAURATION • SERVICE DE TRAITEUR • SALLE DE RÉCEPTION

00739308

DESTINATION
› CHUS

HÔPITAL UNIVERSITAIRE EN ESTRIE
MILIEU UNIQUE, HUMAIN ET STIMULANT
DÉFIS PROFESSIONNELS

et qualité de vie exceptionnelle!

OCCASION UNIQUE :
FAITES VOTRE CHOIX SELON VOS BESOINS !
Plusieurs postes permanents à temps complet ou partiel
› INFIRMIÈRES AUXILIAIRES › INFIRMIÈRES
› INHALOTHÉRAPEUTES
Visitez le site : **chus.qc.ca/emploi**

Préférence Estrie
CHUS Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
00739261

OFFRE D'EMPLOI

THÉRAPEUTE EN RÉADAPTION PHYSIQUE (TRP)

Clinique privée située à Forestville.
Clientèle: ortho externe + postopératoire (PTG, PTH, coiffe des rotateurs), gériatrique et maintien à domicile.
Conditions: 32 heures semaine et plus, salaire départ à 14 $/heure.
(Vacances, OPPQ, formation continue payée)
Exigences: avec ou sans expérience, libre de s'installer sur la Côte-Nord.

Faire parvenir CV à
rachdenoncourt@hotmail.com
Téléc.: 1-418-587-6565 00738820

Ajoutez du piquant
à votre carrière.

L'équipe de services professionnels et consultation en TI TELUS est à la recherche de candidats enthousiastes, innovateurs, passionnés et énergiques afin de soutenir sa croissance accélérée dans les marchés de Québec et Montréal. Désirez-vous faire partie d'une équipe dynamique avec une culture de haut rendement et où vous trouverez des opportunités de carrière multiples et stimulantes? Si c'est le cas, alors saisissez l'occasion!

Analyste fonctionnel et organisationnel
Analyste en processus et organisation du travail
Analyste-programmeur JAVA/J2EE ou Microsoft.NET ou Oracle
Architecte d'affaires • Architecte de données
Architecte fonctionnel (de systèmes) • Architecte intégrateur
Architecte organique • Chargé de projet • Conseiller en gestion
Intégrateur HTML • Conseiller en pilotage de systèmes
Conseiller en assurance qualité logiciels

Visitez **telus.com/carrieres** dans la section informatique et gestion de projet afin d'en savoir davantage sur ces offres d'emplois emballantes et pour postuler en ligne.

TELUS
le futur est simple
00739262

Appel de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Ministère de la Sécurité publique

UNE OU UN ANALYSTE-ENQUÊTEUR

Agente ou agent de recherche et de planification socioéconomique

Concours de recrutement : 105G-1103430

Ministère de la Sécurité publique : Ce concours vise à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels au ministère de la Sécurité publique dans toutes les régions administratives du Québec. Présentement, un emploi occasionnel est disponible au 2525, boulevard Laurier, à Québec, à la Direction des services de sécurité et de protection – Service de l'analyse et du soutien aux opérations. Des emplois occasionnels seront à pourvoir dans d'autres régions du Québec.

Attributions : Sous l'autorité du chef du Service de l'analyse et du soutien aux opérations, la personne titulaire de l'emploi effectue des enquêtes civiles de filtrage de sécurité confiées à la Direction des services de sécurité et de protection. Dans ce contexte, elle effectue des entrevues de sécurité et la vérification des informations fournies par les candidats en procédant à la collecte d'informations complémentaires, notamment au moyen d'entrevues, afin de vérifier les bonnes moeurs des personnes devant occuper des postes requérant une vérification de sécurité. Elle assure, dans un excellent français, la rédaction de rapports concis faisant état des problématiques de sécurité liées à l'emploi. Elle effectue les enquêtes en se déplaçant sur l'ensemble du territoire québécois et séjourne régulièrement à l'extérieur de son lieu de résidence.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en criminologie, en relations industrielles, en sciences politiques, en gestion policière ou dans une autre discipline pertinente **ET** posséder cinq années d'expérience pertinente de niveau professionnel dans le domaine du renseignement de sécurité des enquêtes de pré embauche ou dans le domaine policier.

Chaque année de scolarité pertinente manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente aux attributions de l'emploi soit dans le domaine du renseignement de sécurité et des enquêtes de pré embauche soit dans le domaine policier ou par une année de scolarité pertinente de niveau égal ou supérieur. Chaque année d'expérience pertinente manquante peut être compensée par une année de scolarité pertinente de niveau supérieur à celle exigée.

Au moment de l'embauche, la personne devra détenir un permis de conduire valide avec la classe appropriée pour la conduite d'un véhicule automobile. L'embauche est conditionnelle aux résultats d'une enquête de sécurité démontrant les bonnes moeurs de la personne candidate.

Salaire : Le salaire annuel, calculé sur une base de 35 heures par semaine, est de 52 932 $ à l'entrée en fonction. Par la suite, une progression salariale permettra d'atteindre un salaire annuel de 69 430 $ au maximum de l'échelle.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions et posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent.

Inclure une photocopie de ses attestations d'études ou, pour ce qui est des études faites hors du Québec, une copie de son attestation d'équivalence dûment reconnue par les autorités compétentes.

Période d'inscription : Du 9 au 20 juin 2008

Inscription : Remplir et faire parvenir un formulaire **Offre de service** en indiquant **105G-1103430** à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve, à l'attention de M. Gabriel Boutin, Direction des ressources humaines, ministère de la Sécurité publique, 2525, boul. Laurier, 7e étage, Québec (Québec) G1V 2L2.

Vous pouvez vous procurer le formulaire Offre de service dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca] et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Information : M. Gabriel Boutin, 418 644-9524
Télécopieur : 418 646-9287

Important : Les offres de services devront être reçues à l'adresse indiquée ci-dessus au plus tard le 20 juin 2008. Aucune candidature transmise par courrier électronique ne pourra être acceptée.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet [**www.recrutementquebec.gouv.qc.ca**], les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au [**www.tresor.gouv.qc.ca/egalite**].

00739257

Un verdict qui casse des barrières

AGNÈS GRUDA
La Presse

KUUJJUAQ - Appelé à témoigner à son procès, Sam Grey a raconté sa version de la nuit d'horreur au cours de laquelle il a tué sa compagne. En janvier 2006, le couple avait décidé de renouer après d'innombrables ruptures, a-t-il dit.

Mais un mois plus tard, Sam sentait la jeune femme lui échapper. Invité chez un ami, il s'est «intoxiqué». Puis il a eu un «black-out». Quand il s'est réveillé, il a vu le corps inerte de Kitty sur la neige. Il ne se rappelait de rien...

Pendant les deux semaines du procès, les observateurs, Blancs et Inuits, se montraient sceptiques : «Il va s'en tirer avec un homicide involontaire et sortira de prison dans cinq ans», murmurait-on dans les couloirs du palais de justice.

Mais les 12 jurés inuits ont rejeté la thèse du black-out. Pas de bonbon pour Sam, qui a été jugé responsable de ses actes. Et condamné à l'emprisonnement à perpétuité pour meurtre au premier degré. «Ça brise une barrière psychologique», s'est réjoui le procureur de la Couronne, Me Paul Crépeau, en soulignant que ce verdict constitue une première dans le Grand Nord.

«Plusieurs Inuits ont perçu ce verdict comme un message que la communauté envoie à ceux qui boivent et commettent des actes violents», dit la journaliste Jane George, de l'hebdomadaire Nunatsiaq News. Un message aussi à la justice blanche que plusieurs considèrent comme trop clémente.

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-682A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-682A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EX-VILLE DE CHICOUTIMI (DISPOSITIONS SUR L'AFFICHAGE).

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Chicoutimi, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi tenue le 20 mai 2008 d'un projet de règlement ARU-682A ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (dispositions sur l'affichage), tiendra une assemblée publique de consultation le 17 juin 2008, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à:

- **REMPLACER** le texte de l'article 7.2.2.1.8 par le texte suivant: la superficie de l'enseigne électronique ne doit pas excéder 30 % de la superficie totale. Cependant, dans le cas des salles de spectacles et les cinémas, la superficie totale peut être portée à 100 %.
- **AJOUTER** au premier paragraphe de l'article 7.1.5.1 la phrase suivante: cependant, cette disposition ne s'applique pas aux salles de spectacles et les cinémas.

QUE le projet de règlement vise l'ensemble du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi.

QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-682A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 12 h. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 6e jour du mois de juin 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00739135

Ville de Saguenay

Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de la Ville de Saguenay, lors d'une séance ordinaire tenue le 5 mai 2008, a adopté le règlement suivant:

«VS-R-2008-18 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2007-2 AYANT POUR OBJET DE RÉGIR LES COMMERCES TEMPORAIRES SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAGUENAY (AR-619)».

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 6e jour du mois de juin 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00739134

Ville de Saguenay

Avis public

DÉROGATION MINEURE ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil d'arrondissement de Chicoutimi, statuera par résolution, lors de la séance spéciale du jeudi 26 juin 2008, qui se tiendra à compter de 16 h à la salle des délibérations du conseil, 201, rue Racine Est, Chicoutimi, sur la dérogation mineure suivante:

M. Alain Laberge (DM-1187) demande une dérogation mineure visant à permettre l'implantation d'un bâtiment principal à 12,27 m au lieu de 20 m de la limite arrière du lot, le tout sur un immeuble situé au 2736, rang St-Pierre, Chicoutimi (demande #21414).

Au cours de cette assemblée publique, le conseil entendra toute personne qui désirera s'exprimer relativement à cette demande.

Pour toute information supplémentaire concernant cette demande de dérogation, nous vous prions de communiquer avec Me Jean Croteau, assistant-greffier, au numéro de téléphone 698-3260, poste 5305.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 6e jour du mois de juin 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00739421

Ville de Saguenay

Avis public

DÉROGATIONS MINEURES ARRONDISSEMENT DE LA BAIE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil d'arrondissement de La Baie, statuera par résolution, lors de la séance ordinaire du mercredi 25 juin 2008, qui se tiendra à compter de 19 h à la salle du conseil située au 422, rue Victoria, La Baie, sur les dérogations mineures suivantes:

Mmes Christine Dufour et Lise Houle (DM-1141) demandent une dérogation mineure visant à augmenter de 8 à 9,8 m la hauteur totale du bâtiment principal projeté sur le lot 4 059 496, cadastre du Québec, situé en bordure du chemin St-Bruno (futur numéro civique 5292, chemin Saint-Bruno), La Baie.

M. Bernard Audet (DM-1142) demande des dérogations mineures visant à construire à 133,90 m au lieu de 300 m une résidence secondaire qui portera le numéro civique 5207, route du Petit-Parc, La Baie, et à régulariser l'implantation du bâtiment accessoire situé dans la cour avant de la future résidence secondaire, La Baie.

M. Roby Blackière (DM-1157) demande une dérogation mineure visant à construire un vestibule d'entrée au bâtiment principal à 4,57 m au lieu de 6 m de la ligne avant de la propriété sise au 2143, rue Maria-Gravel, La Baie.

M. Dany Gaudreault (DM-1158) demande des dérogations mineures visant à régulariser l'implantation du garage isolé situé dans la cour arrière de la propriété sise au 1442, rue Saint-Stanislas, La Baie. Les dérogations mineures sont les suivantes:

- réduire de 1 à 0,66 m la distance entre le garage isolé et la ligne arrière de la propriété;
- réduire de 1 à 0,75 m la distance entre le garage isolé et la ligne latérale Est de la propriété.

M. Robin Bouchard (DM-1169) demande des dérogations mineures visant à régulariser l'aire de stationnement et le gazébo (pavillon) implantés sur la propriété sise au 1365, rue des Rosiers, La Baie. Les dérogations mineures sont les suivantes:

- réduire de 1 à 0,32 m la distance entre l'aire de stationnement et la ligne latérale Nord de propriété;
- permettre de ne pas ériger une haie dense ou une clôture de 2 m de haut pour encadrer l'espace occupé par le gazébo (pavillon).

Ville de Saguenay (Carrefour socio-culturel du Vieux-Théâtre) (DM-1174) demande une dérogation mineure visant à permettre l'installation à 0 m au lieu de 1 m de la ligne avant de propriété, d'une enseigne commerciale sur structure érigée pour le bâtiment principal sis au 300, boulevard de la Grande-Baie Nord, La Baie.

Au cours de cette assemblée publique, le conseil entendra toute personne qui désirera s'exprimer relativement à ces demandes.

Pour toute information supplémentaire concernant ces demandes de dérogations, nous vous prions de communiquer avec M. Jean Croteau, assistant-greffier, au numéro de téléphone 698-3260, poste 5305.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 6e jour du mois de juin 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00739137

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-699A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-699A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EX-VILLE DE CHICOUTIMI (MAGASINS DE VENTE DE SPIRITUEUX, DE VIN ET DE BIÈRE).

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Chicoutimi, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi tenue le 27 mai 2008 d'un projet de règlement ARU-699A ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (Magasins de vente de spiritueux, de vin et de bière), tiendra une assemblée publique de consultation le 17 juin 2008, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à:

- **N'AUTORISER** les magasins dont l'usage est uniquement relié à la vente de spiritueux, de vin et de bière que dans le secteur identifié comme étant le centre-ville au plan d'urbanisme de l'ex-ville de Chicoutimi.

QUE le projet de règlement vise le centre-ville de l'ex-ville de Chicoutimi. Un plan détaillé montrant les zones situées à l'intérieur des limites du secteur centre-ville où l'usage sera autorisé est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

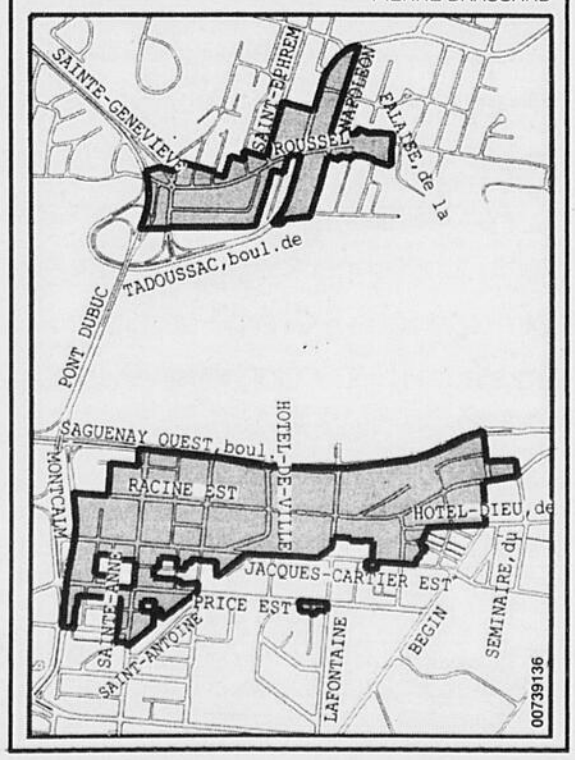
QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-699A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 12 h. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 6e jour du mois de juin 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD



La ville d'Alma
APPEL D'OFFRES NORME # 2008-074

RÉFECTION DE L'AVENUE DESMEULES (DE MELANÇON À BOURGEOYS)

La Ville d'Alma demande des soumissions pour la **réfection de l'avenue Desmeules (de Melançon à Bourgeoys).**

Les entreprises intéressées pourront obtenir le devis et tous les documents de soumissions le **mardi 10 juin 2008 à 10 h**, au Service des Travaux publics de la Ville d'Alma, situé au 900, rue Bombardier, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h, contre un montant de **30 $** non remboursable.

Les soumissions (l'original et deux copies), déposées dans une enveloppe sous pli cacheté, seront reçues au bureau du Greffe de la Ville d'Alma, situé au 140, rue St-Joseph S., jusqu'au **jeudi 26 juin 2008 à 10 h** (heure en vigueur localement), pour y être ouvertes publiquement au même endroit et au même jour.

GARANTIE DE SOUMISSION:

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission représentant 10 % du total de la soumission, conforme aux exigences du cahier des clauses générales d'appel d'offres, et fait à l'ordre de la ville d'Alma.

REMARQUES:

Seules les personnes, sociétés et compagnies ayant leur principale place d'affaires dans les provinces qui ont signé l'accord sur le commerce intérieur et qui possèdent une licence pour la ou les catégories pertinentes en fonction de ladite soumission, sont autorisées à soumissionner pour ces travaux.

Le soumissionnaire est responsable de la réception des documents pour lui-même ainsi que pour ses sous-traitants éventuels. Il devra s'assurer de la présence de tous les documents et plans nécessaires pour l'établissement de sa soumission.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jean Paradis, greffier

00739285

PAROISSE ST-DOMINIQUE

Communautés de St-Cyriac, St-Dominique, St-Georges, St-Raphaël

Vous êtes invité(e) à participer à **L'UNE DES DEUX (2) ASSEMBLÉES** extraordinaires des paroissiens qui auront lieu le **LUNDI 16 JUIN 2008 à 14 h et 19 h au gymnase du Patro de Jonquière situé au 2565 rue St-Dominique à Jonquière.**

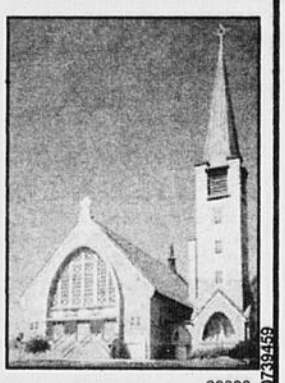
Le comité d'étude sur le parc immobilier a remis son rapport à l'assemblée de fabrique de St-Dominique.

L'assemblée, ayant accepté les recommandations, tient à vous les présenter et à vous consulter. En regard de nos immeubles, nous avons des propositions à vous soumettre et nous aimerions avoir votre avis, car elles concernent l'avenir de notre communauté.

Même s'il appartient légalement à l'assemblée de fabrique de prendre les décisions, votre opinion a de l'importance pour nous comme pour notre évêque qui exige cette CONSULTATION (VOTE).

ORDRE DU JOUR

1. **Mot de bienvenue et prière.**
2. **Ordre du jour.**
3. **Rapport du comité paroissial des immeubles.**
4. **Recommandations.**
5. **Période de questions.**
6. **Consultation** (vote pour les paroissiens seulement).
7. **Mot de la fin et levée de la séance.**



Conseil de fabrique,
Abbé Louis-Marie Beaumont
Président

90330

Avis public

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

APPEL DE PROPOSITIONS POUR LA LOCATION DE TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT SOUS AMÉNAGEMENT FORESTIER À DES FINS D'AMÉNAGEMENT DE BLEUETIÈRES DE TYPE FORÊT-BLEUET

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune lance un appel de propositions pour la location de terres du domaine de l'État sous aménagement forestier à des fins d'aménagement de bleuetières de type forêt-bleuet situées dans la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Une bleuetière de type forêt-bleuet est un espace sur lequel sont aménagées des bandes d'environ 60 mètres de largeur réservées à la culture intensive du bleuet et séparées par des corridors boisés d'environ 42 mètres de largeur. La location d'une terre du domaine de l'État pour une bleuetière de type forêt-bleuet n'attribue aucun droit d'exploitation de la matière ligneuse présente sur cette terre.

Désignation et localisation

La première terre d'une superficie approximative de 130 hectares est désignée comme étant les blocs 11 et 12 et une partie du territoire non divisé de l'arpentage primitif du canton de Falardeau. Elle est située à l'ouest de la rivière Shipshaw dans la municipalité de Falardeau (N° référence : 02-03).

La deuxième terre, d'une superficie approximative de 158 hectares, est désignée comme étant une partie des lots 35, 36 et 38 à 43 du rang V, 35 à 42 du rang VI et 38 à 42 du rang VII de l'arpentage primitif du canton de Charlevoix ainsi qu'une partie des lots 8 à 10 du rang I de l'arpentage primitif du canton de Dechêne. Elle est située dans le secteur des lacs Verreau et aux Foins dans les municipalités de Roberval et de Saint-François-de-Sales (N° référence : 02-04).

La troisième terre, d'une superficie approximative de 337 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Lyonne. Elle est située à proximité de la rivière aux Saumons dans la municipalité régionale de comté (MRC) Le Domaine-du-Roy (N° référence : 02-05).

La quatrième terre, d'une superficie approximative de 77 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Hudon. Elle est située à proximité de la rivière Mistassibi dans la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine (N° référence : 02-06).

La cinquième terre, d'une superficie approximative de 93 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Bourbon. Elle est située au sud-ouest de la Scierie Girardville dans la municipalité de Girardville et dans la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine (N° référence : 02-07).

La sixième terre, d'une superficie approximative de 161 hectares, est désignée comme étant une partie du bloc A du canton de Antoine. Elle est située au nord des lacs aux Foins, Mathieu et Rond dans la municipalité de Notre-Dame-de-Lorette (N° référence : 02-08).

La septième terre, d'une superficie approximative de 154 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Beaudet. Elle est située au nord de la rivière Mistassini dans la municipalité de Notre-Dame-de-Lorette (N° référence : 02-09).

La huitième terre, d'une superficie approximative de 67 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Proulx et une partie du bloc A dudit canton. Elle est située au sud-est du lac Brochet dans la municipalité de Sainte-Jeanne-d'Arc (N° référence : 02-10).

Modalités d'attribution

La terre sera attribuée selon les modalités prescrites par le Programme d'attribution des terres du domaine de l'État sous aménagement forestier ayant pour fins une bleuetière adopté par le décret n° 93-2004. Les critères d'attribution sont principalement basés sur la consolidation des bleuetières existantes.

Conditions préalables au dépôt d'une proposition

Les propositions doivent être présentées sur les formulaires disponibles à cette fin et doivent comporter tous les documents et annexes qui y sont précisés, y compris un plan d'affaires selon le modèle de l'annexe I du programme.

Conditions à respecter après l'attribution

Le soumissionnaire choisi devra produire un plan d'aménagement de la bleuetière approuvé par un agronome selon le Guide technique d'aménagement d'une bleuetière de type forêt-bleuet produit par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) et respecter toutes les autres exigences inscrites au programme. Il devra signer un bail pour la location de la terre à un taux de 8 % de sa valeur marchande.

Dépôt des propositions

Toute personne morale et toute personne physique âgée de 18 ans et plus pourra déposer une proposition avant le 15 août 2008 inclusivement, par la poste ou en se présentant, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, à l'un des bureaux du ministère des Ressources naturelles et de la Faune indiqués plus bas.

Des frais non remboursables de 25 $ (TPS et TVQ incluses) sont exigés pour déposer une proposition. Ces frais sont payables par mandat-poste ou par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec.

Si le soumissionnaire choisi est une personne physique, il devra s'incorporer pour conclure le bail.

Le Ministère se réserve le droit de n'accepter aucune proposition et de recueillir tout renseignement additionnel nécessaire à l'analyse des propositions.

Formulaires et renseignements supplémentaires

Les personnes intéressées peuvent obtenir les formulaires pour le dépôt des propositions, une copie du Programme d'attribution des terres du domaine de l'État sous aménagement forestier ayant pour fins une bleuetière et de plus amples renseignements en s'adressant aux bureaux du ministère des Ressources naturelles et de la Faune indiqués ci-dessous ou en consultant le site Internet à l'adresse suivante : www.mrnf.gouv.qc.ca/territoire.

Direction de l'énergie, des mines et du territoire public du Saguenay–Lac-Saint-Jean

Bureau régional de Jonquière
3950, boulevard Harvey
Jonquière (Québec) G7X 8L6
Tél. : 418 695-7877

Point de service de Saint-Félicien
837, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1S7
Tél. : 418 679-3700

Point de service de Chicoutimi
1100, rue Bersimis
Chicoutimi (Québec) G7K 1A5
Tél. : 418 698-3660

Point de service d'Alma
801, chemin du Pont Taché Nord
Alma (Québec) G8B 5B7
Tél. : 418 668-9272

Québec

00739233

À Radio-Canada

Avenir incertain pour Pascale Nadeau et Dominique Poirier

PAUL JOURNET
La Presse

MONTRÉAL - Tout porte à croire que Pascale Nadeau et Dominique Poirier quitteront leur émission respective.

Les deux journalistes ont rencontré hier après-midi Alain Saulnier, directeur de l'information de Radio-Canada. Elles sont sorties de la rencontre visiblement ébranlées, rapportent nos sources.

«Pascale Nadeau et Dominique Poirier se sont fait offrir de nouveaux projets. Elles sont présentement en réflexion», a simplement confirmé Marc Pichette, directeur des communications de Radio-Canada.

Radio-Canada n'a pas voulu préciser si les deux journalistes reviendront en ondes lundi.

«Il pourrait y avoir un changement dans leurs fonctions si elles acceptent les projets qui leur sont proposés», s'est limité à dire Marc Pichette.

Radio-Canada donne très peu de détails sur la nature de ces projets ou sur la période pour laquelle ils sont prévus.

«Pour Pascale Nadeau, c'est quand même un projet d'envergure, indique Marc Pichette. Pour Dominique Poirier, je ne dirais pas que ce n'est pas un projet d'envergure, mais c'est un projet d'un autre type.»

Pascale Nadeau n'a pas animé le Téléjournal de 18h, hier. Philippe Schnobb l'a remplacée à la dernière minute.

Puis, à 19h, RDI a diffusé une reprise de l'émission Dominique Poirier en direct.

Alex Levasseur, président du syndicat de l'information de Radio-Canada, a appris la nouvelle quand nous l'avons joint hier en fin d'après-midi.

«Oui, je suis surpris, a-t-il avoué. Mais je préfère en savoir davantage avant d'émettre des commentaires.»

Certaines rumeurs mentionnaient les noms de Patrice Roy et même de Jean-Luc Mongrain comme éventuels successeurs des deux journalistes.

«Ce sont des rumeurs. Nous ne les commentons pas», a affirmé Marc Pichette.

La semaine suivant son départ de TQS, Jean-Luc Mongrain a été pendant quatre jours consécutifs l'invité de Bons baisers de France et de l'émission matinale de Simon Durivage à Radio-Canada.

«Peu importe les rumeurs, ne les croyez pas, avait dit Jean-Luc Mongrain à La Presse il y a deux semaines. Tout ce que je veux, maintenant, c'est de prendre un congé mérité.»

Il n'a pas été possible hier soir de joindre Patrice Roy, Jean-Luc Mongrain, Pascale Nadeau ou Dominique Poirier.

Ce ne serait pas la première fois que Pascale Nadeau serait bousculée. En 2005, son Téléjournal était passé de 18h à 17h pour faire place à une quotidienne animée par Véronique Cloutier. Peu après, elle a regagné sa case horaire. Puis, en mai 2007, elle a été remplacée par Anne-Marie Dussault au Téléjournal de midi mais a conservé le Téléjournal de 18h. ❑

AVIS IMPORTANT

Agence spatiale canadienne | Canadian Space Agency

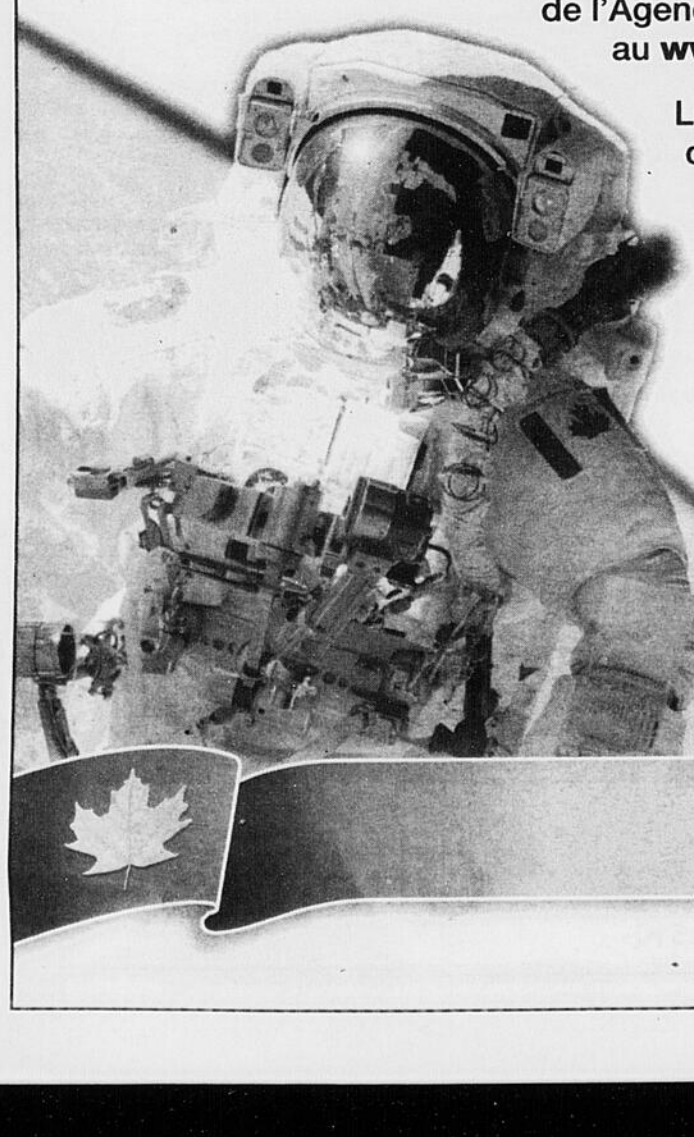
L'exploration spatiale vous intéresse?

L'Agence spatiale canadienne est à la recherche de nouveaux astronautes qui formeront la prochaine cohorte d'explorateurs de l'espace.

- Vous figurez parmi les scientifiques, les ingénieurs et les médecins hors pair détenant une expérience variée?
- Vous souhaitez entreprendre une carrière passionnante et repousser les frontières de la connaissance?
- Vous êtes dynamique et possédez un bon esprit d'équipe, une grande curiosité et d'excellentes aptitudes à la communication?

Obtenez plus de détails sur les critères de sélection et soumettez votre candidature en ligne sur le site Web de l'Agence spatiale canadienne au **www.espace.gc.ca.**

La période de soumission des candidatures se termine le 26 juin 2008.



CSA ASC

Canada

00738610

AVIS DE DÉCÈS

BOUTIN (Mme Nicole)
Le 6 juin 2008, est décédée à La maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 58 ans et 9 mois Mme Nicole Boutin, épouse de M. André Martel, demeurant au 107 Carré-Bergeron, Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Lucien Boutin et de feu Mme Thérèse Tremblay, la belle-fille de feu M. Louis-Jacques Martel et de feu Mme Éva Brassard. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
83 De Quen
Dolbeau-Mistassini
le dimanche 8 juin 2008, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 9 juin 2008, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles de Mme Nicole Boutin seront célébrées le lundi 9 juin 2008 à 16 h à l'église Saint-Michel du secteur Mistassini. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Outre son époux, M. André Martel, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain, Sandra et Marc-André. Elle était la soeur de: Angéline (Anthonin Boutin), Lise (Jacques Martel), Pauline (André Roy), Michel (Linda Bernier), Rita (André Bouchard) et Luc (Line Migneault). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Martel: Céline (Simon St-Jean), Antoine (Marielle Boutet), Jean-Claude (Marjolaine Simard) et Yvette (Denis Nadeau); son filleul Hugo Roy, sa filleule Nancy Nadeau ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul.Sacré-Coeur, Dolbeau- Mistassini, G8L 2R5. Pour informations, bureau: 418.276.1411, télécopieur: 418.276.2057, salon funéraire: 418.276.5614, site internet: www.hebertetfils.com courriel: hebertetfils@bellnet.ca
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils de Dolbeau-Mistassini. (Entreprise membre affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

Nos condoléances

aux familles éprouvées

Le Progrès dimanche

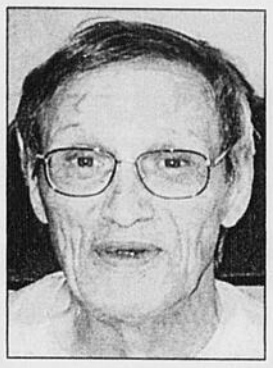
Le Quotidien

cyberpresse.ca

ÉTEND SON RÉSEAU: PLUS DE 500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC

LA PRESSE LE SOLEIL LE NOUVELLISTE
LE DROIT LA TRIBUNE LE QUOTIDIEN LA VOIX DE L'EST

AVIS DE DÉCÈS

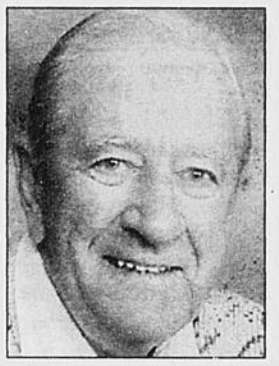


DUCHESNE (M. Gilles)

Le 5 juin 2008, est décédé à la résidence Beaumanoir, à l'âge de 64 ans et 5 mois, M. Gilles Duchesne, fils de feu Mme Gertrude Rousseau et de feu M. Albert Duchesne, demeurant à la Résidence Beaumanoir, anciennement de St-Honoré. La famille accueillera les parents et ami(e)s dimanche, 8 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, 9 juin 2008 de 12 h à 14 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu lundi, 9 juin 2008 à 15 h à l'église de St-Honoré.Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Les cendres seront déposées au columbarium Ste-Claire. Il laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane Duchesne (Valérie), Pascal (Julie Morin), Sandra (Pierre-Antoine Riverin); ses petits-enfants: Coralie, Jean-Frédéric, Pierre-Olivier, Pierre-Antoine, Victoria, Julien; ses frères et soeurs: Jean-Louis Duchesne (feu Nicole St-Pierre), feu Robert (Jeannette Drapeau), Laval (Gisèle Desjardins), Ginette (Jean Chénard), Lise (feu Maurice Bellavance, Yvon Villeneuve), France (Raymond Perron), Danielle qui c'est occupé de lui durant sa maladie (Roland Tremblay), feu Marc et son amie Diane. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci du fond du coeur au personnel de la Résidence Beaumanoir pour leur support et les bons soins prodigués à Gilles. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne de la sclérose en plaques, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



GRAVEL (M. Roger)

Le 5 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 87 ans, M. Roger Gravel, époux de Mme Madeleine Lambert, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le dimanche 8 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 9 juin 2008 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 9 juin 2008 à 10 h 30 à l'église St-Matthieu. M. Gravel a été incinéré. Outre son épouse Mme Madeleine Lambert, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Sylvie Gravel, Evelyne Gravel, Pierre Gravel (Carolle Dussault), Jean Gravel (Chantale Masse); ses petites-filles bien-aimées: Mariam, Flavie, Stéphanie, Chloé, Sabrina et Manou; ses soeurs: Colette Gravel (feu Rémi Delisle), Aliette Gravel; son beau-frère: Jacques Lambert (Louise Coutu), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Un merci tout spécial au personnel du Centre de Santé et de Services Sociaux de Jonquière, du CLSC, de Palli-Aide ainsi que tous nos amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Palli-Aide. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

LABERGE (Mme Suzanne)

Le 4 juin 2008, est décédée à sa résidence, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 51 ans, Mme Suzanne Laberge, épouse de M. Laval Gobeil, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 6 juin 2008 de 16 h à 22 h et le samedi 7 juin 2008, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles de Mme Suzanne Laberge seront célébrées le samedi 7 juin 2008 à 14 h, à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, secteur Dolbeau. Outre son époux, M. Laval Gobeil, elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel, David et Paul Evans (Léa Audet); ses parents: M. Evans Laberge et Mme Anita Lavoie; ses soeurs: Lise (Mario Morin), Louise (Guy Perreault), Andrée (Carol Gagné), Ginette (Serge Picard) et Nathalie (Yves Niquet); sa belle-mère: Mme Noëlla Bilodeau (feu M. Paul-Émile Gobeil); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gobeil: Bernard (Denise Belzile), Ginette (Denis Bouchard), Lise (André Laliberté), Mona et Paulette (Alain Lavoie); ses oncles et tantes, cousins et cousines ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à La Société canadienne du cancer. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec)

LAVOIE (Colette Bouchard)

Le 4 juin 2008, est décédé(e) au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, Mme Colette Bouchard, épouse de M. Rosaire Lavoie, demeurant rue du Roi-Georges à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le vendredi 6 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 7 juin 2008, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 juin 2008 à 11 h à l'église St-Matthieu de Jonquière. Mme Bouchard sera incinéré(e) au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Rosaire Lavoie, ses enfants: Ghislain Lavoie (Line Rivard), Robert (Florence Gilbert), Michel (Huguette Tremblay), Réjean (Manon Laforge), Line (Régis Goulet), Sylvain (Élisabeth Lapointe), Daniel (Sandra Lavoie), Claude (Josée Côté); ses 15 petits-enfants, ainsi que ses 9 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Marcel Bouchard ((feu Germaine Perron)(Huguette Mauger)), feu Roger (Irène Lavoie (Marcel Larouche)), Olivier (Marguerite Dufour), Jeannine (Lucien Boily), Rita (Jean Perron), Céline (feu Lucien Juteau), Lucien (Huguette Boivin), Margot (Simon Fraser), Claude (Andrée Bolduc), Nicole (Jean-Eudes Côté), Annette (feu Raymond Chapadeau); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Yvonne Lavoie (feu Gaudiose Boivin), feu Adrien (Rita Charron), feu Albert (Cécile Tremblay), feu Carmel (feu P. Émile Bouchard), feu Benoit (Thérèse Gagné), feu Françoise (feu Henri Fraser), feu Pierrette (feu Maurice Blackburn), Émilien (Ginette Morais), Éliane (Guy Bouchard). Elle laisse également dans le deuil sa grande amie Claire, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

PEARSON
(Mme Marie-Paule Dubois)

Le 4 juin 2008, est décédée à la Résidence Delage, à l'âge de 80 ans et 7 mois, dame Marie-Paule Dubois, épouse de M. Marcel Pearson, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 6 juin 2008 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 11 h 30. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 7 juin 2008 à 14 h 30 à la Chapelle Gravel et Fils. Elle était la fille de feu M. Adélard Dubois et de feu dame Laurette Boivin. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Marcel Pearson; ses enfants: Danielle Pearson (André Thibeault), Christian (Line Michaud), Denyse, Yolaine (Gilles Boivin), Johanne (Jean Bolduc); ses petits-enfants: Ingrid, Sylvain et Dominic Thibeault, Alexandre McLean, Isabelle et Jean-François Boivin, Julie et Jonathan Bolduc; ses arrière-petits-enfants: Marc-Antoine, Guillaume, Olivier, Emilie; elle était la soeur de: feu Léopold Dubois, feu Bertrand (Jeannette Hubert), feu Léonce; la belle-soeur de: feu Aline Pearson (feu Georges Tremblay), Cécile (feu Paul-Henri Duchesneau), feu Noël (Linda Galuchon), Mathilde (Guy Morin); elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Mme Pearson fut membre de l'AFÉAS pendant plusieurs années. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

IN MEMORIAM

CAYER (M. Jacques)

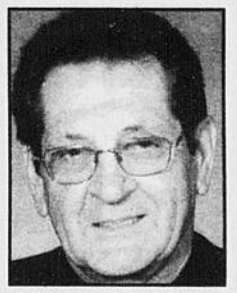
Entouré de l'amour des siens, le 6 juin 2008, est décédé au Centre de santé et de Services Sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 70 ans et 1 mois, M. Jacques Cayer, époux de dame Florita Duchesne, fils de feu Mme Germaine Lamy et de feu M. Antonio Cayer, demeurant à Chicoutimi. La célébration d'Adieu aura lieu le samedi 7 juin 2008 à 13 h 30 à

la Chapelle de la 5e Saison, Résidence Chicoutimi
520 boul. Saguenay Est, Chicoutimi

La famille recevra les sympathies une demi-heure avant la célébration. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Saguenay. Outre son épouse Mme Florita Duchesne, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Catie Cayer, Marc (Geneviève Morisette); ses petits-enfants; Maxime, Guillaume, Simon, Geneviève et Louis-Joseph, ainsi que la mère de ses enfants, Mme Elisabeth Parent. Il était le frère de: Gabriel (Micheline Bernier), Denis (Danielle Desbiens), Suzanne (Paul Nault) et Gisèle. Il laisse également dans le deuil sa belle-fille Mme Renée Tremblay (Jacquelin René), ainsi que tous les membres de la famille de feu dame Marie-Laure Brassard et feu M. Narcisse Duchesne, neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel soignant de l'hôpital de Chicoutimi, ainsi que les bénévoles de Palli-Aide. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Palli-Aide, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
M. Jean-Yves Tremblay
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

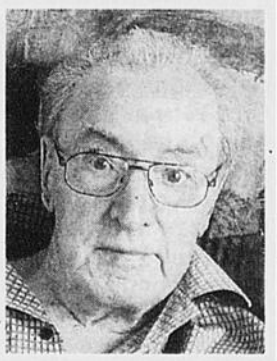
00737795

Aimer est le verbe
le plus difficile à conjuguer.
Son passé n'a jamais été
simple.
Son présent est imparfait.
Son futur sera toujours
conditionnel.

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir.
Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don
Canadian Cancer Society / Société canadienne du cancer
1 888 939-3333 | www.cancer.ca
00730204

La Fondation Mgr Léonce Bouchard inc.
C.P. 20008 C.S.P. Place du Saguenay
Chicoutimi (Qc) G7H 7S2

REMERCIEMENTS



Les parents et amis de M. Laurier Tremblay ont donné généreusement à la Fondation Mgr Léonce Bouchard, laquelle a pour mission de **COMBATTRE la PAUVRETÉ** dans notre milieu.

Les membres du Conseil remercient chaleureusement les donateurs et donatrices.

LA FONDATION: 549-3510

00739245

SPORTS

Premiers essais libres du Grand Prix du Canada

Hamilton passe un message

Lewis Hamilton négocie le virage Senna pendant qu'une grue retire de la piste la voiture de Fernando Alonso. Hamilton n'a pas été gêné par l'incident puisqu'il a dominé les premiers essais libres du Grand Prix du Canada.

(Photo PC)

MARC DELBÈS
Presse Canadienne

MONTREAL — Regaillardi par sa victoire à Monaco il y a deux semaines, Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) entend profiter pleinement de sa présence sur le circuit Gilles-Villeneuve en fin de semaine pour conforter sa position de leader au championnat.

Le Britannique de 23 ans, qui avait mérité sa première victoire en F1 à Montréal l'an dernier, a passé le message à ses rivaux, vendredi, en dominant les premiers essais libres du Grand Prix du Canada disputés sous un ciel gris.

«Cet après-midi, nous avons été en mesure d'améliorer la voiture à chaque tour, a commenté Hamilton, qui aime toujours autant la piste si ce n'est pour la présence de nombreuses marmottes. Je me sens très à l'aise avec les règlages et l'équilibre de la voiture, peu importe les pneus utilisés.

«Nous avions du rythme. Mais demain est un autre jour et il faut s'assurer que nous serons aussi rapide pour les qualifications. Nous avons encore du travail devant nous mais c'est plutôt positif jusqu'ici.»

Hamilton a été le seul à couvrir les 4,361 km du circuit sous les 1:16 (1:15,752). Il a devancé la BMW-Sauber de Robert Kubica (1:16,023) et la Ferrari de Kimi Raikkonen (1:16,093).

La logique des forces en présence a par ailleurs été respectée puisque les trois écuries qui dominent depuis le début de la saison ont placé leurs voitures dans le top-6. Ainsi, Heikki Kovalainen (McLaren-Mercedes) s'est intercalé entre les deux Ferrari, Felipe Massa se classant 5e. Nick Heidfeld (BMW-Sauber) a pointé en sixième place.

Derrière, Mark Webber a tiré le maximum de sa Red Bull pour se hisser au septième rang, devant Niko Rosberg (Williams), Sebastian Vettel (Toro Rosso) et Jarno Trulli (Toyota).

Les équipes Honda et Renault ont pour leur part été à la peine. Rubens Barrichello et Jenson Button ont été limités aux 13e et 19e chronos pour Honda. Chez Renault, l'Espagnol Fernando Alonso, obligé de rentrer à pied aux stands après être parti à la faute dans le 1er virage, n'a pu faire mieux que le 17e temps. Son jeune coéquipier, Nelson Piquet fils, a terminé bon dernier (problème de boîte de vitesses).

«J'ai réaccéléré trop vite et mes roues arrières se sont retrouvées sur l'herbe, je n'ai pas pu repartir, a révélé Alonso. J'essaie de nouveaux trucs et parfois ça ne marche pas.»

Inquiétude chez Ferrari

Même si leurs pilotes se retrouvent aux avant-postes à l'issue de la journée, on a matière à s'inquiéter chez Ferrari. Après avoir réalisé le meilleur temps en matinée, Massa a dû immobiliser sa monoplace en bord de piste à 20 minutes de la fin, victime d'un problème de fiabilité inconnu. Ce n'est guère rassurant pour l'équipe italienne, qui redoutait cette course sur une piste qui n'avantage déjà pas la voiture.

«Ma voiture semble avoir été victime d'une panne complète, a expliqué Massa, qui compte deux victoires cette saison. Petit à petit, tous les systèmes ont arrêté et j'ai été contraint de m'arrêter. Bien entendu, ce n'est pas l'idéal mais c'est préférable d'avoir ce problème pendant les essais libres qu'en qualifications ou, pire encore, en course.»

Après la séance, l'équipe n'avait encore aucune explication pour cette panne.

Victorieux en Australie en lever de rideau de la saison, Hamilton et McLaren avaient ensuite cédé le pas à Ferrari, qui ont enlevé les quatre courses suivantes. Jusqu'au succès de Hamilton à Monaco.❑

De pilote à spectateur

Jacques Villeneuve profite de la fête

MARC DELBÈS
Presse Canadienne

MONTREAL — Pour la première fois depuis qu'il a entrepris sa carrière de pilote automobile, Jacques Villeneuve séjourne à Montréal un week-end de Grand Prix du Canada sans être un des acteurs de la course. Et même s'il est loin d'avoir tiré un trait sur sa carrière, il n'est pas nostalgique et apprécie l'ambiance festive qui règne en ville.

«Pour la première fois, je peux profiter des festivités qui entourent la présentation du Grand Prix, a mentionné Villeneuve, jeudi soir, lors de son passage à l'émission Dominique Poirier en direct sur les ondes de RDI. L'ambiance est fantastique.»

Installé à Montréal avec sa famille depuis un an, Villeneuve a confirmé qu'il envisage toujours de poursuivre sa carrière en NASCAR même si son projet ne s'est pas matérialisé cette saison.

«En compagnie de Normand Legault — le promoteur du Grand Prix du Canada — et de Barry Green — son ancien patron en Indy Car —, nous étudions plusieurs possibilités, a-t-il poursuivi. La façon la plus sécuritaire pour moi d'obtenir un bon volant dans la série Sprint est de réunir le budget nécessaire pour monter notre propre équipe.»

Ce n'est pas une mince tâche puisqu'une saison complète dans la série Sprint — 36 courses — exige un budget minimum de 20 millions $.

Le Grand Prix du Canada est présenté pour une 30e année sur le circuit de l'île Notre-Dame et, même s'il n'avait que sept ans à l'époque, Villeneuve se souvient très bien de la première édition en 1978 remportée par son père Gilles.

«Je me souviens que je l'avais accompagné sur le podium, il faisait froid et nous portions des manteaux de ski, s'est rappelé celui qui a été couronné champion du monde en 1997 chez Williams. C'est un moment important de mes souvenirs. Pas seulement parce que Gilles a gagné. On était habitué à ce qu'il gagne et, de toute façon, dans la tête d'un enfant, un père est censé gagner toutes les courses.»

Du circuit qui porte le nom de son père, Villeneuve estime qu'il est magnifique pour la compétition.

«Seul en piste, il n'offre pas vraiment de virage excitant. Mais une fois en situation de course, avec plusieurs voitures en même temps, il y a plusieurs zones de dépassement et c'est pour ça qu'il y a toujours beaucoup d'action. C'est ce qui rend cette course excitante.

«Les gradins sont proches de la piste et on sent l'énergie du public en piste.»

Villeneuve se prépare en vue des 24 Heures du Mans, disputées la semaine prochaine, sur le circuit de la Sarthe, et il aimerait bien ajouter cette prestigieuse course à son palmarès de succès.

«Ce serait fantastique puisqu'il s'agit d'une course mythique, comme les 500 milles d'indianapolis. Un seul pilote — Graham Hill — a réussi à gagner le Mans, Indianapolis et le championnat du monde de F1 et ça commence à dater. Ce serait spécial d'ajouter cette victoire à mon tableau de chasse.

«La voiture est compétitive ainsi que l'équipe, mes coéquipiers sont rapides et constants. Nous avons gagné à Spa, la course servant de préparation au Mans, et c'est de bon augure. Mais comme il y a trois Peugeot inscrites à la course, nous aurons beaucoup de compétition. Nous avons aussi quelques soucis de fiabilité.»❑

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	36	26	.581	—
Floride	32	28	.533	3.0
Atlanta	32	29	.525	3.5
New York	30	29	.508	4.5
Washington	25	37	.403	11.0

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	39	22	.639	—
St. Louis	36	27	.571	4.0
Milwaukee	32	28	.533	6.5
Houston	32	30	.516	7.5
Cincinnati	30	32	.484	9.5
Pittsburgh	29	32	.475	10.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	33	28	.541	—
Los Angeles	28	32	.467	4.5
San Francisco	26	35	.426	7.0
San Diego	25	37	.403	8.5
Colorado	22	38	.367	10.5

Mardi 3 juin

Atlanta 5 Floride 4
Chicago Cubs 9 San Diego 6
Colorado 3 L.A. Dodgers 0
Houston 2 Pittsburgh 0
Milwaukee 7 Arizona 1
N.Y. Mets 9 San Francisco 6
Philadelphie 3 Cincinnati 2
St. Louis 6 Washington 1

Mercredi 4 juin

Cincinnati 2 Philadelphie 0
Colorado 2 L.A. Dodgers 1
Floride 6 Atlanta 4
Milwaukee 10 Arizona 1
N.Y. Mets 5 San Francisco 3
Pittsburgh 5 Houston 2
San Diego 2 Chicago Cubs 1
St. Louis à Washington (remis, pluie)

Jeudi 5 juin

Atlanta 7 Floride 5
Pittsburgh 4 Houston 3
Philadelphie 5 Cincinnati 0
St. Louis 4-9 Washington 1-10
San Diego 2 N.Y. Mets 1
Chicago Cubs 5 Los Angeles 4

Vendredi 6 juin

Arizona 3 Pittsburgh 1
Cincinnati 11 Floride 3
Philadelphie 2 Atlanta 2 (10e)
San Francisco 10 Washington 1
St. Louis 1 Houston 6
Milwaukee au Colorado, 21h05.
N.Y. Mets à San Diego, 22h05.
Chicago Cubs à Los Angeles, 22h40.

Samedi 7 juin
Lanceurs probables

Chicago Cubs (Zambrano 8-1) à L.A. Dodgers (Lowe 3-5), 15:55
Arizona (Haren 6-4) à Pittsburgh (Gorzelanny 4-5), 19:05
St. Louis (Wainwright 5-3) à Houston (Chacon 2-1), 19:05
Cincinnati (Arroyo 4-5) en Floride (Olsen 4-2), 19:10
Philadelphie (Kendrick 5-2) à Atlanta (Reyes 2-3), 19:10
San Francisco (Sanchez 4-3) à Washington (Hill 0-2), 19:10
Milwaukee (Bush 2-5) au Colorado (Reynolds 0-3), 20:05
N.Y. Mets (Ol.Perez 4-4) à San Diego (Baek 1-2), 22:05

Dimanche 8 juin

Cincinnati en Floride, 13h10.
Philadelphie à Atlanta, 13h30.
Arizona à Pittsburgh, 13h35.
San Francisco à Washington, 13h35.
St. Louis à Houston, 14h05.
Milwaukee au Colorado, 15h05.
N.Y. Mets à San Diego, 16h05.
Chicago Cubs à Los Angeles, 20h05.

Lundi 9 juin

Arizona à Pittsburgh, 12h35.
Cincinnati en Floride, 19h10.
San Francisco à Washington, 19h10.

Mardi 10 juin

Washngton à Pittsburgh, 19h05.
Arizona à N.Y. Mets, 19h10.
Philadelphie en Floride, 19h10.
St. Louis à Cincinnati, 19h10.
Atlanta à Chicago, 20h05.
Milwaukee à Houston, 20h05.
San Francisco au Colorado, 21h05.
Los Angeles à San Diego, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
CJones Atl	56	213	43	89	.418
Berkman Hou	60	220	57	84	.382
Pujols StL	61	209	39	76	.364
Theriot ChiC	57	224	40	74	.330
Rowand SF	56	201	28	66	.328
BMolina SF	52	195	22	64	.328
Nady Pit	58	217	33	70	.323
Holliday Col	46	187	33	60	.321
Utley Phi	62	235	49	74	.315
Ludwick StL	54	176	36	55	.312

Points — Berkman, Houston, 57; HRamirez, Floride, 50; Utley, Philadelphie, 49; McLouth, Pittsburgh, 48; Uggla, Floride, 46; Bay, Pittsburgh, 45; Tejada, Houston, 44.
Points produits — AdGonzalez, San Diego, 55; Utley, Philadelphie, 53; Berkman, Houston, 48; CaLee, Houston, 47; Braun, Milwaukee, 46; Nady, Pittsburgh, 45; Howard, Philadelphie, 44; DWright, New York, 44.
Coups sûrs — CJones, Atlanta, 89; Berkman, Houston, 84; CGuzman, Washington, 79; Pujols, St. Louis, 76; Theriot, Chicago, 74; Utley, Philadelphie, 74; Tejada, Houston, 74.
Doubles — Berkman, Houston, 22; Uggla, Floride, 21; CGuzman, Washington, 20; Soto, Chicago, 19; McCann, Atlanta, 19.
Triples — FLewis, San Francisco, 6; SDrew, Arizona, 5; CJackson, Arizona, 5; JReyes, New York, 5; Velez, San Francisco, 4; Upton, Arizona, 4; BPhillips, Cincinnati, 4.
Circuits — Utley, Philadelphie, 21; Uggla, Floride, 18; AdGonzalez, San Diego, 17; Berkman, Houston, 17; Braun, Milwaukee, 16; Howard, Philadelphie, 15; Dunn, Cincinnati, 15; Pujols, St. Louis, 15.
Buts volés — Bourn, Houston, 24; JReyes, New York, 21; Pierre, Los Angeles, 21; Taveras, Colorado, 20; HRamirez, Floride, 15; KMatsui, Houston, 12; Victorino, Philadelphie, 12.
Lanceurs (huit décisions) — Zambrano, Chicago, 8-1, .889, 2.51; Lincecum, San Francisco, 7-1, .875, 2.23; Wellemeyer, St. Louis, 7-1, .875, 2.92; Webb, Arizona, 10-2, .833, 2.69; Volquez, Cincinnati, 8-2, .800, 1.32; Dempster, Chicago, 7-2, .778, 2.90; Lohse, St. Louis, 6-2, .750, 3.87.
Retraits — Volquez, Cincinnati, 91; Billingsley, Los Angeles, 79; Lincecum, San Francisco, 78; Harang, Cincinnati, 78; Hamels, Philadelphie, 73; Webb, Arizona, 72; JSanchez, San Francisco, 71; Myers, Philadelphie, 71; JSantana, New York, 71.
Victoires protégées — KWood, Chicago, 17; BWilson, San Francisco, 16; Valverde, Houston, 16; Lidge, Philadelphie, 15; Capps, Pittsburgh, 13; BWagner, New York, 13; Lyon, Arizona, 12; Rauch, Washington, 12; FCordero, Cincinnati, 12; Hoffman, San Diego, 12.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	38	26	.593	—
Tampa Bay	36	25	.590	0.5
Toronto	32	31	.508	5.5
Baltimore	30	30	.500	6.0
New York	30	31	.492	6.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	34	26	.566	—
Minnesota	31	30	.508	3.5
Cleveland	28	33	.459	6.5
Detroit	24	36	.400	10.0
Kansas City	24	37	.393	10.5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	37	24	.607	—
Oakland	33	27	.550	3.5
Texas	31	32	.492	7.0
Seattle	22	39	.360	15.0

Mardi 3 juin

Boston 7 Tampa Bay 4
Toronto 9 N.Y. Yankees 3
Chicago 9 Kansas City 5
Baltimore 5 Minnesota 3
Texas 12 Cleveland 7
L.A. Angels 5 Seattle 4
Oakland 5 Detroit 4 (11 manches)

Mercredi 4 juin

N.Y. Yankees 5 Toronto 1
Boston 5 Tampa Bay 1
Cleveland 15 Texas 9
L.A. Angels 5 Seattle 4
Minnesota 7 Baltimore 5
Oakland 10 Detroit 2
Chicago 6 Kansas City 4 (15 manches)

Jeudi 5 juin

N.Y. Yankees 9 Toronto 8
Baltimore 3 Minnesota 2
Boston 7 Tampa Bay 1
Chicago White Sox 6 Kansas City 2
Texas 9 Cleveland 4

Vendredi 6 juin

Cleveland 4 Detroit 2
Seattle 8 Boston 0
Baltimore 6 Toronto 5
Tampa Bay 12 Texas 4
Minnesota 6 Chicago 10
Kansas City 2 N.Y. Yankees 1
L.A. Angels à Oakland, 22h05.

Samedi 7 juin
Lanceurs probables

Kansas City (Bannister 5-6) à N.Y. Yankees (Pettitte 5-5), 13:05
Baltimore (Guthrie 2-6) à Toronto (Burnett 5-5), 13:07
Seattle (Batista 3-6) à Boston (Wakefield 3-4), 15:55
Cleveland (Laffey 3-3) à Detroit (Rogers 4-4), 15:55
Minnesota (Hernandez 6-2) à Chicago White Sox (Buehrle 2-6), 19:05
Tampa Bay (Sonnanstine 6-3) à Texas (Feldman 1-2), 20:05
L.A. Angels (E.Santana 8-2) à Oakland (Smith 3-4), 21:05

Dimanche 8 juin

Cleveland à Detroit, 13h05.
Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Baltimore à Toronto, 13h07.
Seattle à Boston, 13h35.
Minnesota à Chicago, 14h05.
L.A. Angels à Oakland, 16h05.
Tampa Bay au Texas, 17h05.

Lundi 9 juin

Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Minnesota à Chicago, 14h05.
Cleveland à Detroit, 19h05.
Seattle à Toronto, 19h07.
Tampa Bay à L.A. Angels, 22h05.

Mardi 10 juin

Baltimore à Boston, 19h05.
Chicago à Detroit, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Seattle à Toronto, 19h07.
Texas à Kansas City, 20h10.
N.Y. Yankees à Oakland, 22h05.
Tampa Bay à L.A. Angels, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bradley Tex	54	193	39	65	.337
HMatsui NYY	57	210	32	70	.333
Mauer Min	54	192	36	63	.328
Hamilton Tex	61	252	44	81	.321
Ordonez Det	59	220	34	70	.318
Damon NYY	57	216	37	68	.315
Kotchman LAA	57	211	27	66	.313
Kinsler Tex	59	252	52	77	.306
Youkilis Bos	58	219	39	67	.306
MiYoung Tex	60	255	48	78	.306

Points — Kinsler, Texas, 52; MiYoung, Texas, 48; Hamilton, Texas, 44; Ellsbury, Boston, 42; ISuzuki, Seattle, 41; Youkilis, Boston, 39; Crawford, Tampa Bay, 39; Bradley, Texas, 39; MRamirez, Boston, 39.
Points produits — Hamilton, Texas, 68; Quentin, Chicago, 50; MRamirez, Boston, 45; Ortiz, Boston, 43; Morneau, Minnesota, 42; Bradley, Texas, 41; DaMurphy, Texas, 39; BAbreu, New York, 39.
Coups sûrs — Hamilton, Texas, 81; MiYoung, Texas, 78; Kinsler, Texas, 77; JoLopez, Seattle, 73; ISuzuki, Seattle, 72; DaMurphy, Texas, 70; HMatsui, New York, 70; Ordonez, Detroit, 70.
Doubles — DaMurphy, Texas, 20; Crosby, Oakland, 20; JGuillen, Kansas City, 19; Damon, New York, 18; MiYoung, Texas, 17; Bradley, Texas, 17.
Triples — BRoberts, Baltimore, 5; DYoung, Minnesota, 4.
Circuits — Hamilton, Texas, 17; Quentin, Chicago, 15; Bradley, Texas, 13; Beltre, Seattle, 13; Ortiz, Boston, 13; MRamirez, Boston, 13; Sizemore, Cleveland, 12; Giambi, New York, 12; Thome, Chicago, 12.
Buts volés — Ellsbury, Boston, 28; ISuzuki, Seattle, 25; Upton, Tampa Bay, 18; CaGomez, Minnesota, 17; Kinsler, Texas, 17; BRoberts, Baltimore, 17; Gathright, Kansas City, 16.
Lanceurs (huit décisions) — Matsuzaka, Boston, 8-0, 1.000, 2.53; CLee, Cleveland, 9-1, .900, 2.45; Saunders, Los Angeles, 9-2, .818, 2.63; ESantana, Los Angeles, 8-2, .800, 3.02; Litsch, Toronto, 7-2, .778, 3.45; Padilla, Texas, 7-2, .778, 3.67; Wang, New York, 6-2, .750, 4.57; LiHernandez, Minnesota, 6-2, .750, 4.81.
Retraits — Sabathia, Cleveland, 82; Beckett, Boston, 80; JVazquez, Chicago, 77; Halladay, Toronto, 74; Burnett, Toronto, 73; FHernandez, Seattle, 69; Marcum, Toronto, 67; ESantana, Los Angeles, 67.
Victoires protégées — FRodriguez, Los Angeles, 24; Sherrill, Baltimore, 20; Papelbon, Boston, 17; Nathan, Minnesota, 16; MRivera, New York, 15; Jenks, Chicago, 14; Percival, Tampa Bay, 14.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	11	4	.733	—
Worcester	10	4	.714	0.5
Atlantic City	9	6	.600	2.0
Brockton	7	8	.467	4.0
New Jersey	7	8	.467	4.0
Sussex	7	8	.467	4.0
Nashua	6	7	.462	4.0
Ottawa	2	13	.133	9.0

Mercredi 4 juin

Nashua 6 Ottawa 3
Québec 10 New Jersey 1
Atlantic City 7 Worcester 6
Sussex 2 Brockton 0

Jeudi 5 juin

Worcester 7 Atlantic City 3
Nashua 2 Ottawa 0

Vendredi 6 juin

New Jersey 4 Sussex 5
Nashua 2 Québec 9
Worcester 4 Ottawa 2
Brockton 1 Atlantic City 3

Samedi 7 juin

New Jersey à Sussex, 17h00
Nashua à Québec, 19h05
Worcester à Ottawa, 19h05
Brockton à Atlantic City, 19h05

Dimanche 8 juin

Nashua à Québec, 13h05
Worcester à Ottawa, 13h05
New Jersey à Sussex, 14h00
Brockton à Atlantic City, 19h05

Lundi 9 juin

Worcester à Québec, 19h05
New Jersey à Nashua, 19h05

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	9	2	.818	—
Charlesbourg	8	2	.800	0.5
Sherbrooke	9	3	.750	0.5
LaSalle	10	4	.714	0.5
Québec	7	3	.700	1.5
Repentigny	6	5	.545	3.0
Laval	7	6	.538	3.0
Trois-Rivières	6	9	.400	5.0
Longueuil	2	8	.200	6.5
Saguenay	**1**	**11**	**.083**	**8.5**
Saint-Eustache	0	11	.000	9.0

Mercredi 4 juin

Charlesbourg 7 Québec 2
LaSalle 5 Trois-Rivières 1
St-Eustache 0 Montréal 5

Jeudi 5 juin

Longueuil 4 LaSalle 8

Vendredi 6 juin

St-Eustache 4 Repentigny 5
Trois-Rivières 1 Charlesbourg 5

Samedi 7 juin

Laval à **Saguenay**. 16h-19h
Québec à Montréal. 16h-19h

Dimanche 8 juin

Longueuil à Trois-Rivières. 14h-17h
St-Eustache à **Saguenay**. 14h-17h
Sherbrooke à Charlesbourg. 16h-19h
Montréal à Repentigny. 19h00.

Lundi 9 juin

LaSalle à Longueuil. 19h30.

GOLF

PGA
Classique St-Jude
Deuxième ronde

MEMPHIS, Tenn. — Les résultats du vendredi à l'issue de la deuxième ronde de golf de la PGA à la Classique St-Jude:

Michaël Bradley	69-68	— 137
Jason Dufner	69-68	— 137
Dean Wilson	69-68	— 137
Tommy Armour III	66-71	— 137
Gavin Coles	73-64	— 137
Marc Turnesa	68-69	— 137
Vijay Singh	67-71	— 138
Alex Cejka	69-69	— 138
Davis Love III	68-70	— 138
Michaël Letzig	70-68	— 138
Bob Estes	74-65	— 139
Omar Uresti	70-69	— 139
Jim McGovern	71-68	— 139
John Huston	71-69	— 140
Bill Haas	71-69	— 140
Glen Day	69-71	— 140
Heath Slocum	73-67	— 140
Trevor Immelman	74-66	— 140
Stephen Ames	**69-71**	**— 140**
Brandt Snedeker	69-71	— 140
Sergio Garcia	68-72	— 140
Dan Forsman	70-70	— 140
Boo Weekley	65-75	— 140
Craig Kanada	68-72	— 140
Scott Sterling	70-70	— 140
Jeff Overton	70-71	— 141
Justin Leonard	68-73	— 141
Tim Clark	72-69	— 141
Jeff Maggert	71-70	— 141
Eric Axley	70-71	— 141
Tim Herron	74-67	— 141
J.P. Hayes	70-71	— 141
Camilo Villegas	71-71	— 142
Kenny Perry	71-71	— 142
Robert Allenby	71-71	— 142
Vaughn Taylor	70-72	— 142
Brett Rumford	69-73	— 142
Harrison Frazar	72-70	— 142
Lucas Glover	71-71	— 142
Marco Dawson	71-71	— 142
Brenden Pappas	73-70	— 143
Patrick Sheehan	73-70	— 143
Brian Gay	76-67	— 143
Padraig Harrington	71-72	— 143
Jeff Gove	70-73	— 143
Bob Heintz	73-70	— 143
Rich Beem	71-72	— 143
Bob Tway	72-71	— 143
Scott Verplank	71-72	— 143
Woody Austin	71-72	— 143

COURSE AUTOMOBILE

FORMULE UN
Grand Prix du Canada
Deuxième séance d'essais libres

MONTRÉAL, 6 juin 2008 (AFP) - Le Britannique Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) a réalisé le meilleur temps de la deuxième séance d'essais libres du Grand Prix du Canada, 7e épreuve du Championnat du monde de Formule 1, vendredi sur le circuit Circuit Gilles Villeneuve à Montréal:

1-Lewis Hamilton (GBR/McLaren-Mercedes) 1:15.752. moy.: 207,250 km/h)
2-Robert Kubica (POL/BMW-Sauber) 1:16.023
3-Kimi Räikkönen (FIN/Ferrari) 1:16.093
4-Heikki Kovalainen (FIN/McLaren-Mercedes) 1:16.331
5-Felipe Massa (BRA/Ferrari) 1:16.413
6-Nick Heidfeld (GER/BMW-Sauber) 1:16.589
7-Mark Webber (AUS/Red Bull-Renault) 1:16.604
8-Nico Rosberg (GER/Williams-Toyota) 1:16.767
9-Sebastian Vettel (GER/Toro Rosso-Ferrari) 1:17.019
10-Jarno Trulli (ITA/Toyota) 1:17.068,
11-Kazuki Nakajima (JPN/Williams-Toyota) 1:17.242
12-David Coulthard (GBR/Red Bull-Renault) 1:17.334
13-Rubens Barrichello (BRA/Honda) 1:17.462
14-Giancarlo Fisichella (ITA/Force India-Ferrari) 1:17.508
15-Timo Glock (GER/Toyota) 1:17.549
16-Sébastien Bourdais (FRA/Toro Rosso-Ferrari) 1:17.559
17-Fernando Alonso (ESP/Renault) 1:17.644
18-Adrian Sutil (GER/Force India-Ferrari) 1:17.813
19-Jenson Button (GBR/Honda) 1:17.842
20-Nelson Piquet Jr (BRA/Renault) 1:18.076

COUPE DES NATIONS Saguenay

Classement des équipes/Après deux étapes

1- Italie
2- Lituanie
3- Canada A
4- Afrique du Sud
5- Ouzbekistan
6- États-Unis
7- Pays-Bas
8-Équipe Mixte
9- Danemark
10- Biélorussie
11- Luxembourg
12- Portugal
13- France
14- Canada B
15- Colombie

Classement des Canadiens/Étape 2

1er- Éric Boily/Canada A
13e- Ryan Anderson/Canada A
16e- David Veilleux/Canada A
22e- Charly Vives/Canada A
29e- Ryan Belliveau/Canada B
33e- Joël Dion-Poitras/Canada A
54e- André Tremblay/Canada B
55e- Adam Thus/Canada B
57e- Dave Vuckts/Canada B
66e- Zach Garlands/Canada A

FOOTBALL

Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean

	PJ	G	P	D/P	PP	PCPTS
Troilus (Chib.)	4	3	1	0	97	23 25
La Baie (21)	3	3	0	0	126	76 21
Patriotes (Dol.-Mist.)	3	2	1	0	90	47 16
Centurions (St.F.)	3	2	1	0	62	69 14
Broncos (Chic.)	2	1	1	0	72	24 8
Baie-Comeau	2	1	1	0	23	17 8
Blitz (Jonq.)	2	0	2	0	1	101 4
Gaulois (Chic.)	3	0	3	0	54	89 0
Bleu et Or (Jonq.)	2	0	2	0	34	95 0

Six points pour la victoire.
Deux points pour le comportement.

Samedi, 7 juin

Dol.-Mistassini vs Baie-Comeau 14h
Gaulois (Chic) vs Chibougamau 14h

Dimanche, 8 juin

La Baie vs Broncos (Chic.) 14h (UQAC)
Bleu et Or (Jon) vs Blitz (Jon) 18h

SOCCER

EURO2008
en Suisse

Premier tour

Groupe «A»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portugal	0	0	0	0	0	0	0
R.-tchèque	0	0	0	0	0	0	0
Suisse	0	0	0	0	0	0	0
Turquie	0	0	0	0	0	0	0

Samedi 7 juin

Suisse vs République tchèque, 12h00.
Portugal vs Turquie, 14h45.

Mercredi 11 juin

République tchèque vs Portugal, 12h00.
Suisse vs Turquie, 14h45.

Dimanche 15 juin

Turquie vs République tchèque, 14h00.
Suisse vs Portugal, 14h00.

Groupe «B»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Allemagne	0	0	0	0	0	0	0
Autriche	0	0	0	0	0	0	0
Croatie	0	0	0	0	0	0	0
Pologne	0	0	0	0	0	0	0

Dimanche 8 juin

Autriche vs Croatie, 12h00.
Allemagne vs Pologne, 14h45.

Jeudi 12 juin

Croatie vs Allemagne, 12h00.
Autriche vs Pologne, 14h45.

Lundi 16 juin

Autriche vs Allemagne, 12h00.
Pologne vs Croatie, 14h00.

Groupe «C»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
France	0	0	0	0	0	0	0
Italie	0	0	0	0	0	0	0
Pays-Bas	0	0	0	0	0	0	0
Roumanie	0	0	0	0	0	0	0

Lundi 9 juin

Roumanie vs France, 12h00.
Pays-Bas vs Italie, 14h45.

Vendredi 13 juin

Italie vs Roumanie, 12h00.
Pays-Bas vs France, 14h45.

Mardi 17 juin

Pays-Bas vs Roumanie, 14h00.
France vs Italie, 14h00.

Groupe D

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Espasgne	0	0	0	0	0	0	0
Grèce	0	0	0	0	0	0	0
Russie	0	0	0	0	0	0	0
Suède	0	0	0	0	0	0	0

Mardi 10 juin

Espagne vs Russie, 12h00.
Grèce vs Suède, 14h45.

Samedi 14 juin

Suède vs Espagne, 12h00.
Grèce vs Russie, 14h45.

Mercredi 18 juin

Grèce vs Espagne, 14h00.
Russie vs Suède, 14h00.

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	9	6	2	1	7	3	19
Charleston	9	5	2	2	12	7	17
Portland	11	4	3	4	9	8	16
Seattle	10	3	2	5	12	9	14
Minnesota	8	4	3	1	8	6	13
Caroline	8	3	1	4	8	6	13
Atlanta	9	3	3	3	12	15	13
Miami	12	2	6	4	10	15	10
Montréal	**9**	**2**	**5**	**2**	**5**	**8**	**8**
Porto Rico	7	1	3	3	7	9	6
Rochester	8	1	4	3	4	8	6

Mercredi 4 juin

Miami 0 **Montréal** 0

Jeudi 5 juin

Minnesota à Portland, 22h

Vendredi 6 juin

Porto Rico 1 Atlanta 1

Samedi 7 juin

Montréal à Charleston, 19h30
Miami à Rochester, 19h35
Portland à Vancouver, 22h
Minnesota à Seattle, 23h

MAJOR SOCCER LEAGUES

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
N.-Angleterre	11	6	3	2	15	13	20
Chicago	9	6	2	1	19	6	19
Columbus	10	6	3	1	14	12	19
Toronto FC	10	5	3	2	13	12	17
New York	10	4	3	3	11	12	15
Kansas City	9	3	4	2	10	13	11
D.C. United	11	3	7	1	14	23	10

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Colorado	11	6	5	0	18	13	18
Los Angeles	10	4	4	2	22	19	14
Chivas USA	11	4	5	2	17	18	14
Houston	11	3	3	5	13	15	14
FC Dallas	12	3	5	4	16	19	13
Real Salt Lake	10	3	5	2	15	17	11
San Jose	9	2	6	1	7	14	7

Mercredi 4 juin

Houston à D.C. United (remis, pluie)

Jeudi 5 juin

CD Chivas E.-U. 0 New York 1

Vendredi 6 juin

Colorado 2 FC Dallas 1

Samedi 7 juin

San Jose à Columbus, 19h30.
D.C. United à Chicago, 20h30.
Kansas City à Real Salt Lake, 21h00.
Colorado à Los Angeles, 22h30.

Dimanche 8 juin

Toronto FC à Houston, 20h30.

LIGUE CANADIENNE DE SOCCER

Section nationale

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Brampton	3	2	1	0	7	2	6
Windsor	4	2	2	0	6	11	6
TFC Academy	6	2	4	0	2	6	6
St. Catharines	2	1	0	1	1	0	4
Trois-Rivières	3	1	1	1	5	1	4
North York	3	1	2	0	4	4	3
London	4	0	4	0	3	15	0

Section internationale

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Italie	5	4	0	1	11	3	13
Portugal FC	3	2	1	0	4	2	6
T. Croatie	3	2	1	0	3	2	6
A.de Serbie	4	1	2	1	7	7	4

Vendredi 6 juin

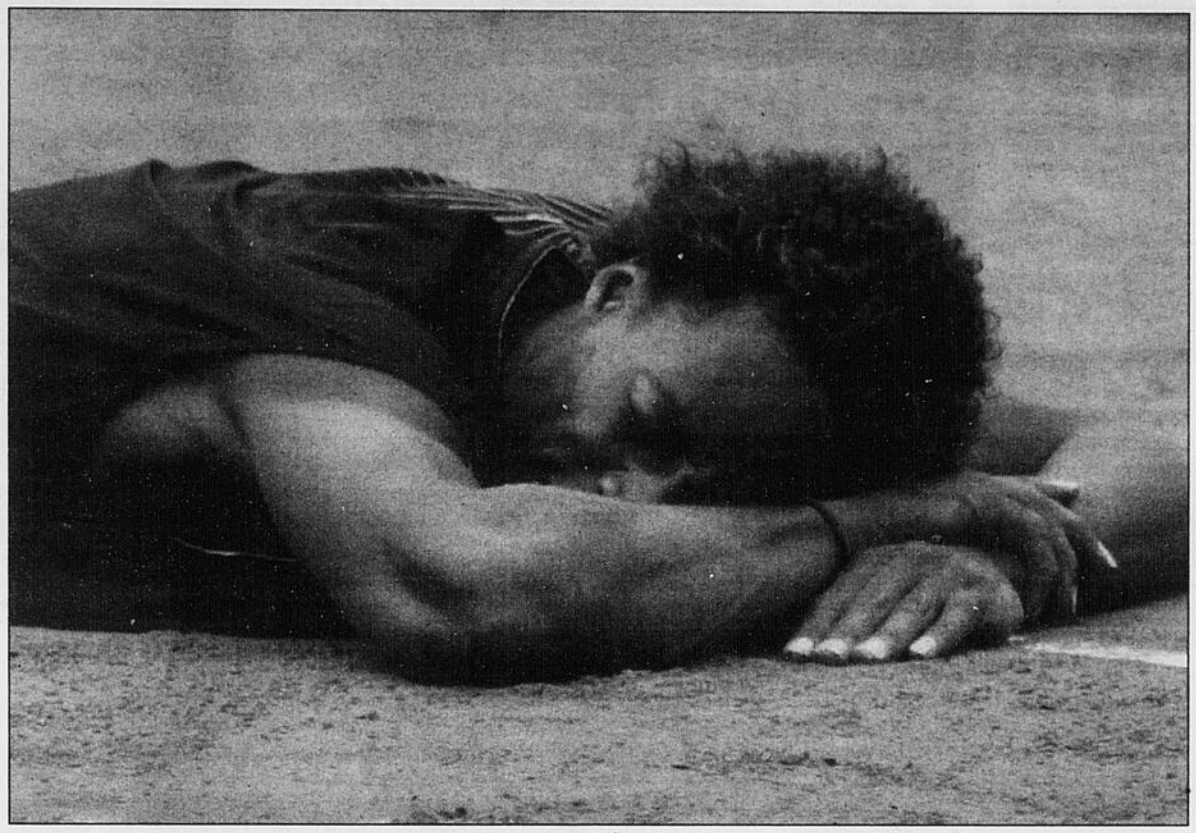
Italie 2 Aigles de Serbie 1
TFC Academy 0 Portugal 2
Windsor 0 Brampton 5
Trois-Rivières 5 London 0

Samedi 7 juin

Trois-Rivières c. Windsor, 19h00.

Dimanche 8 juin

Brampton c. North York, 15h00.
Aigles de Serbie c. St. Catharines, 16h00.
Toronto Croatie c. Italie, 16h00.



Le Français Gaël Monfils a donné tout un spectacle devant Roger Federer, hier, en demi-finale des Internationaux de France. Il est demeuré au sol pendant quelques secondes après s'être incliné en demi-finale devant le numéro un mondial. (Photo AP)

Internationaux de France

Gaël Monfils revient sur terre

Associated Press

PARIS - Pour la troisième année consécutive, Rafael Nadal et Roger Federer se disputeront dimanche, sur le central de Roland-Garros, la suprématie sur la terre battue.

Le numéro un mondial a mis fin au rêve un peu fou caressé par Gaël Monfils, trop irrégulier pour résister au Suisse, vainqueur en quatre sets de 6-2, 5-7, 6-3 et 7-5.

Nadal a pour sa part démoli le vainqueur des Internationaux d'Australie, Novak Djokovic, 6-4, 6-2, 7-6, et sera le grand favori pour un quatrième titre consécutif à Paris.

Usé par Federer en un peu plus de trois heures, Gaël Monfils, qui n'avait remporté que quatre matches avant le début du tournoi, a néanmoins réussi une quinzaine de rêve, et rejoint Richard Gasquet et Jo-Wilfried Tsonga dans un trio de joueurs français promis à un riche avenir.

Contre Federer, le Parisien, 59e mondial, a plié avec les honneurs, prenant un set au meilleur joueur du monde dans un match décousu, où les points sublimes sont rarement venus égayer un festival de bévues.

«Il a été magnifique tout au long de la quinzaine. C'est un gros talent, je l'ai toujours dit, depuis ma première finale contre lui à Doha. Enfin, il a pu monter sur un 'big stage', surtout ici. C'est magnifique, pour lui comme pour moi», a déclaré le Bâlois après 3h05 d'un match indécis.

L'homme aux 12 grands chelems a estimé que «la clef du match avait été le premier jeu de Monfils».

En effet, le Français a pris un départ catastrophique, qui a placé son adversaire sur orbite. Mais «La Monf» n'a pas abdiqué et est parvenu à annuler un bris dans la deuxième manche avant de déstabiliser Federer sur un court lent, battu par un vent froid, et par s'accorder le sursis d'un set.

Dans les deux manches ultimes, la tension était vive, mais Federer a toujours eu un léger ascendant, qui lui a permis de s'en sortir, sans briller mais sans ciller, à sa troisième balle de match.

«C'était très serré sur la fin. Je suis vraiment soulagé de remporter ce match», a avoué le Suisse, qui s'apprête désormais à défier une nouvelle fois le maître des lieux, Rafael Nadal, invaincu sur le court central en 27 rencontres.

«Nous avons fait deux matches fantastiques cette saison à Monte-Carlo et à Hambourg, malheureusement pour moi, il a un niveau fantastique sur ce tournoi. Mais j'espère pouvoir enfin gagner ici», a-t-il dit.

Nadal a avoué avoir tutoyé la perfection dans un remake assez désespérant de sa dernière demi-finale contre Djokovic, l'année dernière.

«Pendant les deux premiers sets, c'était presque le match parfait. Peut-être mon meilleur match à Roland-Garros. C'est fabuleux de jouer comme ça, surtout contre un joueur comme Novak», a déclaré le Majorquin, vainqueur en 2h49 de jeu.

Et il est vrai que, pendant deux manches, l'Espagnol s'est installé comme le taulier d'un court central qui est un peu devenu sa résidence secondaire.

«C'est un court spécial pour moi, chargé de souvenirs inoubliables. C'est toujours un sentiment incroyable de pénétrer sur ce court», a-t-il dit.

Dans le troisième set, en revanche, Djokovic a retrouvé un peu de mordant pour compter une balle de set, aussitôt annulée par le triple tenant du titre, qui a ensuite déroulé dans un bris d'égalité à sens unique.

Le Serbe, pourtant auréolé de sa première victoire en grand chelem à Melbourne à janvier, a dû se contenter d'un constat d'impuissance.

«Il se sent vraiment bien sur ce court, il n'y a jamais perdu. Il joue tous les points comme si c'était une balle de match. Dans les moments décisifs, il est très fort mentalement. Ce n'est pas pour rien qu'il est le triple tenant du titre», a résumé Djokovic.❑

Ngoudjo l'emporte malgré un oeil fermé

MARC TOUGAS
Presse canadienne

MONTREAL - Boxant malgré un oeil gauche fermé à la suite d'une blessure subie en début d'affrontement, le Montréalais Hermann Ngoudjo l'a emporté par décision unanime contre le Français Souleymane M'Baye, vendredi soir au stade Uniprix du parc Jarry, à l'occasion d'un combat éliminatoire au championnat mondial des super-légers de l'IBF.

Les juges ont décrété que Ngoudjo avait eu l'avantage 117-111, 116-112 et 115-113.

La victoire de Ngoudjo (17-2-0, 9 K.-O.) aux dépens de M'Baye (36-3-1, 25 K.-O.), un ancien champion du monde, permettra donc au protégé du Groupe Yvon Michel d'obtenir un autre combat de championnat du monde face à l'Américain Paul Malignaggi, détenteur de la ceinture IBF des super-légers. Ngoudjo s'était incliné face à ce dernier, en janvier dernier, par une décision unanime des juges... qui n'avait pas du tout fait l'unanimité auprès des partisans du boxeur montréalais.

Ngoudjo, dont les deux combats précédant son affrontement contre Malignaggi s'étaient soldés par des décisions partagées — une victoire à Montréal contre Randall Bailey, en juin dernier, et une défaite à Las Vegas contre Jose Luis Castillo, en janvier 2007 — désirait décrocher une victoire claire cette fois-ci. Il n'a pas réussi, sa blessure à l'oeil venant tout remettre en question. Mais selon les juges, il en a assez fait pour mériter la victoire.

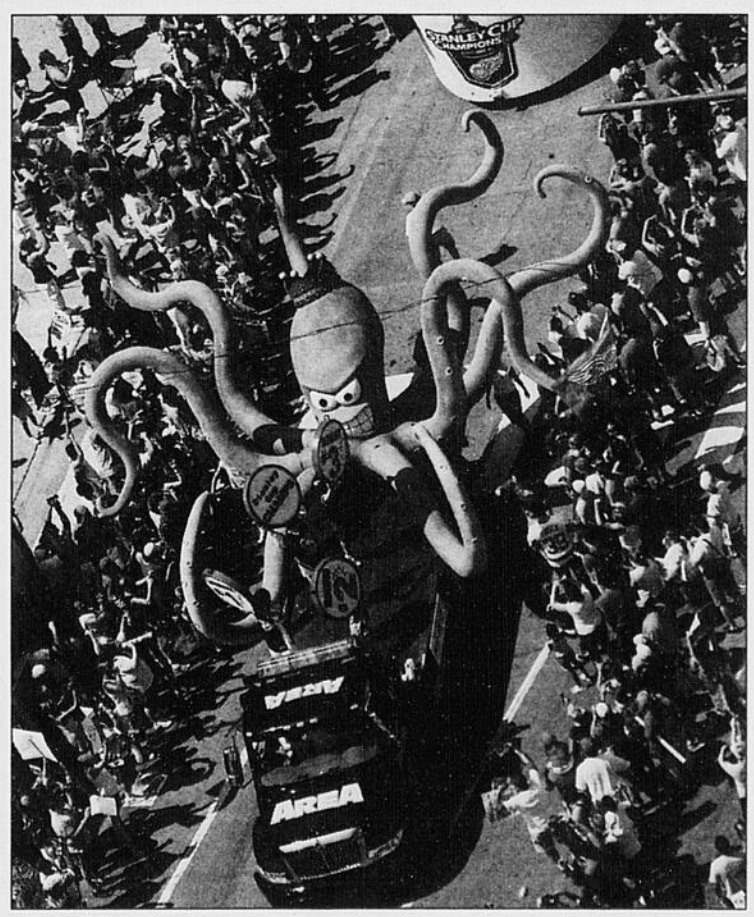
Après un premier round sans histoire, Ngoudjo a trouvé une première ouverture au 2e, amorçant une série de coups à l'aide d'une droite. Il avait toutefois l'oeil gauche à moitié fermé quand la 3e reprise s'est amorcée, si bien qu'il a eu de la difficulté à poursuivre sa lancée, même s'il a répliqué coup pour coup avec M'Baye lors d'échanges en corps à corps.

L'oeil gauche désormais fermé, Ngoudjo a semblé souffrir au 4e round, malgré quelques bons efforts, tandis que son adversaire semblait en pleine forme. Ngoudjo a toutefois semblé s'ajuster par la suite, retrouvant une certaine vigueur en milieu de combat, notamment dans les échanges corps à corps avec le Français, donnant ainsi des rounds partagés.❑

Riverside en action

JONQUIÈRE (RT) - Une réussite sur toute la ligne pour la première édition de la course à pied de l'école Riverside tenue jeudi dans le quartier attenant au Manoir du Saguenay. Brian Savoy, principal organisateur et des élèves de secondaire V ont mené à bon port cette organisation qui devrait présenter sa deuxième course cet automne. Voici d'ailleurs les vainqueurs dans les différentes catégories. L'arbitre Justin St-Pierre, étoile montante de la NHL, a remis les médailles aux différents vainqueurs.

BENJAMIN FILLES :
Marie-Pierre Collard
Rebecca Weiler-Morin
Abigaïl Grégoire
BENJAMINS GARÇONS:
Vincent Marcil
Charles-Antoine Lafleur
Jérémie Jean
CADETS FILLES
Stéphanie Leblanc
Roxanne Shaw
Catherine Arseneault
CADETS GARÇONS
Mikaël Blackburn
Jean-Benoît Martel
Jessie Roy
JUVÉNILE FILLES
Sophie Leblanc
Jessica Girard (à noter la performance du professeur Karen Knight)
Dominique Martel
JUVENILE GARÇONS:
Nicolas Brien
Tommy Lachance
Dominique Breault



// DÉFILÉ
Les Red Wings de Detroit ne pouvaient fêter leur conquête de la coupe Stanley sans la présence de leur traditionnelle pieuvre. Elle a effectué une apparition remarquée, vendredi, pendant le défilé rendant hommage aux nouveaux champions de la Ligue nationale de hockey.
(Photo AP)

Fièvre du soccer à Alma

Place à l'Euro 2008

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La fièvre du foot s'empare à nouveau de l'Espace-Soccer d'Alma et du restaurant Apollo, qui présentent, à compter de ce midi, tous les matchs de l'Euro 2008.

C'est après avoir assisté à la Coupe du monde 1998, en France, que le Jeannois Benoît Lavoie s'est lancé à corps perdu dans l'aventure de l'Espace-Soccer, un pub aux accents européens où le foot est à l'honneur.

Rapidement, le petit établissement s'est imposé comme le lieu de rencontre incontournable pour les amateurs de ce sport lors des grands événements. Et l'Euro 2008 ne fera pas exception.

Depuis quelques semaines déjà, les drapeaux de chaque pays en lice recouvrent les murs de l'Espace-Soccer, qui est une annexe au restaurant Apollo, propriété du Grec d'origine Efthimious «Timi» Athanassiou.

«Tous les jours, du 7 au 14 juin, nous présenterons deux parties. La première débutera à midi et la seconde à 14h45. Ensuite, ce sera une partie par jour du 16 au 24 juin, puis la grande finale le 29 juin. Je m'attends à obtenir une réponse très positive», confie Benoît Lavoie.

Membre du Sol-Air de Saint-Gédéon, le passionné fait partie de la ligue Senior depuis maintenant 24 ans. Il a également porté les chapeaux d'arbitre, d'entraîneur, de coordonnateur et d'organisateur de tournois. Selon plusieurs, il est l'âme du soccer dans Lac-Saint-Jean-Est.

«C'est vraiment une passion, et je désirais la partager avec le plus de gens possible. L'Euro et la Coupe du monde sont les deux événements les plus prestigieux de notre sport et je tenais à offrir aux gens un endroit pour y assister», raconte Benoît Lavoie.

Ce dernier ajoute que, compte tenu des origines d'Efthimious Athanassiou les duels impliquant l'équipe de la Grèce revêtent toujours un caractère particulier.

«Lorsque la Grèce marque un but, «Timi» paie une tournée générale d'Ouzo, une boisson typique de son pays», rappelle-t-il.

Lors du dernier Euro, en 2004, les Grecs ont remporté les grands honneurs en défaisant le Portugal en finale.

Cette année, les compétitions se dérouleront en Suisse et en Autriche. ❑

Efthimious Athanassiou et Benoit Lavoie donnent rendez-vous aux amateurs de soccer pendant l'Euro 2008.

(Photo Steeve Tremblay)

Voyageurs

Kevin Lafrance arrive en renfort

JONQUIÈRE (RT) - Robert Fatal ne ménagera pas ses efforts pour améliorer la situation des Voyageurs de Jonquière. Hier, il a conclu une transaction avec les Aigles de Trois-Rivières amenant le joueur de 2e but Kevin Lafrance, 18 ans, cédant en retour Olivier Grand-Maison et un choix de sixième ronde en 2009.

Fatal ne cache pas sa satisfaction de voir arriver Lafrance au sein de son équipe.

«Il va compléter notre champ intérieur, Ça faisait longtemps que je tenais à acquérir ses services. Il a fait partie de l'équipe universitaire qui a participé aux championnats canadiens et il va nous aider, Il sera en uniforme samedi pour notre double face à Laval. Quant à Grand-Maison, son rendement était insatisfaisant et c'est pour cette raison que nous avons décidé de le retourner dans son patelin», confie Fatal.

Le programme double prévu à compter de 16 h pourrait permettre aux Voyageurs de trouver le chemin de la victoire.

«C'est quand même une formation qui possède un solide coup de bâton mais je suis certain que nous pouvons rivaliser avec cette équipe. Je demande à mes joueurs d'aller au moins chercher deux victoires en fin de semaine, ce qui est abordable puisqu'on dispute un double face à St-Eustache dimanche», précise l'entraîneur des Voyageurs. Jean-François Morneau se retrouvera au monticule pour le premier match et Trevor Johansson dans le second. Tard hier soir, Robert Fatal discutait avec l'équipe de Sherbrooke pour une autre transaction. Les pourparlers reprennent aujourd'hui. ❑

RAPIDO

Blizzard

Le Blizzard AAA du Saguenay-Lac-Saint-Jean a remporté une victoire de 1-0 devant les Canadiens d'Ottawa, hier, lors du tournoi pee-wee majeur de hockey présenté à Candiac. Gabriel Launière a été l'unique marqueur de la rencontre et le jeu blanc a été crédité à Jérémy Lavoie. Dans le second match, le Blizzard a vaincu les Gouverneurs de Pointe-aux-Trembles par la marque de 4-1. Gabriel Launière, Francis Fortin et Jérome Arseneault avec deux furent les compteurs. Aujourd'hui, le Blizzard joue deux fois face aux Gouverneurs et au National Coyote.

OMNIUM de ma vie

Jeudi le
12 JUIN 2008
CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

la fondation de *ma vie*

Commanditaires majeurs :
NOVARTIS
sanofi aventis

Un don à la Fondation, un don pour la région!

sushi shop

Commandite:
Don en produits:
- Dégustation de sushis sur le terrain au trou #12
- Entrée de sushis au souper au Montagnais

Valeur de: 2700 $

M. Daniel Boutin, premier directeur de comptes, entreprises et particuliers et membre du comité organisateur, M. Hugues St-Laurent, propriétaire Sushi Shop.

AMBASSADEURS
Pharmacie Couture & Champagne · RioTintoAlcan · RBC Banque Royale · Option Retraite · Bell · Laurent Lapointe · Promotion Saguenay · Mallette · Banque Nationale · lenovo · Diffusion Resto

PARTENAIRES
tas · LeQuotidien · Le Progrès

00739158

TOURNOI DE GOLF
SPORT ÉTUDES
ORGANISATION DU HOCKEY DE JONQUIÈRE
DIMANCHE LE 8 JUIN 2008
CLUB DE GOLF LE RICOCHET

Heures de départs

7 h 30
J.-Marc Gauthier
Michel Dallaire
André Trudeau
Jean Jomphe

7 h 40
Invités

7 h 50
Luc Boudreault
Carol Riverin
Jérémy V. Bélanger
Invité

8 h
Mathieu Perron
Pascal Perron
Gabriel Normand
Jacques Normand

8 h 10
Steeve Boudreault
François Caron
Nicolas Gauthier
Dominic Gauthier

8 h 20
Maxime Lauzier
Sylvain Lauzier
Éric Tardif
Invité

8 h 30
Francis Plourde
Benoit Plourde
Pierre-Luc Tremblay
Réjean Tremblay

8 h 40
S.-Claude Blackburn
J.-Francois Blackburn
Yves Côté
Invité

8 h 50
J.-Michel Bélanger
Michel Bélanger
Yvon Bélanger
Sarah Girard

9 h
Mathieu Bilodeau
Richard Bilodeau
Roger Lavoie
Jacques Deschamps

9 h 10
Mathieu Castonguay
Joël Castonguay
Gabriel Gagnon
Vincent Gagnon

9 h 20
Mathieu Brassard
Errol Brassard
Sylvie Maltais
Invité

9 h 30
J.-Philippe Poirier
Mario Poirier
M.-Olivier Lapointe
Sylvain Lapointe

9 h 40
J.-Marc Girard
Centre Multi-Forme
Centre Multi-Forme
Centre Multi-Forme

9 h 50
Samuel Tremblay
Eric Tremblay
Olivier Beaudoin
Pierre Beaudoin

10 h
Bruno Ratthé
Martin Savoie
Robin Parent
Daniel Paradis

10 h 10
Stephan Imbeau
M.-Christine Larouche
J.-Christophe Imbeau
Invité

10 h 20
Vincent Milani
Mario Milani
Sylvie Langevin
Invité

10 h 30
William Imbeau
Fabrice Imbeau
Jean Imbeau
Cyndie Gauthier

10 h 40
Philippe Girard
Steeve Girard
Elyzabeth Tremblay
Stephan Tremblay

10 h 50
OHMJ

11 h
Alexandre Teissier
Nicolas Teissier
Invité
Invité

11 h 10
Olivier Martel
Nathan Martel
Germain Martel
Invité

11 h 20
Thomas Leclerc
Bruno-Pierre Jean
Mathieu Tremblay
Mathieu Larouche

11 h 30
Invités

11 h 40
Yvan Pageau
Karine Pageau
M.-André Fournier
Invité

11 h 50
Espoir AA
Alain Bérubé
Carl Boudreault
Yannick Bouchard

12 h
J.-Philippe Simard
Jimmy Bouchard
Pierre-Luc Gaudreault
Invité

12 h 10
Charles Gauthier
Louis Gauthier
Dany Lapierre
Invité

12 h 20
Espoir AA

12 h 30
Marco Cormier
Robin Masse
Richard Tremblay
Invité

12 h 40
Invités

12 h 50
Jimmy Grimard
Claude Grimard
Pierre-Luc Gagnon
Jeannot Gagnon

13 h
Cédric Martel
Denis Martel
Invité
Invité

13 h 10
Olivier Chapdelaine
Nicolas Chapdelaine
Robert Chapdelaine
Invité

13 h 20
Marc-André Lussier
Invité
Invité
Invité

13 h 30
P.-Luc Martin
Patrick Murray
Daniel Bouchard
Raphaël Girard

13 h 40
Jean Ménard
J.-Francois Murray
Dominic Gagnon
Alain Tremblay

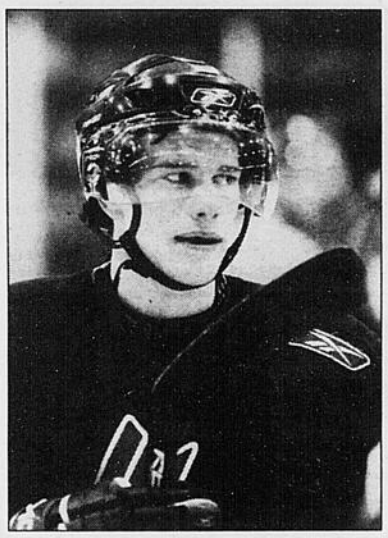
13 h 50
Sébastien Dion
Rock Dion
Samuel Reid
Olivier Lapointe

14 h
William Deschênes
Carol Deschêsne
Léandre Tremblay
Ralph Tremblay

00739260

Bobby Nadeau ne croyait pas être échangé par les Saguenéens.

(Archives)



Maxime Provencher devra poursuivre sa carrière avec le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard.

(Archives)

Nadeau et Provencher échangés

Martel passe à l'action

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CAPE BRETON - C'était écrit dans le ciel depuis fort longtemps. Le gardien Bobby Nadeau a été échangé par les Saguenéens de Chicoutimi hier en compagnie du défenseur Maxime Provencher au Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard, obtenant en retour un choix de deuxième ronde en 2009, un choix de troisième et un autre de cinquième ronde aujourd'hui.

La transaction, annoncée hier par l'entraîneur Richard Martel, n'a causé aucune commotion à Chicoutimi puisque c'était un secret de Polichinelle que les jours du gardien ayant conservé la meilleure moyenne en saison 2007-2008 étaient comptés. Pour le mentor des Sags, une seule raison explique le départ de son #38.

«Les évènements du Samedi saint n'ont absolument rien à voir avec le départ de Nadeau. En fait, c'est le brio du gardien François Lévesque qui nous a convaincus de lui faire confiance. Il n'est donc pas question de spéculer dans le cas de Bobby Nadeau. Lévesque nous donne l'occasion de sauver un joueur de 20 ans à une autre position. Sean Coulton, qui nous appartient, aura la chance de se faire valoir. Sébastien Rioux a aussi démontré beaucoup de talent l'an dernier et ses performances ont fait en sorte que nous avons décidé de nous départir de Maxime», de souligner Martel qui pourrait bien sélectionner un gardien européen à la fin du présent mois.

Outre le Rocket, deux autres formations du circuit ont démontré un certain intérêt envers les deux Bleus sans toutefois présenter une offre généreuse.

«Le Rocket veut connaître sa meilleure saison de ses cinq dernières années, ce qui l'a forcé à bonifier son offre. Nadeau et Provencher auront la chance de démontrer leur talent avec le Rocket. C'est à regret que nous les voyons partir car ils ont rendu de fiers services aux Sags lors de leur passage à Chicoutimi. Pour nous maintenant, c'est aussi de tenter ce samedi d'améliorer notre position dans les choix», avoue Martel.

D'autre part, Martel voit bien que les autres équipes bougent pas mal, surtout les Remparts de Québec qui ont expédié le Jonquiérois Félix Petit à Baie-Comeau en retour de Benjamin Breault.

«Je ne sais pas ce qui se passe avec Éric Dubois mais il ne retourne pas mes appels. Patrick Roy ne me téléphone pas non plus. Alors, personne ne m'a offert ces deux joueurs», confirme Martel.

Pointes de plume

Les Remparts, selon Richard Martel, se garantissent le championnat en accueillant Kevin Marshall de Lewiston en retour de deux choix de première ronde aujourd'hui et un choix de 2e ronde et de sixième en 2009. Gatineau a cédé Matthew Pistilli à Shawinigan en retour d'un choix de première ronde aujourd'hui.

-Excellente initiative de Rocoto Toyota de se servir de la détermination affichée par le capitaine Francis Verreault dans sa publicité.❑

Échangé au Drakkar

Un beau défi pour Petit

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

QUÉBEC - Pour la première fois depuis sont entrée dans le circuit Courteau, Félix Petit ne croyait pas être échangé. Mal lui en pris. Quelques heures après avoir appris qu'il disputerait la prochaine saison avec le Drakkar de Baie-Comeau, l'ancien joueur des Remparts était tout de même serein, hier. Il affirme que ce changement d'air ne peut être que bénéfique pour lui et qu'il se présentera sur la Côte-nord avec la ferme intention d'assumer un grand leadership.

Échangé, en compagnie d'un choix de deuxième ronde, en retour de Benjamin Breault et d'un choix de troisième ronde, Félix Petit affirme être sous le choc puisqu'il n'avait entendu aucune rumeur le concernant. «Je l'ai su ce matin. Je suis très heureux puisque j'ai parlé aux gens de Baie-Comeau et ils semblent avoir de grosses attentes. C'est exactement ce que je voulais. Il est temps pour moi de «prendre le plancher». Le Drakkar possède une équipe jeune et j'ai l'intention d'offrir mon meilleur rendement en carrière.»

Malgré son optimiste envers sa nouvelle formation, Petit avoue qu'il lui sera difficile de quitter les Remparts. «Les échanges font partie du hockey, mais c'est tout de même décevant de quitter mon groupe d'amis. Je me suis toujours bien entendu avec Patrick Roy et tous les membres de l'organisation.»

Félix Petit reconnaît trouver quelque peu flatteur d'être échangé pour Benjamin Breault. Il rappelle qu'en 2004, au moment où Breault a été repêché quatrième au total par le Drakkar, il avait été ignoré par toutes les formations de la LHJMQ. Ce n'est que la saison suivante qu'il a trouvé preneur, étant choisi au 248è rang, en 14è ronde.

Le jeune homme originaire de Jonquière confie qu'il aurait été très surpris d'être cédé aux Saguenéens. En raison de la grande rivalité, Petit n'aurait pas compris qu'un échange majeur soit effectué entre les deux organisations. «Pat ne m'aurait jamais donné aux Sags!», lance l'attaquant qui a enregistré une fiche de 74 points, dont 25 buts, en 68 parties.

Questionné concernant son point de vue des événements du fameux Samedi saint, Félix Petit s'est montré très prudent. «Une enquête est présentement en cours et, même si je ne fais plus partie de l'organisation des Remparts, je ne la salirai pas pour autant. Je suis simplement heureux à l'idée de jouer pour le Drakkar. En ce qui a trait au reste, ce n'est plus de mes affaires», conclu Félix Petit.❑

Grande déception

Un choc pour le vétéran gardien

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - «Je suis extrêmement déçu de quitter les Saguenéens de Chicoutimi. Je suis très surpris de me retrouver avec le Rocket d'autant plus que ce club compte déjà deux bons gardiens en Marc-Antoine Gélinas et Antoine Lafleur. J'aimais la ville, les partisans et ma pension. De plus, je pouvais compter sur un très bon entraîneur des gardiens en Sylvain Rodrigue. Je ne pensais pas être échangé car je tenais à terminer ma carrière à Chicoutimi».

Bobby Nadeau, comme il l'a toujours fait dans les bons moments comme dans la tourmente, a accepté de livrer ses sentiments, quelques heures après avoir appris cette transaction qui mettait un terme à sa carrière à Chicoutimi.

«En premier lieu, je ne comprends pas pourquoi tu as écrit la semaine dernière que j'avais perdu ma confiance à la suite des évènements du 22 mars, à croire que tu t'es transformé en psychologue. J'ai toujours eu confiance en mes moyens même si ma confiance a été mise à rude épreuve. Ce ne fut pas facile à vivre. Mais je peux t'assurer que je vais tout faire pour connaître une bonne saison à l'Ile-du-Prince-Édouard», tient à préciser Bobby Nadeau encore sous le choc de la nouvelle.

Nadeau estime que les évènements du 22 mars ne sont pas responsables de son départ vers d'autres cieux, surtout vers une autre division.

«Je ne craignais aucunement me retrouver à Québec face aux Remparts et leurs partisans. C'est tout à fait normal qu'ils essaient de me déconcentrer mais je crois que j'aurais été en mesure de relever ce défi. Richard Martel avait toujours confiance en moi. C'est de bonne guerre de voir ainsi les partisans appuyer leurs favoris et de tenter de déranger les rivaux. En évoluant dans une autre division, je risque juste d'en entendre moins parler.», ajoute l'ex-gardien des Sags qui, en compagnie de Mathieu Bolduc, se fera raser le coco demain à 13 h au Vieux-Port pour LEUCAN. Nadeau affirme d'autre part qu'il n'a jamais demandé à son entraîneur de l'échanger dans le but de l'éloigner de la division où évoluent les Sags.

Lévesque attristé

Le malheur des uns fait le bonheur des autres. Si Bobby Nadeau s'en va, cela conforte la position de son adjoint. François Lévesque qui, à moins d'une acquisition de dernière minute ou la venue d'un gardien européen en août, se verra confier le poste de gardien numéro un.

«Votre appel m'a fait sursauter, je croyais que je venais d'être échangé. Je suis déçu de voir partir Bobby mais soulagé de rester à Chicoutimi. Il s'agit d'un très bon défi pour moi et d'une belle marque de confiance de l'entraîneur à mon endroit. Ce sera à moi de prouver à l'équipe qu'elle a fait le bon choix», de terminer Lévesque.

De son côté le défenseur et futur capitaine Mathieu Bolduc s'est dit surpris de cette transaction.

«Je perds deux bons amis et je trouve ça très décevant. Tout le monde savait que deux joueurs de 20 ans devaient partir et ma surprise vient aussi du fait que les deux se retrouvent avec la même équipe», souligne Bolduc. Il a été impossible de parler à Maxime Provencher hier soir malgré nos appels répétés. Provencher doit certainement être très déçu lui qui nous confiait cette semaine vouloir terminer sa carrière à Chicoutimi.❑

Gala du sport étudiant provincial

Le Séminaire de Chicoutimi vole la vedette

CHICOUTIMI (SE) - Le sport connaît présentement d'extraordinaires moments au Séminaire de Chicoutimi. Une semaine après avoir été accepté officiellement au sein de la Ligue provinciale de basket-ball juvénile masculin AAA, il a été honoré à trois reprises, vendredi, pendant le 25e Gala d'excellence de la Fédération québécoise du sport étudiant.

Ce gala présenté à Saint-Hyacinthe a particulièrement été profitable au Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'Abitibi-Témiscamingue a été la seule autre région à mettre la main sur trois Sablons. Le Richelieu a été honorés à deux occasions.

L'école privée de Saguenay a d'abord célébré la nomination de Frédérique Boulianne-Gauthier au titre d'élève de niveau secondaire ayant le plus contribué au développement de la vie sportive dans son institution en conciliant la réussite de ses études.

Le Séminaire a ensuite mis la main sur le Sablon réservé à l'école secondaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu. Il a également été choisi dans une troisième catégorie, celle de l'école primaire ou secondaire ayant le plus contribué à la promotion de l'éthique sportive dans son milieu.

En plus des trois Sablons attribués au Séminaire de Chicoutimi, trois autres candidatures régionales ont été considérées parmi les finalistes.

Gabriela Hébert, de l'École secondaire Odyssée Dominique-Racine, a été prise en considération pour le Sablon de l'étudiante-athlète de cinquième secondaire avant le mieux concilié le sport et les études. Elle portait la saison dernière les couleurs du Noir et Or juvénile féminin AAA du circuit provincial de basket-ball.

Marie-Élaine Jobin (badminton), du Séminaire de Chicoutimi, a vu le titre d'entraîneur féminin par excellence au niveau secondaire lui glisser entre les doigts.

L'autre finaliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean pendant ce gala a été l'école Médéric-Gravel, de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. Elle était dans la course pour le Sablon de l'école primaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu.❑

Coordonnateur technique

Benoit Vallières avec le Noir et Or

QUÉBEC (KBM)- Le Noir et Or de la Polyvalente Odyssée/Dominique-Racine de Chicoutimi pourra compter sur les services d'un nouveau coordonnateur technique pour son programme de basket-ball, en la personne de Benoît Vallières. Venu remplacé Michel Boutin, qui a quitté en direction de Trois-Rivières, Vallières arrivera à Chicoutimi en août, question de se familiariser avec l'organisation et les installations.

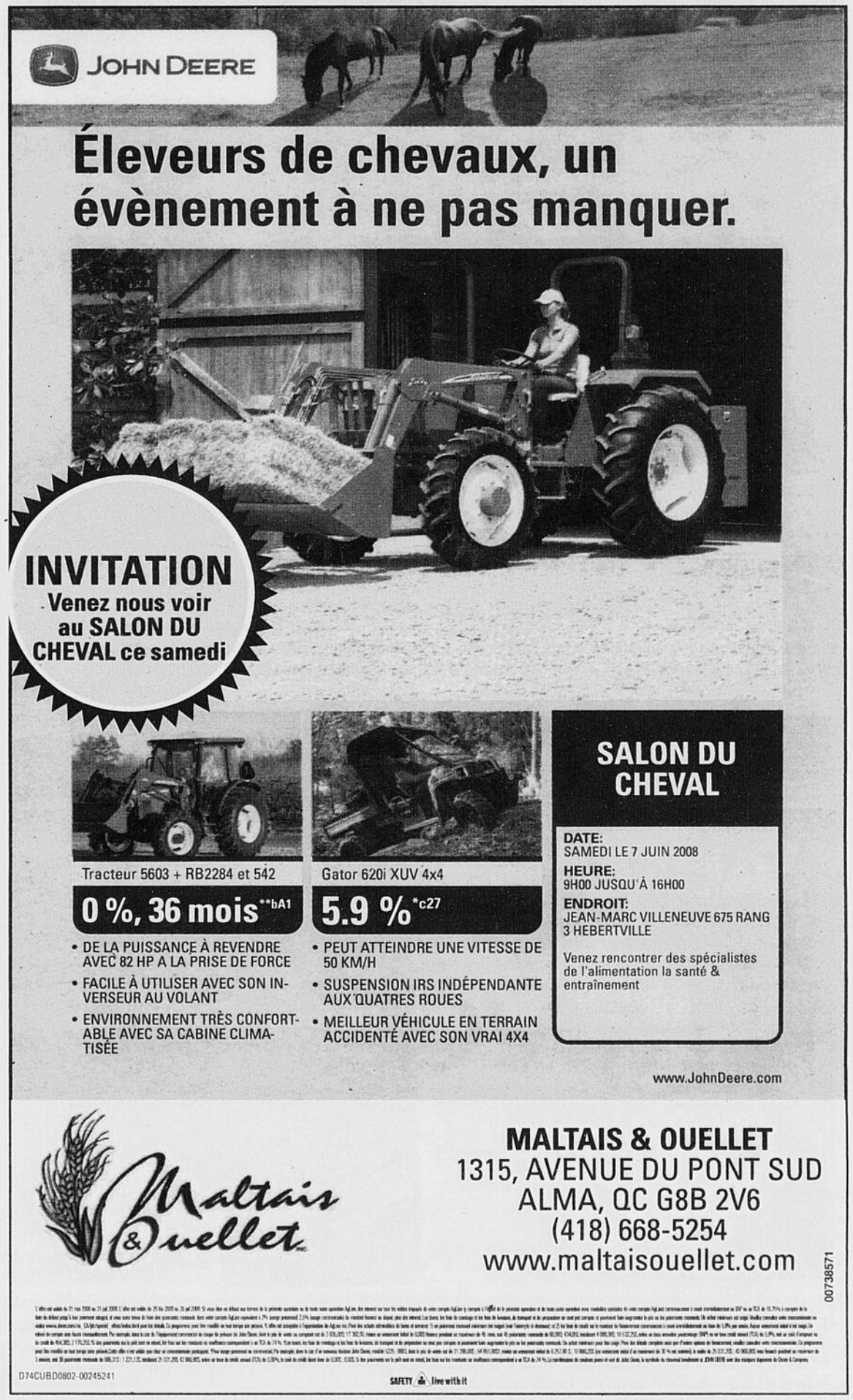
Benoît Vallières possède un curriculum vitae pour le moins impressionnant. Il entraîne différentes équipes de basket depuis bientôt 18 ans. Il a passé les huit dernières années derrière le banc de l'équipe féminine du Cégep Garneau dans le collégial AA. Ce nouveau défi qui se profile devant lui ne le place donc pas en terrain inconnu.

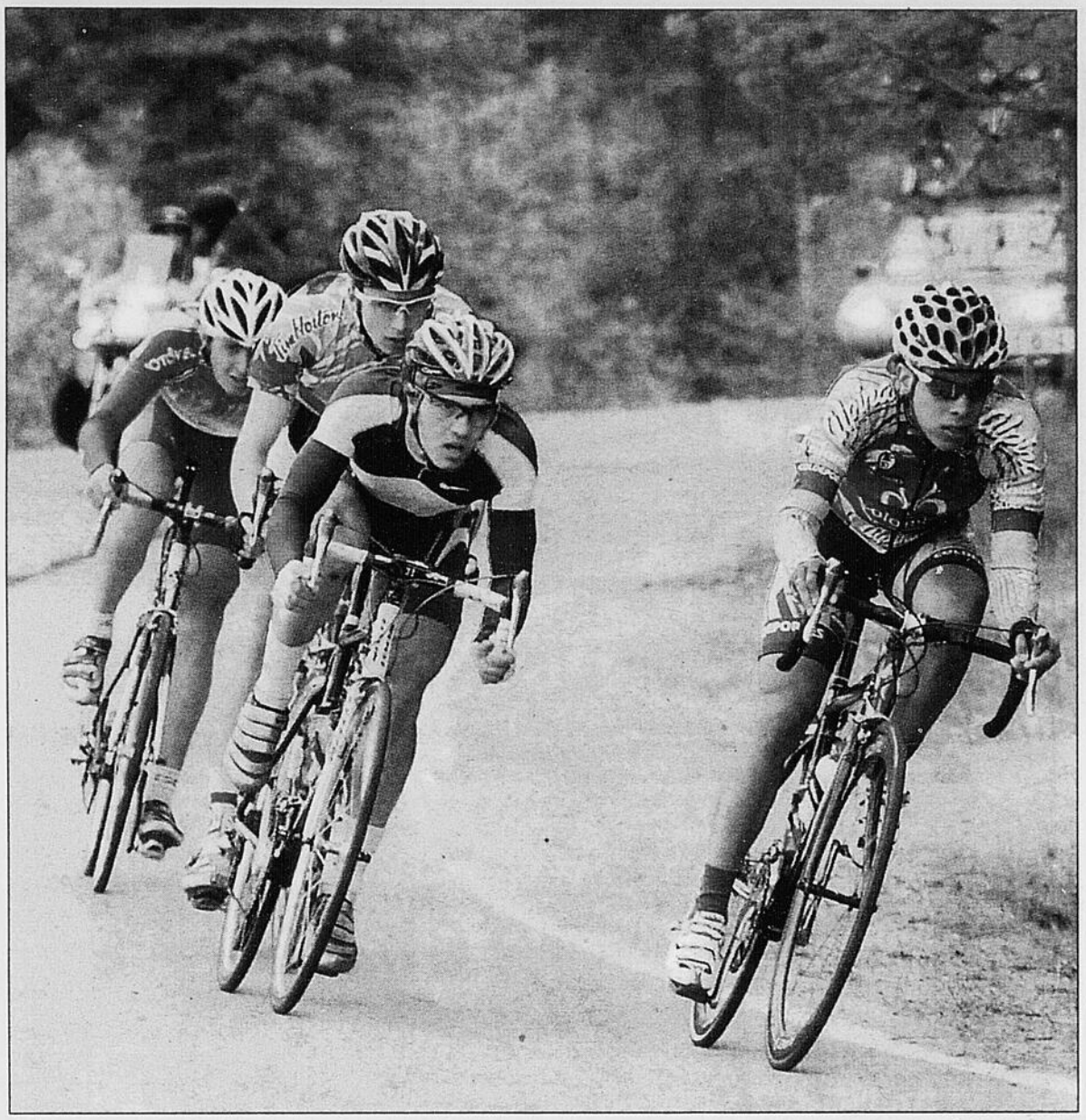
L'an prochain, il entraînera une formation du Noir et Or, mais il ne sait toujours pas laquelle. «Nous déciderons avec les instructeurs déjà en place. Je suis conscient que ça n'a pas toujours été facile pour Dominique-Raine au cours des dernières années, surtout chez les garçons. Le futur semble cependant très prometteur. Je veux que les jeunes profitent de leur passage chez le Noir et Or et que chacune des équipes exploite au maximum son potentiel. Pour le reste, je ne peux me prononcer puisque je ne connais pas suffisamment toutes les données. En arrivant, en août, je me familiariserai avec l'environnement. Je serai ainsi plus apte à me fixer des objectifs précis», conclu Benoît Vallières.❑

EN BREF

Plongeon

- Grâce à Plongeon Québec, nous avons finalement obtenu quelques informations sur la tranche des championnats provinciaux Espoir présentée récemment à la piscine de l'École secondaire Odyssée/Dominique-Racine de Chicoutimi. Cette compétition a été dominée par les plongeurs du club CAMO de Montréal. Ils ont récolté 20 médailles, sept de plus que ceux du Rouge et Or de l'Université Laval. Le club Otarie de Jonquière s'est classé au quatrième rang avec cinq médailles. William Lavoie a terminé premier de la catégorie C aux tremplins d'un et trois mètres. Simon Labeaume a mis la main sur une médaille d'argent en classe A, également aux tremplins d'un et trois mètres. July Tchernoff a ramené à la maison une médaille de bronze de la catégorie D, au trois mètres.





Les cyclistes inscrits à la deuxième étape de la Coupe des Nations ont maintenu un rythme très rapide pendant toute la course. Ils ont négocié le parcours sinueux du Portage des Roches sans se ménager.

(Photo Sylvain Dufour)

Participation écourtée

La malchance frappe Boivin

CHICOUTIMI (JSTP) – À défaut de pouvoir poursuivre l'aventure de la Coupe des Nations, Guillaume Boivin a multiplié les encouragements auprès de ses coéquipiers, hier, lors de leur passage sur la rue Panet à Jonquière.

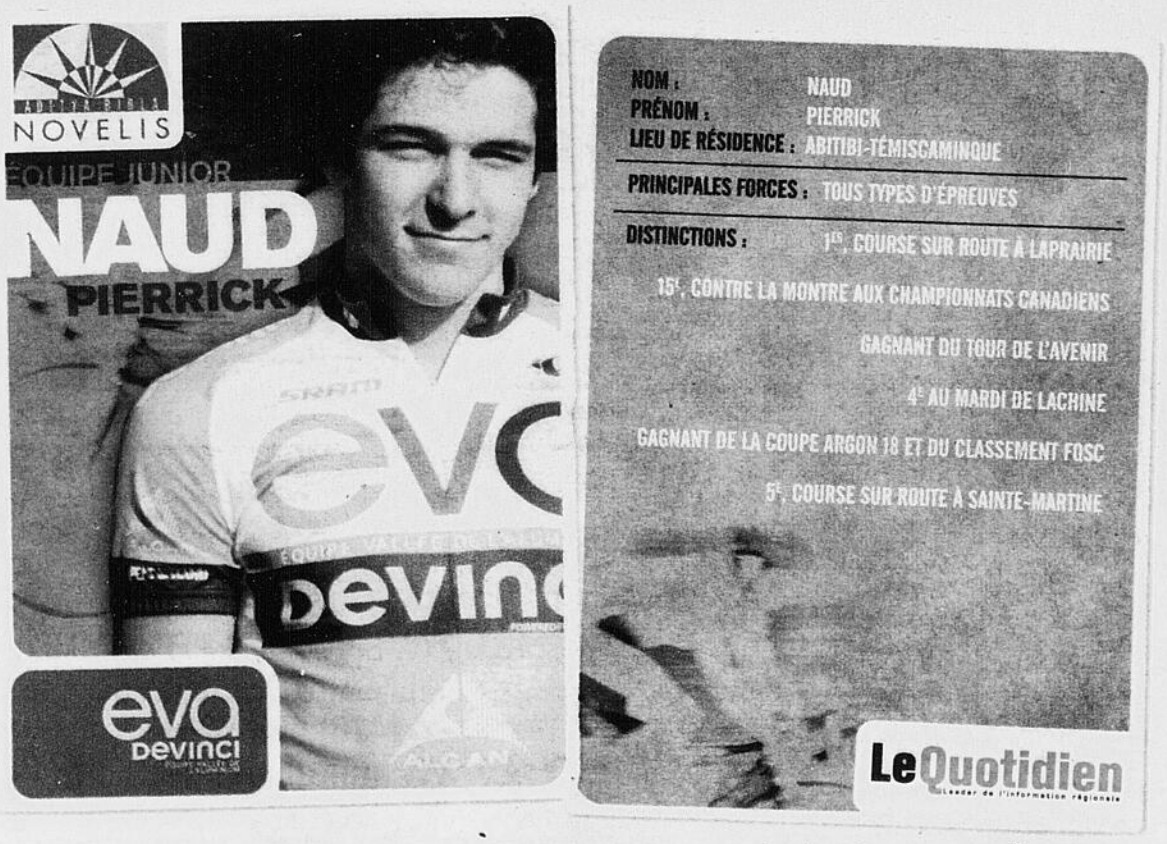
C'est que la déveine s'est acharnée sur le jeune cycliste de 18 ans, jeudi, durant la première étape de la Coupe des Nations Ville de Saguenay. Le Jonquiérois a en effet été victime d'une crevaison qui a cassé son vélo, le rendant inutilisable pour le reste de la course.

Mal en point, il a bien tenté de rejoindre les autres coureurs, mais le vélo que lui avait prêté l'équipe de dépannage était trop petit et mal ajusté. Faisant fi de la souffrance, le porte-couleurs de l'équipe nationale B a tout de même réussi à franchir le fil d'arrivée. Malheureusement, il n'a pu le faire dans les délais permis, ratant le coche par quelque neuf minutes. À son grand désarroi, le jeune homme n'a pu bénéficier d'un repêchage et sa participation à la Coupe des Nations est déjà terminée.

«J'ai eu une crevaison qui m'a fait perdre le contrôle de mon vélo et j'ai chuté alors que j'étais au 2e ou 3e tour du rang Saint-Martin/Saint-Joseph. Je suis déçu. D'habitude, quand il y a des chutes ou des crevaisons, les commissaires repêchent les coureurs et leur permettent de continuer, mais là, ce ne fut pas le cas. C'est terminé pour moi. Je vais aller me reposer et me préparer pour le Tour de Beauce. Je suis déçu parce que ça faisait partie de mes objectifs de saison», a indiqué le Longueuillois qui est rentré chez lui hier soir.

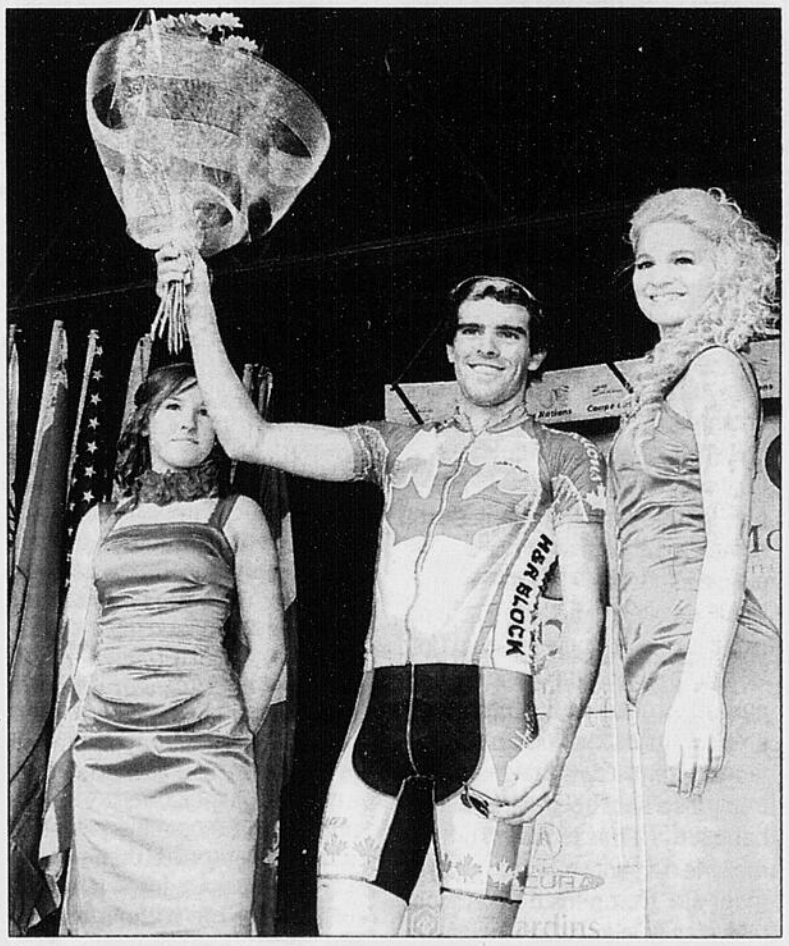
Rappelons que le week-end dernier, Boivin a eu une autre malchance. Un imbroglio a fait en sorte que sa victoire au critérium cycliste du Père Sablon lui a été retirée par suite d'un protêt.

Espérons que le vent tournera pour Guillaume Boivin qui portera les couleurs de l'équipe ÉVA/Devinci, pour la 23e édition du Tour de Beauce, qui se déroulera du 10 au 15 juin, où courra sous les couleurs d'ÉVA/Devinci.❑



L'équipe Vallée de l'aluminium EVA Devinci, avec son équipe de coureurs fougueux et dynamiques, fera rayonner notre vallée de l'aluminium à travers l'Amérique du Nord et au Québec encore cette année.

00737966



Éric Boily a reçu la traditionelle gerbe de fleurs, hier, après avoir gagné la deuxième étape de la Coupe des Nations.

(Photo Rocket Lavoie)

50% de rabais À vos marques... prêts... jouez!

Sur plus de 200 paires de souliers de balle MIZUNO
(Pour jeunes et adultes)

Balles softball Tournament Plus
(Ligues récréatives)
Spéc.: 29.95$ pour 12

Balles softball 177-S COR 47
Spéc.: 69.95$ pour 12
Spéciaux en vigueur jusqu'au 15 juin.

LANCE ET COMPTE
La Source du sport.
1355, des Champs-Élysées, Chicoutimi / 545-6353

00739020

Deuxième étape de la Coupe des Nations

Victoire éclatante d'Éric Boily

Johanne St-Pierre
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le Chicoutimien Éric Boily persiste et signe. Auteur d'une impressionnante troisième place jeudi, le porte-couleurs de l'équipe nationale A a de nouveau soulevé l'enthousiasme de la foule en enlevant les grands honneurs de la deuxième étape de la Coupe des Nations Ville de Saguenay, hier.

Malgré cette éclatante victoire, le Chicoutimien est demeuré au troisième rang au classement général, derrière l'Italien Alessandro Mazzi, qui conserve le maillot jaune, et le Lituanien Edgaras Kovaliovas, qui fait de même avec le maillot vert.

Après avoir réglé un petit problème de dérailleur en début de course, le Chicoutimien a raconté qu'il s'est tranquillement maintenu dans le peloton, jusqu'à ce que sonne la charge du sprint final à deux ou trois kilomètres de l'arrivée. Avec l'aide de ses coéquipiers, il a été en mesure de damer le pion aux Italiens et de récolter au passage les 10 précieux points de bonification.

D'ailleurs, l'équipe canadienne a bien travaillé dans le tout dernier droit de l'étape. Avec un peu de cinq kilomètres à faire, les Italiens ont placé cinq coureurs pour prendre les commandes du peloton et protéger le maillot jaune de Mazzi. Les Canadiens les avaient à l'oeil et les suivaient dans leur roues. Boily a franchi le fil après 3h38mn40 d'efforts, suivi du Rital Matteo Busato et du Lituanien Kovaliovas. Mazzi a conservé son maillot jaune, mais grâce à sa 2e place, le Lituanien n'a plus qu'une seconde d'écart et Boily, deux. Par contre, au classement aux points, Boily est 2e, derrière le Lituanien, mais devant l'Italien Mazzi.

Ça promet pour les deux épreuves d'aujourd'hui!

«La stratégie de l'équipe visait à aller chercher les bonifications en temps à la fin de la course pour terminer parmi les trois premiers. On préparait le sprint pour Éric pour qu'ils prennent les bonifications», explique le directeur sportif de l'équipe canadienne, Vincent Jourdain. «Les Italiens ont assumé le travail, mais ça les fatigue pour les deux prochaines étapes.»

Après un début de course sur les chapeaux de roues, seulement deux échappées ont marqué cette étape roulante de 160 kilomètres reliant Jonquière à Laterrière, pimentée par un passage rétréci (2,4 mètres) à trois reprises sur le barrage de Portage des Roches qui s'est fort bien déroulé d'ailleurs. Les coureurs ont maintenu une vitesse moyenne de 43,9 km/h.

L'étape a été marquée par deux longues échappées et des chutes multiples à l'arrivée. Le peloton compacte de 77 coureurs s'est bousculé à un peu plus de 500 mètres de l'arrivée. Des représentants du Danemark, de la France et des Pays-Bas ont bien tenté de se faufiler mais quelques-uns de leurs coureurs ont goûté au bitume et à la clôture en chutant lourdement tout près du fil d'arrivée.

Le Français Jonathan Thire semble être celui qui a le plus écopé, avec l'épaule droite amochée et de bonnes éraflures ensanglantées sur les jambes et les hanches. Son coéquipier Damien Branaa fait lui aussi partie des malchanceux. Le Hollandais Robin Chaigneau a heurté la clôture mais c'est son vélo qui semble avoir assumé le coup. On craignait également pour sa clavicule. Marc Reef, un autre représentant des Pays-Bas, semble s'en être bien tiré. Les Portuguais, meneurs au classement avant l'étape canadienne, ont également eu un coureur meurtri (Marco Cunha) , mais rien de grave. Cyrille Heymans (Luxembourg) figure aussi au nombre victimes.

Tous ces coureurs impliqués dans la chute ont été crédités du temps du peloton puisque l'accident s'est produit dans le dernier kilomètre de l'arrivée. Ils devraient tous être du départ pour les deux épreuves au programme aujourd'hui, soit un circuit routier de 103 km à compter de 13h, où les coureurs devront monter à 12 reprises la «petite bosse» de la côte des Meules (montée sur 720m avec une pente de 7,8 %). À 18h, le coup d'envoi du contre-la-montre sera donné sur une boucle de 8,6 kilomètres.

Hier, Éric Boily avait confiance en ses chances de bien faire. «Je suis bon grimpeur et ça devrait bien aller», a-t-il declare, après avoir fait brillamant ses preuves comme sprinteur. ❑

Malgré les apparences, ce cycliste de l'équipe de l'Italie n'a pas pris le temps d'admirer le décor après le passage du peloton sur le barrage du Portage des Roches. Il a plutôt jeté un coup d'oeil à son coéquipier Alessandro Mazzi, détenteur du maillot jaune.

(Photo Sylvain Dufour)

TOUR DE ROUE

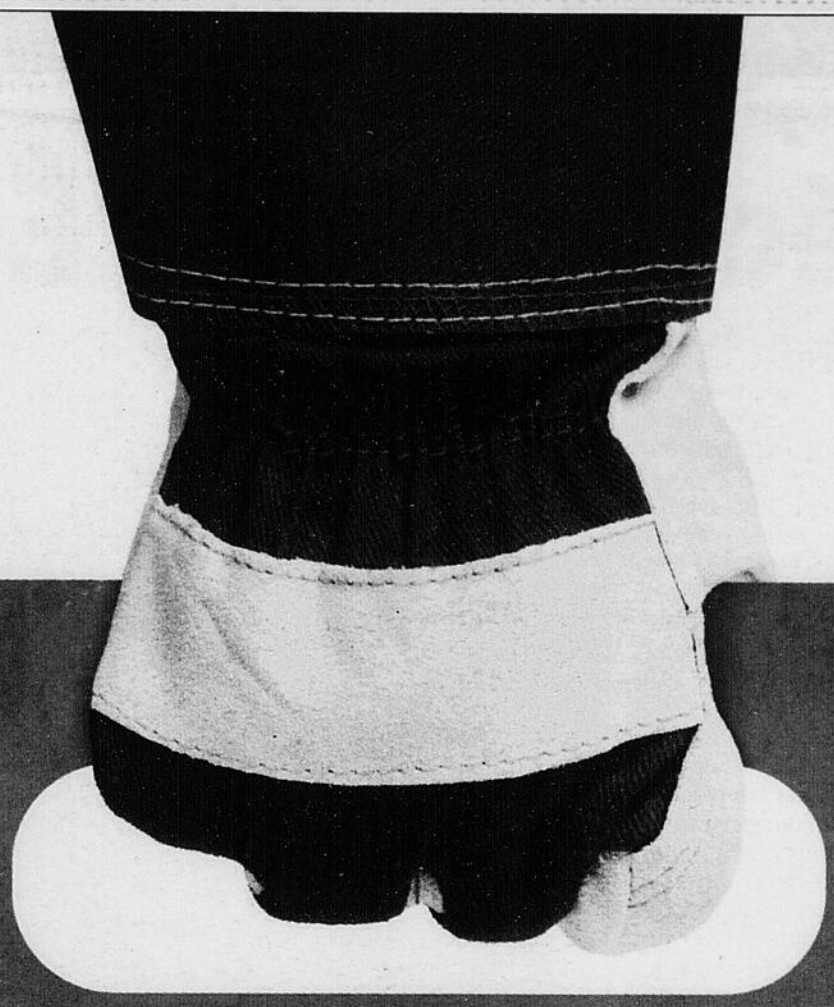
• Parti en échappée avec trois autres coureurs, le jeune Adam Thus de l'équipe canadienne B a impressionné par sa détermination et sa puissance. Du quatuor, seul lui et le Colombien semblaient vouloir travailler pour maintenir leur avance sur le peloton. Mais le Colombien a été victime d'un bris mécanique et a dû arrêter. De sorte que le jeune Thus s'est retrouvé plus souvent qu'à son tour à tirer les autres pendant quelque 72 km...

• Le président de la Coupe des Nations, Bernard Noël, ne chôme pas. Tôt hier matin, il était au téléphone pour vérifier certains points et les régler au besoin. D'ailleurs, toute son équipe travaille très fort et les nuit ne doivent pas être très longues...

• C'était le bal de finissants du Séminaire de Chicoutimi, hier soir au Montagnais, où sont logés les cyclistes. Inutlie de dire que la vue des jolies jeunes femmes en robe de bal a été fort appréciée...

• La sécurité a été impeccable sur tout le parcours, vendredi, tant au départ, durant le trajet (fort beau) qu'à l'arrivée...

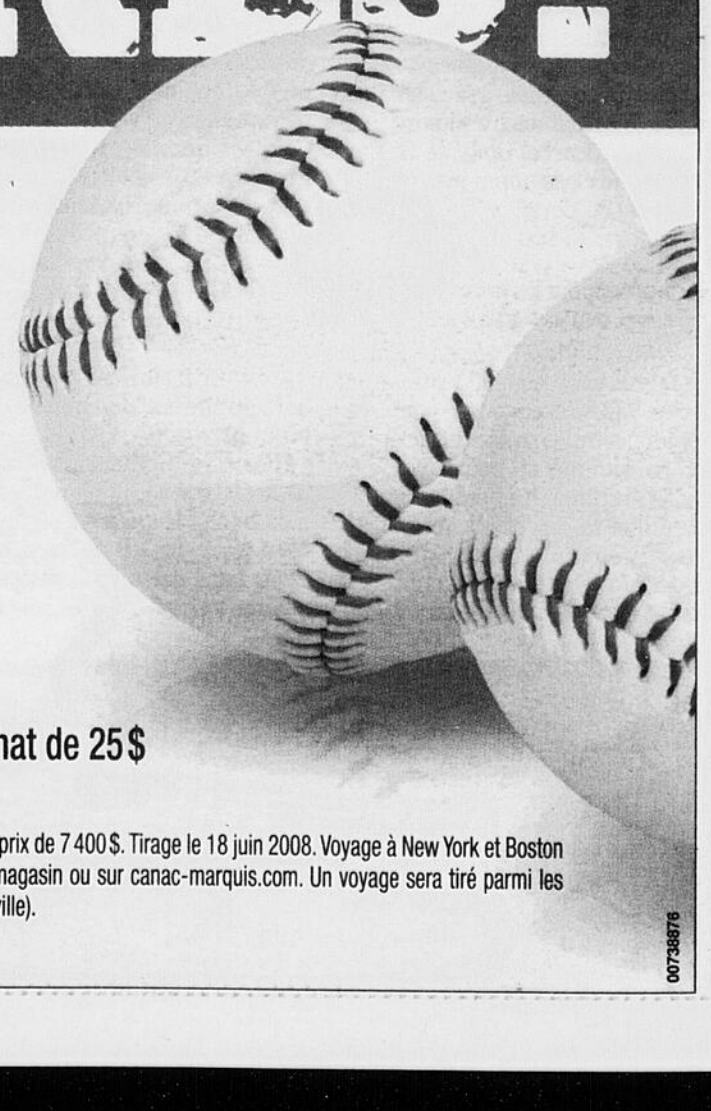
• Pour l'épreuve de la côte des Meules, le pourcentage accordé avant de déclarer un coureur hors délai est passé de 10 % à 15 % par rapport au temps du vainqueur. Ça donne une idée de la difficulté de l'épreuve...



ON FÊTE LES PÈRES!

CANAC-MARQUIS GRENIER

C'EST PAS COMPLIQUÉ.



CONCOURS

WEEK-END BASEBALL

À GAGNER : UN DES 6 VOYAGES POUR 2 PERSONNES À NEW YORK ET BOSTON POUR ASSISTER À 2 PARTIES DES LIGUES MAJEURES INCLUANT 250 $ D'ARGENT DE POCHE !

Du 23 mai au 15 juin 2008

Obtenez un bulletin de participation pour chaque tranche d'achat de 25 $ de la nouvelle carte-cadeau Canac-Marquis Grenier.

Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidants du Québec, 18 ans et plus. Valeur approximative des prix de 7 400 $. Tirage le 18 juin 2008. Voyage à New York et Boston en autocar nolisé les 16 et 17 août 2008, avec départ de Montréal. Détails et règlement complet en magasin ou sur canac-marquis.com. Un voyage sera tiré parmi les participants de chaque région (Québec, Saguenay, Saint-Georges, Sherbrooke, Trois-Rivières et Victoriaville).

00738876